

IKRAM-UL-MUSLIM

S'ACQUITTER AVEC BONNE GRÂCE DES DROITS D'UN
MUSULMAN

*Observer les injonctions d'Allah Ta'ala au regard de l'humanité à
l'instar de Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam tout en
prévenant la condition et les statuts de chaque Musulman*

LA DIGNITÉ DU MUSULMAN

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ [البقرة: ٢٢١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et certes une esclave croyante vaut mieux qu'une associatrice, même si elle vous enchante. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 221)

وقال تعالى: أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا [الأنعام: ١٢٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Est-ce que celui qui était mort (dans la mécréance) et que Nous avons ramené à la vie et à qui Nous avons assigné une lumière grâce à laquelle il marche parmi les gens est pareil à celui qui est dans les ténèbres (de la mécréance) sans pouvoir en sortir ? (Autrement dit un Musulman peut-il se comparer avec un infidèle ?)

(Sourate (6) Al-An'am/les bestiaux, Verset 122)

وقال تعالى: أَمْ مَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَفَرَ فَاسِيْفًا لَا يَسْتَوُونَ [السجدة: ١٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Celui qui est croyant est-il comparable au pervers ? (Non) Ils ne sont point égaux. » (Sourate (32) As-Sajda/la prosternation, Verset 18)

وقال تعالى: ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا [فاطر: ٣٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ensuite Nous fîmes héritiers du Livre (le Coran) ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis. »

(Sourate (35) Fatir/le Créateur, Verset 32)

Note : Après Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, cette Oummah a hérité de ce livre. Ces mots traduisent que chaque Musulman de cette Oummah a été honoré avec les égards conférés auparavant exclusivement aux Prophètes. Toutefois, de pair avec les égards, il échoit aussi la responsabilité pour chaque fidèle de la Oummah de propager le message du Coran au reste de l'humanité.

HADITHS PROPHÉTIQUES

١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ. رواه

مسلم في مقدمة صحيحه

1) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a recommandé de traiter les gens en fonction de leur statut. »
(Muqadma Sahih Muslim)

٢ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْكُعْبَةِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَطْيَبَ وَأَطْيَبَ رِيْحِكَ، وَأَعْظَمَ حُرْمَتِكَ، وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمُ حُرْمَةً مِنْكَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَكَ حَرَامًا، وَحَرَّمَ مِنَ الْمُؤْمِنِ مَالَهُ وَدَمَهُ وَعَرِضَهُ، وَأَنْ نَظْنَ بِهِ ظَنًّا سَيِّئًا. رواه الطبراني في الكبير وفيه:

الحسن بن أبي جعفر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٦٣٠/٣

2) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam regarda la Ka'bah et dit : « *La ilaha illallah*, que tu es pure et suave est ton effluve et élevé ton honneur ! Pourtant l'honneur d'un croyant est plus sublime que le tien. Allah Sobhaanaho wa Ta'ala t'a rendu sacrée et Il a de même rendu les biens, le sang et l'honneur du croyant sacrés et Allah nous a prescrit de ne pas soupçonner sa bonne foi. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ هِمُ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين، رقم: ٢٣٥٥

3) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit: « Les Musulmans

pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches. » (Tirmizi)

٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ، نِصْفِ يَوْمٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين ٠٠٠٠، رقم: ٢٣٥٣

4) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Musulmans pauvres entreront au Paradis une demi-journée avant les riches. Une demi-journée équivaut à cinq cents ans de ce monde. » (Tirmizi)

Note : le hadith précédent établit que les Musulmans pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches, et ce dans le sens où aussi bien les riches que les pauvres manifestent de l'avidité pour les richesses. Tandis que le hadith suivant établit que les pauvres entreront au Paradis cinq cents ans avant les riches, dans le sens où les pauvres ne sont pas avides de richesses. (Djami-ul-usul)

٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَجْتَمِعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقَالُ: أَيْنَ فُقَرَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَمَسَاكِينُهَا؟ قَالَ: فَيَقُومُونَ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَاذَا عَمِلْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا ابْتَلَيْتَنَا فَصَبَرْنَا، وَآتَيْتَ الْأَمْوَالَ وَالسُّلْطَانَ غَيْرَنَا، فَيَقُولُ لَهُ: صَدَقْتُمْ. قَالَ: فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ النَّاسِ، وَيَبْقَى شِدَّةُ الْحِسَابِ عَلَى ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ. (الحديث) رواه ابن حبان، قال

المحقق: إسناده حسن ١٦/٤٣٦

5) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous serez rassemblés au Jour de la Résurrection, on demandera : « Où sont les pauvres et les démunis de cette Oummah ? » À cet appel, ils se lèveront et on leur demandera : « Où sont vos actions ? » Ils répondront : « Ô notre Rabb (Dispensateur), Tu nous as éprouvés et nous avons fait preuve de patience alors que Tu as octroyé l'argent et le pouvoir à autrui. » Allah dira : « Vous avez dit vrai. » Ils entreront alors au Paradis avant le reste de l'humanité. Puis, les riches et les dirigeants rendront compte de leurs actes selon une manière plus stricte. » (Ibn Hibbân)

٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: هَلْ تَذَرُونَ مَنْ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ

الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرُونَ الَّذِينَ يُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ مَلَائِكَتِهِ: ائْتُوهُمْ فَحَيِّوهُمْ، فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا نَحْنُ سَكَّانُ سَمَوَاتِكَ وَخَيْرُتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، أَفَتَأْمُرُنَا أَنْ نَأْتِيَ هَؤُلَاءِ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا عِبَادًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا، وَتُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، قَالَ: فَتَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَيَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٤٣٨/١٦

6) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous qui, parmi les créatures d'Allah, entrera le premier au Paradis ? » Les Sahabas répondirent : « Allah et Son Messager sont les plus savants. » Il dit alors : « Les premiers à entrer au Paradis seront les émigrants pauvres (les Sahabas pauvres qui émigrèrent à Médine avant la conquête de La Mecque). Ils gardent les frontières du pays et en temps de troubles ils (assignés en ligne de front) assurent la protection des autres. Quand l'un d'eux meurt, il emporte, enfouis dans son cœur, les besoins qu'il n'a pu satisfaire. » Allah dira aux anges de Son choix : « Allez les saluer ! » Les anges répondront : « Ô notre Seigneur ! Nous sommes les habitants des Cieux et les meilleures de Tes créatures, Tu nous ordonnes en dépit de cela d'aller les saluer ? » Allah dira : « Ils appartiennent à ceux de Mes serviteurs qui M'adoraient sans rien M'associer. Grâce à eux, la sécurité des frontières était assurée et en temps de conflit ils se tenaient en première ligne pour assurer leur défense. Lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur les besoins qu'il n'avait pu satisfaire. » Les anges, débouchant de chaque porte du Paradis, iront à leur rencontre et leur diront : « Que la Paix soit sur vous en rétribution de votre patience. Quelle réussite suprême que la vôtre. »

(Ibn Hibbân)

٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَيَأْتِي أَنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ نُورُهُمْ كَضَوْءِ الشَّمْسِ، قُلْنَا: مَنْ أَوْلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ تَتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ يَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ يُخَشِرُونَ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ. رواه

احمد ١٧٧/٢

7) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, certains fidèles de ma Oummah posséderont une lumière éclatante semblable à celle du soleil. » Nous lui demandâmes : « Ô Rasoulallah ! Qui seront ces gens ? » Il répondit : « Ce seront les émigrants pauvres, ceux qui procuraient la sécurité en temps de troubles ; lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur des besoins inassouvis. Ils seront rassemblés venant de différentes régions du monde. » (Musnad Ahmad)

۸- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَسْكِينًا، وَتَوَفَّنِي مَسْكِينًا، وَأَخْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ. (الحديث) رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ۳۲۲/۴

8) Abou Sa'id Raziyallahho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ô Allah, fais que je sois pauvre et humble, que je meure pauvre et humble et réssuscite-moi parmi les pauvres et les humbles » (Mustadrak Hâkim)

۹- عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اصْبِرْ أَبَا سَعِيدٍ، فَإِنَّ الْفَقْرَ إِلَى مَنْ يُحِبُّبِي مِنْكُمْ أَسْرَعُ مِنَ السَّبِيلِ مِنَ أَعْلَى الْوَادِي، وَمِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ إِلَى أَسْفَلِهِ. رواه احمد ورحمته رحمن الصحيح إلا انه شبه المرسل، مجمع الزوائد ۴۸۶/۱۰

9) Sa'id Ibn-Abi Sa'id Rahimahullah rapporte qu'Abou Sa'id Al-Khudri Raziyallahho 'anho se plaignit de ses besoins auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Ô Abou Sa'id, sois patient car quiconque d'entre vous m'aime, la pauvreté dévale vers lui comme l'inondation se déverse du sommet d'une colline ou du haut d'une montagne. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

۱۰- عَنْ رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ -عَرَوْجًا- عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظَلُّ أَحَدُكُمْ يَحْمِي سَقِيمَةَ الْمَاءِ. رواه الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ۵۰۸/۱۰

10) Râfi Ibn-Khodaïdj Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall aime un serviteur, Il le protège de ce monde comme l'un de vous protège un malade des risques de

contamination inhérents à l'eau. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحِبُّوا الْفُقَرَاءَ وَجَالِسُوهُمْ وَأَحِبِّ الْعَرَبَ مِنْ قَلْبِكَ وَلنُرَدَّ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ قَلْبِكَ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ٣٣٢/٤

11) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Aimez les pauvres et tenez-leur compagnie. Aimez de tout votre cœur les Arabes. Faites votre examen de conscience afin que vos défauts vous empêchent de critiquer autrui. »
(Mustadrak Hâkim)

١٢ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رَبِّ أَشَعَّتْ أَغْبَرَ ذِي طِمْرَيْنِ مُصَفِّحٍ عَنِ أَبْوَابِ النَّاسِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ. رواه الطبراني في الأوسط وفيه: عبد الله بن موسى النيمي، وقد وثق، وبقيته رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٤٦٦/١٠

12) Anas Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Il est des gens aux cheveux hirsutes, sales, vêtus de haillons et que les gens bannissent de leurs maisons, qui (résultant d'un attachement avec Allah), s'ils jurent par Allah, Allah concrétisera certainement l'objet de leur serment. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Ce hadith fait ressortir qu'on ne doit pas se considérer supérieur aux gens d'apparence peu soignée car parmi eux figurent des serviteurs intimes d'Allah. D'autre part, ce hadith n'implique nullement d'être à ce point négligent quant à notre apparence.

(Ma'âriful-Hadith)

١٣ - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَعَ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَعَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا. رواه البخاري، باب فضل الفقير، رقم: ٦٤٤٧

13) Sahl Ibn-Sa'd As-Sa'idî Raziyallahu 'anho raconte que quelqu'un passa devant Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui

demanda à un homme assis près de lui : « Que penses-tu de ce passant ? » Il répondit : « Il appartient à la classe noble et par Allah ! S'il fait une demande en mariage, elle sera acceptée et s'il recommande quelque chose, on l'écoute. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demeura silencieux. Puis passa une autre personne. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda (à la même personne) : « Que penses-tu de cet homme ? » Il répondit : « Ô Rasoulallah ! Il fait partie des Musulmans pauvres, s'il fait une demande en manage, elle sera rejetée et si jamais il donne un conseil ou s'il parle, on le dédaigne. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Cet homme (le pauvre Musulman) est bien meilleur que tout ce que le monde peut receler de semblables au premier. » (Bukhâri)

١٤ - عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَى سَعْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضِعْفَانِكُمْ؟ رواه البخاري، باب من استعان بالضعفاء، رقم: ٢٨٩٦.

14) Mouç'ab Ibn-Sa'd Raziyallaho 'anho rapporte que Sa'd (mon père) Raziyallaho 'anho se jugeait supérieur à ceux moins favorisés que lui (en richesse et en courage). Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors (en vue de le corriger) : « Il est hors de doute que vous recevez aide et subsistance en vertu des bénédictions dérivant des faibles et des indigents qui se trouvent parmi vous » (Bukhâri)

١٥ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ابْغُونِي الضُّعَفَاءَ فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضِعْفَانِكُمْ. رواه أبو داود، باب في الانتصار، رقم: ٢٥٩٤.

15) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam disant : « Cherchez-moi parmi les faibles car votre subsistance et soutien vous échoient eu égard aux faibles parmi vous. » (Abou Dawoud)

١٦ - عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا أَدْلِكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ، وَأَهْلِ النَّارِ كُلُّ جَوَاطِظٍ عَتَلٍ مُسْتَكْبِرٍ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى وأقسموا بالله، رقم: ٦٦٥٧.

16) Hârithah Ibn-Waheb Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ne vous dirais-je pas qui

sont les gens du Paradis ? Les faibles qui sont doux et modérés dans leurs rapports et comportements. Les gens les regardent comme médiocres (bien que si proches d'Allah) alors que s'ils juraient en Son Nom, Allah exaucerait leur serment. Et les habitants de l'Enfer ? Ce sont des avares et des arrogants. » (Bukhâri)

١٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عِنْدَ ذِكْرِ النَّارِ: أَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَعْفَرِيٍّ جَوَاطِظِ مُسْتَكْبِرٍ جَمَاعٍ مَنَاعٍ وَأَهْلُ الْجَنَّةِ الضُّعَفَاءُ الْمَغْلُوبُونَ. رواه احمد ورجاله رجال الصَّحيح، مجمع الروايات ٧٢١/١

17) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziyyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam parlant de l'Enfer, a dit : « Les hôtes de l'Enfer se composent de violents, de prétentieux, d'orgueilleux, d'arrogants, de cupides et d'avares. Le Paradis abrite les faibles et les opprimés. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٨ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ: رَفَقَ بِالضَّعِيفِ، وَالشَّفَقَةَ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، وَالْإِحْسَانَ إِلَى الْمَمْلُوكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن عريب، باب فيه أربعة أحاديث، رقم: ٢٤٩٤

18) Djâbir Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque a ces trois qualités, Allah le couvrira de l'ombre de Sa miséricorde (le Jour de la Résurrection) et le fera entrer au Paradis : courtoisie envers les faibles, compassion pour les parents et bienveillance envers les esclaves. » (Tirmizi)

١٩ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُؤْتَى بِالشَّهِيدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمُتَّصِدِّقِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِأَهْلِ الْبَلَاءِ فَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ مِيزَانٌ، وَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ دِيْوَانٌ، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمُ الْأَجْرُ صَبًّا حَتَّىٰ إِنْ أَهْلَ الْعَاقِبَةِ لَيَتَمَنَّوْنَ أَنْ أَجْسَادَهُمْ تُقْرِضَتْ بِالْمَقَارِئِضِ مِنْ حَسَنِ ثَوَابِ اللَّهِ لَهُمْ. رواه الطبرانی فی الکبیر وفيه: مُعَاذَةُ بن الزبير وثقه احمد وضعفه الدار قطنی، مجمع الروايات ٣٠٨/٢، طبع مؤسسة المعارف

19) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, le Shahid (martyr) sera amené pour le Jugement. Puis viendra l'homme charitable. Les éprouvés seront ensuite amenés, pour eux ni balance (de justice) ni procès (de leurs actions). Allah leur décernera des récompenses d'une abondance telle que les gens qui vécurent dans

l'aisance et le confort souhaiteront que leurs corps fussent taillés au ciseau dans l'anticipation de la récompense conséquemment obtenue. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠ - عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ،

فَمَنْ صَبَرَ فَلَهُ الصَّبْرُ وَمَنْ جَزِعَ فَلَهُ الْجَزَعُ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١١/٣

20) Mahmoud Ibn-Labid Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah aime un peuple, Il l'accable d'épreuves. Celui qui fait preuve de patience, la récompense pour sa constance est consignée. Et celui qui proteste en grommelant sans cesse en subira la punition. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُونُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ

الْمَنْزِلَةَ فَمَا يَتْلُغُهَا بِعَمَلِهِ، فَمَا يَزَالُ اللَّهُ يَتَّبِعُهُ بِمَا يَكْرَهُ حَتَّى يَبْلُغَهَا. رواه أبو يعلى وفي رواية له: يَكُونُ

لَهُ عِنْدَ اللَّهِ الْمَنْزِلَةَ الرَّفِيعَةَ. ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٣

21) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah confère un statut supérieur à quelqu'un bien que ses actes ne l'habilitent pas à ce rang, Allah ne cesse de l'éprouver (afflictions et épreuves) pour lui causer des obstacles à surmonter et le qualifier pour ce statut supérieur. »

(Abou Yarlâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا يُصِيبُ

الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَدَى وَلَا غَمٍّ - حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا - إِلَّا

كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. رواه البخارى، باب ما جاء في كفارة المرض، رقم: ٥٦٤١

22) Abou Sa'id Al-Khoudri et Abou Hourairah Raziyallahô 'anhoma rapportent que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas une fatigue, une maladie, un souci, une peine, une douleur, une angoisse ou même une piqûre d'épine qui ne tourmentent le Musulman sans qu'Allah ne lui efface ses péchés. »

(Bukhâri)

٢٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً

فَمَا فَوْقَهَا، إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ. رواه مسلم، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه

من مرض ١٠٠٠٠، رقم: ٦٥٦١

23) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Il n'y a pas un Musulman qui soit écorché par une épine ou affligé par quelque chose de moindre sans qu'il ne soit élevé d'un degré (au Paradis) et qu'un péché ne lui soit effacé. »
(Muslim)

٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ماجاء فى الصبر على البلاء، رقم: ٢٣٩٩

24) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Le croyant et la croyante sont sans cesse éprouvés dans leur personne, leur progéniture et leurs biens jusqu'à ce qu'ils rencontrent Allah lavés de tout péché. »
(Tirmizi)

٢٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ابْتَلَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ بِنَاءٍ فِي جَسَدِهِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمَلَكِ: اكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ، فَإِنْ شَفَاهُ، غَسَلَهُ وَطَهَّرَهُ، وَإِنْ قَبَضَهُ غَفَّرَ لَهُ وَرَحِمَهُ. رواه أبو يعلى وأحمد ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣/٣٣

25) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall éprouve Ses serviteurs Musulmans par une maladie corporelle, Il prescrit à un ange : « Consigne toutes les bonnes œuvres qu'il faisait (quand il était en bonne santé). » S'Il lui accorde la guérison, Il le lave et le purifie (en effaçant ses péchés) ; et s'Il prend son âme, Allah lui pardonne et lui accorde le Salut. »

(Abou Ya'îla, Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦ - عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا، فَحَمِدَنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ فَأَجْرُوا لَهُ كَمَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ لَهُ وَهُوَ

صَحِيحٌ. رواه أحمد والطبرانی فى الكبير والأوسط كلهم من رواية اسماعيل بن عياش عن راشد الصنعانى وهو

ضعيف فى غير الشاميين وفى العاشية: راشد بن داؤد شامى فرواية اسماعيل عنه صحيحة، مجمع الزوائد ٣/٣٣

26) Chaddâd Ibn-Aus Raziya'llahou 'anho rapporte dans un hadith Qoudsi avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Allah a dit : Lorsque J'éprouve l'un de Mes serviteurs croyants

(par des malheurs) et qu'il Me loue (en demeurant reconnaissant), en dépit de ces afflictions, J'ordonne (aux anges) de consigner les récompenses comme ils les inscrivaient lorsqu'il était en bonne santé. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَزَالُ الْمَلِيئَةُ وَالصُّدَاعُ بِالْعَبْدِ وَالْأَمَةِ وَإِنْ عَلَيْهِمَا مِنَ الْخَطَايَا مِثْلَ أُحُدٍ، فَمَا يَدْعُهُمَا وَعَلَيْهِمَا مِثْقَالُ حَبِّ دَلَّةٍ. رواه أبو يعلى ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٢٩/٣

27) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Une fièvre ou une migraine tenaces dont souffre un serviteur Musulman, homme ou femme, effacent complètement les péchés sans en laisser un seul, pas même de la grosseur d'un grain de moutarde et quand bien même ses péchés atteindraient l'altitude du Mont Uhud. »
(Abou Ya'la, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صُدَاعُ الْمُؤْمِنِ وَشَوْكَةٌ يُشَاكُهَا أَوْ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ يَرْفَعُهُ لِلَّهِ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَرَجَةٌ، وَيَكْفُرُ عَنْهُ بِهَا ذُنُوبُهُ. رواه ابن أبي الدنيا ورواه ثقات، الترغيب ٢٩٧/٤

28) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En compensation de toute migraine, écorchure d'épine ou toute autre chose causant une contrariété à un Musulman, Allah l'élèvera d'un degré et lui pardonnera ses péchés le Jour de la Résurrection. »
(Ibn Abi Dunya, Targhib)

٢٩- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ تَضَرَّعَ مِنْ مَرَضٍ إِلَّا بَعَثَهُ اللَّهُ مِنْهُ طَاهِرًا. رواه الطبراني في الكبير ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣١/٣

29) Abou Umâmah Al-Bâhili Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas un serviteur d'Allah qui implore humblement et sincèrement lors d'une maladie, sans qu'Allah ne lui accorde la guérison en le purifiant complètement de ses péchés. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠- عَنْ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ مُرْسَلًا مَرْفُوعًا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَكْفُرُ عَنِ الْمُؤْمِنِ خَطَايَاهُ كُلَّهَا

يَحْمَى لَيْلَةً. رواه ابن أبي الدنيا وقال ابن المبارك عقب رواية له أنه من جيد الحديث ثم قال: وشواهد كثيرة يؤكد بعضها بعضا، اتحاف ٥٢٦/٩

30) Hassan Rahimahullah cite Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam disant : « En vérité, Allah pardonne tous les péchés d'un Musulman par une nuit de fièvre. » (Ibn-Abi Dunya, Ithâf)

٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ وَلَمْ يَشْكُنِي إِلَى عَوَادِهِ أَطْلَقْتُهُ مِنْ أَسَارِي، ثُمَّ أَبَدَلْتُهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ، وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ الْعَمَلَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٣٤٩/١

31) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que, dans un hadith Qoudsi, Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala déclare « Lorsque J'indispose Mon serviteur fidèle avec une maladie et qu'il ne se plaint pas à Mon sujet auprès des visiteurs, Je l'affranchis (lui pardonne ses péchés). Je transmue sa chair en une chair meilleure et son sang en un sang meilleur et il reprend ses activités sous un jour nouveau (car tous ses péchés ont été effacés). (Bukhâri)

٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ وَعِكَ لَيْلَةً فَصَبَرَ وَرَضِيَ بِهَا عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه ابن أبي الدنيا في كتاب الرضا وغيره، الترغيب ٢٩٩/٤

32) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui souffre de la fièvre durant une nuit entière, le supporte avec patience et demeure reconnaissant envers Allah, le Tout-Puissant et Majestueux, tous ses péchés sont absous et il est alors aussi pur que le jour où sa mère lui donna naissance. » (Tirmizi)

٣٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبَتْ حَبِيبَتِيهِ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما حاء في ذهاب الصبر، رقم ٢٤٠١

33) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallahho 'Alayhi wasallam relate dans un hadith Qoudsi qu'Allah Ta'ala a dit: « Si Je prive un Musulman des deux choses les plus précieuses (les yeux) et qu'il fait montre de résignation dans l'espoir d'une

récompense, alors rien moins que le Paradis comme récompense ne peut Me satisfaire. (Tirmizi)

٣٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ

مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا. رواه البخاري، باب يكتب للمسافر، رقم: ٢٩٩٦

34) Abou Musa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un fidèle (Musulman) voyage ou bien est malade, les actes analogues à ceux qu'il accomplissait chez lui ou en bonne santé sont consignés. (Bukhari)

٣٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ، مَعَ النَّبِيِّينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التجار، رقم: ١٢٠٩

35) Abou Sa'id Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam Hourairah a dit : « Un négociant à qui on peut faire confiance sera avec les Prophètes, les *Siddiquin* (fidèles sincères) et les martyrs » (Tirmizi)

٣٦- عَنْ رِفَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ التَّجَارَ يُعْتَوَّنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا، إِلَّا مَنْ

اتَّقَى اللَّهَ وَتَوَّأ وَصَدَّقَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في التجار، رقم: ١٢١٠

36) Rifa'ah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les négociants seront ressuscités le Jour de la Résurrection en tant que pécheurs à l'exclusion de ceux qui craignaient Allah, étaient honnêtes (s'abstenaient de fraude et de malversation) et fidèles » (Tirmizi)

٣٧- عَنْ أُمِّ عَمْرَةَ ابْنَةِ كَعْبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَدَمَتْ إِلَيْهِ

طَعَامًا، فَقَالَتْ: كُلِّي، فَقَالَ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ

إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا، وَرُبَّمَا قَالَ: حَتَّى يَشْبَعُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ما جاء في فضل الصائم إذا أكل عنده، رقم: ٧٨٥

37) Umme 'ammarah Ansariah Raziyalloho 'anha, fille de Ka'b Raziyalloho 'anho, relate qu'un jour Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam lui rendit visite et qu'elle lui servit une collation. Il lui dit :

« Tu peux me jomdre » Elle répondit qu'elle jeûnait, ce à quoi

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam énonça : « En vérité, les anges invoquent des bénédictions sur la personne qui jeûne aussi longtemps que les autres mangent à son côté jusqu'à satiété. » (Tirmizi)

٣٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ شَجَرَةَ كَانَتْ تُؤْذِي الْمُسْلِمِينَ،

فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَطَعَهَا، فَدَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق، رقم: ٦٦٧٢

38) Abou hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un arbre obstruait le passage des Musulmans. Un homme vint et l'abattit et entra pour cela au Paradis. » (Muslim)

٣٩- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: انظُرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا

أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى. رواه احمد ١٥٨/٥

39) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Tu n'es en aucun cas supérieur à un blanc ou à un noir sauf si tu le surpasses en *Taqwa* (crainte d'Allah). » (Musnad Ahmad)

٤٠- عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَوْ جَاءَ أَحَدُكُمْ يَسْأَلُهُ

دِينَارًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ دِرْهَمًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ فَلَسًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ أَعْطَاهُ

إِيَّاهَا، ذِي طَمْرَيْنٍ لَا يُؤْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ. رواه الطبراني في الأوسط ورجال الصريح،

مجمع الزوائد، ٤٦٦/١

40) Thawbâne Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe des gens au sein de ma Oummah à qui l'on refuse un dinar, un dirham, ou un sou s'ils le demandent. Par contre, s'ils demandent à Allah le Paradis, Il le leur accordera ; ils sont vêtus de haillons dont la taille est insuffisante pour les couvrir, mais s'ils jurent par Allah, Il concrétise leur serment. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

LA NOBLESSE DE CARACTÈRE

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ [الحجر: ٨٨]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et abaisse ton aile pour les Croyants. » (Sourate (15) Al-Hijr, Verset 88)

وقال تعالى: وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ [آل عمران: ١٣٣-١٣٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et accourez au pardon de votre Seigneur, et à un Jardin (Paradis) large comme les cieux et la terre préparé pour les pieux, qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui dominent leur rage et pardonnent à autrui - car Allah aime les bienfaisants. »

(Sourate (3)Al-Iran/la famille d'Imran, Versets133-134)

وقال تعالى: وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا [الفرقان: ٦٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les serviteurs du Très-Miséricordieux sont ceux qui marchent humblement sur terre.» (Sourate (25)Al-Furqane/le discernement, Verset 63)

وقال تعالى: وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ [الشورى: ٤٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« La sanction d'une mauvaise action est une mauvaise action identique. Mais quiconque pardonne et réforme (met fin à l'hostilité et donne lieu à l'amitié, ce qui est préférable au pardon), son salaire incombe à Allah. (Quant à celui qui se venge en dépassant les limites, qu'il sache) qu'Allah n'aime pas les injustes. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 40)

وقال تعالى: وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ [الشورى: ٣٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et qui pardonnent après s'être mis en colère. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 37)

وقال تعالى: حِكَايَةٌ عَنْ قَوْلِ لُقْمَانَ:

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾
وَأَقْسِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

[الف-١٨-١٩]

Citant les conseils de Luqmân 'Alayhis Salam à son fils, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (Ô Mon fils !) Et ne détourne pas ton visage des hommes et ne foule pas la terre avec arrogance : car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole. Sois modeste dans ta démarche et baisse ta voix car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes »

(Sourate (31) Luqman, Versets 18-19)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٤١- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ

بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ. رواه ابوداؤد، باب في حسن الخلق، رقم: ٤٧٩٨

41) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte qu'elle a entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Un Mo'min atteint sûrement par son bon caractère le degré de celui qui jeûne et passe la nuit à prier. »

(Abou Dawoud)

٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ

خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لَيْسَانَكُمْ. رواه احمد ٤٧٢/٢

42) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les plus parfaits des croyants sont ceux qui ont de bonnes manières. Les meilleurs d'entre vous sont ceux qui traitent le mieux leurs épouses. »

(Musnad Ahmad)

٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا

أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهَمُ بِأَهْلِيهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب فى استكمال الإيمان، ٠٠٠٠، رقم: ٢٦١٢

43) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant le plus parfait est celui qui a les meilleures manières et fait montre de tendresse envers sa famille. »
(Tirmizi)

٤٤ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْتَرِي الْمَمَالِيكَ بِمَالِهِ ثُمَّ يَغْفِقُهُمْ، كَيْفَ لَا يَشْتَرِيَ الْأَخْرَارَ بِسَعْرُوهُمْ؟ فَهُوَ أَعْظَمُ نَوَابًا. رواه أبو العاصم النبسى فى لقاء الحوائج وهو حديث حسن، الجامع الصغير ١٤٩/٢

44) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je m'étonne de celui qui achète les esclaves avec son argent et les affranchit ensuite. Pourquoi n'achète-t-il pas des gens libres ayant une conduite méritoire car la récompense n'en sera que plus grande (en les traitant correctement, ils lui seront reconnaissants). »
(Qazâ-ul-Hawâidj, Djami-us-Saghir)

٤٥ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتُمْ نَيْبٌ فِي رَيْبِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرْيَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْبٌ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَارِحًا، وَبَيْبٌ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ. رواه أبو داؤد، باب فى حسن الخلق، رقم: ٤٨٠٠

45) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je garantis une demeure dans les limites du Paradis à celui qui coupe court à une querelle même s'il a raison ; et une demeure au cœur du Paradis à celui qui renonce au mensonge même pour plaisanter ; et une demeure dans les plus hauts lieux du Paradis à celui qui manifeste un bon caractère. »
(Abou Dawoud)

٤٦ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لَيْسَرَهُ بِذَلِكَ سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى فى الصغير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٥٣/٨

46) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui rencontre son frère d'une manière qui plaît à Allah (à savoir chaleureuse) afin de lui faire plaisir, Allah le rendra heureux le Jour de la

Résurrection. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٤٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الْمُسْلِمَ

الْمُسَدَّدَ لِيُدْرِكَ دَرَجَةَ الصَّوَامِ الْقَرَامِ بِآيَاتِ اللَّهِ بِحُسْنِ خُلُقِهِ وَكَرَمِ ضَرِيَّتِهِ. رواه أحمد ١٧٧/٢

47) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « En vérité, le Musulman qui se plie à la Charia et par son caractère délicat et affable, acquiert le degré de celui qui jeûne fréquemment et se tient longtemps debout en prière la nuit en récitant les versets du Saint Coran. » (Musnad Ahmad)

٤٨ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ

حُسْنِ الْخُلُقِ. رواه أبو داود، باب في حسن الخلق، رقم: ٤٧٩٩

48) Abou Dardâ Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Rien ne pèsera plus lourd dans la Balance que la bienveillance. » (Abou Dawoud)

٤٩ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آخِرُ مَا أَوْصَانِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ وَضَعْتُ

رِجْلِي فِي الْفَرْزِ أَنْ قَالَ لِي: أَحْسِنْ خُلُقَكَ لِلنَّاسِ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ما جاء

في حسن الخلق ص ٧٠٤

49) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam m'a fait une dernière recommandation alors que j'avais déjà mon pied dans l'étrier : « Ô Mu'âz Ibn-Djabal ! Sois aimable envers les gens. » (Muattâ Imâm Mâlik)

٥٠ - عَنْ مَالِكِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: بُعِثْتُ لِأَتَمِّمْ حُسْنَ الْأَخْلَاقِ. رواه

الإمام مالك في الموطأ، ما جاء في حسن الخلق ص ٧٠٥

50) Mâlik Rahimahullah dit qu'il lui a été rapporté les paroles suivantes de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « J'ai été envoyé pour affiner les bons caractères. » (Muattâ Imâm Mâlik)

٥١ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا

يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْسَبُكُمْ أَخْلَاقًا. (الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في معالي

الأخلاق، رقم: ٢٠٩٨

51) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi vous, ceux que j'aimerai le plus et qui seront le plus près de moi le Jour de la Résurrection sont ceux qui se conduisent de la manière la plus aimable. » (Tirmizi)

٥٢- عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِيمِ؟ فَقَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِيمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ. رواه مسلم، باب تفسير البر والإيم، رقم: ٦٥١٦.

52) Nawâs Ibn-Sam'ân Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte qu'il s'enquit auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de la vertu et du péché. Il dit : « La vertu consiste en la bienveillance et le péché, en ce que rumine ton cœur et que tu ne veux pas que les gens sachent. » (Muslim)

٥٣- عَنْ مَكْحُولٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُونَ هَيِّبُونَ لَيُّونَ كَالْجَمَلِ الْأَيْفِ إِنْ قَبِلَهُ انْقَادًا، وَإِنْ أُنْبِخَ عَلَى صَخْرَةٍ اسْتَنَاحَ. رواه الترمذی مرسلًا، مشكوة المصاحب، رقم: ٥٠٨٦.

53) Makhul Rahimahulla rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les croyants sont doux et indulgents à l'image d'un chameau docile qui va là où on le dirige et qui s'accroupit sur un rocher quand on le lui commande. » (Tirmizi, Michkat-ul-Masabih)

Note : Bien qu'étant pénible pour un chameau de s'accroupir sur un rocher, il y consent par obéissance à son maître.

٥٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّبٍ سَهْلٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب فضل كل قريب هين سهل، رقم: ٢٤٨٨.

54) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne voulez-vous pas que je vous annonce qui sera préservé de l'Enfer et de son feu ? Quiconque est ouvert d'esprit, doux et facile. » (Tirmizi)

Note : Le hadith implique qu'une telle personne noue facilement des liens, parle avec douceur et qu'en vertu de ses qualités, les gens apprécient sa compagnie. (Muârif-ul-Hadith)

٥٥ - عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارِ أَخِي بَنِي مُجَاشِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ اللَّهُ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (وهو جزء من

الحدِيث، رواه مسلم، باب تصفاب لشي يعرف بها في الدنيا، رقم: ٧٢١٠.

55) Iyyâd Ibn-Himâr Raziyallahô 'anho des Bani Mudjâchi' rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam, dans un hadith Qoudsi, a dit : « En vérité, Allah m'a inspiré : soyez humbles à un point tel que nul ne se considère supérieur à quiconque, ni n'opprime son prochain. » (Muslim)

٥٦ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَّهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢٧٦/٦.

56) 'Omar Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui se montre humble pour l'amour d'Allah, Allah l'élèvera. Il s'ensuit qu'il se considère ordinaire alors que les gens le regardent comme éminent. Celui qui s'enorgueillit, Allah l'humiliera. Il se croit influent alors que les gens le regardent comme plus abject qu'un chien ou un porc. » (Baihaqui)

٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ. رواه مسلم، باب تحريم الكبر وبيانها، رقم: ٢٦٧.

57) 'Abdullah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le cœur renferme ne serait-ce que la valeur d'un atome d'orgueil. » (Muslim)

٥٨ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَّبِعُوا مَتَعَدَّةً مِنَ النَّارِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل. رقم: ٢٧٥٥.

58) Mu'âwiyah Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite voir les gens se lever par égard pour lui, sa demeure se trouve en Enfer. » (Tirmizi)

Note : Ce châtement s'applique à une situation où quelqu'un est désireux de voir les gens se lever par respect pour lui ; alors que si les gens se lèvent spontanément par amour et par respect pour

quelqu'un, il n'y a alors aucun mal.

(Ma'âriful-Hadith)

٥٩- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَتِهِ لِلذَّلِكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٤

59) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que personne n'aimait Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam plus que les Sahabas, néanmoins ils s'abstenaient de se lever à son approche sachant qu'il n'appréciait pas cette attitude. » (Tirmizi)

٦٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في العفو، رقم: ١٣٩٣

60) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas un homme qui, suite à une blessure corporelle, pardonne à son agresseur sans qu'Allah ne l'élève d'un degré et ne lui efface un péché. » (Tirmizi)

٦١- عَنْ جَوْدَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اعْتَدَرَ إِلَى أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ خَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ. رواه ابن ماجه، باب المعاذير، رقم: ٣٧١٨

61) Djawdân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refuse les excuses que lui présente son frère, est coupable du même péché qu'un percepteur des impôts déloyal. » (Ibn Mâdjah)

٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ! مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَرَ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٦/٣١٩

62) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit que Moussa Ibn-Imrâne 'Alayhis Salam avait dit : « Ô Rabb, lequel de Tes serviteurs Tu honores le plus? » Allah Tout-Puissant et Majestueux répondit : « Celui qui, ayant les moyens de se venger, pardonne. » (Baïhaqui)

٦٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟
قال: كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى العفو عن الخادم،

رقم: ١٩٤٩

63) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique? » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam garda le silence et l'homme de demander à nouveau : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique ? » Il répondit alors : « Soixante-dix fois par jour. » (Tirmizi)

Note : en langue arabe, le chiffre 'soixante-dix' est utilisé pour exprimer un nombre considérable.

٦٤ - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنْ رَجُلًا كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَاذَ الْمَلِكِ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ سِنِينَ غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأَجَارِيهِمْ فَأَنْظُرُ الْمُؤَسِّرَ وَأَتَجَاوِزُ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ. رواه البخارى، باب ما ذكر عن بنى اسرائيل، رقم: ٣٤٥١

64) Houzaifah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « L'Ange de la mort vint enlever l'âme d'un de vos ancêtres. (Après sa mort) on lui demanda : « As-tu accompli de bonnes actions ? » Il répondit : « Je n'en ai pas conscience. » On lui dit : « Réfléchis bien ! » Il dit alors : « Je ne vois pas sinon que lors de mes affaires dans l'autre monde, j'accordais des facilités de paiement aux riches et me montrais charitable envers les pauvres dans la gêne. » Allah lui ouvrit les portes du Paradis. » (Bukhâri)

٦٥ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّهَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْقِصْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ. رواه مسلم، باب فضل إنظار المعسر، ٤٠٠٠

رقم: ٤٠٠٠

65) Abou Qatâdah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite qu'Allah le sauve des afflictions du Jour de la Résurrection, qu'il proroge l'échéance de la dette d'un homme dans la gêne ou qu'il annule la dette. » (Muslim)

٦٦ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا غُلَامٌ لَيْسَ كُلُّ أَمْرِي كَمَا يَشْتَهُي صَاحِبِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ، مَا قَالَ لِي فِيهَا أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي لِمَ فَعَلْتَ هَذَا، أَمْ أَلَا فَعَلْتَ هَذَا. رواه أبو داود، باب في الحلم وأخلاق النبي ﷺ رقم: ٤٧٧٤

66) Anas Raziyallaho 'anho rapporte : « J'ai été au service de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam durant dix années à Médine. Je n'étais alors qu'un adolescent et mes services ne répondaient pas aux souhaits de mon maître. Nonobstant les nombreux écarts dus à mon jeune âge durant ces dix années, jamais il ne m'a adressé de reproche, ni ne m'a dit: 'pourquoi as-tu fait ceci ?' ou 'pourquoi n'as-tu pas fait cela ? » (Abou Dawoud)

٦٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٦

67) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'une personne sollicita de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam un conseil. Il lui dit : « Ne te fâche pas. » L'homme réitéra plusieurs fois sa demande et à chaque fois il lui a conseillé : « Ne te fâche pas. » (Bukhâri)

٦٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ. رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٤

68) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le fort n'est pas celui qui terrasse son adversaire, mais celui qui sait se dominer dans un accès de colère. » (Bukhâri)

٦٩ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا: إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ، فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ. رواه أبو داود، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ٤٧٨٢

69) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un se met en colère alors qu'il est debout, qu'il s'asseye. Si une fois assis, sa colère se dissipe, tant mieux, sinon qu'il s'allonge. » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith veut dire qu'on doit adopter une position propre à apaiser la colère afin d'en minimiser les effets. Par rapport à debout, s'asseoir en réduit les contrecoups et s'allonger l'estompe

pratiquement.

(Mazâhir-e-Haq)

۷۰- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: عَلَّمُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تَعَسَرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُتْ. رواه احمد ۱/۲۳۹

70) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Enseignez la religion aux gens, annoncez-leur de bonnes nouvelles, ne leur rendez pas les choses difficiles et lorsque l'un de vous se met en colère, qu'il se taise. »

(Musnad Ahmad)

۷۱- عَنْ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا تُطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ. رواه ابوداؤد، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ۴۷۸۴

71) Atiyah Raziyallahô rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La colère provient de Chaïtan. En vérité, Chaïtan fut créé du feu et le feu ne s'éteint que par l'eau. Aussi lorsque quelqu'un se met en colère, qu'il fasse le Wouzou. » (Abou Dawoud)

۷۲- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَجَرَّعَ عَبْدٌ جُرْعَةً أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ يَكْظُمُهَا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه احمد ۲/۱۲۸

72) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aux yeux d'Allah, Tout-Puissant et Majestueux, pas un serviteur ne ravale quelque chose de meilleur que sa colère en recherchant uniquement la satisfaction d'Allah. » (Musnad Ahmad)

۷۳- عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيْ الْحُورِ الْعِينِ شَاءَ. رواه ابوداؤد، باب من كظم غيظا، رقم: ۴۷۷۷

73) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refoule sa colère alors qu'elle est parfaitement motivée, Allah le convoquera le Jour de la Résurrection devant toutes les créatures et le laissera choisir parmi les jeunes vierges aux grands yeux du Paradis. » (Abou Dawoud)

٧٤- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَدَرَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَبْلَ عَذْرَتِهِ. رواه

البیهقی فی شعب الإیمان ٣١٥/٦

74) Anas Ibn-Mâlik Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui domine sa langue, Allah lui cache ses défauts. Celui qui maîtrise sa colère, Allah lui épargne Son châtiment le Jour de la Résurrection. Celui qui fait amende honorable à Allah, Tout-Puissant et Majestueux, Allah lui pardonne. »
(Baïhaqui)

٧٥- عَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْأَشْحَجِ -أَشْحَجُ عَبْدُ الْقَيْسِ-: إِنْ فِئِكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب الأمر بالإيمان بالله

تعالى ١١٧، رقم: ١٠٠٠٠

75) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit à Achadj, chef de la tribu des Abdoul-Qaïs : « Il y a en toi deux qualités qu'Allah aime : « La longanimité et la circonspection. »
(Muslim)

٧٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٦٠١

76) 'Aïcha Raziyallahô 'anha rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Ô 'Aïcha ! En vérité. Allah est doux et Il aime la douceur. Ce qu 'Il confère pour la douceur, Il ne le donne ni pour la dareté ni par une autre voie que celle de la bonté. »
(Muslim)

٧٧- عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ، يُحْرِمِ الْخَيْرَ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٥٩٨

77) Djarir Ibn-Abdullah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui est dénué de bonté, est dépourvu de tout bien. »
(Muslim)

٧٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ حُرِمَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه البغوي

في شرح السنة ١٣/٧٤

78) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a reçu sa part de douceur aura reçu son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. Tandis que celui qui est privé de sa part de douceur, aura été privé de son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. »
(Charh-us-Sunnah)

٧٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُرِيدُ اللَّهُ بِأَهْلِ بَيْتِ رِفْقًا إِلَّا

نَفْعَهُمْ وَلَا يَحْرِمُهُمْ إِيَّاهُ إِلَّا ضَرَّهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكاة المصابيح، رقم: ٥١٠٣.

79) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accorde la bonté à une famille dans le seul but de son avantage et ne l'en prive que pour l'affliger. »
(Baïhaqui, Michkâte)

٨٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودَ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ:

عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمْ اللَّهُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُخْشَ، قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيَسْتَجَابُ

لِي فِيهِمْ، وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ. رواه البخاري، باب لم يكن النبي ﷺ فاحشا ولا متفاحشا، رقم: ٦٠٣٠.

80) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que quelques juifs vinrent visiter Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam et dirent : « Assamo 'alaikom (Que la mort te prenne). » Aïchah rétorqua : « Vous de même, que la malédiction d'Allah soit sur vous et que la colère d'Allah s'abatte sur vous ! » Il dit alors : « Ô Aïchah ! Contrôle-toi, sois tendre et évite d'être dure et grossière. » Elle fit remarquer : « N'as-tu pas entendu ce qu'ils ont dit ? » Il dit : « N'as-tu pas entendu ce que je leur ai répondu ? Vous de même ! Mon do'a à leur rencontre sera exaucé tandis que le leur à mon rencontre ne le sera pas. »
(Bukhâri)

٨١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا إِذَا

بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى. رواه البخاري، باب السهولة والسماحة في الشراء والبيع، رقم: ٢٠٧٦.

81) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'Allah fasse miséricorde à l'homme qui fait preuve de douceur quand il vend,

achète ou réclame son solde. »

(Bukhâri)

٨٢- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ. رواه

ابن ماجه، باب الصبر على البلاء، رقم: ٤٠٣٢

82) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui côtoie les gens et supporte avec patience leur mauvais traitement reçoit une plus grande récompense que le croyant qui ne côtoie pas les gens et ne supporte pas leur mauvais traitement. » (Ibn Hibbân)

٨٣- عَنْ صُهَيْبِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنْ أَمَرَهُ كَلَّةٌ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ. رواه مسلم، باب المؤمن أمره كله خير، رقم: ٧٥٠٠

83) Souhaïb Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est remarquable que chaque chose aboutisse positivement pour un croyant ; ce qui ne s'applique qu'au croyant. Si un événement heureux survient, il en remercie Allah et c'est pour lui une source de bénéfice. S'il est victime d'un malheur, il l'endure avec patience et c'est de même pour lui une source de bénéfice. » (Muslimi)

٨٤- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي. رواه احمد ١/٤٠٣

84) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam faisait ce do'a :

اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي

Ô Allah ! Tu m'as fait beau aussi embellis de même mon caractère

(Musnad Ahmad)

٨٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آقَالَ مُسْلِمًا آقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَةَ.

رواه أبو داود، باب في فضل الإقالة، رقم: ٣٤٦٠

85) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accepte de reprendre

un article vendu à un Musulman, Allah lui pardonne ses fautes. »

(Abou Dawoud)

٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَشْرَتَهُ، أَقَالَهُ اللَّهُ

عَشْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٠٥/١١

86) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui pardonne les fautes d'un Musulman, Allah lui pardonnera ses fautes au Jour de la Résurrection. »

(Ibn Hibbân)

LES DROITS DES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ [الحجرات: ١٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les Croyants ne sont que des frères. »

(Sourate (49) Al-Hujurat/les appartements, Verset10)

Note : le maintien de la fraternité Musulmane est essentiel car l'Islam ne peut s'épanouir sans la réalisation de cet idéal.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّكُم بِبَعْضِ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ ﴿١٢﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٢﴾ [الحجرات: ١١-١٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Qu'un groupe ne se raille pas d'un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu'eux. Et que des femmes ne se raillent pas d'autres femmes : celles-ci sont peut-être meilleures qu'elles. Ne vous dénigrez pas et ne vous lancez pas mutuellement des sobriquets (injurieux). Quel vilain mot que « perversion » lorsque l'on a déjà la foi. Et quiconque ne se repend pas... Ceux-là sont les injustes. Ô vous qui avez cru ! Evitez de trop conjecturer (sur autrui) car une partie des conjectures est péché. Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair de son frère mort ? (Non !) Vous en aurez horreur (alors ayez horreur de la médisance). Et craignez Allah. Car Allah est Grand Accueillant au repentir, Très-Miséricordieux. Ô hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle et Nous avons fait de vous des nations et des tribus pour que vous vous

entreconnaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah est le plus pieux. Allah est certes Omniscient et Grand-Connaisseur. »

(Sourate (49) al-Hujurat/les appartements, Versets 11 à 13)

Note : La médisance revient à manger la chair du cadavre de son frère. Au même titre que mordre et manger la chair d'une personne vivante, causerait une horrible souffrance, médire d'un frère Musulman lui cause des tourments. Puisqu'un cadavre ne ressent aucune douleur, il en va de même pour celui qui fait l'objet de la médisance tant qu'il n'en est pas conscient.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلَوْرَأَ أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانِ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ [النساء: ١٣٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô les croyants ! Observez strictement la justice et soyez des témoins comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous-mêmes, contre vos père et mère ou proches parents. Qu'il s'agisse d'un riche (je ferai à son avantage) ou d'un besogneux (par sympathie, je ferai à son avantage), Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, (sachez qu') Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 135)

وقال تعالى: وَإِذَا حُيِّبْتُمْ بِبِحَيْبَتِهِمْ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ﴿٨٦﴾ [النساء: ٨٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et si on vous fait une salutation, saluez d'une façon meilleure ; ou bien rendez-la (simplement). Certes, Allah tient compte de tout. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 86)

وقال تعالى: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أٰفٍ وَلَا نَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٦٦﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلٰلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي

صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٤]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

«Ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (faites preuve) de bonté envers père et mère ; si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi, alors ne leur dit point « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse leur des paroles respectueuses et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité et dis : « Ô mon Seigneur, fais-leur, à tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. » (Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Versets 23-24)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٨٧- عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في عيادة المريض، رقم: ١٤٣٣

87) 'Ali Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman a six obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : 1) Le saluer lorsqu'il le rencontre. 2) Répondre à son invitation. 3) S'il éternue (et dit *Alhamdoulillah*), lui souhaiter : *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). 4) Lui rendre visite lorsqu'il est malade. 5) Suivre son cortège funèbre et 6) Aimer pour lui ce qu'il aime pour lui-même. » (Ibn-Madjah)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. رواه البخاري، باب الأمر باتباع الجنائز، رقم: ١٢٤٠

88) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Musulman a cinq obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : retourner le Salam, visiter le malade, suivre le cortège funèbre, accepter l'invitation et si quelqu'un lorsqu'il éternue (dit *Alhamdolillah*), souhaiter *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). » (Bukhâri)

٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا،

وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. رواه

مسلم، باب بيان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، ١٠٠٠، رقم: ١٩٤

89) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Vous n'entrez au Paradis que lorsque vous aurez cru et vous ne croirez que lorsque vous vous aimerez les uns les autres. Voulez-vous que je vous indique une chose qui suscitera l'amour des uns envers les autres ? Répandez le Salam entre vous. » (Muslim)

٩٠ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَفَشُوا السَّلَامَ كَيْ تَعْلُوا. رواه

الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٦٥/٨

90) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Répandez le Salam afin que vous soyez élevés. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٩١ - عَنْ عَبْدِ اللهِ - يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللهِ تَعَالَى وَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَرَدُّوا عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ دَرَجَةٌ بِتَذْكِيرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ رَدَّ عَلَيْهِ مَنْ

هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ. رواه البزار والطبراني واحد إسناده البزار جيد قوى، الترغيب ٤٢٧/٣

91) 'Abdullah Ibn Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « As-Salam est l'un des attributs d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala et Il l'a consacré au monde d'ici-bas. Par conséquent, propagez-le parmi vous. Lorsqu'un Musulman, croisant un groupe de gens leur adresse le Salam et qu'ils lui retournent le salut, est certes élevé d'un rang par rapport à ceux à qui il a adressé le Salam. En l'absence de leur réponse, les anges, meilleurs que les humains, lui retournent son Salam. »

(Bazzâr, Tabarâni, Ta'glib)

٩٢ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلَّمَ

الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ لَا يُسَلَّمُ عَلَيْهِ إِلَّا لِلْمَعْرِفَةِ. رواه احمد ٤٠٦/١

92) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Un des signes du Jour de la Résurrection consiste en ce que l'on s'adressera le Salam uniquement entre personnes de connaissance. » (Musnad Ahmad)

٩٣- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَشْرٌ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: عَشْرُونَ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: ثَلَاثُونَ. رواه أبو داؤد، باب كيف السلام، رقم: ٥١٩٥

93) 'Imrân Ibn-Hussain Raziyallahu 'anhoma rapporte que quelqu'un vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et salua en disant : «Assalamo 'alaikom (Que la Paix soit sur vous) » Rasoulallah lui rendit son Salam et une fois l'homme assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Dix récompenses ». Puis vint un autre qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullah (Que la Paix et la Miséricorde d'Allah soient sur vous) Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Vingt récompenses ». Puis arriva un troisième qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullahi wa Barakatuhu (Que la Paix, la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédiction soient sur vous). Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Trente récompenses. » (Abou Dawoud)

٩٤- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ. رواه أبو داؤد، باب في فضل من بدأ بالسلام، رقم: ٥١٩٧

94) Abou Oumâmah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les gens, le plus méritant de la proximité d'Allah est celui qui adresse le Salam le premier. » (Abou Dawoud)

٩٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْبَادِيُ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٣٣/٦

95) 'Abdullah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui émet le premier le Salam est à l'abri de l'orgueil. » (Baihaqui)

٩٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في التسليم، رقم: ٢٦٩٨

96) Anas Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu

'Alayhi wasallam lui a dit : « Mon fils ! Quand tu entres chez toi, transmets le Salam à ta famille. Ce sera une bénédiction pour toi et ta famille. » (Tirmizi)

٩٧- عَنْ قَتَادَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهِ وَإِذَا خَرَجْتُمْ

فَارْزُقُوا أَهْلَهُ السَّلَامَ رواه عبد الرزاق في مصنفه ٣٨٩/١٠

97) Qatâdah Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous entrez dans une demeure, dispensez le Salam sur ses habitants et lorsque vous prenez congé, faites vos adieux en leur présentant le Salam. »

(Muçannaf Abdour-Razâq)

٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا انْتَهَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ مَجْلِسٍ فَلْيَسَلِّمْ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ، ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلْيَسَلِّمْ الْأُولَىٰ بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ.

رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التسليم عند القيام ٥٠٠٠، رقم: ٢٧٠٦

98) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'un de vous se joint à une réunion, qu'il présente son Salam et s'il désire s'asseoir, qu'il s'asseye. Et quand il se lève pour partir, qu'il présente à nouveau son Salam. Le premier Salam n'est pas en effet plus justifié que le deuxième (comme il est sounnate de présenter le Salam lors d'une rencontre, il en va de même lors du départ). » (Tirmizi)

٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى

الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ. رواه البخاري، باب تسليم القليل على الكثير، رقم: ٦٢٣١

99) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « C'est au cadet de présenter le Salam à l'aîné, au passant à celui qui est assis et au petit groupe au plus grand. » (Bukhâri)

١٠٠- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا يُجْرَىٰ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجْرَىٰ

عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٦٦/٦

100) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de gens passe, il suffit si l'un d'entre eux offre le Salam pour tout le groupe et vice-versa pour le groupe assis quant à retourner le Salam. » (Baïhaqui)

١٠١ - عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ) فَيَجِيءُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْلَمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ النَّائِمَ، وَيَسْمَعُ الْيَقْظَانَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب كيف السلام، رقم: ٢٧١٩

101) Al-Miqdâd Ibnil-Aswad Raziyyalloho 'anho rapporte qu'il advenait que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam vînt au cours de la nuit et présentât le Salam d'une voix douce afin de ne pas réveiller ceux qui dormaient et d'être entendu par ceux qui étaient éveillés. » (Tirmizi)

١٠٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ فِي الدُّعَاءِ، وَأَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخَلَ فِي السَّلَامِ. رواه الطبرانى فى الأوسط، وقال لا يروى عن النبى ﷺ إلا بهذا الإسناد، ورجاله رجال الصحيح غير مسروق بن المرزبان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٦١/٨

102) Abou Houraïrah Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme le plus inapte est celui qui se montre incompetent concernant le fait d'implorer et le plus avare est celui dont le Salam est rare. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٣ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى المصافحة، رقم: ٢٧٣٠

103) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'excellence de la salutation consiste en une poignée de main. » (Tirmizi)

١٠٤ - عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا. رواه ابوداؤد، باب فى المصافحة، رقم: ٥٢١٢

104) Barâ Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux Musulmans se rencontrent et se serrent la main, leurs péchés sont absous avant qu'ils ne se quittent. » (Abou Dawoud)

١٠٥ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ تَنَافَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَافَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ. رواه الطبرانى فى الأوسط ويعقوب محمد بن طحلاء روى عنه غير واحد ولم يضعفه أحد وبقيه رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٧٥/٨

105) Houzaïfah Ibn-Yamân Raziyyalloho 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un croyant rencontre un autre croyant, lui présente son Salam et lui serre la main, ils sont dépouillés de leurs péchés à l'image d'un arbre après la chute des feuilles mortes. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٦ - عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فَأَخَذَ بِيَدِهِ تَحَاتَّتْ عَنْهُمَا ذُنُوبُهُمَا كَمَا يَتَحَاتُّ الْوَرَقُ عَنِ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ فِي يَوْمٍ رِيحٍ عَاصِفٍ وَإِلَّا غَفِرَ لَهُمَا وَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُهُمَا مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير سالم بن غيلان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٧٧/٨

106) Salmân Al Fârsî Raziya'llahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un Musulman rencontre son frère Musulman et qu'ils échangent une poignée de main, leurs péchés s'envolent comme les feuilles mortes d'un arbre sec par une journée de grand vent. Leurs péchés sont pardonnés, même s'ils sont aussi nombreux que les vagues de la mer. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٧ - عَنْ رَجُلٍ مِنْ غَنَزَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُ؟ قَالَ: مَا لَقَيْتُهُ قَطُّ إِلَّا صَافِحَنِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنْ فِي أَهْلِي، فَلَمَّا جِئْتُ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ، فَالْتَزَمَنِي، فَكَانَتْ تِلْكَ أَجُودَ وَأَجُودَ. رواه أبو داؤد، باب في المعانقة، رقم: ٥٢١٤

107) Un homme de la tribu 'Anazah Rahimahullah relate qu'il demanda à Abou Zar Raziya'llahô 'anho : « Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam vous serrait-il la main lorsque vous le rencontriez ? » Abou Zar Raziya'llahô 'anho répondit : « Je ne l'ai jamais rencontré sans qu'il ne le fit. Un jour, il envoya me chercher alors que j'étais absent. A mon retour, on m'informa qu'il m'avait fait appeler. Je me suis alors rendu auprès de lui et le trouvai au lit. Il me donna une accolade et ce fut la plus cordiale des accolades. » (Abou Dawoud)

١٠٨ - عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّي؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي خَادِمُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، أَتَجِبُ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا. رواه الإمام مالك في الموطأ، باب في الاستئذان ص ٧٢٥

108) 'Ata Ibn Yassâr Rahimahullah rapporte qu'un homme demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Dois-je avoir l'autorisation de ma mère pour rentrer chez elle ? » Il répondit : « Certes. » Cet homme dit : « Même si nous vivons dans la même maison. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Demande-lui la permission. » L'homme dit : « Je prends soin d'elle (mes allées et venues sont donc fréquentes). » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam réitéra : Demande-lui la permission, te plairait-il de la voir nue ? » L'homme répondit : « Certes, non. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam conclut : « Donc, demande-lui la permission. »

(Muattâ Imâm Mâlik)

١٠٩ - عَنْ هُرَيْرِ بْنِ رَجِمَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: جَاءَ سَعْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَأْذِنُ فَنَامَ مُسْتَقْبِلَ الْبَابِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: هَكَذَا - عَنْكَ - أَوْ هَكَذَا. فَإِنَّمَا الْإِسْتِذَانُ مِنَ النَّظَرِ.

رواه أبو داود، باب في الاستئذان، رقم: ١٧٤ هـ

109) Houzaol Rahimahullah raconte que sa'd Raziyallaho 'anho vint à la maison de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et se tint devant ta porte pour demander la permission d'entrer. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Bouge-toi à droite ou à gauche (sinon tu risques d'avoir vue à l'intérieur de la maison). Or, la permission d'entrer a été justement instituée pour éviter de regarder à l'intérieur. »

(Abou Dawoud)

١١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْبَصْرُ فَلَا إِذْنَ. رواه أبو داود،

باب في الاستئذان، رقم: ١٧٣ هـ

110) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le regard pénètre à l'intérieur de la maison, demander la permission n'a plus de sens. »

(Abou Dawoud)

١١١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَلَكِنْ انْتُوها مِنْ جَوَانِبِهَا فَاسْتَأْذِنُوا، فَإِنْ أذِنَ لَكُمْ فَادْخُلُوا وَإِلَّا فَارْجِعُوا. قلت: له

حديث رواه أبو داود غير هذا، رواه الطبراني من طرق ورجال هذا رجال الصحيح غير محمد بن عبد الرحمن بن عرق

وهو ثقة، مجمع الزوائد ٨/٨٧

111) 'Abdullah Ibn-Bichr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Ne restez pas devant les portes des maisons, mais postez-vous à droite ou à gauche

et demandez la permission d'entrer. Si on vous permet, entrez, sinon partez. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١٢ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ

يَجْلِسُ فِيهِ. رواه البخارى، باب لا يقيم الرجل الرجل. رقم: ٦٢٦٩

112) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Personne n'est en droit d'intimer à son prochain de quitter sa place pour l'occuper. » (Bukhâri)

١١٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ،

فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. رواه مسلم، باب إذا قام من مجلسه. رقم: ٥٦٨٩

113) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se lève de là où il est assis puis revient, c'est son droit absolu (de reprendre sa place). »

(Muslim)

١١٤ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا

يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا. رواه ابوداؤد، باب فى الرجل يجلس. رقم: ٤٨٤٤

114) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « On ne doit pas s'asseoir entre deux personnes sans leur permission. » (Abou Dawoud)

١١٥ - عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْفَةِ. رواه ابوداؤد،

باب الحليس وسط الحلقة. رقم: ٤٨٢٦

115) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a maudit celui qui s'asseoit au milieu d'un groupe. »

(Abou Dawoud)

Note : Il est ici fait référence à celui qui enjambe les épaules des gens pour venir s'asseoir au centre du groupe. Il peut aussi s'agir de celui qui s'asseoit entre des personnes assises l'une en face de l'autre et obstrue ainsi leur champ de vue.

(Ma'âriful-Hadith)

١١٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صِنْفَهُ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: وَمَا كَرَامَةُ الصَّنِيفِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ،

فَمَا جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٧٦/٣

116) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour Dernier, qu'il traite généreusement son hôte. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que l'hospitalité ? » Il répondit : « Servir son hôte durant trois jours. S'il séjourne au-delà, lui offrir l'hospitalité devient alors une Sadaqah. »

(Musnad Ahmad)

١١٧ - عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَيُّسَارِ خَلِيٍّ أَصَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنْ نَصَرَهُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَةً مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ.

رواه أبو داود، باب ما جاء في الضيافة، رقم: ٣٧٥١

117) Miqdâm Abou Karimah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Si l'hôte de quelqu'un ne reçoit pas l'hospitalité jusqu'au matin, il incombe alors à chaque Musulman de lui venir en aide en dépensant la récolte et les biens de l'hôte pour une nuit. »

(Abou Dawoud)

Note : Cela au cas où l'hôte se trouve démuné et dans l'impossibilité de satisfaire son invité. Autrement, par pure générosité et courtoisie, il lui incombe par obligation de satisfaire aux besoins de son invité.

(Mazâhir Haq)

١١٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ : دَخَلَ عَلَيَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ خُبْزًا وَخَلًّا ، فَقَالَ : كُلُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ ، إِنَّهُ هَالِكٌ بِالرَّجُلِ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ النَّفَرُ مِنْ إِخْوَانِهِ فَيَحْتَقِرَ مَا فِي بَيْتِهِ أَنْ يُقَدِّمَهُ إِلَيْهِمْ ، وَهَالِكٌ بِالْقَوْمِ أَنْ يَحْتَقِرُوا مَا قَدَّمَ إِلَيْهِمْ . رواه أحمد والطبرانی في الأوسط وأبو يعلى إلا أنه قال : وَكَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يَحْتَقِرَ مَا قُرَّبَ إِلَيْهِ . وفي إسناد أبي يعلى أبو طالب القاص ولم أعره وبقية رجال أبي يعلى

وثقوا . وفي الحاشية : أبو طالب القاص هو يحيى بن يعقوب بن مدرك ثقة، مجمع الزوائد ٣٢٨/٨

118) 'Abdullah Ibn-Oubaïd Ibn-Oumaïr Rahimahullah rapporte que Djabir Raziya'llaho 'anho vint chez lui accompagné d'un groupe de Sahabas de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam. Il leur servit du pain et du vinaigre et leur dit: « Mangez ! Car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire: « Le vinaigre est le meilleur assaisonnement. Malheur à l'homme qui, lorsque ses frères lui rendent visite, a honte de leur servir ce qui est disponible chez lui

et malheur aux gens qui trouvent méprisable ce qui leur est servi. »
Une autre version établit que le fait de boudier le plat servi, traduit de la part de quelqu'un une marque de malveillance. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Abou Yarlâ, Madjimaouz-Zawâid)

١١٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّأَوُّبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّأَوُّبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. رواه البخارى، باب إذا تناءب فليضع يده على فيه، رقم: ٦٢٢٦

119) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, Allah aime l'éternuement et n'aime pas le bâillement. Aussi quand l'un de vous étternue, il doit dire *Alhamdoulillah* (Loué soit Allah). Et c'est un devoir pour tout Musulman qui entend cette formule de répondre *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). Le bâillement vient de Chaïtan. Aussi quand l'un de vous bâille, qu'il s'efforce de se retenir car, lorsqu'il bâille, Satan se rit de lui. » (Bukhâri)

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طُبِّتَ وَطَابَ مَمَشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى زيارة الأخوان، رقم: ٢٠٠٨

120) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Pour quiconque visite un malade ou un frère musulman, un ange annonce : « Tu es béni et chacun de tes pas est béni et tu as certes obtenu une demeure au Paradis ! » (Tirmizi)

١٢١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاها. رواه مسلم، باب فضل عيادة المريض، رقم: ٦٥٥٤

121) Thawbâne Raziyallahu 'anho, un esclave affranchi de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui visite un malade, demeure dans le *Khourfah* au Paradis. On lui demanda: « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que le *Khourfah* du Paradis ? » Il répondit : « La cueillette des récompenses du Paradis. » (Muslim)

١٢٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا قُلْتُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ! وَمَا الْخَرِيفُ؟ قَالَ: الْعَامُ. رواه ابرداؤد، باب في فضل العيادة على وضوء، رقم: ٣٠٩٧.

122) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait scrupuleusement son Wouzou puis rend visite à son frère Musulman malade, espérant une récompense d'Allah, sera éloigné de l'Enfer d'une distance de soixante-dix *Kharif*. Thâbite Banani Rahimahullah rapporte qu'il demanda à Anas Raziya'llahu 'anhu : « Ô Abou Hamzah ! Qu'est-ce qu'un *Kharif*? » Il répondit : « Une année. » (Abou Dawoud)

١٢٣ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَيُّمَا رَجُلٍ يَعُودُ مَرِيضًا فَإِنَّمَا يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا قَعَدَ عِنْدَ الْمَرِيضِ غَمْرَتُهُ الرَّحْمَةَ قَالَ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا لِلصَّحِيحِ الَّذِي يَعُودُ الْمَرِيضَ فَالْمَرِيضُ مَا لَهُ؟ قَالَ: تُحَطُّ عَنْهُ ذُنُوبُهُ. رواه أحمد ١٧٤/٣

123) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque rend visite à un malade accède à la miséricorde d'Allah et lorsqu'il s'assoit auprès du malade, il baigne dans Sa miséricorde. » Anas Raziya'llahu 'anhu demanda : « O Rasoulallah ! Ceci est la récompense de celui qui est sain et visite un malade, qu'en est-il du malade lui-même ? » Il répondit : « Ses péchés sont effacés. » (Musnad Ahmad)

١٢٤ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اسْتَنْقَعَ فِيهَا. رواه أحمد ٤٦٠/٣. وفي حديث عمرو بن حزم رضى الله عنه عند الطبراني في الكبير والأوسط: وَإِذَا قَامَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَا يَزَالُ يَخُوضُ فِيهَا حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ حَيْثُ خَرَجَ وَرَجَالَهُ مَوْتَقُونَ، مجمع الزوائد ٢٢/٣

124) Ka'b Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque visite un malade accède à la miséricorde d'Allah, s'il s'assoit près du malade, il baigne dans la miséricorde. » (Musnad Ahmad)
'Amr Ibn-Hazme Raziya'llahu 'anhu rapporte : « Il demeure dans la miséricorde d'Allah même après avoir quitté le malade jusqu'à ce qu'il arrive à l'endroit d'où il était parti. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٥ - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب حسن، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ٩٦٩

125) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Pour le Musulman qui visite à une heure matinale un Musulman malade, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au soir. Et pour celui qui rend visite le soir, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au matin et il aura un jardin au Paradis. »
(Tirmizi)

١٢٦ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمَرَّةً أَنْ يَدْعُوَ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَائِ الْمَلَائِكَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ١٤٤١

126) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque tu visites un malade, demande-lui de faire do'a pour toi, car ses do'as ont la valeur de ceux des anges. »
(Ibn Mâdjah)

١٢٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَحَا الْأَنْصَارِ! كَيْفَ أَحْيَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ فَقَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟ فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضِعَةِ عَشْرٍ، مَا عَلَيْنَا نِعَالَ وَلَا خِفَافٌ وَلَا قَلَانِسُ وَلَا قُمْصَنٌ نَمْشِيْنَ فِي تِلْكَ السِّيَاحِ حَتَّى جَنَّاهُ، فَاسْتَأْخَرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. رواه مسلم، باب فى عيادة المريض، رقم: ٢١٣٨

127) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte : « Nous étions assis avec Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam quand un Ançâri arriva et présenta le Salam. Alors que celui-ci s'apprêtait à partir, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Ô frère Ançâri ! Comment se porte mon frère Sa'd Ibn 'Oubâdah ? » L'homme répondit : « Il est en bonne santé. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Qui de vous souhaite le visiter ? » Il se leva et nous à sa suite. Nous étions plus de dix et n'avions ni souliers, ni chaussettes, ni bonnets, ni chemises. Nous marchâmes

sur le sol rocailleux et arrivâmes auprès de Sa'd Ibn 'Oubâdah Raziya'llaho 'anho. Les gens de sa tribu étant à son chevet se retirèrent et Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam et ses compagnons s'approchèrent de lui. » (Muslim)

١٢٨ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَمْسٌ مِنْ عَمَلِهِنَّ فِي يَوْمِ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا، وَشَهِدَ جَنَازَةً، وَصَامَ يَوْمًا، وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَعْتَقَ رَقَبَةً. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٦/٧

128) Abou Sa'id Al Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Il y a cinq choses, si accomplies en une journée, pour lesquelles Allah inscrit leur auteur parmi les habitants du Paradis : visiter un malade, assister à des obsèques, jeûner durant une journée, aller à la Salat du vendredi et affranchir un esclave. » (Ibn Hibbân)

١٢٩ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَادَ مَرِيضًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ دَخَلَ عَلَى إِمَامٍ يُعَزِّزُهُ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ جَلَسَ فِي بَيْتِهِ لَمْ يَغْتَبْ إِنْسَانًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٩٥/٢

129) Mu'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui combat dans le chemin d'Allah est sous la protection d'Allah. Celui qui rend visite à un malade est sous la protection d'Allah. Celui qui va à la Masdjid le matin ou le soir est sous la protection d'Allah. Celui qui se rend chez un gouverneur pour l'aider est sous la protection d'Allah. Celui qui reste chez lui sans médire de quelqu'un est sous la protection d'Allah. » (Ibn Hibbân)

١٣٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَانِمًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَتْبَعَ مِنْكُمْ الْجَنَازَةَ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِينًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا اجْتَمَعْنَ فِي أَمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه، رقم: ٦١٨٢

130) Abou Houraïrah Raziyallaho 'amho rapporte qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous demanda : « Qui parmi vous jeûne aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda : « Qui parmi vous a assisté à des obsèques aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda encore : « Qui parmi vous a donné à manger à un pauvre aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda enfin : « Qui parmi vous a visité un malade aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Nul ne réunit toutes ces qualités en lui sans qu'Allah ne le fasse entrer au Paradis. » (Muslim)

١٣١ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُعْوِذُ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجَلَهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عُوِيَ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما يقول عند عيادة المريض، رقم: ٢٠٨٣

131) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah garantira la guérison à un malade dont le terme n'est pas encore venu si celui qui rend visite, implore auprès de lui sept fois de suite l'invocation suivante:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

Je prie Allah le Tout-Puissant, Le Seigneur du Trône Colossal de te guérir

(Tirmizi)

١٣٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، قِيلَ: وَمَا الْقَبْرَانِ طَافًا؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ. رواه مسلم، باب فضل الصلوة على الجنابة واتباعها، رقم: ٢١٨٩ وفى روايته له: أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أَحَدٍ. رقم: ٢١٩٢

132) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui suit un cortège funéraire et accomplit la Salat des morts, reçoit la récompense d'un *Qîrât*, et celui qui reste jusqu'à son enterrement reçoit deux *Qîrats*. » On lui demanda : « Qu'est-ce que deux *Qîrats* ? » Il répondit : « C'est l'équivalence de deux grandes montagnes. » Selon une

version, il est dit : « de deux montagnes dont la plus petite ressemble à celle du Mont Ohod. » (Muslim)

١٣٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتْلِفُونَ مِائَةَ، كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ. رواه مسلم، باب من صلى عليه مائة رقم: ٢١٩٨

133) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de Musulmans, atteignant la centaine, accomplit la Salat sur un mort et que tous intercèdent en sa faveur, leur intercession à son égard est exaucée. » (Muslim)

١٣٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أجر من عزى مصابا، رقم: ١٠٧٣

134) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque console un attristé reçoit l'équivalent des récompenses de ce dernier. » (Tirmizi)

١٣٥ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى ثواب من عزى مصابا، رقم: ١٦٠١

135) Mohammad Ibn-'Amar Ibn-Hazme Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui reconforte son frère dans la peine, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le revêtira d'un habit d'honneur au Jour de la Résurrection. » (Ibn Mâdjah)

١٣٦ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ البَصْرُ فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْتُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، رَاغِفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فى إغماض الميت والدعاء له إذا حضر، رقم: ٢١٣٠

136) Oummé Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam arriva alors que Abou Salamah venait

d'expirer et avait le regard fixe. Il lui baissa les paupières en disant : « Certes, quand l'âme est retirée, les yeux la suivent (ce pourquoi ils restent ouverts). » Certains membres de sa famille commencèrent alors à se lamenter (et à tenir peut-être des propos blâmables). Il leur dit : « N'invoquez sur vous que du bien car les Anges disent Amîne à chacun de vos do'as. » Puis il implora :

اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُقْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا
وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ

« Ô Allah ! Absous Abou Salamah, élève son rang parmi les bien-guidés, prends soin de ses descendants et sois leur Gardien, pardonne-nous et pardonne-lui, Ô Seigneur des mondes ! Elargis pour lui sa tombe et inonde-la de lumière ! ».

(Muslim)

Note : lorsque l'on récite cette invocation pour un autre frère Musulman, il suffit de substituer le nom d'Abou Salamah par son nom.

١٣٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ
بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ. عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ، كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ:
أَمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ. رواه مسلم، باب فضل الدعاء للمسلمين بظهر الغيب، رقم: ٦٩٢٩

137) Abou Dardâ Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah exauce l'invocation faite par un Musulman en faveur de son frère absent. Un ange demeure à sa tête et lorsqu'il invoque le salut pour son frère, l'ange répond : Amîn et de même pour toi. » (Muslim)

١٣٨- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ
لِنَفْسِهِ. رواه البخاري، باب من الإيمان أن يحب لأخيه، رقم: ١٣

138) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous n'est vraiment croyant tant qu'il n'aime pas pour son frère ce qu'il aime pour lui-même. » (Bukhâri)

١٣٩- عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتُحِبُّ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ! قَالَ: فَأَحِبِّ لِأَخِيكَ مَا تُحِبُّ

لِنَفْسِكَ. رواه أحمد، ٧٠/٤

139) Khâlid Ibn-'Abdullah Qassari Rahimahullah rapporte de son père et de son grand-père Raziyallaho 'anho que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur a demandé : « Aimez-vous le Paradis ? » Ils répondirent : « Certes. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Aimez pour votre frère ce que vous aimez pour vous-mêmes. » (Musnad Ahmad)

١٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ، قَالَوا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ. رواه النسائي، باب النصيحة للإمام، رقم: ٤٢٠٤

140) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Din (religion) consiste certes en la *Nasihah* (loyauté sincère) certes le Din c'est la *Nasihah*, certes le Din c'est la *Nasihah*. » On lui demanda : « Envers qui, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Envers Allah, Son Livre et Son Messager, les gouverneurs des Musulmans et leurs sujets. » (Nassai)
Note : La loyauté sincère envers Allah implique : croire en Lui, l'aimer avec ferveur, Le craindre, Lui obéir, L'adorer et ne rien Lui associer.

La Loyauté envers Son livre consiste à y croire, l'honorer comme il se doit, acquérir sa science, la répandre et s'y conformer.

La loyauté avec Son Messager consiste à le reconnaître, le respecter, l'aimer et adopter ses Sounnah, propager son message et être convaincu que le salut de l'âme réside dans l'observance de ses enseignements.

La loyauté envers les gouverneurs des Musulmans consiste à les épauler dans leurs tâches et les honorer. On se doit de leur obéir pour les choses correctes. Toutefois, s'ils s'égarer, on se doit de les corriger et de les conseiller d'une manière appropriée.

La loyauté envers ses semblables est de se montrer bienveillant à leur égard. Ceci inclut le fait de les convier au Din avec sincérité et douceur de même que le leur enseigner et leur inculquer la rectitude. Cela implique également de considérer aussi bien leur avantage que le nôtre et aussi bien leur perte que la nôtre, leur venir en aide autant que possible et respecte: leurs droits. (Nawawi)

١٤١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ، أَكْوَابُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، أَوَّلُ مَنْ يَرِدُهُ فَقَرَاءُ

المُهَاجِرِينَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ: شَعْتُ الرَّؤُوسِ، دُنُسُ الْكِيَابِ الَّذِينَ لَا يَتَكَحُّونَ الْمُتَنَعَّمَاتِ، وَلَا تَفْتَحُ لَهُمُ السُّدُودُ، الَّذِينَ يُعْطُونَ مَا عَلَيْهِمْ، وَلَا يُعْطُونَ مَا لَهُمْ. رواه

الطبراني، ورجاله رجال الصحيح مجمع الزوائد ١٠/١٥٧

141) Thawbâne Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Mon bassin s'étend telle la distance d'Aden jusqu'à Ammân. Ses coupes sont aussi nombreuses que les étoiles du firmament. Son eau est plus blanche que la neige et plus veloutée que le miel. Les pauvres émigrants seront les premiers à la savourer. » On lui demanda : « Ô Rasoulallah ! Peux-tu nous les décrire ? » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Ce sont des gens aux cheveux hirsutes, vêtus de haillons, inaptes à épouser des femmes nanties, pour qui les portes demeurent closes. Ils s'acquittent des droits envers autrui alors que les leurs sont bafoués. »

(Tabarâni. Madjma-uz-Zawâid)

Note : Aden est une ville célèbre au Yémen et Ammân une ville renommée en Jordanie. Ces deux villes ont été citées à titre symbolique. Ce qui ne signifie nullement que l'étendue du bassin couvre exactement une surface égale à celle mentionnée. C'est une hyperbole pour illustrer combien le bassin est vaste et s'étire sur plusieurs centaines de kilomètres.

(Ma'âriful Hadith)

١٤٢- عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَكُونُوا إِمْعَةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَّنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءَ وَافَلَا تَظْلِمُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في الإحسان والعفو،

رقم: ٢٠٠٧

142) Houzaïfah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'agissez pas en calquant les autres et en adoptant comme devise : « Si les gens nous traitent avec bonté, nous le leur rendrons. Et s'ils nous font du tort, nous leur rendrons la pareille. » Mais habituez-vous à montrer de la complaisance à leur égard s'ils vous traitent bien et éviter de leur faire du tort s'ils vous en causent. »

(Tirmizi)

١٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا أَنْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُتْهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ بِهَا اللَّهُ. (وهو بعض الحديث) رواه البخاري، باب قول النبي ﷺ: يسروا ولا

تيسروا، رقم: ٦١٢٦

143) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ne s'est jamais vengé pour des motifs d'ordre personnel, toutefois en cas de violation de la loi sacrée d'Allah, il sanctionnait alors pour Allah. »
(Bukhâri)

١٤٤ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ الْعَبْدُ إِذَا بَصَحَ لِسَبْدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ. رواه مسلم، باب ثواب العبد، رقم: ٤٣١٨

144) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziayallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'esclave qui est fidèle envers son maître et adore Allah avec ferveur, obtient une double récompense. »
(Muslim)

١٤٥ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَمَنْ أَخْرَهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٢/٤

145) Imrân Ibn-Houçaïne Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accorde, en tant que créancier, un atermoiement à son débiteur, il reçoit (la récompense) d'une Sadaqa pour chaque jour de délai accordé. »
(Musnad Ahmad)

١٤٦ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ. رواه ابوداؤد، باب في تنزيل الناس منازلهم، رقم: ٤٨٤٣

146) Abou Moussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, glorifier Allah allie la révérence envers un Musulman aux cheveux blancs, l'honneur envers celui qui a mémorisé le Qor'âne en restant dans les limites de la décence et sans s'en détourner et le respect envers un dirigeant juste. »
(Abou Dawoud)

Note : la personne qui a mémorisé le Qor'âne se doit d'observer une récitation régulière et s'abstenir de superflu dans la lecture des versets dans l'intention de se faire un nom.

١٤٧ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَكْرَمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللَّهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد والطبراني باختصار ورجال أحمد ثقات، مجمع الزوائد ٣٨٨/٥

147) Abou Bakr Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque honore un roi investi par Allah Tabaraka wa Ta'ala ici-bas, Allah l'honorera le Jour de la Résurrection. Quiconque déshonore un roi investi par Allah 'Azza wa Djall ici-bas, Allah le déshonorera le Jour de la Résurrection. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٨ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبَرَكَةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري ووافقه الذهبي ١/٦٢

148) 'Abdullah Ibn-Abbâs Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les bénédictions se trouvent auprès de vos aînés. »
(Mustadrak Hâkim)
Note : en d'autres mots, ceux d'un âge avancé ont accompli plus d'actes vertueux d'où leurs bénédictions d'un nombre plus considérable.
(Hâchiyatut Targhib)

١٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَمْ يَجَلِّ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمَ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفَ لِعَالِمِنَا حَقَّهُ. رواه أحمد والطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٣٨/١

149) Oubâdah Ibn-Samit Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'appartient pas à ma communauté celui qui ne respecte pas nos aînés, ne montre pas de bonté envers nos cadets et ne reconnaît pas les droit de nos 'Alim (Oulémas). »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٥٠ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْصِيَ الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَوْصِيهِ بِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يُعْظَمَ كَبِيرُهُمْ، وَيَرْحَمَ صَغِيرُهُمْ، وَيُوقَّرَ عَالِمُهُمْ، وَأَنْ لَا يَضْرِبَهُمْ فَيَذِلَّهُمْ، وَلَا يُوحِشَهُمْ فَيُكْفِرَهُمْ، وَأَنْ لَا يُخْصِيَهُمْ فَيَقْطَعُ نَسْلَهُمْ، وَأَنْ لَا يُغْلِقَ بَابَهُ ذُرِّيَّتَهُمْ فَيَأْكُلَ قُوَّتَهُمْ ضَعِيفُهُمْ. رواه البيهقي في السنن الكبرى ١/١٦١

150) Abou Umâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Je recommande à mon Calife de craindre Allah à mon exemple et je lui conseille s'agissant du peuple Musulman de respecter ses aînés, d'être bienveillant envers ses cadets, d'honorer ses Oulémas. Il ne devra du reste ni les frapper au

point de les humilier, ni les effrayer au point d'en faire des mécréants, ni les castrer et ainsi interrompre leur postérité, ni faire la sourde oreille à leurs plaintes ou alors les forts subjuguèrent les faibles. »
(Baïhaqui)

١٥١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ. رواه أبو داؤد، باب في الحد يشفع فيه، رقم: ٤٣٧٥

151) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pardonnez les erreurs des gens pieux sauf les péchés assujettis à une sanction. »
(Abou Dawoud)

١٥٢ - عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَنْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: إِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن. باب ما جاء في النهي عن تنف الشيب.
رقم: ٢٨٢١

152) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a interdit d'épiler les poils blancs et a dit : « Certes, l'âge avancé est la Nour (lumière) du Musulman. » (Tirmizi)

١٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَتَّفِقُوا الشَّيْبَ، فَإِنَّهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٢٥٣/٧

153) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'arrachez pas les poils blancs, car ils seront une Nour (lumière) le Jour de la Résurrection. Celui dont les poils blanchissent avec l'âge en Islam, pour chaque poil blanc est inscrite une bonne oeuvre, un péché effacé et il est élevé d'un degré. »
(Ibn Hibbân)

١٥٤ - عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ وَيُقَرِّبُهَا فِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَتَّعُوهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ فَحَوَّلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ. رواه الطبرانی فی الکبیر، وأبو نعیم فی الحلیة وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٥٨/١

154) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah favorise certaines personnes par des dons particuliers pour le bénéfice de leur prochain. Allah déverse ces bienfaits sur elles aussi longtemps

qu'elles se montrent prodigues envers autrui. Dès lors qu'elles cessent leur générosité, Allah interrompt ses bienfaits pour les attribuer à d'autres. » (Tabarâni, Hulyat-ul-Awliyâ, Djâmi-us-Saghîr)

١٥٥ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الصَّلَاةِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ الْبَصِيرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث

حسن عريب. باب ما جاء في صنائع المعروف، رقم: ١٩٥٦

155) Abou Zar Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Sourire à son frère est une Sadaqah (aumône), recommander le bien et interdire le mal est une Sadaqah, indiquer le chemin à quiconque s'est égaré est une Sadaqah, guider une personne dont la vue est faible est une Sadaqah, ôter les pierres, les épines ou les os de la chaussée est une Sadaqah et verser de l'eau provenant de son seau dans celui de son frère est une Sadaqah. » (Tirmizi)

١٥٦ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ اِعْتِكَافِهِ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَنْ اِعْتَكَفَ يَوْمًا اِتِّغَاءً وَجْهِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ ثَلَاثَ حَنَاقٍ. كُلُّ حَنَاقٍ أَبْعَدُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ. رواه الطبرانی في الأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٣٥١/٨

156) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aller prêter main forte à son frère dans le besoin vaut mieux que dix ans d'*T'itikaf* (retraite spirituelle dans la Masjid). Quiconque observe l'*T'itikaf* pendant un jour pour l'amour d'Allah, Allah placera entre lui et l'Enfer trois tranchées dont chacune est plus large que la distance qui sépare le ciel de la terre. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٧ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي طَلْحَةَ بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولَانِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَمْرٍ يَخْدُلُ أُمَّرَأَ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَهَكُ فِيهِ حُرْمَتَهُ وَيُنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ إِلَّا خَدَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ، وَمَا مِنْ أَمْرٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ وَيَنْتَهَكُ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ. رواه أبو داود، باب

الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٤

157) Djâbir Ibn-'Abdullah et Abou Talha Ibn-Sahl Al Ançâri Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui abandonne une personne confrontée à une situation où son honneur et sa dignité sont compromis, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le privera de Son Aide lorsqu'il en aura besoin. Et tout Musulman qui va à la rescousse d'un Musulman lorsque son honneur et sa dignité sont compromis, Allah lui viendra en aide au moment opportun. » (Abou Dawoud)

١٥٨ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُضَيِّحْ وَيُنَسِّ نَاصِحًا لِلَّهِ. وَلِرَسُولِهِ. وَلِكِتَابِهِ. وَإِمَامِهِ، وَالْعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ. رواه الطبراني من رواية عبد الله بن جعفر، الترغيب ٥٧٧/٢، وعبد الله بن جعفر وثقه أبو حاتم وأبو زرعة وابن حبان، الترغيب ٥٧٣/٤

158) Houzaïfah Ibnil-Yamân Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui ne se sent pas concerné par les affaires des Musulmans n'est pas des leurs. Celui qui ne se montre pas, le matin et le soir, sincère et honnête envers Allah, Son Messager, Son Livre et les dirigeants des Musulmans et leur peuple, n'est pas des leurs. » (Tabarâni, Targhîb)

١٥٩ - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه أبو داود، باب المزاحمة، رقم: ٤٨٩٣

159) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se dévoue à aider son prochain, Allah satisfait ses besoins. » (Abou Dawoud)

١٦٠ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِغَاةَ اللَّهْفَانِ. رواه الزوارق من رواية زياد بن عبد الله النميري وقد وثق وله شواهد، الترغيب ١٢٠/١

160) Anas Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui invite vers le bien obtient une récompense égale à celui qui le fait et Allah aime l'aide procurée à un malheureux. » (Bazzâr, Targhib)

١٦١ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا خَيْرَ فِي مَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ وَخَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رواه الدارقطني وهو حديث صحيح. الجامع

الصغير ٦٦١/٢

161) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant aime et est aimé. Celui qui n'aime pas et n'est pas aimé, est dénué de bien. Le meilleur des hommes est celui qui fait le plus de bien aux autres. »

(Dâroul-Qoutni, Djâmi-Saghîr)

١٦٢ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه البخاري، باب كل معروف صدقة،

رقم: ٦٠٢٢

162) Abou Mussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Donner la Sadaqah a été prescrit pour chaque Musulman. » On lui demanda : « Et s'il est démuné ? » Il répondit : « Il doit travailler de ses deux mains ; il fait ainsi du bien à lui-même et peut aussi donner la Sadaqah. » Les Sahabhs demandèrent: « Et s'il en est incapable ou bien sans emploi ? » Il dit : « Il doit alors aider le nécessiteux et l'affligé. » Les Sahabhs demandèrent : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il conseille le bien à son prochain. » On lui dit : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il s'abstienne de causer du mal à autrui, c'est aussi pour lui une Sadaqah. »

(Bukhâ'i)

١٦٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَيَحْوَطُهُ مِنْ وَرَائِهِ. رواه ابوداؤد، باب في النصيحة والحيطة، رقم: ٤٩١٨

163) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le miroir du croyant. Le croyant est le frère du croyant et il protège ses intérêts en son absence. »

(Abou Dawoud)

١٦٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا، أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ ظَالِمًا، كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: تَخْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ. رواه البخاري، باب يعين الرجل لصاحبه أنه أخوه.....

رقم: ٦٩٥٢

164) Anas Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Aidez votre frère, qu'il soit un oppresseur ou un opprimé ! » Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Je l'aiderai quand il est victime d'une injustice, mais comment pourrai-je l'aider s'il est lui-même un oppresseur ? » Il répondit : « Empêche-le de commettre l'injustice car c'est ainsi que tu viens à son secours. » (Bukhâri)

١٦٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ،

ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ. رواه أبو داؤد، باب في الرحمة، رقم: ٤٩٤١

165) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah, le Tout-Miséricordieux, se montre Compatissant envers ceux qui font preuve de clémence. Aussi, soyez cléments envers les créatures et Celui qui est au ciel sera Clément envers vous. » (Abou Dawoud)

١٦٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا

ثَلَاثَةٌ مَجَالِسٍ: سَفَكُ دَمٍ حَرَامٍ، أَوْ فَرْجٍ حَرَامٍ، أَوْ اقْتِطَاعُ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ. رواه أبو داؤد، باب في نقل

الحديث، رقم: ٤٨٦٩

166) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les réunions sont des dépôts (confidentiels) sauf les trois suivantes qui visent à : répandre injustement le sang, commettre l'adultère et s'emparer injustement des biens d'autrui. » (Abou Dawoud)

Note : Il n'est pas permis de divulguer les dessous d'une réunion. Les trois points mentionnés dans ce hadith le sont à titre d'illustration. Il fait ressortir que si l'on participe à une réunion portant sur le fait de commettre l'injustice ou le mal, on doit en révéler les aboutissements. (Ma'ariful Hadith)

١٦٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنَةِ النَّاسِ عَلَى

دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. رواه النسائي، باب صفة المؤمن رقم: ٤٩٩٨

(167) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est celui dont les gens sont à l'abri de tout préjudice au regard de leur sang et de leurs biens. » (Nassai)

١٦٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. رواه البخارى، باب المسلم من سلم المسلمون، رقم: ١٠

168) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman est celui dont les gens sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. Le Muhâdjir (émigré) est celui qui fuit tout ce qu'Allah a interdit. »

(Bukhâri)

١٦٩ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. رواه البخارى، باب أى الإسلام أفضل، رقم: ١١

169) Abou Moussa Raziyallahô 'anhoma rapporte que les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Qui est celui dont l'Islam est le meilleur? » Il répondit : « Celui dont les Musulmans sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. »

(Bukhâri)

Note : Semer des troubles par la langue inclut : la plaisanterie, les accusations, les reproches alors que les méfaits de la main incluent : battre injustement et l'usurpation des biens d'autrui.

(Fath-ul-Bâri)

١٧٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ عَلَىٰ غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَالْبَعِيرِ الَّذِي رُدِّيَ فَهُوَ يُنْزَعُ بِدَنْبِهِ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١١٧

170) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui soutient son peuple pour une cause injuste incarne un chameau que l'on tente, après qu'il soit tombé dans un puits, d'évacuer en le hissant par la queue. »

(Abou Dawoud)

Note : C'est une tentative vouée à l'échec que de vouloir tenter d'évacuer en le hissant par la queue un chameau tombé dans un puits ; de même, chercher à aider iniquement son peuple est un effort vain, car ce n'est pas ainsi qu'on le ramènera dans le droit chemin.

(Baz-ul-Madjhud)

١٧١ - عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَىٰ عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَىٰ عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَىٰ عَصَبِيَّةٍ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١٢١

171) Djoubair Ibn-Mut'im Raziyallahô 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui pratique l'Asabiyyah, il n'est pas des nôtres celui qui lutte pour la cause de l'Asabiyyah et n'est pas des nôtres celui qui meurt en professant l'Asabiyyah. » (Abou Dawoud)

Note : 'Asabiyyah signifie association partisane sur la base de la langue, de la race ou de la nationalité.

١٧٢ - عَنْ فُسَيْلَةَ رَحِمَهَا اللَّهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ مِنَ الْعَصِيَّةِ أَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ - رواه أحمد ٤/١٠٧

172) Fusailah Rahimahullah rapporte avoir entendu son père demander : « Ô Rasoulallah ! L'amour d'un homme pour son peuple dérive-t-il de l'Asabiyyah ? » Il répondit : « Non, mais l'erreur dans laquelle l'homme induit son peuple découle de l'Asabiyyah (esprit de parti). » (Musnad Ahmad)

١٧٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: كُلُّ مَخْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ. رواه ابن ماجه، باب الورع والتقوى، رقم: ٤٢١٦

173) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llahu 'anhoma rapporte que l'on demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Qui est le meilleur des hommes ? » Il répondit : « Celui dont le cœur est *Makhmum* et la langue véridique. » Les Sahabahs demandèrent : « Nous saisissons le sens de langue véridique, mais que signifie cœur *Makhmum* ? » Il répondit : « Celui qui est *Muttaqi* (qui craint Allah) dont le cœur est pur, juste, exempt de péché, de rancœur et de jalousie envers autrui. » (Ibn Mâdjah)

Note : « un cœur pur » est un cœur libre de toute passion excepté pour Allah. (Mazâhir Haq)

١٧٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ. رواه ابوداؤد، باب في رفع الحديث من المجلس، رقم: ٤٨٦٠

174) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llahu 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun de mes Sahabahs ne me rapporte quoi que ce soit (de mal) sur quiconque, car j'aime venir à vous avec un cœur pur. » (Abou Dawoud)

١٧٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَطْلُعُ الْآنَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَنْطِفُ لِحْيَتُهُ مِنْ وُضُوءِهِ، وَقَدْ تَعَلَّقَ نَعْلَيْهِ بِيَدِهِ السَّمَالَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَدَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ، فَطَلَعَ الرَّجُلُ مِثْلَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ مَقَالَتِهِ أَيْضًا، فَطَلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِثْلَ حَالِهِ الْأُولَى، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﷺ تَبِعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: إِنِّي لَأَحِبُّتُ أَبِي فَأَقْسَمْتُ أَنْ لَا أَدْخُلَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تُؤْوِيَنِي إِلَيْكَ حَتَّى تَمْضِيَ فَعَلْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ تِلْكَ الثَّلَاثَ اللَّيَالِي، فَلَمَّ يَرَهُ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا تَعَارَى وَتَقَلَّبَ عَلَى فِرَاشِهِ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَبَّرَ حَتَّى يَقُومَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَسْمَعُهُ يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا، فَلَمَّا مَضَتِ الثَّلَاثُ اللَّيَالِي وَكِدْتُ أَنْ أَحْتَجِرَ عَمَلَهُ، قُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي غَضَبٌ وَلَا هُجْرٌ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ الْآنَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعْتَ أَنْتَ الثَّلَاثَ الْمَرَّاتِ، فَأَرَدْتُ أَنْ آوِيَ إِلَيْكَ فَأَنْظَرُ مَا عَمَلُكَ؟ فَأَقْتَدِي بِكَ، فَلَمَّ أَرَكُ عَمِلْتَ كَثِيرَ عَمَلٍ، فَمَا الَّذِي بَلَغَ بِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ، قَالَ: فَلَمَّا وَرَيْتُ دَعَانِي فَقَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ غَيْرَ أَنِّي لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غَشًّا وَلَا أَحْسِدُ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ آيَاةً، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذِهِ الَّتِي بَلَغْتَ بِكَ وَهِيَ الَّذِي لَا نُطِيقُ. رواه أحمد والبخاري ورجال أحمد رجال الصحيح، مجمع

الزوائد/٨/١٥٠

175) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anhou raconte qu'ils étaient assis avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui dit : « Dans un instant, un habitant du Paradis va venir à vous. » Un homme des Ansars apparut, la barbe ruisselante de l'eau de ses ablutions, ses souliers à la main gauche. Le lendemain, Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam répéta des propos identiques à la veille. Le même homme apparut sous le même aspect que la veille. Le troisième jour, Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam répéta encore les mêmes propos et le même homme de réapparaître. Lorsque Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam se leva, 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llahou 'anhoma suivit cet Ansari jusqu'à sa maison et lui dit : « Je me suis querellé avec

mon père et j'ai juré de ne pas rentrer chez lui pendant trois jours. Je vous serais reconnaissant de m'héberger. » L'homme accepta. Anas Raziyyalloho 'anho ajoute : « 'Abdullah rapporta avoir passé trois nuits chez cet homme et observé qu'il ne priait pas pendant la nuit sauf lorsqu'il se réveillait pour changer de côté sur son lit, il glorifiait Allah 'Azza wa Djall en récitant *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et ce jusqu'à son lever pour la Salat-ul-Fadjr. » 'Abdullah précise : « Je ne l'ai entendu dire que du bien et lorsque les trois jours se furent écoulés et que j'estimais ses actes tout à fait ordinaires, je m'adressai à lui en disant : « Ô serviteur d'Allah ! En fait, il n'y avait entre moi et mon père ni désaccord ni problème, mais après avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire à trois reprises qu'un habitant du Paradis venait à nous et que tu es apparu en ces trois occasions, je décidai alors de rester avec toi et voir quelle œuvre particulière tu pouvais bien accomplir. Or, je n'ai rien remarqué de particulier. En vertu de quel acte occupes-tu le rang mentionné par Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam ? » L'Ansari répondit : « Aucun acte en dehors de ce que tu as observé. » 'Abdullah Raziyyalloho 'anho ajoute que sur ce il partit quand l'homme le rappela et lui dit : « Aucun en dehors de ce que tu as observé, néanmoins je ne porte en mon cœur aucune rancœur pour les Musulmans, ni de jalousie à l'égard de celui qu'Allah a comblé de bienfaits. » 'Abdullah Raziyyalloho 'anho s'exclama « C'est ce qui t'as élevé à ce rang et ce dont nous sommes incapables. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وَسَّعَ عَلَى مَكْرُوبٍ كَرْبَةً فِي الدُّنْيَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَرْبَةً فِي الآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ فِي الآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْمَرْءِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. رواه احمد ٢/٢٧٤

176) Abou Hourairah Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dissipe les anxiétés d'une personne dans l'affliction ici-bas, Allah le soulagera de l'une des angoisses de l'Au-delà. Quiconque cache les défauts d'un Musulman, Allah lui cachera ses défauts dans l'Au-delà. Allah ne cesse d'aider Son serviteur tant que ce dernier aide son frère. »

(Musnad Ahmad)

١٧٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي

إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشِينَ، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَزَالُ الْمُجْتَهِدُ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الذَّنْبِ فَيَقُولُ: أَقْصِرْ، فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ فَقَالَ لَهُ: أَقْصِرْ، فَقَالَ: خَلَنِي وَرَكِّي أَبْعَثْ عَلَيَّ رَقِيئًا؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَوْ لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ، فَقَبِضْ أَرْوَاحِنَا، فَاحْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكُنْتَ بَيْنَ عَالِمًا أَوْ كُنْتَ عَلَى مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرِ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى

النَّارِ. رواه ابوداؤد، باب في النهي عن البغي، رقم: ٤٩٠١

177) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Il y avait deux amis de chez les Banou Isrâil, l'un était un pécheur et l'autre un dévot. Chaque fois que le dévot voyait son ami s'adonner au péché, il lui disait : « Abstiens-toi. » Un jour, le dévot le voyant en train de pécher lui dit de s'en abstenir. Le pécheur lui rétorqua : « Laisse cette affaire entre mon Seigneur et moi. Tu n'es pas mon gardien, à ce que je sache ? » Le dévot lui dit : « Par Allah ! Allah ne te pardonnera jamais, tu n'entreras pas au Paradis. » Les deux amis moururent et comparurent par devant Rabb-al-'Alamine. Allah demanda au dévot : « Que savais-tu de Ma décision, as-tu acquis Mon pouvoir pour M'empêcher de pardonner au pécheur ? » Allah dit au pécheur : « Va, par la grâce de Ma Miséricorde, entre au Paradis » Il ordonna aux anges au sujet du dévot : « Emmenez-le en Enfer. » » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith ne signifie en aucun sens qu'il est permis de pécher en considération de ce que ce pécheur fut pardonné par Allah. On ne peut pas anticiper que tout pécheur sera ainsi traité. Car en principe, chaque péché est sanctionné. Non plus qu'il faille s'abstenir d'interdire les péchés et les actes répréhensibles. Le Coran et les hadiths renferment des centaines de versets et de références qui mettent en valeur le fait d'interdire le mal et avertissent de la négligence de ce devoir. Il ressort en fait qu'une personne pieuse ne doit pas prendre ses bonnes actions comme un fait acquis, ni porter de jugement à l'égard d'un pécheur, ni se regarder comme supérieur.

١٧٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُبْصِرُ أَحَدُكُمْ الْقَدَاةَ فِي عَيْنِ

أَخِيهِ وَيَنْسَى الْجِدْعَ فِي عَيْنِهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: رجاله ثقات ٧٣/١٣

178) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « L'un d'entre vous voit la paille

dans l'œil de son frère et ne voit pas la poutre dans le sien. »

(Ibn Hibbân)

Note : Cela signifie que nous remarquons les petits défauts chez les autres et ignorons nos propres défauts.

١٧٩ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ اللَّهِ لَهُ أَرْبَعِينَ كَبِيرَةً، وَمَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ قَبْرًا حَتَّى يُجِنَّهُ فَكَأَنَّمَا أَسْكَنَهُ مَسْكَنًا حَتَّى يُبْعَثَ. رواه الطبرانی

في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١١٤/٣

179) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonnera quarante péchés majeurs. Celui qui creuse une tombe pour son frère décédé et l'enterre, c'est comme s'il lui avait construit une maison, et ce jusqu'au Jour de la Résurrection (il est récompensé autant que s'il avait procuré un lieu de résidence à quelqu'un jusqu'au Jour de la Résurrection). »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٠ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، وَمَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقان:

هذا حديث صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ٣٥٤/١

180) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonne quarante fois. Celui qui drapait un mort, Allah l'habillera de brocard au Paradis. »

(Mustadrak Hâkim)

١٨١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُوبُهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَرُوجًا. قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فضل الحب في الله تعالى، رقم: ٦٥٤٩

181) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Un homme se mit en route pour aller visiter son frère Musulman dans un bourg voisin. Allah dépêcha un ange pour l'attendre sur son chemin. Lorsque l'homme arriva près de l'ange, ce dernier lui dit : « Où vas-tu ? » Il répondit : « Voir mon frère dans ce bourg. » L'ange demanda : « Te doit-il quelque chose

que tu vas récupérer ? » L'homme répondit : « Non, je l'aime pour l'amour d'Allah 'Azza wa Djall. » L'Ange lui dit : « Allah m'a envoyé à toi pour te dire qu'Allah t'aime tout comme tu aimes ton frère pour Allah. » (Muslim)

١٨٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ

فَلْيَحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد والبراز ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١/٢٦٨

182) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite goûter la saveur de l'Iman, qu'il aime les autres Musulmans exclusivement pour le plaisir d'Allah 'Azza wa Djall. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ الْإِيمَانِ

أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ رَجُلًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ مِنْ غَيْرِ مَالٍ أَعْطَاهُ فَذَلِكَ الْإِيمَانُ. رواه الطبرانی فی الأوسط

ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٥

183) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, l'amour d'une personne envers une autre, sans pour autant que cette dernière possède des richesses, uniquement pour l'amour d'Allah, représente indubitablement l'un des signes de l'Iman. (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid).

١٨٤ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا

كَانَ أَحْفَظَهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يعرجاه ووافقه

الذهبي ٤/١٧١

184) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas deux hommes qui s'aiment au nom d'Allah sans que celui qui aime le plus son frère ne soit le meilleur. » (Mustadrak Hâkim)

١٨٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ رَجُلًا لِلَّهِ

فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ لِلَّهِ فَدَخَلَا جَمِيعًا الْجَنَّةَ، فَكَانَ الَّذِي أَحَبَّ أَرْفَعَ مَنزِلَةً مِنَ الْآخَرِ، وَأَحَقُّ

بِالَّذِي أَحَبَّ لِلَّهِ. رواه البراز بإسناد حسن، الترغيب ٤/١٧

185) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui aime son

prochain pour le plaisir d'Allah et dit : « Je t'aime pour Allah. », causera l'entrée des deux au Paradis. Celui qui aime sera au Paradis d'un degré supérieur. Il méritera ce statut en raison de son amour au nom d'Allah. » (Bazzâr, Targhib)

١٨٦ - عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلَيْنِ تَحَابَّأَا فِي اللَّهِ يَظْهَرِ الْعَيْبُ إِلَّا كَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى اللَّهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح غير المعافى بن سليمان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٤٨٩/١٠

186) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux hommes s'aiment pour le plaisir d'Allah en l'absence l'un de l'autre, le plus cher à Allah sera celui qui aime le plus son ami. » (Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٨٧ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ نَدَّأَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى. رواه مسلم، باب تراحم المؤمنين ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٨٦

187) No'mân Ibn-Bachir Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'image des Musulmans dans leur amour mutuel, de miséricorde et de compassion, symbolise un corps ; lorsque que l'un des membres souffre, le corps entier réagit par le manque de sommeil et la fièvre. » (Muslim)

١٨٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ، يَغِيْطُهُمْ بِمَكَانِهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد ٣٣٨/٢

188) Mou'âz Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ceux qui s'aiment pour le plaisir d'Allah seront à l'ombre du 'Arsh (Trône d'Allah) le Jour de la Résurrection où il n'y aura d'autre ombre que celle-là et les Prophètes et les martyrs les envieront. » (Ibn Hibbân)

١٨٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَنَاصِحِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، وَهُمْ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ

يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالصَّادِقُونَ بِمَكَانِهِمْ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد/٢٣٨/٣٣٨، وعند
 حمده ٢٣٩: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ. وعند مالك
 ص ٧٢٣ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَجَالِمِينَ فِيَّ. وعند الطبراني في الثلاثة:
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَصَادَقُونَ مِنْ أَجْلِي. مجمع
 الزوائد ٤٩٥/١.

189) 'Ubadah Ibn-Sammmit Raziya'llaho 'anho apporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire d'après un hadith Qoudsi révélé par son Rabb (Allah) Tabaraka wa Ta'ala: « Il M'incombe d'aimer ceux qui s'aiment en Mon nom, ceux qui se lient d'amitié en Mon nom, ceux qui se réunissent en Mon nom, ceux qui dépensent les uns pour les autres en Mon nom. Ils seront assis sur des chaires de Nour (lumière); les Prophètes et les *Siddiqin* (les fidèles sincères) envieront leur statut élevé (Musnad Ahmed)

Selon une narration de Mu'az Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho qui cite :

« il M'incombe d'aimer ceux qui s'asseoient ensemble en Mon nom.
 (Muatta Iman Malik)

D'après une narration de 'Amr Ibn-'Abasah Raziya'llaho 'anho. il est rapporté : « il M'incombe d'aimer ceux qui sont amis en Mon nom.
 (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid)

١٩٠ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 الْمُتَحَابُّونَ فِيَّ جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث
 حسن صحيح، باب ما جاء في الحب في الله، رقم: ٢٣٩٠

190) Mou'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi par lequel Allah le Tout-Puissant et Majestueux a dit : «Ceux qui s'aiment pour Ma Gloire auront des chaires de Nour (lumière) que leur envieront les Prophètes et les martyrs. » (Tirmizi)

١٩١ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ جُلَسَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ
 يَمِينِ الْعَرْشِ، وَكَلَّمَا يَدِي اللَّهِ يَمِينًا، عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ وَجُوهُهُمْ مِنْ نُورٍ، لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا
 شُهَدَاءَ وَلَا صِدِّيقِينَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِ اللَّهِ تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى. رواه الطبراني ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ٤٩١/١.

191) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, des serviteurs d'Allah seront le Jour de la Résurrection assis à droite de Son Trône bien que les deux mains d'Allah soient dextres. Ils se tiendront sur des chaires de Nour (lumière), leurs visages rayonnant de Nour. Ils ne sont ni des Prophètes, ni des martyrs, ni même des *Siddiqin* (fidèles sincères). » On lui dit demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ce sont ceux qui se seront aimés pour la Majesté d'Allah, le Saint et le Très-Haut. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٢ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا وَعَقِلُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ مِنْ قَاصِيَةِ النَّاسِ، وَالْوَيْ يَبْدُو إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! نَاسٌ مِنَ النَّاسِ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، انْتَعْتَهُمْ لَنَا يَعْنِي: صِفُهُمْ لَنَا، فَسَرَّ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسُؤَالِ الْأَعْرَابِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُمْ نَاسٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَنَوَازِعِ الْقَبَائِلِ لَمْ تَصَلْ بَيْنَهُمْ أَرْحَامٌ مُتَنَابِرَةٌ، تَحَابُّوا فِي اللَّهِ وَتَصَافَرُوا يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ عَلَيْهَا، فَيَجْعَلُ وَجُوهَهُمْ نُورًا وَثِيَابَهُمْ نُورًا، يَفْرَعُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَفْرَعُونَ، وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. رواه احمد/٥/٣٤٣

192) Abou Mâlik Al-Ach'ari Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens, écoutez et prenez garde. Sachez qu'en vérité Allah le Tout-Puissant et Majestueux a des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs et que ces derniers jalouseront leur statut élevé et leur proximité auprès d'Allah. » Un bédouin, venu d'un lieu éloigné, agita les mains en direction de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « Ô NabiAllah ! Des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs mais dont les derniers envieront leur rang élevé et leur proximité auprès d'Allah, peux-tu nous les décrire – à savoir nous indiquer leurs qualités. À cette question du bédouin, le visage de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wassallam s'éclaira de joie et il énonça : « Ce seront des gens ordinaires, provenant de différentes nations, sans aucun lien entre eux et qui se seront sincèrement aimés pour l'amour d'Allah. Le Jour de la Résurrection, Allah leur attribuera des chaires de lumière sur lesquelles ils prendront place et par la Magnificence d'Allah, leurs visages resplendiront et leurs

vêtements rayonneront de Nour. Le Jour de la Résurrection, les créatures seront terrassées par la frayeur, alors qu'eux jouiront de la sérénité. Ils sont les amis d'Allah, ils ne connaîtront ni peur ni chagrin. »
(Musnad Ahmad)

١٩٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. رواه البخاري، باب علامة الحب في الله، رقم: ٦١٦٩.

193) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anhu rapporte qu'un homme vint voir Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! Que dis-tu d'un homme qui aime un groupe de gens sans jamais pouvoir les atteindre (dont ses œuvres diffèrent des leurs).» Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : «Une personne sera avec ceux qu'elle aime. »
(Bukhari)

١٩٤- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَحَبَّ عَبْدٌ عَبْدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَكْرَمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه احمد ٢٥٩/٥.

194) Abou Oumâmah Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un serviteur aime un autre serviteur pour la cause d'Allah 'Azza wa Djall, cela revient à vénérer son Rabb 'Azza wa Djall. »
(Musnad Ahmad)

١٩٥- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ. رواه ابو داود، باب محبة أهل الأموال، وبغضهم، رقم: ٤٥٩٩.

195) Abou Zar Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « La meilleure des actions est d'aimer pour Allah et de détester pour Allah. »
(Abou Dawoud)

١٩٦- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ أَتَى أَخَاهُ يَزُورُهُ فِي اللَّهِ إِلَّا نَادَاهُ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ طِبْتَ وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ، وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ فِي مَلَكُوتِ عَرْشِهِ: عَبْدِي زَارَ فِيَّ، وَعَلَى قِرَاهُ، فَلَمْ يَرْضَ لَهُ بِنَوَابِ دُونَ الْجَنَّةِ. (الحديث) رواه البزار وأبو يعلى بإسناد جيد.
الترغيب ٣/٣٦٤

196) Anas Raziyallohu 'anhu rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un visite son frère Musulman pour

Allah, un ange proclame du ciel: « Béni sois-tu ! Reçois en récompense le Paradis ! » Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit aux anges du Trône : « Mon serviteur a visité en Mon Nom et il M'incombe de lui offrir l'hospitalité. Allah ne lui accordera pas une récompense moindre que le Paradis. »
(Bazzâr, Abou Ya'lâ, Targhib)

١٩٧- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَمِنْ بَيْتِهِ أَنْ يَفِيَّ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِءْ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه أبو داؤد، باب في العدة، رقم: ٤٩٩

197) Zaïd Ibn-Arqame Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand bien même un homme manquerait à la promesse faite à son frère avec l'intention de la respecter, en étant empêché de venir au rendez-vous fixé, aucun péché ne lui sera imputé. »
(Abou Dawoud)

١٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن المستشار مؤتمن، رقم: ٢٨٢٢

198) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le conseiller est un homme digne de confiance
(Tirmizi)

Note : le conseiller ne doit donc pas divulguer le secret de celui qui a sollicité ses conseils et doit lui donner des conseils profitables. »

١٩٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِالْحَدِيثِ ثُمَّ التفتَ فِيهِ أَمَانَةً. رواه أبو داؤد، باب في نقل الحديث، رقم: ٤٨٦٨

199) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quelqu'un qui tient des propos tout en regardant à droite et à gauche, fait une confidence. »
(Abou Dawoud)

Note : Autrement dit quelqu'un s'adressant à vous sans pour autant préciser que c'est une confidence, mais qui de par son air équivoque, vous fait sentir que ses propos doivent demeurer secrets, cela constitue en fait une confidence. Par exemple, en s'adressant à vous, son regard glisse de droite et à gauche avec un air mystérieux, ses propos sont à prendre en tant que confidence et ne pas être, par conséquent, dévoilés.
(Ma'âriful Hadith)

٢٠٠- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ

débiteur à s'acquitter de sa dette. S'il n'a pas pu éventuellement rembourser durant sa vie, Allah règlera sa dette dans l'Au-delà. « Allah causera la perte de ses biens » implique que le gaspilleur subira, dû à sa mauvaise intention, des pertes corporelles ou financières. (Fath-ul-Bâri)

٢٠٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَمَّا يَكْرَهُهُ اللَّهُ. رواه ابن ماجه، باب من أذان ديناً وهو يئوى قضاءه، رقم: ٢٤٠٩

206) 'Abdullah Ibn-Djâ'far Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Allah soutient le débiteur jusqu'à ce qu'il règle sa dette sauf si cette dette a été contractée à des fins qui déplaisent à Allah. » (Ibn Mâdjah)

٢٠٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنًا، فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ، وَقَالَ: خِيَارُكُمْ مَحَابِسُكُمْ قَضَاءً. رواه مسلم، باب جواز اقتراض الحيوان، رقم: ٤١١١

207) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam emprunta un jeune chameau et fournit en retour un meilleur chameau en disant : « Le meilleur d'entre vous est celui qui paye ses dettes de la meilleure façon. » (Muslim)

٢٠٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ ﷺ أَرْبَعِينَ أَلْفًا، فَجَاءَهُ مَالٌ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ. رواه النسائي، باب الإستقراض، رقم: ٤٦٨٧

208) 'Abdullah Ibn-Abi Rabi'a Raziyallahô 'anho rapporte : « Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam m'avait emprunté quarante mille. Suite à une rentrée d'argent, il me les rendit en disant : Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. La rétribution du prêt est l'acquiescement et l'éloge. » (Nassai)

٢٠٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا يَسْرُنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضِدُهُ لِدِينٍ. رواه البخاري، باب أداء الدين، رقم: ٢٣٨٩

209) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Si je possédais une quantité d'or égale au mont Uhud, je n'en conserverais pas un gramme au-delà de

trois jours, sauf la quantité suffisante pour payer une dette. » (Bukhâri)

٢١٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في الشكر، رقم: ١٩٥٤.

210) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est ingrat envers Allah celui qui n'est pas reconnaissant envers les hommes. » (Tirmizi)

Note : Certains commentateurs interprètent ce hadith en disant que celui qui ne se montre pas reconnaissant envers ses donateurs, fait preuve d'ingratitude envers Allah à cause de sa mauvaise habitude.

(Ma'ariful Hadith)

٢١١- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ

فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أُبْلِغَ فِي الشَّاءِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن جيد غريب، باب

ما جاء في الشاء بالمعروف، رقم: ٢٠٣٥.

211) Usâmah Ibn-Zaïd Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le bénéficiaire d'un don qui remercie son bienfaiteur en disant : « *Jazakallahoh Khair* (Qu'Allah te récompense en mieux » s'est certes montré élogieux et reconnaissant. » (Tirmizi)

Note : Prier en énonçant cette formule exprime que l'on est incapable de récompenser, ce pourquoi on invoque Allah Sobhaanaho wa Ta'ala de récompenser avec quelque chose de meilleur. Ainsi, cette formule comporte les éloges envers le donateur.

(Ma'ariful Hadith)

٢١٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ أَتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا

رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْدَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، لَقَدْ كَفَرْنَا الْمُؤْنَةَ وَأَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَاءِ، حَتَّى لَقَدْ حَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

لَا، مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَنْتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب شاء

المهاجرين، رقم: ٢٤٨٧.

212) Anas Raziyallahoh 'anho rapporte que lorsque Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam arriva à Madinah, les immigrés vinrent le voir et dirent : « Ô Rasoulallah ! Nous n'avons jamais vu des gens plus généreux dans l'abondance, ni plus compatissants dans le besoin que ceux parmi lesquels nous nous sommes établis. De plus, ils assument

la responsabilité à part entière et partagent avec nous leurs avantages à un point tel que nous craignons qu'ils ne soient les seuls à jouir des récompenses. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam affirma : « Rien de tel aussi longtemps que vous invoquerez Allah en leur faveur et serez reconnaissants à leur égard. » (Tirmizi)

٢١٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ رِيحَانٌ، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّيْحِ. رواه مسلم، باب استعمال المسك، ١٠٠٠٠، رقم: ٥٨٨٣

213) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand on vous offre des fleurs qui embaument, ne les refusez pas car elles sont légères et exhalent une fragrance. » (Muslim)

Note : le refus d'accepter des fleurs, présentant en fait peu de valeur, pourrait offenser la personne qui les offre et l'amener à croire qu'elles ne valent pas la peine d'être acceptées en raison de leur valeur minime. (Ma'ariful Hadith)

٢١٤- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالذَّهْنُ وَاللَّبَنُ (الذَّهْنُ يَعْنِي بِهِ الطَّيِّبُ). رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى كراهية رد الطيب، رقم: ٢٧٩٠

214) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois choses que l'on ne doit pas refuser : l'oreiller, le parfum et le lait. » (Tirmizi)

٢١٥- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقَبَلَهَا فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّيَا. رواه أبو داود، باب فى الهدية لقضاء الحاجة، رقم: ٣٥٤١

215) Abou Umâmah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque intercède en faveur de son frère Musulman et accepte le cadeau que ce dernier lui offre en contrepartie, il entre alors dans l'usure par la grande porte. »

(Abou Dawoud)

Note : Le cadeau a été qualifié d'usure parce que l'intercesseur le reçoit sans rien procurer en retour. (Mazâhir Haque)

٢١٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَهُ ابْنَتَانِ،

فِيخْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبْتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ. رواه ابن حبان. قال المحقق: إسناده ضعيف وهو حديث حسن بشواهده ٢٠٧/٧

216) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux filles que le père Musulman traite convenablement tant qu'elles habitent chez lui ou lui chez elles, sont la garantie de son entrée au Paradis. » (Ibn Hibbân)

٢١٧- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ، وَأَشَارَ بِأَصْبَعَيْهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٤

217) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque élève deux filles, lui et moi serons ensemble au Paradis comme ces deux doigts, qu'il pointa. » (Tirmizi)

٢١٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا، فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ. رواه البخارى، باب رحمة الولد، رقم: ٥٩٩٥

218) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque assume la responsabilité (gestion) des affaires de ses filles et les traite avec bonté, ses deux filles constitueront pour lui un rempart contre le feu de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢١٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٦

219) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a trois filles ou trois sœurs, ou deux filles ou deux sœurs et les traite bien en craignant Allah concernant leurs droits, le Paradis lui appartient. » (Tirmizi)

٢٢٠- عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَوَلَدًا مِنْ نَحْلِ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أدب الولد، رقم: ١٩٥٢

220) Ayyub Rahimahullah rapporte de son père qui relate de son grand-père que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas meilleur cadeau qu'un père offre à son fils sinon une bonne éducation. » (Tirmizi)

٢٢١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ أَنْثَى فَلَمْ يَبْدُهَا وَلَمْ يُهْنِهَا وَلَمْ يُؤْتِزْ وَلَدَهُ يَعْنِي الذَّكَرَ عَلَيْهَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٧٧/٤

221) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui voit la naissance d'une fille chez lui et ne l'enterre pas vivante, ni ne la maltraite, ni ne préfère son fils à elle, Allah le fera entrer au Paradis. » (Mustadrak Hâkim)

٢٢٢- عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا، فَقَالَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَأَرْجِعْهُ. رواه البخاري، باب الهبة للولد، رقم: ٢٥٨٦

222) No'mân Ibn-Bachir Raziya'llahou 'anhoma rapporte que son père l'emmena auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « J'ai offert à mon fils que voici un esclave. » Il lui demanda : « As-tu offert la même chose à tous tes fils ? » Mon père répondit que non. Il lui répliqua alors : « Reprends l'esclave. » (Bukhâri)
Note : Ce hadith implique qu'il faut agir équitablement lorsqu'on offre des cadeaux à ses enfants.

٢٢٣- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ وَلَدَةٌ فَلْيُحْسِنِ اسْمَهُ وَأَدَبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُرِزْجُهُ، فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُرِزْجُهُ، فَأَصَابَ إِثْمًا، فَإِنَّمَا ائْتَمَهُ عَلَى أَبِيهِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٠١/٦

223) Abou Sa'id et 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Que celui qui a un fils, lui donne un beau prénom et une bonne éducation et le marie lorsqu'il atteint la puberté. S'il ne le marie pas à l'âge de la puberté et que son fils commette un péché, son père en sera coupable. » (Barhâqi)

٢٢٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: تُقْبَلُونَ الصَّبِيَّانَ؟

فَمَا نَقَبْلُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْ أَمَلِكُ لَكَ أَنْ تَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرِّحْمَةَ رواه البخاري، باب رحمة
الولد وتقبيله ومعانفته، رقم: ٥٩٩٨

224) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu' un bédouin vint voir Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam et dit : « Embrassez-vous vos enfants ? Car nous, non » Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam dit : « Il n'est pas en mon pouvoir de mettre la clémence dans vos cœurs si Allah les en a dénués. » (Bukhâri)

٢٢٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ
الصَّدْرِ، وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فَرْسِنٍ شَاوٍ. رواه الترمذی وقال هذا حديث غريب. باب في
حث النبي ﷺ على الهدية، رقم: ٢١٣٠

225) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Offrez-vous des présents car ils éliminent la haine du coeur. Que l'une d'entre vous ne méprise pas le cadeau que lui fait sa voisine, même si ce n'est qu'un sabot de chèvre (et la donatrice ne doit pas considérer ce cadeau comme insignifiant). » (Tirmizi)

٢٢٦- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ
الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَلْقُ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَأَكْثِرْ
مَرَّقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في إكثار ماء المرقعة.
رقم: ١٨٣٣

226) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous ne doit mésestimer une bonne action. Dans l'impossibilité de faire une bonne action, on doit pour le moins rencontrer son frère avec chaleur (ceci étant également une bonne action). Lorsque l'on achète et cuisine de la viande, en augmenter la sauce et en donner un peu à son voisin. » (Tirmizi)

٢٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ
بِوَأْتَقَهُ. رواه مسلم، باب بيان تحريم إيذاء الجار، رقم: ١٧٢

227) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le voisin n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Mousslim)

٢٢٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا حَقُّ الْجَارِ؟ قَالَ: إِنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَإِنْ اسْتَعَاذَكَ فَأَعْنِهِ، وَإِنْ اسْتَقْرَضَكَ فَأَقْرِضْهُ، وَإِنْ دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِنْ مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِنْ مَاتَ فَشَيْعُهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَعَزِّهِ، وَلَا تُؤْذِهِ بِقَتَارٍ قَدْرِكَ إِلَّا أَنْ تَعْرِفَ لَهُ مِنْهَا، وَلَا تَرْفَعِ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ لِيَسُدَّ عَلَيْهِ الرِّيحَ إِلَّا بِإِذْنِهِ. رواه الأصبهاني في كتاب الترغيب ٤٨٠/١، وقال في الحاشية: عزاه المنذرى في الشعب ٣٥٧/٣ للمصنف بعد أن رواه من طرق أخرى. ثم قال المنذرى: لا يخفى أن كثرة هذه الطرق تكسبه قوة والله أعلم

228) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anhho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour de la Résurrection, qu'il honore son voisin. » Les Sahabâhs demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Quels sont les droits du voisin ? » Il répondit : « lui donner s'il demande quelque chose ; l'aider s'il le demande ; lui prêter s'il sollicite un emprunt ; accepter son invitation ; lui rendre visite s'il est malade ; assister à ses funérailles s'il meurt ; le consoler lorsqu'un malheur le frappe ; ne point l'agresser avec l'odeur de cuisine à moins de lui donner une part et ne point construire à une hauteur le privant d'air, à moins qu'il ne l'autorise. » (Targhib)

٢٢٩- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ. رواه الطبراني وأبو يعلى ورجالته ثقات، مجمع الزوائد ٣٠٦/٨

229) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « N'est pas un croyant celui qui mange à satiété sachant que son voisin a faim. » (Tabarâni, Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا وَصِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا غَيْرَ أَنَّهُ تُوذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ قِلَّةِ صِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا وَصَلَاتِهَا، وَإِنَّهَا تَصَدَّقُ بِالْأَثْوَارِ مِنَ الْأَقِطِ وَلَا تُؤْذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا، قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ. رواه أحمد ٤٠/٢

230) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anhho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Telle femme se dévoue à la Salat, au jeûne et fait la Sadaqah en abondance, cependant, elle est caustique envers ses voisins. » Il répondit : « Elle ira en Enfer ! » L'homme reprit : « Ô

Rasoulallah ! Telle autre femme a la réputation de jeûner, prier et donner la Sadaqah dans une moindre mesure. En fait sa Sadaqah ne consiste ni plus ni moins qu'en quelques morceaux de fromage. Par contre, elle ne blesse pas ses voisins avec sa langue. » Il dit : « Elle ira au Paradis. » (Musnad Ahmad)

٢٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمَ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِيَدِي فَعَدَّ خَمْسًا وَقَالَ: اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا نُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تَكْثِرِ الصَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحْكَ تُمِيتُ الْقَلْبَ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب من اتقى المحارم فهو عبد الناس، رقم: ٢٣٠٥

231) Abou Houraïra Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Qui apprendra volontiers de moi certains actes, les appliquera ou les enseignera à qui les appliquerait? »

Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho ajoute qu'il dit « Ô Rasoulallah ! Moi. » Il me prit la main et énuméra sur mes doigts cinq conseils : « Evite les interdits et tu deviendras le plus dévot ; contente-toi de ce qu'Allah t'a imparti et tu seras le plus riche des hommes; sois bon envers ton voisin, tu seras alors un vrai croyant ; souhaite pour ton prochain ce que tu souhaites pour toi-même et tu seras un Musulman; et ris peu car rire en excès rend le cœur insensible. » (Tirmizi)

٢٣٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتَ فَقَدْ أَسَأْتَ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٠

232) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte qu'un homme demanda : « Ô Rasoulallah ! Comment puis-je discerner si j'agis bien ou mal ? » Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Quand tes voisins te disent que tu as fait un bien, tu as certes fait un bien et quand ils te disent que tu as fait un mal, tu as certes fait un mal. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٣- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ يَوْمًا فَجَعَلَ أَصْحَابَهُ يَتَمَسَّحُونَ بِوَضُوئِهِ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَذَا؟ قَالُوا: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَلْيَصْدُقْ حَدِيثَهُ إِذَا حَدَّثَ وَلْيُؤَدِّ أَمَانَتَهُ إِذَا أُؤْتِمِنَ وَلْيُحْسِنِ جَوَارَ مَنْ جَاوَرَهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكوة المصابيح،

رقم: ٤٩٩٠

233) Abdul-Rahmâne Ibn-Abi Qurâd Raziyallahu 'anho rapporte qu'un jour après que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam eût fait le Wouzou, les Sahabahs se frottèrent avec l'eau qu'il avait utilisée. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam leur demanda: « Qu'est-ce qui vous a poussé à faire cela ? » Ils répondirent : « C'est l'amour pour Allah et Son Messager. » Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Quiconque désire aimer Allah et Son Messager ou être aimé d'Allah et de Son Messager, qu'il dise la vérité quand il parle, qu'il restitue le dépôt qu'on lui a confié et qu'il se comporte bien avec ses voisins. » (Baihaqui, Mishkâte)

٢٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا زَالَ جِبْرَائِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ. رواه البخارى. باب الوصاءة بالجار. رقم: ٦٠١٤

234) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Djibrâïl 'Alaihis Salam m'a tellement recommandé le respect des droits du voisin à un point tel qu'il m'a semblé qu'il allait lui accorder le droit à l'héritage. » (Bukhâri)

٢٣٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْلُ حَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ. رواه أحمد بإسناد حسن، مجمع الزوائد، ١٠/٦٣٢

235) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux premiers adversaires au Jour de la Résurrection seront deux voisins. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٦- عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذُوبَ الرِّصَاصِ، أَوْ ذُوبَ الْمِلْحِ فِي الْمَاءِ. رواه مسلم، باب فضل المدينة، ١٠٠٠

رقم: ٣٣١٩

236) Sa'd Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu

'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque souhaite causer du tort aux habitants de Madinah, Allah le fera fondre dans le Feu comme fond le plomb ou se dissout le sel dans l'eau. » (Muslim)

٢٣٧- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَخَافَ

أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَقَدْ أَخَافَ مَا بَيْنَ جَنْبَيْ. رواه أحمد ورواه رجال الصحيح، مجمع الروايات ٣٥٨

237) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui effraie les habitants de Madinah m'effraie. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٨- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمُوتَ

بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِالْمَدِينَةِ، فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥٧/٩

238) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui peut faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse, car j'intercéderai pour ceux qui meurent à Madinah (et y sont enterrés). » (Ibn Hibbân)

Note : Les Oulémas ont indiqué qu'il s'agit ici d'une intercession particulière. Il va de soi que l'intercession de Rasoulollah concerne l'ensemble des Musulmans. « Faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse » implique : y demeurer jusqu'au terme de sa vie.

٢٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ

وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا. رواه مسلم، باب الترغيب في سكني

المدينة ٣٣٤٧، رقم:

239) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pas un membre de ma Oummah ne supporte les difficultés et la rigueur de Madinah sans que je ne sois pour lui un intercesseur ou un témoin le Jour de la Résurrection. » (Muslim)

٢٤٠- عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا، وَأَشَارَ

بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. رواه البخاري، باب اللعان ٥٣٠٤، رقم:

240) Sahl Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et celui qui élève un orphelin serons au Paradis comme ces deux doigts et il joignit son index et son

majeur en laissant un interstice entre les deux. »

(Bukhâri)

٢٤١- عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْقُشَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. رواه احمد

والطبراني وفيه: على بن زيد وهو حسن الحديث وبقيه رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٤/٨

241) 'Amr Ibn-Mâlik Al-Qushairi Raziya'llahou 'anhou rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui prend soin d'un orphelin de parents Musulmans et partage ses repas avec lui jusqu'à ce qu'Allah le retransche de ses soins, le Paradis devient son dû. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٢- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَامْرَأَةٌ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ كَهَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمَأَ يَزِيدُ بِالْوُسْطَى وَالسَّبَّابَةِ، امْرَأَةٌ آمَتٌ مِنْ زَوْجِهَا ذَاتُ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ، حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى يَتَامَاهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَاتُوا. رواه ابوداؤد، باب في فضل

من عال يتامى، رقم: ٥١٤٩

242) 'Awf Ibn-Mâlik Al-Achdja'i Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et la femme dont le teint s'est altéré (d'avoir élevé ses enfants) serons comme ces deux doigts le Jour de la Résurrection. » Le rapporteur, Yazid Rahimahullah, joignit l'index et le majeur en citant ces paroles. Puis Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam précisa : « Il s'agit d'une femme respectable et belle, devenue veuve et qui se consacre entièrement à ses orphelins (pour les élever) jusqu'à ce qu'ils atteignent la puberté ou meurent. »

(Abou Dawoud)

٢٤٣- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا قَعَدَ يَتِيمٌ مَعَ قَوْمٍ عَلَى قَصْعَتِهِمْ فَيَقْرُبُ قَصْعَتَهُمْ شَيْطَانٌ. رواه الطبراني في الأوسط، وفيه: الحسن بن واصل، وهو الحسن بن دينار

وهو ضعيف لسوء حفظه، وهو حديث حسن والله أعلم، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

243) Abou Mussa Al-Ash'ari Raziya'llahou 'anhou rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un orphelin partage le repas d'une famille, Shaïtan est impuissant à s'approcher de leurs assiettes. »

(Tabarâni)

٢٤٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَسْوَةَ قَلْبِهِ فَقَالَ: امْسَحْ

رَأْسِ الْيَتِيمِ وَأَطْعِمِ الْمَسْكِينِ. رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

244) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme vint se plaindre de la dureté de son cœur auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui lui dit : « Caresse la tête de l'orphelin et nourris les pauvres. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٥ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ. رواه البخارى، باب

الساعى على الأرملة، رقم: ٦٠٠٦

245) Safwâne Ibn-Soulaïm Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui s'efforce par son travail d'entretenir une veuve et le pauvre est semblable au combattant dans la voie d'Allah ou à celui qui jeûne le jour et passe la nuit à prier. » (Bukhâri)

٢٤٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا

خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٨٤/٩

246) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le meilleur d'entre vous est celui qui est le plus clément envers sa famille et parmi vous je suis le plus clément envers ma famille. » (Ibn Hibbân)

٢٤٧ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ عَجُوزًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ لَهَا:

مَنْ أَنْتِ؟ فَقَالَتْ: أَنَا جُنَّامَةُ الْمَدِينَةِ، قَالَ: كَيْفَ حَالُكُمْ؟ كَيْفَ أَنْتُمْ بَعْدَنَا؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا بَنِي

أَنْتِ وَأُمَّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَمَّا خَرَجَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْبَلُ عَلَيَّ هَذِهِ الْعَجُوزَ هَذَا الْإِقْبَالَ

فَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ تَأْتِينَا أَيَّامَ خَدِيجَةَ، وَإِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. أخرجه الحاكم بحوه وقال:

حديث صحيح على شرط الشيخين وليس له علة ووافقة الذهبي ١٦/١، الإصابة ٢٧٢/٤

247) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte qu'une vieille dame vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam alors qu'il se trouvait avec elle. Il lui demanda : « Qui es-tu ? » Elle répondit : « Je suis Djouthâmah Madaniyah. » Il lui demanda encore : « Comment vas-tu ? Que s'est-il passé depuis notre arrivée (à Madinah) ? » Elle répondit : « Que mon père et ma mère te servent de rançon ! Tout va pour le mieux. » Après qu'elle s'en fût allée, je demandai : « Ô Rasoulallah ! J'ai remarqué l'accueil chaleureux que tu as fait à cette

vieille dame. » Il dit alors : « Elle avait l'habitude de venir chez nous à l'époque de Khadîdjah. Honorer les vieilles connaissances reflète certainement un signe de la foi. » (Mustadrak Hakim, Içâbah)

٢٤٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ. رواه مسلم، باب الوصية بالنساء، رقم: ٣٦٤٥

248) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un croyant ne doit pas détester son épouse croyante. Si un de ses traits de caractère l'importune, elle lui plaira par un autre. » (Mousslime)

Note : Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam expose ici un principe d'équilibre social. Si un être a des défauts, il n'est pas pour autant dépourvu de qualités. L'être constitue un archétype qui allie qualités et défauts. Il est donc souhaitable d'ignorer les défauts et de regarder plutôt les qualités. (Turdjumân-us-Sounnah)

٢٤٩ - عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لِأَمْرَتِ النَّسَاءِ أَنْ يَسْجُدَ لَأَزْوَاجِهِنَّ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ. رواه أبو داؤد، باب في حق الزوج على المرأة، رقم: ٢١٤٠

249) Qais Ibn-Sa'd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si je devais ordonner à quelqu'un de se prosterner devant son semblable, j'ordonnerais aux femmes de se prosterner devant leurs maris à cause des devoirs dont Allah les a investies envers leurs maris. » (Abou Dawoud)

٢٥٠ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة، رقم: ١١٦١

250) Oummé-Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Toute femme qui meurt et dont le mari est content d'elle, entrera au Paradis. » (Tirmizi)

٢٥١ - عَنِ الْأَخْوَصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ، فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ

سَيِّئًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطِنَنَّ فَرْشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في حق

المرأة على زوجها، رقم: ۱۱۶۳

251) Ahwaç Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Ecoutez attentivement ! Soyez gentils envers les femmes car elles sont chez vous comme des prisonnières (vous n'avez aucun droit sur elles sinon d'être bons envers elles sauf lorsqu'elles sont coupables d'immoralité prouvée). Si elles se comportent ainsi, abandonnez le lit conjugal (sans quitter la maison) et punissez-les modérément. Une fois qu'elles vous obéissent, ne cherchez plus de prétexte à leur rencontre. Ecoutez attentivement ! Vous avez certes sur vos femmes un droit tout comme elles ont un droit sur vous. Votre droit consiste à ce qu'elles ne laissent pas venir jusqu'à vos lits ou entrer dans votre maison ceux que vous n'aimez pas. Ecoutez attentivement ! Leur droit sur vous est que vous les traitiez correctement en ce qui concerne leur habillement et leur nourriture. » (Tirmizi)

۲۵۲ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ

أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. رواه ابن ماجه، باب اجر الاجراء، رقم: ۲۴۴۳

252) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Rémunérez l'employé avant que sa sueur ne sèche. » (Ibn Mâdjah)

جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٩٠٠

253) Abou Dardâ Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le père représente la porte médiane du Paradis. Libre à vous de vous écarter de cette porte (en lui désobéissant) ou de vous y agripper (en lui obéissant). »
(Tirmizi)

٢٥٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ،
وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ. رواه الترمذی، باب ما جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٨٩٩

254) Abdoullah Ibn Amr Raziyahllaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La satisfaction d'Allah consiste en celle du père et le mécontentement d'Allah consiste en celui du père. »
(Tirmizi)

٢٥٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ أَبْرَأَ الْبِرِّ صَلَاةَ الْوَالِدِ أَهْلَ وَدَّ أَبِيهِ. رواه مسلم، باب فضل صلة أصدقاء الأب، رقم: ٦٥١٣

255) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le meilleur des actes de rectitude pour un fils est de traiter avec bienveillance les amis de feu son père. »
(Muslim)

٢٥٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ، فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ أَبِيهِ بَعْدَهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ١٧٥/٢

256) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui désire maintenir le lien de parenté avec son père qui repose dans sa tombe, qu'il se comporte cordialement envers les frères de son père. »
(Ibn Hibbân)

٢٥٧ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمُرِهِ وَيَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرِّ وَالِدَيْهِ وَيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه أحمد ٢٦٦/٣

257) Anas Ibn Mâlik Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite que sa vie soit prolongée et sa richesse augmentée, qu'il honore ses parents et maintienne les liens du sang. »
(Musnad Ahmad)

٢٥٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ زَادَ اللَّهُ فِي

عُمْرِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٥٤/٤

258) Mu'âz Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui traite bien ses parents, qu'il se rejouisse car la longévité lui sera accordée. » (Mustadrak Hâkim)

٢٥٩ - عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُرْصَلُ إِلَّا بِهِمَا، وَأَكْرَامُ صِدْقِهِمَا. رواه أبو داؤد، باب في بر الوالدين، رقم: ٥١٤٢

259) Abou Ussaïd Mâlik Ibn Rabî'ah As-Sâ'idi Raziyallaho 'anho relate qu' alors qu'ils étaient en compagnie de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, un homme de la tribu des Banou Salimah se présenta et s'enquit : « Ô Rasoulallah ! M'est-il encore possible d'accomplir un acte de bonté envers mes parents après leur mort ? » Il dit : « Oui ! Prie Allah pour eux, implore le pardon d'Allah en leur faveur, acquitte-toi de leurs dernières volontés en respectant les liens de parenté dont ils sont la cause et honore leurs amis. » (Abou Dawoud)

٢٦٠ - عَنْ مَالِكِ أَوْ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ

أَحَدَهُمَا ثُمَّ لَمْ يَبْرَهُمَا دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَاكَةً مِنْ النَّارِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو يعلى والطبراني وأحمد مختصراً بإسناد حسن، الترغيب ٣٤٧/٣

260) Mâlik ou Ibn Mâlik Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Si celui dont les parents ou l'un d'eux étant en vie, se conduit mal envers eux, il ira en enfer et Allah le privera de sa miséricorde. Et tout Musulman qui affranchit un esclave Musulman, se libère du Feu. »

(Abou Ya'lâ, Musnad Ahmad, Tabarâni, Targhib)

٢٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ،

قِيلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ

الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب رغم من أدرك أبويه، رقم: ٦٥١٠

261) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Honte sur lui ! Honte sur lui ! Honte sur lui ! » On lui demanda : « Qui donc, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui dont l'un ou les deux parents atteignent un âge avancé et qui n'est pas pour autant admis au Paradis (par sa pure négligence de les servir et de contenter leurs cœurs. » (Muslim)

٢٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أَبُوكَ. رواه البخاري، باب من أحق الناس بحسن الصحبة، رقم: ٥٩٧١

262) Abou Houraira Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui mérite le plus ma gentillesse et mon dévouement ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme redemanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda de nouveau : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ton père. » (Bukhari)

٢٦٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نِمْتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِيٍّ يَقْرَأُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا حَارِثَةُ بْنُ التُّعْمَانِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَذَلِكَ الْبِرُّ كَذَلِكَ الْبِرُّ، وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِأُمَّهِ. رواه احمد ١٥١/٦

263) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Alors que je dormais, j'ai eu une vision du Paradis où je me trouvais et entendis alors quelqu'un qui récitait le Qor'âne. Je demandai : « Qui est-ce ? » Les anges répondirent : « Hârithah Ibn-No'mân. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit à Aïchah : « Ainsi est l'œuvre de valeur ! Ainsi est l'œuvre de valeur! (à savoir le fruit d'une œuvre) Hârithah Ibn-No'mân se comportait d'une manière excellente envers sa mère. » (Musnad Ahmad)

٢٦٤- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: إِنْ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: نَعَمْ، صِلِي أُمَّكَ. رواه البخاري، باب الهدية للمشركين، رقم: ٢٦٢٠

264) Asmâ binte Abou Bakr Raziyallaho 'anha dit : « À l'époque où ma mère était encore idolâtre, elle me rendit visite du temps de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Je m'enquis auprès de

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Ma mère est venue me visiter. Dois-je la recevoir ? » Il répondit : « Certes et sois bonne envers elle. »
(Bukhâri)

٢٦٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ قَالَ: زَوْجُهَا، قُلْتُ: فَأَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ قَالَ: أُمُّهُ. رواه الحاكم في

المستدرک ١٥٠/٤

265) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte qu'elle a demandé : « Ô Rasoulallah ! Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur une femme ? » Il répondit : « Son mari. » Je demandai encore : « Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur un homme ? » Il répondit : « Sa mère. »
(Mustadrak Hâkim)

٢٦٦ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟ قَالَ: لَا، قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ حَالَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ

فَبَرَّهَا. رواه الترمذی، باب فی بر الخالة، رقم: ١٩٠٤

266) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma raconte qu'un homme vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui demanda : « Ô Rasoulallah ! J'ai commis un péché très grave, y a-t-il un moyen pour que mon repentir soit exaucé? » Il lui demanda: « As-tu une mère ? » Il répondit : « Non. » Il lui demanda : « As-tu une tante maternelle ? » Il répondit : « Oui. » Rasoulallah lui recommanda : « Sers-la avec bonté. »
(Tirmizi)

٢٦٧ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَانِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِيٌّ مَصَارِعَ السُّوءِ، وَصَادِقَةُ السَّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ. رواه الطبرانی فی الکبیر

وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢٩٣/٣

267) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Accomplir le bien préserve d'une mauvaise mort, faire discrètement l'aumône apaise la colère du Rabb et respecter les liens de parenté prolonge la vie. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : 1. Le respect des liens de parenté implique également une aide financière envers ses proches ou le sacrifice d'un peu de son temps pour les aider dans leurs tâches.
(Ma'âriful-Hadith)

2. Prolonger la vie signifie que lorsqu'une personne renforce les

liens de parenté Allah la bénit. Elle est incitée à accomplir de bonnes actions et il devient alors aisé pour elle de réaliser des actions qui lui seront bénéfiques dans l’Au-delà. (Nawawi)

٢٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. رواه البخاري، باب إكرام الصيف، رقم: ٦١٣٨

268) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il reçoive ses invités chaleureusement. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il fasse preuve de gentillesse envers sa famille. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il dise une bonne parole ou qu’il se taise. » (Bukhâri)

٢٦٩- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه البخاري، باب من بسط له في الرزق، رقم: ٥٩٨٦

269) Anas Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit: « Celui qui est désireux de voir ses moyens d’existence augmentés et sa vie prolongée, qu’il maintienne les liens de sang. » (Bukhâri)

٢٧٠- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. (وهو بعض الحديث) رواه احمد والبخاري ورجال احمد رجال الصحيح غير نوفل بن مساحق وهو ثقة. مجمع الزوائد ٢٧٤/٨

270) Sa’ïd Ibn Zaïd Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « En vérité, ce *Raham* (lien de parenté) est un mot dérivé de l’attribut Ar-Rahman (‘Azza wa Djall). Celui qui le rompt, Allah lui interdira l’accès au Paradis. » (Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَّهَا. رواه البخاري، باب ليس الواصل بالمكافي، رقم: ٥٩٩١

271) ‘Abdullah Ibn Amr Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Il ne renforce pas les liens de parenté celui qui se limite à de simples relations

réciproques avec sa famille ; par contre, celui qui les rattache dès lors d'une rupture, est effectivement celui qui les renforce. » (Bukhâri)

٢٧٢ - عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَارِجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ

بِهِ أَرْحَامَكُمْ. رواه الطبرانی في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الروايات ٤٥٦/١

272) 'Alâ Ibn Khâridjah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Cherchez à retracer votre généalogie par laquelle vous serez en mesure d'établir des liens familiaux. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٣ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي حَلِيلِي ﷺ بِسَبْعٍ: أَمَرَنِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ

وَالدُّنُوْرِ مِنْهُمْ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي وَأَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ أَدْبِرْتُ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا وَأَمَرَنِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَخَافَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لِأَنِّي وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ كَثْرَتِي

تَحْتَ الْعَرْشِ. رواه احمد ١٥٩/٥

273) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte mon vénérable ami Sallallaho 'Alayhi wasallam m'a recommandé sept choses : 1- aimer les pauvres et les côtoyer. 2- aller vers celui dont le statut est inférieur au mien et détourner mon regard de celui dont le statut est supérieur au mien. 3- consolider les liens de parenté quand bien même ils me tourneraient le dos. 4- ne rien demander à personne. 5- dire la vérité quand bien même elle serait amère. 6- ne pas craindre les blâmes d'autrui quant aux injonctions d'Allah. 7 - réciter fréquemment : *la hawla wala qowwata illa billah* « Il n'existe pas de Puissance excepté Allah » car cette formule provient indubitablement du trésor reposant sous le Trône. » (Musnad Ahmad)

Note : Quiconque récite régulièrement *La hawla wala qowwata illa billah* sera largement et à juste titre rétribué. (Mazâhir-ul-Haq)

٢٧٤ - عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ. رواه

البخارى، باب إثم القاطع، رقم: ٥٩٨٤

274) Djoubair Ibn Mut'ime Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui qui brise les liens de parenté. » (Bukhâri)

Note : Rompre les liens de parenté constitue un péché d'une gravité telle que quiconque en étant coupable ne sera pas admis au Paradis.

Cependant, après purification suite à un châtement ou une grâce accordée par Allah Sobhaano wa Ta'ala, il sera alors admis au Paradis. (Ma'ariful-Hadith)

٢٧٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِن لِي قَرَابَةً، أَصِلُّهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِينُونَ إِلَيَّ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فَقَالَ: لَئِن كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسِفُّهُمْ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيْرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ. رواه مسلم.

باب صلة الرحم، ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٢٥

275) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai des proches parents avec qui je m'efforce d'établir des liens de parenté tandis qu'ils les compromettent. Je les honore et ils m'offensent. Je me montre indulgent envers leurs excès et ils sont insolents. » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : « Si tu es vraiment tel que tu le dis, c'est comme si tu leur jetais des cendres brûlantes au visage. Tu ne cesseras pas de trouver un soutien venant d'Allah contre eux aussi longtemps que tu te conduiras ainsi.»

(Muslim)

MISE EN GARDE CONTRE LE FAIT DE CAUSER DU TORT AUX MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا بِهَتَانَا وَإِنَّمَا تَأْيِبِنَا ﴿٥٨﴾ [الأحزاب: ٥٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et ceux qui offensent les Croyants et les Croyantes sans qu'ils l'aient mérité, se chargent d'une calomnie et d'un péché évident. »

(Sourate (33) Al-Ahzab/les coalisés, Verset 58)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِلْمُطَفِّفِينَ ﴿٦﴾ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٧﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿٨﴾ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٩﴾ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٠﴾ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ [المطففين: ١-٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur aux Motaffifine qui lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure et qui lorsque eux-mêmes mesurent ou pésent pour les autres, (leur) causent perte. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités en un jour terrible, le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers. »

(Sourate (83) Al-Motaffifine/les fraudeurs, Versets 1 à 6)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ [الهمزة: ١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur à tout calomniateur diffamateur ! »

(Sourate (104) Al-Humazah/les calomniateurs, Verset 1)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٧٦ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ

النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ، أَوْ كِدَّتْ أَنْ تُفْسِدَهُمْ. رواه أبو داود. باب في التجسس. رقم ٤٨٨٨

276) Mouâwiyah Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Si tu recherches les

fautes cachées des gens, tu les corromps. » (Abou Dawoud)

Note : rechercher les fautes des gens fait naître l'hostilité, la jalousie et les incite à bien d'autres méfaits. Le fait de rechercher et de colporter les fautes des autres risque de les pousser à persévérer dans leurs péchés et d'aggraver davantage la nature maléfique de leurs actions (par rapport à Allah). (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا

تَعَيِّرُوهُمْ، وَلَا تَطْلُبُوا عَثْرَاتِهِمْ. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٧٥/١٣

277) 'Abdullah Ibn Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Abstenez-vous de causer du tort aux musulmans, de les condamner et d'épier leurs fautes. » (Ibn Hibbân)

٢٧٨- عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ

وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانَ قَلْبُهُ! لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ

اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٨٠

278) Abou Barzah Al-Aslami Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô Gens ! Vous qui n'avez embrassé l'Islam que par la langue et dont les cœurs sont vides de foi (Imâne) ! Ne médisez pas des musulmans et ne vous tenez pas à l'affût de leurs fautes. Car celui qui est aux aguets des fautes de son frère Musulman, les siennes seront dévoilées par Allah. Et celui dont Allah recherche les fautes, sera déshonoré même dans son foyer. » (Abou Dawoud)

Note : La première phrase de ce Hadith constitue un avertissement contre le fait de médire des musulmans car cela ne peut être sinon l'œuvre des hypocrites et non des Musulmans. (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٩- عَنْ أَنَسِ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا،

فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ: أَلَا مَنْ ضَيَّقَ

مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ. رواه أبو داود، باب ما يوزر من انضمام العسكر وسعته، رقم: ٢٦٢٩

279) Le père d'Anas Djouhani Raziya'llaho 'anho raconte : « Nous étions en expédition avec Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Certaines personnes s'installèrent en occupant un espace tel qu'ils empiétaient sur le chemin. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam dépêcha

quelqu'un pour annoncer : « Ceux qui occupent une grande surface ou empiètent sur le chemin, seront privés de la récompense du Djihâd. » (Abou Dawoud)

٢٨٠- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ جَرَدَ ظَهْرَ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِغَيْرِ حَقٍّ

لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٦/٣٨٤

280) Oumâmah Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe injustement le dos nu d'un Musulman, subira le courroux d'Allah lorsqu'il Le rencontrera. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟ قَالُوا:

الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فِينَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ

خَطَايَاهُمْ فُطِرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ. رواه مسلم، باب تحريم الظلم، رقم: ٦٥٧٩

281) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a demandé : « Savez-vous qui est l'homme pauvre? » Les Sahabas répondirent : « Le pauvre parmi nous est celui qui ne possède ni argent ni bien. » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam déclara : « Le pauvre de ma communauté est celui qui viendra le Jour de la Résurrection en présentant sa Salat, son Saum et sa Zakat mais qui aura néanmoins insulté quelqu'un, calomnié un autre, usurpé les biens d'autrui, répandu le sang de celui-là et frappé tel autre. Ses bonnes actions seront réparties entre ses victimes et si elles s'avèrent insuffisantes pour acquitter sa dette, les péchés et les fautes de ses victimes lui seront attribués et il sera ensuite jeté en Enfer. » (Muslim)

٢٨٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ

كُفْرٌ. رواه البخاري، باب ما ينهى من السباب واللعن، رقم: ٦٠٤٤

282) 'Abdullah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Injurier un Musulman constitue un acte d'immoralité et le meurtre un acte de mécréance. » (Bukhâri)

Note : Un Musulman qui tue un autre Musulman, invalide la qualité

de son Islam et peut parfaitement mourir en tant qu'infidèle.

(Mazâhir-ul-Haq)

٢٨٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ قَالَ: سَابَّ الْمُسْلِمَ كَالْمُشْرِفِ عَلَى

الْهَلَكَةِ. رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٢/٣٨

283) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Insulter un Musulman revient pour l'offenseur à provoquer sa destruction. »

(Tabarâni, Djâmi-us-Saghîr)

٢٨٤- عَنْ عِيَّاصِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! الرَّجُلُ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمُنِي

وَهُوَ دُونِي، أَفَأَنْتَقِمُ مِنْهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الْمُسْتَبَانَ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَادِبَانِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٣٤/١٣

284) 'Iyâz Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé : « Ô Nabi Allah ! Un homme de ma tribu m'insulte alors qu'il m'est inférieur, puis-je me venger de lui ? » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « Ceux qui s'insultent ressemblent à deux Chaïtans qui se haranguent et se traitent de menteurs. » (Ibn Hibbân)

٢٨٥- عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: اعْهَدْ إِلَيَّ، قَالَ:

لَا تَسْتَبِنَ أَحَدًا، قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً، قَالَ: وَلَا تُحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَرْفَعِ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فِإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيَلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيَلَةَ، وَإِنْ أَمْرُؤُ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَبِكَ فَلَ تَعِزَّهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ

عَلَيْهِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داؤد، باب ما جاء في إسبال الإزار، رقم: ٤٠٨٤

285) Abou Djourai Djâbir Ibn-Sulaïm Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de le conseiller. Il a recommandé : « N'insulte personne. » Abou Djourai précise : « Depuis, je n'ai insulté ni un homme libre ni un esclave, ni un chameau ni même une chèvre et il me conseilla également : « Ne sous-estime point un acte de bonté et s'adresser à ton frère avec bonne humeur est certainement un acte de bonté. Maintiens ton *izar* (pagne) à mi-mollet sinon aux chevilles. Garde-toi de le laisser traîner plus bas que les chevilles car cela relève de l'orgueil et Allah déteste cela. Si quelqu'un t'insulte ou te dénigre en évoquant tes

défauts, ne l'offense pas en évoquant les siens, car les conséquences de cet acte retomberont sur lui. »

(Abou Dawoud)

٢٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَتَمَ أَبَا بَكْرٍ وَالنَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْجَبُ وَيَتَبَسَّمُ، فَلَمَّا أَكْثَرَ رَدَّ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ، فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَامَ، فَلَحِقَهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ يَشْتَمِينِي وَأَنْتَ جَالِسٌ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ غَضِبْتَ وَقُمْتَ، قَالَ: إِنَّهُ كَانَ مَعَكَ مَلَكٌ يَرُدُّ عَنْكَ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ وَقَعَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ أَكُنْ لِأَقْعُدَ مَعَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ ثَلَاثٌ كُلُّهُنَّ حَقٌّ، مَا مِنْ عَبْدٍ ظَلِمَ بِمَظْلَمَةٍ فَيُغْضَىٰ عَنْهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَعَزَّ اللَّهُ بِهَا نَصْرَهُ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ يُرِيدُ بِهَا صِلَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا كَثْرَةً، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا قِلَّةً. رواه احمد ٤٣٦/٢

286) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho relate qu'un homme insulta Abou Bakr en présence de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam qui était assis. Estimant la patience et l'indulgence d'Abu Bakr Raziyallohu 'anho, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam souriait, néanmoins jugeant que l'homme exagérait et voyant Abu Bakr Raziyallohu 'anho réagir, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se fâcha et s'en alla. Abou Bakr Raziyallohu 'anho le rejoignit et lui dit: « Ô Rasoulallah ! Il m'a insulté en ta présence et lorsque j'ai répliqué à certaines de ses injures, tu t'es fâché et tu es parti » Il lui répondit : « Un ange était à ton côté et lui répondait pour toi, mais lorsque tu as réagi, Chaïtan s'est manifesté et je ne suis pas censé m'asseoir avec Chaïtan. » Il ajouta : « Ô Abou Bakr ! Il y a trois choses qui ne sont que vérité :

- 1- Quiconque est lésé et en fait abstraction au nom d'Allah Azza wa Djall, Allah lui accorde Son soutien et le renforce.
- 2- Quiconque ouvre la porte de la générosité dans l'intention de lier des relations, Allah en augmente ses biens.
- 3- Quiconque ouvre la porte de la mendicité pour s'enrichir, Allah augmente sa misère. »

(Musnad Ahmad)

٢٨٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يَشْتَمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ. رواه مسلم: باب الكباير واكبرها، رقم: ٢٦٣

287) 'Abdoullah Ibn-Amr Ibn 'As Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les plus grands péchés figure celui de calomnier ses propres parents. » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Est-il possible que quelqu'un calomnie ses propres parents ? » Et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de répondre : « Oui, s'il insulte le père de quelqu'un, le dernier insultera alors le sien et s'il insulte la mère de ce quelqu'un, cette dernière insultera à son tour la sienne. »

(Muslim)

٢٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اللَّهُمَّ! إِنِّي آتَيْتُكَ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تَخْلِفَنِيهِ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ آذَيْتُهُ، شَتَمْتُهُ، لَعَنْتُهُ، جَلَدْتُهُ، فَاجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَرِزْقًا وَقُرْبَةً، تَقْرَبُهُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب من لعنه النبي ﷺ، رقم: ٦٦١٩

288) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam faisait ce do'a : « Ô Allah ! Je m'engage auprès de Toi et je Te demande humblement de ne pas aller à l'encontre de mon engagement car je ne suis qu'un être humain : si je dérange, réprimande, maudis ou frappe un des croyants, fais de ces actes une source de miséricorde, de purification (de ses péchés) à son égard et de proximité auprès de Toi le Jour de la Résurrection. »

(Muslim)

٢٨٩- عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتَوُدُّوا الْأَحْيَاءَ. رواه الترمذی، باب ما جاء في الشتم، رقم: ١٩٨٢

289) Mughirah Ibn-Shu'bah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne couvrez pas d'injures les morts, car cela causerait en l'occurrence du tort aux vivants. »

(Tirmizi)

Note : Cela veut dire qu'en insultant la mémoire de la personne décédée, ses proches en seraient peines sans pour autant causer de tort à l'insulté.

٢٩٠- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ. رواه ابوداؤد، باب في النهي عن سب الموتى، رقم: ٤٩٠٠

290) 'Abdullah Ibn-Oumar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Évoquez les qualités de vos morts et passez leurs défauts sous silence. »

(Abou Dawoud)

٢٩١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عِزِّهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ. رواه البخاري،

باب من كانت له مظلمة عند الرجل، ١٠٠٠، رقم: ٢٤٤٩

291) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a lésé l'honneur ou un autre sentiment de son frère, qu'il lui demande pardon aujourd'hui avant ce Jour où dinar et dirham seront devenus inutiles. S'il a alors quelques bonnes œuvres, l'équivalent de son injustice en sera soustrait et s'il n'a aucune bonne œuvre, les péchés de sa victime iront à ses dépens. » (Bukhâri)

٢٩٢- عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَرْزَى الرَّبَا اسْتِطَالَةَ

الرَّجُلِ فِي عِزِّهِ أَخِيهِ. (وهو بعض الحديث) رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢٢/٢

292) Barâ Ibn-Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La forme la plus odieuse de l'usure est de violer l'honneur d'un frère. » (Tabarâni, Djami'us-Saghir) Note : Violent l'honneur d'un musulman est défini comme étant « la forme la plus odieuse de l'usure » car dans la pratique de l'usure, on usurpe et exploite les biens d'autrui à des fins personnelles, de même en violant l'honneur d'un Musulman, on le dénigre. Or, l'honneur d'un Musulman est bien plus sacré que ses biens et c'est pourquoi violer l'honneur équivaut à la forme la plus odieuse de l'usure.

(Faiz-ul-Qadîr, Baz-ul-Madjhoud)

٢٩٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ اسْتِطَالَةَ

الْمَرْءِ فِي عِزِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ بغيرِ حَقِّ. (الحديث) رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٧

293) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'un des péchés majeurs consiste à porter atteinte injustement à l'honneur d'un Musulman. »

(Abou Dawoud)

٢٩٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اخْتَكَرَ حُكْرَةَ يُرِيدُ أَنْ يُغْلَى

بِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ خَاطِئٌ. رواه أحمد وفيه: أبو معشر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٤/١٨١

294) Abou Hourairah Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque stocke quoi que ce soit dans l'intention d'en faire de la surenchère aux musulmans est dans l'erreur. »
(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٩٥- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اخْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِفْلَاسِ. رواه ابن ماجه، باب الحكرة والجلب، رقم: ٢١٥٥

295) Omar Ibnil-Khattâb Raziya'llahou 'anhou rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui accapare les denrées alimentaires des Musulmans, Allah le frappera de lèpre et de misère. »
(Ibn Mâdjah)

Note : l'accapareur est celui qui, lors d'une disette (quand les céréales font défaut sur le marché), stocke ses céréales en les dissimulant en attendant d'une hausse des prix.
(Mazahir Haque)

٢٩٦- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَتَنَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ. رواه مسلم، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه، رقم: ٣٤٦٤

296) Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le frère du croyant. Il n'est pas permis à un croyant de faire de la surenchère sur le marché déjà conclu de son frère et de faire une demande en mariage à la même femme que son frère a déjà sollicitée, à moins que ce dernier y renonce. »
(Muslim)

Note : 'surenchère' peut avoir plusieurs sens dont : lorsqu'un marché a déjà été conclu entre deux parties, une tierce personne demande au vendeur de le résilier pour en contracter un nouveau avec elle »
(Nawawi)

Il nous incombe de nous informer auprès des Oulémas des *Masails* (la conduite à suivre en Islam par rapport aux opérations commerciales). Faire une demande en mariage à une femme sachant que cette dernière a déjà été sollicitée et donné probablement une réponse favorable, va à l'encontre des enseignements de l'Islam.
(Fath-ul-Mulhim)

٢٩٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(الحديث) رواه مسلم، باب قول النبي ﷺ من حمل علينا السلاح، رقم: ٢٨٠٠

297) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prend les armes contre nous n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٢٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ. رواه البخاري. باب قول النبي ﷺ من

حمل علينا السلاح فليس منا، رقم: ٧٠٧٢

298) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun d'entre vous ne pointe son arme en direction de ses frères Musulmans, car on ne sait jamais quand Chaïtan peut utiliser notre main fortuitement (et blesser ainsi notre frère à notre détriment) et nous faire chuter dans une fosse de l'Enfer. » (Bukhârî)

٢٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَدْعَهُ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأَقْرَبَهُ. رواه مسلم. باب النهي عن الإشارة بالسلاح إلى

مسلم، رقم: ٦٦٦٦

299) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte qu'Aboul-Qâssim Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui brandit un objet en fer (une arme) sur son frère, les anges le maudissent aussi longtemps qu'il ne baisse pas son arme; même s'il s'agit de son frère germain. » (Muslim)

Note : Brandir un objet en fer ou une arme sur son propre frère n'implique pas nécessairement que l'on a l'intention de le tuer ou de lui causer du tort, mais plutôt par plaisanterie. Il n'empêche que les anges le maudissent. L'idée vise donc à interdire strictement de tels actes même par plaisanterie. (Mazâhir-ul-Haq)

٣٠٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَتَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي. رواه مسلم. باب قول النبي ﷺ من عشا

فليس منا، رقم: ٢٨٤

300) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho relate qu'un jour Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam passa devant un tas de blé. Il y introduisit sa main et l'en ressortit les doigts humides. Il demanda : « Ô propriétaire de ce blé ! Qu'est-ce donc cela ? » L'homme répondit « Ô Rasoulallah ! C'est à cause de la pluie »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Pourquoi n'as-tu pas mis les grains mouillés à la surface du tas afin que les gens les voient ? Celui qui nous trompe n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٣٠١ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ، أَرَاهُ قَالَ: بَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا يَحْمِي لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٣

301) Mu'âz Ibn-Anas Djourhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur d'un Musulman des méfaits d'un hypocrite, Allah enverra un ange le Jour de la Résurrection pour protéger sa chair du Feu de l'Enfer et celui qui accuse faussement un Musulman dans l'intention de nuire à sa réputation, Allah le retiendra en porte-à-faux sur le pont de l'Enfer jusqu'à ce qu'il soit purifié de sa fausse accusation. » (Abou Dawoud)

٣٠٢ - عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ بِالغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ. رواه أحمد والطبرانی وإسناد أحمد حسن، مجمع الروايات ١٧٩/٨

302) Asmâ Binte-Yazid Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur de son frère Musulman en son absence, Allah se fait un devoir de le libérer du Feu (de l'Enfer). » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠٣ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرُدَّ عَنْهُ نَارَ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد ٤٤٩/٦

303) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui sauvegarde l'honneur de son frère Musulman, Allah 'Azza wa Djall lui épargnera le Feu de l'Enfer le Jour de la Résurrection. » (Musnad Ahmad)

٣٠٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حَدُّوهِ اللَّهِ، فَقَدْ ضَادَّ اللَّهَ، وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يُنْزَعَ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رُدْعَةَ الْحَيَالِ حَتَّى يَخْرُجَ

مِمَّا قَالَ. رواه ابوداؤد، باب في الرجل يعين على خصومة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٥٩٧

304) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui par son intercession empêche l'application d'un des châtiments prescrits par Allah, il s'est opposé à Allah ; celui qui se querelle au sujet d'un propos qu'il sait parfaitement faux, demeurera sous la colère d'Allah tant qu'il ne se dédira pas ; et celui qui accuse faussement un Musulman, Allah le plongera dans les fluides putrides qui s'écoulent des habitants de l'Enfer tant qu'il ne rétracte pas ses accusations. » (Abou Dawoud)

٣٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هُنَا. وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِزُّهُ. رواه مسلم، باب تحريم ظلم المسلم، ٠٠٠٠، رقم: ٦٥٤١

305) Abou Hourairah Raziiallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne soyez pas jaloux les uns des autres ; n'enchérissez point sans acheter ; ne vous haïssez pas et ne restez pas insensibles aux uns et aux autres ; ne vous immiscez pas dans un marché déjà conclu ; et établissez, Ô serviteurs d'Allah, la fraternité entre vous. Le Musulman est le frère du Musulman, il ne l'accable pas ni ne l'abandonne, ni ne le méprise. La piété réside ici, en pointant du doigt sa poitrine, il le répéta trois fois. Il est coupable celui qui considère comme incapable son frère Musulman. Tout ce qui appartient à un Musulman est sacré pour son frère dans la foi : son sang, ses biens et son honneur. » (Muslim)

Note : La piété implique la crainte d'Allah et la notion de rendre des comptes dans l'Au-delà. Aussi l'expression 'la piété réside ici' dénote-t-elle un état de l'âme et non une chose visible physiquement à la vue de laquelle on peut juger si une personne est pieuse ou non. Aussi s'abstiendra-t-on de mépriser son frère Musulman en raison de son aspect indigent car il se peut fort bien que son cœur jouisse d'un degré de piété élevé et qu'il soit hautement estimé par Allah.

(Ma'âriful-Hadith)

٣٠٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ

الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: الْعُشْبَ. رواه أبو داود، باب في الحسد، رقم: ٤٩٠٣

306) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Gardez-vous de la jalousie car la jalousie dévore les bonnes actions comme le feu consume le bois sec ou (a-t-il dit) l'herbe. » (Abou Dawoud)

٣٠٧- عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَجِلُّ لِأَمْرِيءٍ أَنْ يَأْخُذَ

عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٣١٦/١٣

307) Abou Humaïd Sâ'idî Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à quiconque de prendre la canne de son frère sans son consentement. » (Ibn Hibbân)

٣٠٨- عَنْ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَاعِبًا

وَلَا جَادًا. (الحديث) رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٣

308) Yazid Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité qu'aucun de vous ne prenne le bien de son frère, ni pour plaisanter, ni sérieusement. » (Abou Dawoud)

٣٠٩- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَجِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا

يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلِ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فَفَرَعَهُ، فَقَالَ

النَّبِيُّ ﷺ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا. رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٤

309) 'Abdur-Rahmân Ibn-Abî Laïla Rahimahullah rapporte qu'un Sahabah de Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a narré un incident : « Au cours d'un voyage avec Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam, l'un des compagnons s'endormit tandis que d'autres vinrent et lui ravirent sa corde (pour plaisanter). Le dormeur (ne trouvant plus sa corde à son réveil) s' alarma. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Il est interdit à tout Musulman d'effrayer un autre Musulman. » (Abou Dawoud)

٣١٠- عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ

الدُّنْيَا. رواه النسائي، باب تعظيم الدم، رقم: ٣٩٩٥

310) Abu Buraïdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le meurtre d'un croyant est pire pour Allah que l'anéantissement du monde. » (Nassâï)

Note : Cela signifie que la destruction du monde entier représenterait en l'occurrence une calamité épouvantable pour l'humanité, au même titre le meurtre d'un seul Mo'min est en comparaison pire à la Cour d'Allah.

٣١١- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَذْكُرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب الحكم في الدماء، رقم: ١٣٩٨

311) Abou Sa'ïd Al-Khoudri et Abou Houraïrah Raziyalloho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si tous les habitants des cieux et de la terre s'associaient pour faire couler le sang d'un croyant, Allah les expédierait tous dans le Feu infernal la face contre terre. » (Tirmizi)

٣١٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا، أَوْ مُؤْمِنٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠

312) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Allah pardonne tous les péchés à l'exception de celui qui meurt en polythéiste ou du croyant qui fait couler volontairement le sang d'un Mo'min (croyant). » (Abou Dawoud)

٣١٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَأَغْبَطَ بِقَتْلِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠ سنن أبي داؤد، طبع دار الباز، مكة المكرمة

313) 'Ubâdah Ibn- Sâmite Raziyzllaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui tue un croyant et s'en réjouit, Allah n'acceptera pas ses œuvres, qu'elles soient obligatoires ou surérogatoires. » (Abou Dawoud)

٣١٤- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ، قَالَ: فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ. رواه مسلم، باب إذا تواجَه المسلمان بسيفيهما، رقم: ٧٢٥٢

314) Abou Bakr Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quand deux Musulmans croisent le fer, le tueur et le tué iront tous deux en Enfer. » Abu Bakr dit : « J'ai ou quelqu'un a demandé : Ô Rasoulallah ! S'agissant du tueur (nous comprenons), pourquoi le tué irait-il aussi en Enfer ? » Il répondit : « Lui aussi avait l'intention d'éliminer son compagnon. » (Muslim)

٣١٥- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْكِبَائِرِ قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ. رواه البخاري، باب ما قيل في شهادة الزور، رقم: ٢٦٥٣

315) Anas Raziyalloho 'anho rapporte qu'on interrogea Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam à propos des péchés capitaux. Il répondit : « Associer à Allah des partenaires, désobéir à ses parents, perpétrer un meurtre et porter un faux témoignage. » (Bukhâri)

٣١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: إن الذين يأكلون أموال اليتامى، رقم: ٢٧٦٦

316) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Evitez sept péchés mortels. » On demanda : « Ô Rasoulallah ! Que sont-ils ? » Il répondit : « Associer un partenaire à Allah, pratiquer la sorcellerie, tuer illégitimement quelqu'un qu'Allah a interdit, vivre de l'usure, dépenser les biens d'un orphelin, fuir le champ de bataille et accuser de fornication des femmes chastes et croyantes. » (Bukhâri)

٣١٧- عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَظْهَرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب لا تظهر الشمامة لأخيك، رقم: ٢٥٠٦

317) Wâthilah Ibnil-Asqa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te réjouis pas des malheurs de ton frère de peur qu'Allah ne lui fasse Miséricorde et ne t'afflige. » (Tirmizi)

٣١٨- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ

حَتَّى يَعْمَلَهُ، قَالَ أَحْمَدُ: قَالُوا: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن غريب. باب فر وعيد من عثر أخاه بذنب، رقم: ٢٥٠٥

318) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui reproche à son frère un péché (pour lequel il s'est repenti), ne mourra pas avant de l'avoir commis. » (Tirmizi)

٣١٩- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيَّمَا أَمْرِيءَ قَالَ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ. رواه مسلم، باب بيان حال إيمان، رقم: ٢١٦٠

319) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque traite son frère Musulman de : « mécréant ! », alors l'infidélité échoit sûrement à l'un d'eux. Soit il est vraiment infidèle comme il l'a dit sinon l'infidélité échoit à celui qui aura prononcé ces paroles. » (Muslim)

٣٢٠- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ! وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب بيان حال إيمان، رقم: ٢١٧٠

320) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui traite quelqu'un de mécréant ou d'ennemi d'Allah alors qu'il ne l'est pas, sa propre accusation se retourne contre lui. » (Muslim)

٣٢١- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَهُوَ كَفْتَلِهِ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٨/١٤١

321) Imrân Ibn-Hossain Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un taxe son frère de : « Ô Infidèle ! » cela revient à le tuer. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما حاء في اللعن واللعن، رقم: ٢٠١٩

322) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas seyant pour un croyant de maudire les autres. » (Tirmizi)

٣٢٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب النهي عن لعن الدواب وغيرها، رقم: ٦٦١٠

323) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ceux qui maudissent ne seront, le Jour de la Résurrection, ni intercesseur, ni témoin. » (Muslim)

٣٢٤- عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب بيان غلظ تحريم قتل الإنسان نفسه، رقم: ٣٠٣)

324) Thâbit Ibn-Dahhâq Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudire un croyant revient à le tuer. » (Muslim)

٣٢٥- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: خِيَارُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ، وَشَرَارُ عِبَادِ اللَّهِ الْمَشَاءُ وَنَ الْبَلْمِيمَةِ، الْمُفْرَقُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ الْبَاغُونَ لِلْبِرَاءِ الْعَنْتِ. رواه أحمد وفيه: شهر بن حوشب وبقيّة رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٨/١٧٦

325) 'Abdur-Rahmân Ibn-Ghanam Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleurs serviteurs d'Allah sont ceux qui, lorsqu'on les voit, nous font songer à Allah. Les pires serviteurs d'Allah sont ceux qui médisent des autres, ceux qui sèment la discorde entre amis et ceux qui cherchent à jeter dans la perdition les hommes purs. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَا هَذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. (الحديث) رواه البخارى، باب الغيبة، رقم: ٦٠٥٢

326) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant deux tombes et dit : « Ces deux morts sont soumis aux tourments quoique pour une faute vénielle (facile à éviter). L'un ne cherchait pas à se protéger des éclaboussures de son urine et l'autre était un colporteur de ragots. » (Bukhâri)

٣٢٧- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَزَتْ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخِيمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٨

327) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhô rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Au cours de mon ascension au ciel, je suis passé devant des gens ayant des ongles de cuivre avec lesquels ils se griffaient le visage et la poitrine. Je demandai : « Ô Djibrâil ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ils mangeaient la chair humaine (par leur médisance) et déshonoraient autrui. » (Abou Dawoud)

٣٢٨- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ: فَارْتَمَعَتْ رِيحٌ مُنْتِنَةٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَدْرُونَ مَا هَذِهِ الرِّيحُ؟ هَذِهِ رِيحُ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ الْمُؤْمِنِينَ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٧٢/٨

328) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapporte que nous étions avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quand une odeur fétide s'est répandue. » Il dit alors : « Savez-vous quelle est cette odeur? C'est la puanteur de ceux qui médisent des croyants. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٩- عَنْ أَبِي سَعْدٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيُرِي فَيَتَوَبُّ فَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يُغْفِرَهَا لَهُ صَاحِبُهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٣٠٦/٥

329) Abou Sa'd et Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La médisance est pire que la fornication. » Les Sahabâhs demandèrent : « Comment se peut-il que la médisance soit pire que la fornication ? » Il répondit : « Lorsqu'un homme fornique, puis se repent, Allah lui pardonne. Par contre, s'il médit de son prochain, il ne sera pas pardonné à moins que son prochain ne lui pardonne. » (Baïhaqui)

٣٣٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا - تَعْنِي فَصِيرَةَ - فَقَالَ: لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مَرَجَ بِهَا الْبَحْرُ لَمَزَجَتْهُ، قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا، فَقَالَ: مَا أَحَبُّ إِلَيَّ حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٥

330) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte qu'elle a dit à Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam : « Je te dirai de Safiyyah qu'elle est comme ci et comme ça, à savoir petite. » Il dit alors : « Tu viens de dire une parole qui, une fois mélangée à la mer, convertirait son goût salé en âpreté. » Elle ajouta : « J'ai mimé quelqu'un devant lui. » Il dit alors : « Je n'imiterais personne même pour une fortune. »

(Abou Dawoud)

٣٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَذَرُونَ مَا الْعَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَكَرْتُ أَحَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَحْيَى مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ، فَقَدْ بَهْتَهُ. رواه مسلم، باب تحريم العيبة، رقم: ٦٥٩٣

331) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous en quoi consiste la médisance ? » Les Sahabas dirent : « Allah et Son Messager le savent mieux. » Il dit alors : « Dire concernant votre frère des propos qu'il réprovoque. » On lui demanda : « Cela est-il valable si ce qui est dit est vrai ? » Il répondit : « Si ce qui est dit de lui est vrai, tu as en fait médit de lui, dans le cas contraire, tu as proféré à son encontre une fausse accusation. »

(Muslim)

٣٣٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ امْرَأً بَشِيءٍ لَيْسَ فِيهِ لِعَيْبَةٍ بِهِ، حَسَبَهُ اللَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ بِنَفَاذٍ مَا قَالَ فِيهِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٣٦٣

332) Abou Dardâ Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un forge un défaut quant à son prochain dans l'intention de le dénigrer, Allah le retiendra prisonnier dans le Feu de l'Enfer jusqu'à ce qu'il fournisse la preuve de son mensonge. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٣٣- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أَنَسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِسَبَابٍ عَلَى أَحَدٍ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وُلْدُ آدَمَ طَفَّ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُؤُوهُ، لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالَّذِينَ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ، حَسَبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ لِأَحْسَابٍ بَدِيًّا بَحِيلًا جَبَانًا. رواه احمد ٤/١٤٥

333) 'Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Votre généalogie n'est certes pas pour vous servir de prétexte pour vous calomnier ou vous adresser des reproches. Vous êtes tous les fils d'Adam. Vous

illustrez un *Sa'* (mesure de volume) qui n'est pas entière (à savoir qu'aucun d'entre vous n'est parfait et que chacun a ses défauts). Aucun n'est supérieur à son prochain excepté en ce qui concerne la religion et les bonnes actions. Il suffit pour un homme d'avoir comme défauts la grossièreté, l'indécence, l'avarice et la lâcheté. »

(Musnad Ahmad)

٣٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِئْسَ رَجُلٌ الْعَشِيرَةِ، ثُمَّ قَالَ: انذَرُوا لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ الْآنَ لَهُ الْقَوْلُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ وَقَدْ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ، قَالَ: إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَدَّعَهُ - أَوْ تَرَكَهُ - النَّاسُ لِاتِّقَاءِ فُحْشِهِ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم: ٤٧٩١

334) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte qu'un homme demanda

l'autorisation d'entrer chez Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui dit : « C'est un mauvais fils de sa tribu (ou c'est un mauvais membre de sa tribu) » Puis il dit : « Fais-le entrer ». À son entrée, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam s'adressa à lui poliment. Après son départ, 'Aïcha Raziya'llahou 'anha demanda : « Ô Rasoulallah ! Tu lui as parlé poliment en dépit de ce que tu as dit à son sujet » Il répondit : « Le plus mauvais des hommes aux yeux d'Allah le Jour de la Résurrection, sera celui que les gens évitent de rencontrer à cause de sa vilénie. »

(Abou Dawoud)

Note: Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam prononça ces paroles afin de consigner la vérité de manière à sauvegarder les gens de ce mal qui ne peut ainsi être regardé comme médisance. Ainsi il s'adressa poliment à cet homme dans le but de nous enseigner la manière de nous comporter avec de telles personnes et éventuellement les corriger.

(Mazahir Haque)

٣٣٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَيْتِيمٌ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم: ٤٧٩٠

335) Abou Hourairah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Mo'min est franc et généreux tandis que le *Fajir* (pécheur) est trompeur et mesquin. »

(Abou Dawoud)

Note : Ce Hadith veut dire que le Mo'min n'est pas de nature trompeuse et traître. Par la noblesse de son caractère, il s'abstient de causer du tort aux gens et de penser du mal d'eux par opposition au

Fajir qui est de nature trompeuse et perfide et a fondamentalement tendance à semer le désordre autour de lui. (Tardjumânus-Sounnah)

٣٣٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ

آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ. رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث حسن، فيض القدير ١٩/٦

336) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui cause du tort à un Musulman, me cause en vérité du tort ; et celui qui me cause du tort, contrarie en vérité Allah. » (Tabarâni, Faidul-Qadir)

٣٣٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَبْغَضَ الرَّجَالُ إِلَيَّ اللَّهُ الْأَلَدُ

الْخَصِيمُ. رواه مسلم، باب في الألد الخصم، رقم: ٦٧٨٠

337) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme qu'Allah déteste le plus, est le querelleur invétéré. » (Muslim)

٣٣٨- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَلْعُونٌ مَنْ صَارَ مُؤْمِنًا أَوْ

مَكْرِبًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في الخيانة والعش، رقم: ١٩٤١

338) Abou Bakr Siddiq Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudit est celui qui nuit à un Mo'min ou qui le trompe. » (Tirmizi)

٣٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَفَ عَلَى أَنَسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: أَلَا

أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟ قَالَ: فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: خَيْرِكُمْ مَنْ يُزْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ، وَشَرِّكُمْ مَنْ لَا

يُزْجِي خَيْرَهُ وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب حديث خيركم من يرجي

خيره..... رقم: ٢٢٦٣

339) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se tenait debout à côté d'un groupe de gens assis et dit : « Ne vous indiquerais-je pas celui qui d'entre vous est le meilleur et celui qui est le pire ? » Ils gardèrent le silence et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répéta sa question à trois reprises. Un homme dit alors : « Je t'en prie, Ô Rasoulallah ! Indique-nous celui d'entre de nous qui est le meilleur et celui de nous

qui est le pire. » Il affirma : « Le meilleur d'entre vous est celui en qui l'on ne rechigne pas à placer sa confiance et dont on est à l'abri de ses méfaits. Le pire d'entre vous est celui dont on n'espère aucun bien et dont on n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Tirmizi)

٣٤٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اثْنَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ. رواه مسلم، باب إطلاق اسم الكفر على الطعن، رقم: ٢٢٧.

340) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe chez les gens deux caractéristiques de l'infidélité : critiquer d'une manière sarcastique la généalogie et pousser des lamentations et des pleurs braillards sur les morts. » (Muslim)

٣٤١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تُمَارِحْهُ وَلَا تَعْدُهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في العراء، رقم: ١٩٩٥.

341) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te querelle pas avec ton frère, ne plaisante pas avec lui (d'une manière offensante) et ne lui fais pas de vaines promesses. » (Tirmizi)

٣٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ. رواه مسلم، باب حصال المنافق، رقم: ٢١١.

342) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'hypocrite se distingue par trois indices : quand il parle, il ment ; quand il fait une promesse, il ne la respecte pas et quand on lui témoigne de la confiance, il trahit. » (Muslim)

٣٤٣- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ. رواه البخاري، باب ما يكره من النيمة، رقم: ٦٠٥٦.

343) Houzaïfah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le cancanier n'entrera pas au Paradis. » (Bukhâri)

Note : Cela signifie que le fait de colporter les cancans représente l'un des péchés graves qui empêche l'admission au Paradis. Quiconque possède ce vilain défaut n'ira pas au Paradis à moins

qu'Allah ne lui pardonne par Sa bonté ou le châtie pour le purifier, alors seulement il remplira les conditions pour entrer au Paradis.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٤٤- عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ: عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاقِ بِاللَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ: «لَا تَجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» (العج: ٣١، ٣٠). رواه أبو داؤد، باب في شهادة الزور، رقم: ٣٥٩٩

344) Khouraim Ibn- Fâtik Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam après avoir accompli la *Salatul--Fadjr* se mit debout et dit: « Le faux témoignage a été classé au même titre que le polythéisme » Il prononça ces paroles à trois reprises puis il récita le verset suivant : « Evitez l'impureté de l'idolâtrie et évitez le faux témoignage. Car les gens de foi sincère en Allah ne Lui donnent aucun associé. » (Abou Dawoud)

Note : le faux témoignage étant un péché capital au même titre que le *Chirk* (polythéisme), les croyants doivent donc s'en abstenir comme ils évitent le *Chirk* et l'idolâtrie. (Ma'ariful-Hadith)

٣٤٥- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَإِنْ قَصِيْبٌ مِنْ أَرَاكِ. رواه مسلم، باب وعيد من اقتطع حق مسلم، رقم: ٢٥٣

345) Abou Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui usurpe les biens d'un Musulman par un faux serment, Allah le condamne à l'Enfer et lui interdit le Paradis.» Quelqu'un dit : « Même s'il s'agit de quelque chose de futile Ô Rasoulallah ! » Il répondit : « Même s'il s'agit d'une simple branche d'*Arak*. » (Muslim)

٣٤٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ حَسِيفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ. رواه البخاري، باب إثم من ظلم شيئاً من الأرض، رقم: ٢٤٥٤

346) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque occupe illégitimement un morceau de terre, chutera, le Jour de la Résurrection, de la distance de sept terres. » (Bukhâri)

٣٤٧- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا. (وهو جزء من الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى النهى عن نكاح الشغار، رقم: ١١٢٣

347) Imrân Ibn-Hussain Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque commet le délit de pillage n'est pas des nôtres. » (Tirmizi)

٣٤٨- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ، قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَابُوا وَخَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ. رواه مسلم، باب بيان غلط تحريم إسبال الإزار، رقم: ٢٩٣

348) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour de la Résurrection, Allah n'adressera pas la parole à trois individus, ni ne les regardera, ni ne les purifiera et pour lesquels Il a réservé un châtiment douloureux. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Abou Zar Raziya'llaho 'anho dit : « Ils sont la déception et la perte ! Qui sont-ils, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui qui porte un habit traînant par terre, celui qui ne cesse de ressasser aux autres sa générosité et celui qui écoule ses marchandises à coup de fausses assertions. » (Muslim)

٣٤٩- عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٤٣٦

349) 'Ammâr Ibn-Yâssir Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe son esclave injustement, sera traité d'une manière analogue le Jour de la Résurrection. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : frapper ses employés entre aussi dans le cadre de cet avertissement.

RÉCONCILIER LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا [آل عمران: 103]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et cramponnez-vous tous ensemble au « Habi » (*Religion*) d'Allah et ne soyez pas divisés ! »
(Sourate (3) Al-Imran, Verset 103)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٥٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث صحيح، باب فى فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥٠٩

350) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Voulez-vous que je vous enseigne quelque chose de supérieur au jeûne, à la Sadaqah et à la Salat ? » Les Sahabas répondirent « Certainement ! ». Il dit alors :

« En établissant l'harmonie entre les gens, car la discorde sème la destruction. »
(Tirmizi)

٣٥١- عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَمْ يَكْذِبْ مَنْ نَمَى بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيُصْلِحَ. رواه أبو داود، باب فى إصلاح ذات البين، رقم: ٤٩٢٠

351) Humaïd Ibn-'Abdur-Rahmâne rapporte de sa mère Raziya'llaho 'anha que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'a pas menti celui qui aura parlé de façon mensongère pour conclure une réconciliation entre deux personnes. »
(Abou Dawoud)

٣٥٢- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا تَوَادَّ اثْنَانِ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا بَدَنِبٍ يُحْدِثُهُ أَحَدُهُمَا. (وهو طرف من الحديث) رواه أحمد وإسناده حسن، مجمع

الزوائد ٣٣٦/٨

352) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam disait : « Je jure par Celui qui détient mon âme, la cause de la désunion entre deux musulmans qui

s'aiment n'est autre que le péché que l'un d'eux a commis. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٣- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

رواه مسلم، باب تحريم الهجر فوق ثلاثة أيام، ١٠٠٠، رقم: ٦٥٣٢

353) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois nuits consécutives car lorsqu'ils se rencontrent, ils détournent leurs visages. Le meilleur des deux est celui qui adresse en premier le Salam. » (Muslim)

٣٥٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ

فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه،

رقم: ٤٩١١

354) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois jours. Celui qui agit ainsi et meurt entre temps, ira en Enfer. » (Abou Dawoud)

٣٥٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ

ثَلَاثٍ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ فَلْيَلْقَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، وَإِنْ

لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ. زَادَ أَحْمَدُ: وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة

الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٢

355) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Mo'min de rester à l'écart d'un Mo'min plus de trois jours. Les trois jours écoulés, il doit rencontrer son frère et lui adresser le Salam ; si l'autre lui rend son Salam, ils partagent la récompense, dans le cas contraire il pèche et celui qui a salué est absout du péché d'être resté à l'écart. » (Abou Dawoud)

٣٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَكُونُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا

فَوْقَ ثَلَاثَةٍ، فَإِذَا لَقِيَهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَقَدْ بَاءَ بِإِثْمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٣

356) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas convenable pour un Musulman de rester à l'écart de son frère Musulman plus de trois jours. Lorsqu'il le rencontre, qu'il lui adresse trois fois le Salam. S'il ne retourne pas son Salam, le péché de son frère lui échoit. »

(Abou Dawoud)

٣٥٧- عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، وَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا كَانَا عَلَى صِرَامِهِمَا، وَإِنْ أَوْلَاهُمَا فَيُنَا يَكُونُ سَبْقُهُ بِالْفَيْءِ كَفَّارَةً لَهُ، وَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ، وَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ وَلَمْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح على شرط الشيخين ٤٨٠/١٢

357) Hichâm Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas permis à un Musulman de rompre les relations avec son frère Musulman au-delà de trois jours. Ils seraient en l'occurrence égarés du droit chemin aussi longtemps que dure la séparation. Le premier qui établit la réconciliation (à son initiative) sera absout du péché de la rupture. Lorsqu'il adresse son Salam et que l'autre ne répond pas, les anges lui retournent son Salam et Chaïtan de répondre à l'autre. S'ils meurent dans cette condition de séparation, ils ne seront ni admis au Paradis, ni ensemble au Paradis. »

(Ibn Hibbân)

٣٥٨- عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَهُوَ فِي النَّارِ إِلَّا أَنْ يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. رواه الطبرسي ورجالہ رجال الصَّحیح. مجمع الروايات ١٣١/٨

358) Fadhâlah Ibn-Oubaïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque coupe les relations avec son frère musulman au-delà de trois jours, sera condamné au Feu à moins qu'Allah ne lui fasse Miséricorde. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٩- عَنْ أَبِي جَرَّاشِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ

سَنَةً، فَهُوَ كَسَفْلِكَ دَمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٥

359) Abou Khirâche Soulamî Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque reste à l'écart de son frère pendant toute une année, c'est comme s'il avait fait couler son sang. » (Abou Dawoud)

٣٦٠ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَغْبِطَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ. رواه مسلم، باب تحريش الشيطان ٠٠٠٠، رقم: ٧١٠٣

360) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Chaïtan, désespéré de ne pas se voir adoré dans la presque île arabe par ceux qui sont fidèles à la prière, s'est juré de les monter les uns contre les autres. » (Muslim)

٣٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَإِثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا أَمْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءٌ، فَيُقَالُ: اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا. رواه مسلم، باب النهي عن الشحناء، رقم: ٦٥٤٦

361) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont présentées le jeudi et le lundi et Allah 'Azza wa Djall absout alors tout serviteur qui ne Lui a rien associé sauf celui manifestant une inimitié envers son frère Musulman. Allah dit : « Attendez pour ces deux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient. » (Muslim)

٣٦٢ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لَجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ. رواه الطبرانی في الكبير والأوسط ورجالهما ثقات، مجمع الزوائد ١٢٦/٨

362) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah procède à un examen de toutes Ses créatures la quinzième nuit du mois de *Cha'ban* et leur pardonne à toutes, sauf au polythéiste ou à quelqu'un qui fait montre d'inimitié. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٦٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

وَالْخَمِيسِ، فَمِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَيَغْفِرُ لَهُ، وَمِنْ تَائِبٍ فَيَتَابُ عَلَيْهِ، وَيُرَدُّ أَهْلُ الضَّغَائِنِ بِضَغَائِنِهِمْ حَتَّى

يَتَوُوبُوا. رواه الطبراني في الأوسط ورواه ثقات، الترغيب ٤٥٨/٣

363) Djâbir Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont soumises le lundi et le jeudi à Allah Subhânah wa Ta'ala. Il accorde Son pardon à ceux qui l'implorent et exauce le repentir des pénitents. Mais ceux dont les cœurs sont empreints de rancune ne sont pas pardonnés jusqu'à ce qu'ils se repentent de leur rancune. » (Tabarâni, Targhîb)

٣٦٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ

بَعْضًا وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. رواه البخارى، باب نصر المظلوم، رقم: ٢٤٤٦

364) Abou Moussa Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Les Croyants sont l'un envers l'autre comme une construction dont les éléments s'imbriquent les uns aux autres. » Il entrecroisa ses doigts (pour illustrer comment les Musulmans doivent s'ajuster les uns aux autres comme les doigts de la main). » (Bukhâri)

٣٦٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَبَبَ امْرَأَةً عَلَى

زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ. رواه أبو داؤد، باب فيمن خبب امرأة على زوجها، رقم: ٢١٧٥

365) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui incite une femme contre son mari ou un esclave contre son maître. » (Abou Dawoud)

٣٦٦- عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ذَبَّ إِلَيْكُمْ ذَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ:

الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ. (الحديث) رواه الترمذى،

باب في فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥١٠

366) Zoubair Ibnil-'Awwâm Raziya'llaho 'anho rapporte Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Le vice, à savoir la jalousie et la haine, des peuples qui vous ont précédés, s'est immiscé en vous et « rase ». Je ne veux pas dire que ce vice rase les cheveux mais qu'il rase la religion. » (Tirmizi)

٣٦٧- عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاسَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَافَحُوا يَذْهَبُ

الْغُلُّ، تَهَادُوا تَحَابُّوا وَتَذَهَبُ الشَّخَنَاءُ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ما جاء في المهاجرة ص ٦٠٦

367) 'Ata Ibn-'Abdullah Khourassâni Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Serrez-vous la main car cela efface l'hostilité ; offrez-vous des présents, vous propagerez l'amour et éliminerez l'inimitié. » (Muattâ Imâm Mâlik)

GÉNÉROSITÉ ENVERS LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبًّا وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾
[البقرة: ٢٦١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à cent grains l'épi. Car Allah multiplie la récompense à qui Il veut et la Grâce d'Allah est immense, et Il est Omniscient. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 261)

وقال تعالى: الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾ [البقرة: ٢٧٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui, de nuit et de jour, en secret et ouvertement, dépensent leurs biens (pour la cause d'Allah), ont leur salaire auprès de leur Seigneur. Ils n'ont rien à craindre et ils ne seront pas affligés. »

(Sourate (2) Al-Baqarah, Verset 274)

وقال تعالى: لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا نَحِبُونَ [آل عمران: ٩٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Vous n'atteindrez la (vraie) piété que si vous faites largesse (pour la cause d'Allah) de ce que vous chérissez. »

(Sourate (3) Al-Imran/la famille d'Imran, Verset 92)

وقال تعالى: وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْدٍ مَسْكِينًا وَبَيْتًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ﴿٩﴾ [الإنسان: ٨-٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et offrent la nourriture malgré leur amour, au pauvre, à l'orphelin et au prisonnier, (disant) : C'est pour le visage d'Allah que nous vous nourrissons : nous ne voulons de vous ni récompense ni gratitude. »

(Sourate (76) Al-Insan/l'homme, Versets 8 et 9)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٦٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْزًا حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرْوِيَهُ بَعْدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعَ خَنَادِقٍ، بَعْدَ مَا بَيْنَ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ورواه الذهبي ١٢٩/٤

368) 'Abdullah Ibn-'Amr ibnil-'As Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui donne à son frère du pain jusqu'à satiété et lui donne de l'eau à boire jusqu'à étancher sa soif, Allah met entre lui et l'Enfer une distance de sept tranchées. L'écart entre deux tranchées est d'une distance de cinq cents ans. »
(Mustadrak Hakim)

٣٦٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامَ الْمُسْلِمِ السَّفِيَانِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢١٧/٣

369) Djâbir Ibn-'Abdoullah Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Un des actes qui rend le pardon obligatoire consiste à nourrir un Musulman affamé. »
(Baïhaqui)

٣٧٠- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى غَرْبٍ، كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ، أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنَ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمٍ، سَقَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ. رواه ابو داود، باب في فضل سقى الماء، رقم: ١٦٨٢

370) Abou Sa'id Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui habille un autre Musulman nu, Allah l'habillera de vêtements verts du Paradis ; tout Musulman qui nourrit un autre Musulman affamé, Allah le nourrira des fruits du Paradis ; tout Musulman qui étanche la soif d'un autre Musulman, Allah 'Azza wa Djall l'abreuvera d'un vin rare cacheté. »
(Abou Dawoud)

٣٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: نُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. رواه البخارى، باب إطعام الطعام

من الإسلام، رقم: ١٢

371) 'Abdoullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte qu'un homme demanda à Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam : «Quelle est la meilleure action en Islam ? » Il répondit : « Sustenter autrui et saluer en disant *Assalamo 'Alaikom* à ceux que tu connais et à ceux que tu ne connais pas. »
(Bukhâri)

٣٧٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطِعُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى فضل إطعام الطعام، رقم: ١٨٥٥

372) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Adorez Ar-Rhaman (le Compatissant), nourrissez autrui et adressez le Salam, vous entrerez au Paradis en toute tranquillité (en rétribution de ces actions). »
(Tirmizi)

٣٧٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جِزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا الْحَجُّ الْمَبْرُورُ؟ قَالَ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ. رواه أحمد ٣/٢٢٥

373) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « La rétribution du *Hadj-ul-Mabrur* (pèlerinage vertueux et agréé) n'est autre que le Paradis. » Les Sahabas lui demandèrent : « Ô NabiAllah ! Qu'est-ce que le *Hadj-ul-Mabrur* ? » Il répondit : « C'est le pèlerinage durant lequel la nourriture et le Salam sont distribués avec prodigalité. »
(Musnad Ahmad)

٣٧٤ - عَنْ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ وَبَذْلِ الطَّعَامِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث مستقيم وليس له علة ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٣

374) Hâni Raziyalloho 'anho rapporte que lorsqu'il se rendit auprès de Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam, il demanda : « Ô Rasoulallah, quelle œuvre rend le Paradis obligatoire ? » Il répondit : « Fais-toi un devoir de parler avec bienséance et de nourrir avec générosité. »
(Mustadrak Hâkim)

٣٧٥- عَنِ الْمَغْرُورِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى
عَلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنِّي سَأَيْتُ رَجُلًا فَعَبَّرْتُهُ بِأَمِّهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ!
أَعْبَرْتَهُ بِأَمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ
أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ
كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ. رواه البخاري، باب المعاصي من أمر الجاهلية، رقم: ٣٠٠٠.

375) Ma'rour Rahimahullah raconte : « J'ai rencontré Abou Zar Raziya'llahou 'anhou au lieu dit *Rabazah*. Il portait une grande cape ainsi que son esclave. Je lui en demandai la raison et il me dit avoir insulté un esclave en couvrant sa mère d'injures. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam me dit alors : « Ô Abou Zar ! As-tu vraiment injurié sa mère ? Tu as donc conservé en toi certains signes de l'époque de l'ignorance. Vos esclaves sont vos frères et Allah les a mis sous votre direction. Quiconque a un frère sous sa direction, a donc le devoir de le sustenter avec une nourriture identique à la sienne et de le vêtir avec des vêtements identiques aux siens. Ne leur (esclaves) imposez pas un fardeau au-dessus de leurs forces et quand bien même vous le feriez, aidez-les. » (Bukhâri)

٣٧٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا.
رواه مسلم، باب في سخائه ﷺ، رقم: ٦٠١٨.

376) Djâbir ibn-Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte : « Jamais on n'a demandé quelque chose à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam sans qu'il ait dit « non ». » (Muslim)
Note : Autrement dit Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam n'employait jamais le mot 'non' d'une façon catégorique lorsque l'on lui demandait quelque chose. S'il avait quelque chose, il en faisait don et dans le cas contraire soit il faisait une promesse, soit il gardait le silence ou encore il s'excusait par des mots appropriés ou faisait une invocation. (Mazahir Haque)

٣٧٧- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَطْعَمُوا الْجَائِعَ، وَعَوَّدُوا
الْمَرِيضَ، وَفَكَرُوا الْعَانِيَّ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: كلوا من طيبات ما رزقناكم، رقم: ٥٣٧٣.

377) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Nourrissez l'affamé, rendez visite au malade et libérez le prisonnier (innocent). » (Bukhâri)

٣٧٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تُعِدْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعِدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عِدْتَهُ لَوَحَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعَمْتَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمَهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تُسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي. رواه مسلم، باب فضل

عبادة المريض، رقم: ٦٥٥٦

378) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte un Hadith Qoudsi où Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah 'Azza wa Djall dira le Jour de la Résurrection : « O fils d'Adam ! J'étais malade et tu ne m'as pas rendu visite. » Il lui répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te rendre visite, Toi le Seigneur des mondes » Allah dira : « Ne savais-tu pas qu'untel de Mes esclaves était malade et tu ne lui as pas rendu visite ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais rendu visite tu M'aurais trouvé auprès de lui ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à manger et tu ne M'as rien donné. » Il répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à manger, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Ne savais-tu pas que Mon esclave untel t'avait demandé à manger et tu ne lui as rien donné ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné à manger tu l'aurais trouvé auprès de Moi ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à boire et tu ne m'as pas désaltéré. » Il dira : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à boire, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Mon esclave untel t'avait demandé de l'eau et tu la lui as refusée. Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné de l'eau à boire, tu l'aurais certainement trouvé auprès de Moi ? »

(Muslim)

٣٧٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ، وَقَدْ وَلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَلِيلًا، فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ. رواه مسلم، باب إطعام المملوك مما ياكل، رقم: ٤٣١٧

379) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand votre serviteur prépare

vosre repas et vous le sert après avoir enduré la chaleur et la fumée, conviez-le à s'asseoir et à partager votre repas ; toutefois si la quantité s'avère réduite, déposez une bouchée ou deux dans sa main. »

(Muslim)

٣٨٠- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب،

باب ما جاء فى ثواب من كسا مسلما، رقم: ٢٤٨٤

380) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : «Quiconque d'entre vous fait don d'un vêtement à un autre Musulman demeurera sous la protection d'Allah tant que celui-ci en portera ne serait-ce qu'un morceau. »

(Tirmizi)

٣٨١- عن حارثة بن النعمان رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مُنَاوَلَةُ الْمِسْكِينِ تَقِي مِنْتَةَ السُّوءِ. رواه الطبرانى فى الكبير والبيهقى فى شعب الإيمان والضياء وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢/٦٥٧

381) Hârithah Ibn-No'mân Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Faire de ses propres mains la charité à un pauvre, constitue une garantie contre une mauvaise mort. »

(Tabarâni, Baihaqui, Dhiyâ, Djami-us-Saghîr)

٣٨٢- عن أبى موسى رضى الله عنه عن النبى ﷺ قال: إِنَّ الْخَازِنَ الْمُسْلِمَ الْأَمِينَ الَّذِي يُنْقَدُ -وَرُبَّمَا قَالَ يُعْطَى- مَا أَمَرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيُدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ،

أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ. رواه مسلم، باب اجر الخازن الأمين، رقم: ٢٣٦٣

382) Abou Moussa Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le trésorier Musulman honnête qui donne scrupuleusement ce que son employeur lui a ordonné de verser de la manière la plus seyante qui soit au bénéficiaire désigné, obtient une récompense égale de Sadaqah (aumône) à celle obtenue par son employeur. »

(Muslim)

٣٨٣- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرَسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ

فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَزُرُّهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه مسلم، باب فصل الغرس والزرع، رقم: ٣٩٦٨

383) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman ne plante pas un arbre sans qu'il ne reçoive à ce titre (pour avoir fait l'aumône) une récompense pour tout ce qui en sera mangé, volé, dévoré par les bêtes, grapillé par les oiseaux ; ou utilisé pour quoi que ce soit (fruits, bois, etc). »
(Muslim)

٣٨٤- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً، فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ.

(الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده على شرط مسلم ٦١٥/١١

384) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui rend fertile une terre stérile, il en aura la récompense. »
(Ibn Hibbân)

٣٨٥- عَنِ الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا بِدِمَشْقَ، فَقَالَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ غَرَسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِيٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٤/٦

385) Qâssim Rahimahullah raconte qu'un homme passa devant Abou Dardâ Raziyallaho 'anho alors qu'il était en train de planter un arbre à Damas. L'homme lui reprocha : « Comment se peut-il que tu fasses ce genre de travail, toi, un Sahabi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » Il répondit : « Ne te hâte pas de me blâmer, car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque plante un arbre grâce auquel un homme ou toute créature d'Allah 'Azza wa Djall se nourrira, cela lui sera compté comme une Sadaqah. »
(Musnad Ahmad)

٣٨٦- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ. رواه أحمد ٤١٥/٥

386) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Nul homme ne plante un arbre sans qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'la ne lui inscrive autant de récompenses que de fruits produits par cet arbre durant sa vie. »
(Musnad Ahmad)

IKRAM-UL-MUSLIM

S'ACQUITTER AVEC BONNE GRÂCE DES DROITS D'UN
MUSULMAN

*Observer les injonctions d'Allah Ta'ala au regard de l'humanité à
l'instar de Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam tout en
prévenant la condition et les statuts de chaque Musulman*

LA DIGNITÉ DU MUSULMAN

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ [البقرة: ٢٢١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et certes une esclave croyante vaut mieux qu'une associatrice,
même si elle vous enchante. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 221)

وقال تعالى: أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن
مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا [الأنعام: ١٢٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Est-ce que celui qui était mort (dans la mécréance) et que Nous
avons ramené à la vie et à qui Nous avons assigné une lumière grâce
à laquelle il marche parmi les gens est pareil à celui qui est dans les
ténèbres (de la mécréance) sans pouvoir en sortir ? (Autrement dit un
Musulman peut-il se comparer avec un infidèle ?)

(Sourate (6) Al-An'am/les bestiaux, Verset 122)

وقال تعالى: أَمْ مَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ [السجدة: ١٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Celui qui est croyant est-il comparable au pervers ? (Non) Ils ne
sont point égaux. » (Sourate (32) As-Sajda/la prosternation, Verset 18)

وقال تعالى: ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا [فاطر: ٣٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ensuite Nous fîmes héritiers du Livre (le Coran) ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis. »

(Sourate (35) Fatir/le Créateur, Verset 32)

Note : Après Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, cette Oummah a hérité de ce livre. Ces mots traduisent que chaque Musulman de cette Oummah a été honoré avec les égards conférés auparavant exclusivement aux Prophètes. Toutefois, de pair avec les égards, il échoit aussi la responsabilité pour chaque fidèle de la Oummah de propager le message du Coran au reste de l'humanité.

HADITHS PROPHÉTIQUES

١- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنَزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ. رواه

مسلم في مقدمة صحيحه

1) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a recommandé de traiter les gens en fonction de leur statut. »
(Muqadma Sahih Muslim)

٢- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْكُعْبَةِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَطْيَبَ وَأَطْيَبَ رِيحِكَ، وَأَعْظَمَ حُرْمَتِكَ، وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمُ حُرْمَةً مِنْكَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَكَ حَرَامًا، وَحَرَّمَ مِنَ الْمُؤْمِنِ مَالَهُ وَدَمَهُ وَعَرِضَهُ، وَأَنْ نَظْنَ بِهِ ظَنًّا سَيِّئًا. رواه الطبراني في الكبير وفيه:

الحسن بن أبي جعفر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٦٣٠/٣

2) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam regarda la Ka'bah et dit : « *La ilaha illallah*, que tu es pure et suave est ton effluve et élevé ton honneur ! Pourtant l'honneur d'un croyant est plus sublime que le tien. Allah Sobhaanaho wa Ta'ala t'a rendu sacrée et Il a de même rendu les biens, le sang et l'honneur du croyant sacrés et Allah nous a prescrit de ne pas soupçonner sa bonne foi. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ هِمُ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين، رقم: ٢٣٥٥

3) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit: « Les Musulmans

pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches. » (Tirmizi)

٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ، نِصْفِ يَوْمٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين ٠٠٠٠، رقم: ٢٣٥٣

4) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Musulmans pauvres entreront au Paradis une demi-journée avant les riches. Une demi-journée équivaut à cinq cents ans de ce monde. » (Tirmizi)

Note : le hadith précédent établit que les Musulmans pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches, et ce dans le sens où aussi bien les riches que les pauvres manifestent de l'avidité pour les richesses. Tandis que le hadith suivant établit que les pauvres entreront au Paradis cinq cents ans avant les riches, dans le sens où les pauvres ne sont pas avides de richesses. (Djami-ul-usul)

٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَجْتَمِعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقَالُ: أَيْنَ الْفُقَرَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَمَسَاكِينُهَا؟ قَالَ: فَيَقُومُونَ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَاذَا عَمِلْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا ابْتَلَيْتَنَا فَصَبَرْنَا، وَآتَيْتَ الْأَمْوَالَ وَالسُّلْطَانَ غَيْرَنَا، فَيَقُولُ ﷻ: صَدَقْتُمْ. قَالَ: فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ النَّاسِ، وَيَبْقَى شِدَّةُ الْحِسَابِ عَلَى ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ. (الحديث) رواه ابن حبان، قال

المحقق: إسناده حسن ١٦/٤٣٦

5) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous serez rassemblés au Jour de la Résurrection, on demandera : « Où sont les pauvres et les démunis de cette Oummah ? » À cet appel, ils se lèveront et on leur demandera : « Où sont vos actions ? » Ils répondront : « Ô notre Rabb (Dispensateur), Tu nous as éprouvés et nous avons fait preuve de patience alors que Tu as octroyé l'argent et le pouvoir à autrui. » Allah dira : « Vous avez dit vrai. » Ils entreront alors au Paradis avant le reste de l'humanité. Puis, les riches et les dirigeants rendront compte de leurs actes selon une manière plus stricte. » (Ibn Hibbân)

٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: هَلْ تَذَرُونَ مَنْ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ

الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرُونَ الَّذِينَ يُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَّتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ مَلَائِكَتِهِ: ائْتُوهُمْ فَحَيِّوهُمْ، فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا نَحْنُ سَكَّانُ سَمَوَاتِكَ وَخَيْرُتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، أَفَتَأْمُرُنَا أَنْ نَأْتِيَ هَؤُلَاءِ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا عِبَادًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا، وَتُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَّتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، قَالَ: فَتَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَيَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٤٣٨/١٦

6) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous qui, parmi les créatures d'Allah, entrera le premier au Paradis ? » Les Sahabas répondirent : « Allah et Son Messager sont les plus savants. » Il dit alors : « Les premiers à entrer au Paradis seront les émigrants pauvres (les Sahabas pauvres qui émigrèrent à Médine avant la conquête de La Mecque). Ils gardent les frontières du pays et en temps de troubles ils (assignés en ligne de front) assurent la protection des autres. Quand l'un d'eux meurt, il emporte, enfouis dans son cœur, les besoins qu'il n'a pu satisfaire. » Allah dira aux anges de Son choix : « Allez les saluer ! » Les anges répondront : « Ô notre Seigneur ! Nous sommes les habitants des Cieux et les meilleures de Tes créatures, Tu nous ordonnes en dépit de cela d'aller les saluer ? » Allah dira : « Ils appartiennent à ceux de Mes serviteurs qui M'adoraient sans rien M'associer. Grâce à eux, la sécurité des frontières était assurée et en temps de conflit ils se tenaient en première ligne pour assurer leur défense. Lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur les besoins qu'il n'avait pu satisfaire. » Les anges, débouchant de chaque porte du Paradis, iront à leur rencontre et leur diront : « Que la Paix soit sur vous en rétribution de votre patience. Quelle réussite suprême que la vôtre. »

(Ibn Hibbân)

٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَيَأْتِي أَنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ نُورُهُمْ كَضَوْءِ الشَّمْسِ، قُلْنَا: مَنْ أَوْلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ تَتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ يَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَّتُهُ فِي صَدْرِهِ يُخْشَرُونَ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ. رواه

احمد ١٧٧/٢

7) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, certains fidèles de ma Oummah posséderont une lumière éclatante semblable à celle du soleil. » Nous lui demandâmes : « Ô Rasoulallah ! Qui seront ces gens ? » Il répondit : « Ce seront les émigrants pauvres, ceux qui procuraient la sécurité en temps de troubles ; lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur des besoins inassouvis. Ils seront rassemblés venant de différentes régions du monde. » (Musnad Ahmad)

۸- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مِسْكِينًا، وَتَوَفَّنِي مِسْكِينًا، وَأَخْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ. (الحديث) رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ۳۲۲/۴

8) Abou Sa'id Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ô Allah, fais que je sois pauvre et humble, que je meure pauvre et humble et ressuscite-moi parmi les pauvres et les humbles » (Mustadrak Hâkim)

۹- عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اصْبِرْ أَبَا سَعِيدٍ، فَإِنَّ الْفَقْرَ إِلَى مَنْ يُحِبُّبِي مِنْكُمْ أَسْرَعُ مِنَ السَّبِيلِ مِنَ أَعْلَى الْوَادِي، وَمِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ إِلَى أَسْفَلِهِ. رواه احمد ورحمته رحمن الصحيح إلا انه منه المرسل، مجمع الزوائد ۴۸۶/۱۰

9) Sa'id Ibn-Abi Sa'id Rahimahullah rapporte qu'Abou Sa'id Al-Khudri Raziyallahô 'anho se plaignit de ses besoins auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Ô Abou Sa'id, sois patient car quiconque d'entre vous m'aime, la pauvreté dévale vers lui comme l'inondation se déverse du sommet d'une colline ou du haut d'une montagne. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

۱۰- عَنْ رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ -عَرَوْجِل- عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظَلُّ أَحَدُكُمْ يَحْمِي سَقِيمَةَ الْمَاءِ. رواه الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ۵۰۸/۱۰

10) Râfi Ibn-Khodaïdj Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall aime un serviteur, Il le protège de ce monde comme l'un de vous protège un malade des risques de

contamination inhérents à l'eau. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحِبُّوا الْفُقَرَاءَ وَجَالِسُوهُمْ وَأَحِبِّ الْعَرَبَ مِنْ قَلْبِكَ وَلنُرَدَّ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ قَلْبِكَ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ٣٣٢/٤

11) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Aimez les pauvres et tenez-leur compagnie. Aimez de tout votre cœur les Arabes. Faites votre examen de conscience afin que vos défauts vous empêchent de critiquer autrui. »
(Mustadrak Hâkim)

١٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رَبِّ أَشَعَّتْ أَغْبَرَ ذِي طِمْرَيْنِ مُصَفَّحٍ عَنِ أَبْوَابِ النَّاسِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ. رواه الطبراني في الأوسط وفيه: عبد الله بن موسى النيمي، وقد وثق، وبقيته رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٤٦٦/١٠

12) Anas Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Il est des gens aux cheveux hirsutes, sales, vêtus de haillons et que les gens bannissent de leurs maisons, qui (résultant d'un attachement avec Allah), s'ils jurent par Allah, Allah concrétisera certainement l'objet de leur serment. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Ce hadith fait ressortir qu'on ne doit pas se considérer supérieur aux gens d'apparence peu soignée car parmi eux figurent des serviteurs intimes d'Allah. D'autre part, ce hadith n'implique nullement d'être à ce point négligent quant à notre apparence.

(Ma'âriful-Hadith)

١٣ - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَعَ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَعَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا. رواه البخاري، باب فضل الفقير، رقم: ٦٤٤٧

13) Sahl Ibn-Sa'd As-Sa'idî Raziyallahu 'anho raconte que quelqu'un passa devant Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui

demanda à un homme assis près de lui : « Que penses-tu de ce passant ? » Il répondit : « Il appartient à la classe noble et par Allah ! S'il fait une demande en mariage, elle sera acceptée et s'il recommande quelque chose, on l'écoute. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demeura silencieux. Puis passa une autre personne. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda (à la même personne) : « Que penses-tu de cet homme ? » Il répondit : « Ô Rasoulallah ! Il fait partie des Musulmans pauvres, s'il fait une demande en mariage, elle sera rejetée et si jamais il donne un conseil ou s'il parle, on le dédaigne. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Cet homme (le pauvre Musulman) est bien meilleur que tout ce que le monde peut receler de semblables au premier. » (Bukhâri)

١٤ - عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَى سَعْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضِعْفَانِكُمْ؟ رواه البخاري، باب من استعان بالضعفاء، ٠٠٠٠٠ رقم: ٢٨٩٦

14) Mouç'ab Ibn-Sa'd Raziyallahoh 'anho rapporte que Sa'd (mon père) Raziyallahoh 'anho se jugeait supérieur à ceux moins favorisés que lui (en richesse et en courage). Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors (en vue de le corriger) : « Il est hors de doute que vous recevez aide et subsistance en vertu des bénédictions dérivant des faibles et des indigents qui se trouvent parmi vous » (Bukhâri)

١٥ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ابْغُونِي الضُّعَفَاءَ فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضِعْفَانِكُمْ. رواه أبو داود، باب في الانتصار، ٠٠٠٠٠ رقم: ٢٥٩٤

15) Abou Dardâ Raziyallahoh 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam disant : « Cherchez-moi parmi les faibles car votre subsistance et soutien vous échoient eu égard aux faibles parmi vous. » (Abou Dawoud)

١٦ - عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا أَدْلِكُكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ، وَأَهْلِ النَّارِ كُلُّ جَوَاطِظٍ عَتَلٌ مُسْتَكْبِرٍ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى وأقسموا بالله، ٠٠٠٠٠ رقم: ٦٦٥٧

16) Hârithah Ibn-Waheb Raziyallahoh 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ne vous dirais-je pas qui

sont les gens du Paradis ? Les faibles qui sont doux et modérés dans leurs rapports et comportements. Les gens les regardent comme médiocres (bien que si proches d'Allah) alors que s'ils juraient en Son Nom, Allah exaucerait leur serment. Et les habitants de l'Enfer ? Ce sont des avares et des arrogants. » (Bukhâri)

١٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عِنْدَ ذِكْرِ النَّارِ: أَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَعْفَرِيٍّ جَوَاطِئِ مُسْتَكْبِرٍ جَمَاعٍ مَنَاعٍ وَأَهْلُ الْجَنَّةِ الضُّعَفَاءُ الْمَغْلُوبُونَ. رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، مجمع الروايد ٧٢١/١

17) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam parlant de l'Enfer, a dit : « Les hôtes de l'Enfer se composent de violents, de prétentieux, d'orgueilleux, d'arrogants, de cupides et d'avares. Le Paradis abrite les faibles et les opprimés. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٨ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ: رَفَقَ بِالضَّعِيفِ، وَالشَّفَقَةَ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، وَالْإِحْسَانَ إِلَى الْمَمْلُوكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن عريب، باب فيه أربعة أحاديث رقم: ٢٤٩٤

18) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque a ces trois qualités, Allah le couvrira de l'ombre de Sa miséricorde (le Jour de la Résurrection) et le fera entrer au Paradis : courtoisie envers les faibles, compassion pour les parents et bienveillance envers les esclaves. » (Tirmizi)

١٩ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُؤْتَى بِالشَّهِيدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمُتَّصِدِّقِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِأَهْلِ الْبَلَاءِ فَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ مِيزَانٌ، وَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ دِيْوَانٌ، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمُ الْأَجْرُ صَبًّا حَتَّىٰ إِنْ أَهْلَ الْعَاقِبَةِ لَيَتَمَنَّوْنَ أَنْ أَجْسَادَهُمْ تُقْرِضَتْ بِالْمَقَارِئِضِ مِنْ حُسْنِ ثَوَابِ اللَّهِ لَهُمْ. رواه الطبرانی فی الکبیر وفيه: مُعَاذَةُ بن الزبير وثقه احمد وضعفه الدار قطنی، مجمع الروايد ٣٠٨/٢، طبع مؤسسة المعارف

19) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, le Shahid (martyr) sera amené pour le Jugement. Puis viendra l'homme charitable. Les éprouvés seront ensuite amenés, pour eux ni balance (de justice) ni procès (de leurs actions). Allah leur décernera des récompenses d'une abondance telle que les gens qui vécurent dans

l'aisance et le confort souhaiteront que leurs corps fussent taillés au ciseau dans l'anticipation de la récompense conséquemment obtenue. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠ - عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ،

فَمَنْ صَبَرَ فَلَهُ الصَّبْرُ وَمَنْ جَزِعَ فَلَهُ الْجَزَعُ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١١/٣

20) Mahmoud Ibn-Labid Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah aime un peuple, Il l'accable d'épreuves. Celui qui fait preuve de patience, la récompense pour sa constance est consignée. Et celui qui proteste en grommelant sans cesse en subira la punition. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُونُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ

الْمَنْزِلَةَ فَمَا يَتْلُغُهَا بِعَمَلِهِ، فَمَا يَزَالُ اللَّهُ يَتَّبِعُهُ بِمَا يَكْرَهُ حَتَّى يَبْلُغَهَا. رواه أبو يعلى وفي رواية له: يَكُونُ

لَهُ عِنْدَ اللَّهِ الْمَنْزِلَةَ الرَّفِيعَةَ. ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٣

21) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah confère un statut supérieur à quelqu'un bien que ses actes ne l'habilitent pas à ce rang, Allah ne cesse de l'éprouver (afflictions et épreuves) pour lui causer des obstacles à surmonter et le qualifier pour ce statut supérieur. »

(Abou Yarlâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا يُصِيبُ

الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أذى وَلَا غَمٍّ - حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا - إِلَّا

كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. رواه البخارى، باب ما جاء في كفاية المرض، رقم: ٥٦٤١

22) Abou Sa'id Al-Khoudri et Abou Hourairah Raziyallahô 'anhoma rapportent que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas une fatigue, une maladie, un souci, une peine, une douleur, une angoisse ou même une piqûre d'épine qui ne tourmentent le Musulman sans qu'Allah ne lui efface ses péchés. »

(Bukhâri)

٢٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً

فَمَا فَوْقَهَا، إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ. رواه مسلم، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه

من مرض ١٠٠٠٠، رقم: ٦٥٦١

23) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Il n'y a pas un Musulman qui soit écorché par une épine ou affligé par quelque chose de moindre sans qu'il ne soit élevé d'un degré (au Paradis) et qu'un péché ne lui soit effacé. »
(Muslim)

٢٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ماجاء فى الصبر على البلاء، رقم: ٢٣٩٩

24) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Le croyant et la croyante sont sans cesse éprouvés dans leur personne, leur progéniture et leurs biens jusqu'à ce qu'ils rencontrent Allah lavés de tout péché. »
(Tirmizi)

٢٥- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ابْتَلَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ بِنَاءٍ فِي جَسَدِهِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمَلَكِ: اكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ، فَإِنْ شَفَاهُ، غَسَلَهُ وَطَهَّرَهُ، وَإِنْ قَبَضَهُ غَفَّرَ لَهُ وَرَحِمَهُ. رواه أبو يعلى وأحمد ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣/٣٣

25) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall éprouve Ses serviteurs Musulmans par une maladie corporelle, Il prescrit à un ange : « Consigne toutes les bonnes œuvres qu'il faisait (quand il était en bonne santé). » S'Il lui accorde la guérison, Il le lave et le purifie (en effaçant ses péchés) ; et s'Il prend son âme, Allah lui pardonne et lui accorde le Salut. »

(Abou Ya'îla, Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦- عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا، فَحَمِدَنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ فَأَجْرُوا لَهُ كَمَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ لَهُ وَهُوَ

صَحِيحٌ. رواه أحمد والطبرانی فى الكبير والأوسط كلهم من رواية اسماعيل بن عياش عن راشد الصنعانى وهو

ضعيف فى غير الشاميين وفى العاشية: راشد بن داؤد شامى فرواية اسماعيل عنه صحيحة، مجمع الزوائد ٣/٣٣

26) Chaddâd Ibn-Aus Raziya'llahou 'anho rapporte dans un hadith Qoudsi avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Allah a dit : Lorsque J'éprouve l'un de Mes serviteurs croyants

(par des malheurs) et qu'il Me loue (en demeurant reconnaissant), en dépit de ces afflictions, J'ordonne (aux anges) de consigner les récompenses comme ils les inscrivaient lorsqu'il était en bonne santé. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَزَالُ الْمَلِيئَةُ وَالصُّدَاعُ بِالْعَبْدِ وَالْأَمَةِ وَإِنْ عَلَيْهِمَا مِنَ الْخَطَايَا مِثْلَ أُحُدٍ، فَمَا يَدْعُهُمَا وَعَلَيْهِمَا مِثْقَالُ حَرَّةٍ دَلَّةٍ. رواه أبو يعلى ورجالته ثقات، مجمع الزوائد ٢٩/٣

27) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Une fièvre ou une migraine tenaces dont souffre un serviteur Musulman, homme ou femme, effacent complètement les péchés sans en laisser un seul, pas même de la grosseur d'un grain de moutarde et quand bien même ses péchés atteindraient l'altitude du Mont Uhud. »
(Abou Ya'la, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صُدَاعُ الْمُؤْمِنِ وَشَوْكَةٌ يُشَاكُهَا أَوْ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ يَرْفَعُهُ لِلَّهِ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَرَجَةٌ، وَيَكْفُرُ عَنْهُ بِهَا ذُنُوبُهُ. رواه ابن أبي الدنيا ورواته ثقات، الترغيب ٢٩٧/٤

28) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « En compensation de toute migraine, écorchure d'épine ou toute autre chose causant une contrariété à un Musulman, Allah l'élèvera d'un degré et lui pardonnera ses péchés le Jour de la Résurrection. »
(Ibn Abi Dunya, Targhib)

٢٩- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ تَضَرَّعَ مِنْ مَرَضٍ إِلَّا بَعَثَهُ اللَّهُ مِنْهُ طَاهِرًا. رواه الطبراني في الكبير ورجالته ثقات، مجمع الزوائد ٣١/٣

29) Abou Umâmah Al-Bâhili Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas un serviteur d'Allah qui implore humblement et sincèrement lors d'une maladie, sans qu'Allah ne lui accorde la guérison en le purifiant complètement de ses péchés. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠- عَنْ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ مُرْسَلًا مَرْفُوعًا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَكْفُرُ عَنِ الْمُؤْمِنِ خَطَايَاهُ كُلَّهَا

يَحْمَى لَيْلَةً. رواه ابن أبي الدنيا وقال ابن المبارك عقب رواية له أنه من جيد الحديث ثم قال: وشواهد كثيرة يؤكد بعضها بعضا، اتحاف ٥٢٦/٩

30) Hassan Rahimahullah cite Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam disant : « En vérité, Allah pardonne tous les péchés d'un Musulman par une nuit de fièvre. » (Ibn-Abi Dunya, Ithâf)

٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ وَلَمْ يَشْكُنِي إِلَى عَوَادِهِ أَطْلَقْتُهُ مِنْ أَسَارِي، ثُمَّ أَبْدَلْتُهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ، وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ الْعَمَلَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٣٤٩/١

31) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que, dans un hadith Qoudsi, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala déclare « Lorsque J'indispose Mon serviteur fidèle avec une maladie et qu'il ne se plaint pas à Mon sujet auprès des visiteurs, Je l'affranchis (lui pardonne ses péchés). Je transmue sa chair en une chair meilleure et son sang en un sang meilleur et il reprend ses activités sous un jour nouveau (car tous ses péchés ont été effacés). (Bukhâri)

٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ وَعِكَ لَيْلَةً فَصَبَرَ وَرَضِيَ بِهَا عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه ابن أبي الدنيا في كتاب الرضا وغيره، الترغيب ٢٩٩/٤

32) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui souffre de la fièvre durant une nuit entière, le supporte avec patience et demeure reconnaissant envers Allah, le Tout-Puissant et Majestueux, tous ses péchés sont absous et il est alors aussi pur que le jour où sa mère lui donna naissance. » (Tirmizi)

٣٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبَتْ حَبِيبَتِيهِ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما حاء في ذهاب الصبر، رقم ٢٤٠١

33) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam relate dans un hadith Qoudsi qu'Allah Ta'ala a dit: « Si Je prive un Musulman des deux choses les plus précieuses (les yeux) et qu'il fait montre de résignation dans l'espoir d'une

récompense, alors rien moins que le Paradis comme récompense ne peut Me satisfaire. (Tirmizi)

٣٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ

مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا. رواه البخاري، باب يكتب للمسافر، رقم: ٢٩٩٦

34) Abou Musa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un fidèle (Musulman) voyage ou bien est malade, les actes analogues à ceux qu'il accomplissait chez lui ou en bonne santé sont consignés. (Bukhari)

٣٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ، مَعَ النَّبِيِّينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء فى التجار، رقم: ١٢٠٩

35) Abou Sa'id Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam Hourairah a dit : « Un négociant à qui on peut faire confiance sera avec les Prophètes, les *Siddiquin* (fidèles sincères) et les martyrs » (Tirmizi)

٣٦- عَنْ رِفَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ التُّجَّارَ يُعْتَوَّنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا، إِلَّا مَنْ

اتَّقَى اللَّهَ وَتَوَّأ وَصَدَّقَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى التجار، رقم: ١٢١٠

36) Rifa'ah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les négociants seront ressuscités le Jour de la Résurrection en tant que pécheurs à l'exclusion de ceux qui craignaient Allah, étaient honnêtes (s'abstenaient de fraude et de malversation) et fidèles » (Tirmizi)

٣٧- عَنْ أُمِّ عَمْرَةَ ابْنَةِ كَعْبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَدَمَتْ إِلَيْهِ

طَعَامًا، فَقَالَ: كُلِي، فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ

إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا، وَرُبَّمَا قَالَ: حَتَّى يَشْبَعُوا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ما جاء فى فضل الصائم إذا أكل عنده، رقم: ٧٨٥

37) Umme 'ammarah Ansariah Raziyalloho 'anha, fille de Ka'b Raziyalloho 'anho, relate qu'un jour Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam lui rendit visite et qu'elle lui servit une collation. Il lui dit :

« Tu peux me jomdre » Elle répondit qu'elle jeûnait, ce à quoi

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam énonça : « En vérité, les anges invoquent des bénédictions sur la personne qui jeûne aussi longtemps que les autres mangent à son côté jusqu'à satiété. » (Tirmizi)

٣٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ شَجَرَةَ كَانَتْ تُؤْذِي الْمُسْلِمِينَ،

فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَطَعَهَا، فَدَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق، رقم: ٦٦٧٢

38) Abou hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un arbre obstruait le passage des Musulmans. Un homme vint et l'abattit et entra pour cela au Paradis. » (Muslim)

٣٩- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: انْظُرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا

أَسْوَدًا إِلَّا أَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى. رواه احمد ١٥٨/٥

39) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Tu n'es en aucun cas supérieur à un blanc ou à un noir sauf si tu le surpasses en *Taqwa* (crainte d'Allah). »

(Musnad Ahmad)

٤٠- عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَوْ جَاءَ أَحَدُكُمْ يَسْأَلُهُ

دِينَارًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ دِرْهَمًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ فِلْسًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ أَعْطَاهُ

إِيَّاهَا، ذِي طَمْرَيْنٍ لَا يُؤْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ. رواه الطبراني في الأوسط ورجال الصريح،

مجمع الزوائد، ٤٦٦/١

40) Thawbâne Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe des gens au sein de ma Oummah à qui l'on refuse un dinar, un dirham, ou un sou s'ils le demandent. Par contre, s'ils demandent à Allah le Paradis, Il le leur accordera ; ils sont vêtus de haillons dont la taille est insuffisante pour les couvrir, mais s'ils jurent par Allah, Il concrétise leur serment. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

LA NOBLESSE DE CARACTÈRE

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ [الحجر: ٨٨]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et abaisse ton aile pour les Croyants. » (Sourate (15) Al-Hijr, Verset 88)

وقال تعالى: وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ [آل عمران: ١٣٣-١٣٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et accourez au pardon de votre Seigneur, et à un Jardin (Paradis) large comme les cieux et la terre préparé pour les pieux, qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui dominent leur rage et pardonnent à autrui - car Allah aime les bienfaisants. »

(Sourate (3)Al-Iran/la famille d'Imran, Versets133-134)

وقال تعالى: وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا [الفرقان: ٦٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les serviteurs du Très-Miséricordieux sont ceux qui marchent humblement sur terre.» (Sourate (25)Al-Furqane/le discernement, Verset 63)

وقال تعالى: وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ [الشورى: ٤٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« La sanction d'une mauvaise action est une mauvaise action identique. Mais quiconque pardonne et réforme (met fin à l'hostilité et donne lieu à l'amitié, ce qui est préférable au pardon), son salaire incombe à Allah. (Quant à celui qui se venge en dépassant les limites, qu'il sache) qu'Allah n'aime pas les injustes. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 40)

وقال تعالى: وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ [الشورى: ٣٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et qui pardonnent après s'être mis en colère. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 37)

وقال تعالى: حِكَايَةٌ عَنْ قَوْلِ لُقْمَانَ:

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾
وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

[الف-١٨-١٩]

Citant les conseils de Luqmân 'Alayhis Salam à son fils, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (Ô Mon fils !) Et ne détourne pas ton visage des hommes et ne foule pas la terre avec arrogance : car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole. Sois modeste dans ta démarche et baisse ta voix car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes »

(Sourate (31) Luqman, Versets 18-19)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٤١- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ

بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ. رواه ابوداؤد، باب في حسن الخلق، رقم: ٤٧٩٨

41) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte qu'elle a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Un Mo'min atteint sûrement par son bon caractère le degré de celui qui jeûne et passe la nuit à prier. »

(Abou Dawoud)

٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ

خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لَيْسَانَكُمْ. رواه احمد ٤٧٢/٢

42) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les plus parfaits des croyants sont ceux qui ont de bonnes manières. Les meilleurs d'entre vous sont ceux qui traitent le mieux leurs épouses. »

(Musnad Ahmad)

٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا

أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهَمُ بِأَهْلِيهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب فى استكمال الإيمان، ٠٠٠٠٠، رقم: ٢٦١٢

43) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant le plus parfait est celui qui a les meilleures manières et fait montre de tendresse envers sa famille. »
(Tirmizi)

٤٤ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْتَرِي الْمَمَالِيكَ بِمَالِهِ ثُمَّ يَغْفِقُهُمْ، كَيْفَ لَا يَشْتَرِيَ الْأَخْرَارَ بِسَعْرُوفِهِ؟ فَهُوَ أَعْظَمُ نَوَابًا. رواه أبو العاصم النبسى فى لسان الحوائج وهو حديث حسن، الجامع الصغير ١٤٩/٢

44) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je m'étonne de celui qui achète les esclaves avec son argent et les affranchit ensuite. Pourquoi n'achète-t-il pas des gens libres ayant une conduite méritoire car la récompense n'en sera que plus grande (en les traitant correctement, ils lui seront reconnaissants). »
(Qazâ-ul-Hawâidj, Djami-us-Saghir)

٤٥ - عَنِ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتُمْ نَيْبَ فِى رَبَضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرْيَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْبَ فِى وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَارِحًا، وَبَيْبَ فِى أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ. رواه أبو داؤد، باب فى حسن الخلق، رقم: ٤٨٠٠

45) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je garantis une demeure dans les limites du Paradis à celui qui coupe court à une querelle même s'il a raison ; et une demeure au cœur du Paradis à celui qui renonce au mensonge même pour plaisanter ; et une demeure dans les plus hauts lieux du Paradis à celui qui manifeste un bon caractère. »
(Abou Dawoud)

٤٦ - عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لَيْسَرَهُ بِذَلِكَ سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى فى الصغير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٥٣/٨

46) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui rencontre son frère d'une manière qui plaît à Allah (à savoir chaleureuse) afin de lui faire plaisir, Allah le rendra heureux le Jour de la

51) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi vous, ceux que j'aimerai le plus et qui seront le plus près de moi le Jour de la Résurrection sont ceux qui se conduisent de la manière la plus aimable. » (Tirmizi)

٥٢- عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِيمَانِ؟ فَقَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِيمَانُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

رواه مسلم، باب تفسير البر والإيمان، رقم: ٦٥١٦.

52) Nawâs Ibn-Sam'ân Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte qu'il s'enquit auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de la vertu et du péché. Il dit : « La vertu consiste en la bienveillance et le péché, en ce que rumine ton cœur et que tu ne veux pas que les gens sachent. » (Muslim)

٥٣- عَنْ مَكْحُولٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُونَ هَيِّنُونَ لَيِّنُونَ كَالْجَمَلِ الْأَيْفِ إِنْ قِيدَ أَنْقَادًا، وَإِنْ أُبَيْخَ عَلَى صَخْرَةٍ اسْتَنَاحَ. رواه الترمذی مرسلًا، مشكوة المصاحیح،

رقم: ٥٠٨٦.

53) Makhul Rahimahulla rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les croyants sont doux et indulgents à l'image d'un chameau docile qui va là où on le dirige et qui s'accroupit sur un rocher quand on le lui commande. »

(Tirmizi, Michkat-ul-Masabih)

Note : Bien qu'étant pénible pour un chameau de s'accroupir sur un rocher, il y consent par obéissance à son maître.

٥٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَيَمْنُ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ سَهْلٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن

غريب، باب فضل كل قريب هين سهل، رقم: ٢٤٨٨.

54) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne voulez-vous pas que je vous annonce qui sera préservé de l'Enfer et de son feu ? Quiconque est ouvert d'esprit, doux et facile. » (Tirmizi)

Note : Le hadith implique qu'une telle personne noue facilement des liens, parle avec douceur et qu'en vertu de ses qualités, les gens apprécient sa compagnie. (Muârif-ul-Hadith)

٥٥ - عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارِ أَخِي بَنِي مُجَاشِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ اللَّهُ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (رواه جزء من الحديث، رواه مسلم، باب تصفاب من يعرف بها في الدنيا، رقم: ٧٢١٠)

55) Iyyâd Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho des Bani Mudjâchi' rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, dans un hadith Qoudsi, a dit : « En vérité, Allah m'a inspiré : soyez humbles à un point tel que nul ne se considère supérieur à quiconque, ni n'opprime son prochain. » (Muslim)

٥٦ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَّهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢٧٦/٦

56) 'Omar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui se montre humble pour l'amour d'Allah, Allah l'élèvera. Il s'ensuit qu'il se considère ordinaire alors que les gens le regardent comme éminent. Celui qui s'enorgueillit, Allah l'humiliera. Il se croit influent alors que les gens le regardent comme plus abject qu'un chien ou un porc. » (Baïhaqui)

٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبِيرٍ. رواه مسلم، باب تحريم الكبر وبيانها، رقم: ٢٦٧

57) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le cœur renferme ne serait-ce que la valeur d'un atome d'orgueil. » (Muslim)

٥٨ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في كراهية قيام لرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٥

58) Mu'âwiyah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite voir les gens se lever par égard pour lui, sa demeure se trouve en Enfer.» (Tirmizi)

Note : Ce châtement s'applique à une situation où quelqu'un est désireux de voir les gens se lever par respect pour lui ; alors que si les gens se lèvent spontanément par amour et par respect pour

quelqu'un, il n'y a alors aucun mal.

(Ma'âriful-Hadith)

٥٩- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَتِهِ لِلذَّلِكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٤

59) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que personne n'aimait Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam plus que les Sahabas, néanmoins ils s'abstenaient de se lever à son approche sachant qu'il n'appréciait pas cette attitude. » (Tirmizi)

٦٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في العفو، رقم: ١٣٩٣

60) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas un homme qui, suite à une blessure corporelle, pardonne à son agresseur sans qu'Allah ne l'élève d'un degré et ne lui efface un péché. » (Tirmizi)

٦١- عَنْ جَوْدَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اعْتَدَرَ إِلَى أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ خَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ. رواه ابن ماجه، باب المعاذير، رقم: ٣٧١٨

61) Djawdân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refuse les excuses que lui présente son frère, est coupable du même péché qu'un percepteur des impôts déloyal. » (Ibn Mâdjah)

٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ! مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَرَ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٦/٣١٩

62) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit que Moussa Ibn-Imrâne 'Alayhis Salam avait dit : « Ô Rabb, lequel de Tes serviteurs Tu honores le plus? » Allah Tout-Puissant et Majestueux répondit : « Celui qui, ayant les moyens de se venger, pardonne. » (Baïhaqui)

٦٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟
قال: كُلُّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى العفو عن الخادم،

رقم: ١٩٤٩

63) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique? » Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam garda le silence et l'homme de demander à nouveau : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique ? » Il répondit alors : « Soixante-dix fois par jour. » (Tirmizi)

Note : en langue arabe, le chiffre 'soixante-dix' est utilisé pour exprimer un nombre considérable.

٦٤ - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنْ رَجُلًا كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَاذَ الْمَلِكِ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ سِنِينَ غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأَجَارِيهِمْ فَأَنْظُرُ الْمُوَسِّرَ وَأَتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ. رواه البخارى، باب ما ذكر عن بنى اسرائيل، رقم: ٣٤٥١

64) Houzaifah Raziya'llahou 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « L'Ange de la mort vint enlever l'âme d'un de vos ancêtres. (Après sa mort) on lui demanda : « As-tu accompli de bonnes actions ? » Il répondit : « Je n'en ai pas conscience. » On lui dit : « Réfléchis bien ! » Il dit alors : « Je ne vois pas sinon que lors de mes affaires dans l'autre monde, j'accordais des facilités de paiement aux riches et me montrais charitable envers les pauvres dans la gêne. » Allah lui ouvrit les portes du Paradis. » (Bukhâri)

٦٥ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّهَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْقِسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ. رواه مسلم، باب فضل إنظار المعسر، ٤٠٠٠،

رقم: ٤٠٠٠

65) Abou Qatâdah Raziya'llahou 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite qu'Allah le sauve des afflictions du Jour de la Résurrection, qu'il proroge l'échéance de la dette d'un homme dans la gêne ou qu'il annule la dette. » (Muslim)

٦٦ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا غُلَامٌ لَيْسَ كُلُّ أَمْرِي كَمَا يَشْتَهُي صَاحِبِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ، مَا قَالَ لِي فِيهَا أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي لِمَ فَعَلْتَ هَذَا، أَمْ أَلَا فَعَلْتَ هَذَا. رواه أبو داود، باب في الحلم وأخلاق النبي ﷺ رقم: ٤٧٧٤

66) Anas Raziyallaho 'anho rapporte : « J'ai été au service de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam durant dix années à Médine. Je n'étais alors qu'un adolescent et mes services ne répondaient pas aux souhaits de mon maître. Nonobstant les nombreux écarts dus à mon jeune âge durant ces dix années, jamais il ne m'a adressé de reproche, ni ne m'a dit: 'pourquoi as-tu fait ceci ?' ou 'pourquoi n'as-tu pas fait cela ? » (Abou Dawoud)

٦٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٦

67) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'une personne sollicita de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam un conseil. Il lui dit : « Ne te fâche pas. » L'homme réitéra plusieurs fois sa demande et à chaque fois il lui a conseillé : « Ne te fâche pas. » (Bukhâri)

٦٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ. رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٤

68) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le fort n'est pas celui qui terrasse son adversaire, mais celui qui sait se dominer dans un accès de colère. » (Bukhâri)

٦٩ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا: إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ، فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ. رواه أبو داود، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ٤٧٨٢

69) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un se met en colère alors qu'il est debout, qu'il s'asseye. Si une fois assis, sa colère se dissipe, tant mieux, sinon qu'il s'allonge. » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith veut dire qu'on doit adopter une position propre à apaiser la colère afin d'en minimiser les effets. Par rapport à debout, s'asseoir en réduit les contrecoups et s'allonger l'estompe

pratiquement.

(Mazâhir-e-Haq)

۷۰- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: عَلَّمُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تَعَسَرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُتْ. رواه احمد ۱/۲۳۹

70) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallohu 'anhoma rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Enseignez la religion aux gens, annoncez-leur de bonnes nouvelles, ne leur rendez pas les choses difficiles et lorsque l'un de vous se met en colère, qu'il se taise. »

(Musnad Ahmad)

۷۱- عَنْ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا تُطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ. رواه ابوداؤد، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ۴۷۸۴

71) Atiyah Raziyallohu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « La colère provient de Chaïtan. En vérité, Chaïtan fut créé du feu et le feu ne s'éteint que par l'eau. Aussi lorsque quelqu'un se met en colère, qu'il fasse le Wouzou. » (Abou Dawoud)

۷۲- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَجَرَّعَ عَبْدٌ جُرْعَةً أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ يَكْظُمُهَا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه احمد ۲/۱۲۸

72) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aux yeux d'Allah, Tout-Puissant et Majestueux, pas un serviteur ne ravale quelque chose de meilleur que sa colère en recherchant uniquement la satisfaction d'Allah. » (Musnad Ahmad)

۷۳- عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيْ الْحُورِ الْعِينِ شَاءَ. رواه ابوداؤد، باب من كظم غيظا، رقم: ۴۷۷۷

73) Mu'âz Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refoule sa colère alors qu'elle est parfaitement motivée, Allah le convoquera le Jour de la Résurrection devant toutes les créatures et le laissera choisir parmi les jeunes vierges aux grands yeux du Paradis. » (Abou Dawoud)

٧٤- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَدَرَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَبْلَ عَذْرَتِهِ. رواه

البیهقی فی شعب الإیمان ٣١٥/٦

74) Anas Ibn-Mâlik Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui domine sa langue, Allah lui cache ses défauts. Celui qui maîtrise sa colère, Allah lui épargne Son châtiment le Jour de la Résurrection. Celui qui fait amende honorable à Allah, Tout-Puissant et Majestueux, Allah lui pardonne. »
(Baïhaqui)

٧٥- عَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلأَشْحَجِ -أَشْحَجُ عَبْدُ الْقَيْسِ-: إِنْ فِئِكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب الأمر بالإيمان بالله

تعالى ١١٧، رقم: ١١٧٠٠

75) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit à Achadj, chef de la tribu des Abdoul-Qaïs : « Il y a en toi deux qualités qu'Allah aime : « La longanimité et la circonspection. »
(Muslim)

٧٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٦٠١

76) 'Aïcha Raziyallahô 'anha rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Ô 'Aïcha ! En vérité. Allah est doux et Il aime la douceur. Ce qu 'Il confère pour la douceur, Il ne le donne ni pour la dareté ni par une autre voie que celle de la bonté. »
(Muslim)

٧٧- عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ، يُحْرِمِ الْخَيْرَ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٥٩٨

77) Djarir Ibn-Abdullah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui est dénué de bonté, est dépourvu de tout bien. »
(Muslim)

٧٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ حُرِمَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه البغوي

في شرح السنة ١٣/٧٤

78) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a reçu sa part de douceur aura reçu son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. Tandis que celui qui est privé de sa part de douceur, aura été privé de son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. »
(Charh-us-Sunnah)

٧٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُرِيدُ اللَّهُ بِأَهْلِ بَيْتِ رِفْقًا إِلَّا

نَفْعَهُمْ وَلَا يَحْرِمُهُمْ إِيَّاهُ إِلَّا ضَرَّهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكاة المصابيح، رقم: ٥١٠٣.

79) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accorde la bonté à une famille dans le seul but de son avantage et ne l'en prive que pour l'affliger. »
(Baïhaqui, Michkâte)

٨٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودَ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ:

عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمْ اللَّهُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُخْشَ، قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيَسْتَجَابُ

لِي فِيهِمْ، وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ. رواه البخاري، باب لم يكن النبي ﷺ فاحشا ولا متفاحشا، رقم: ٦٠٣٠.

80) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte que quelques juifs vinrent visiter Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam et dirent : « Assamo 'alaikom (Que la mort te prenne). » Aïchah rétorqua : « Vous de même, que la malédiction d'Allah soit sur vous et que la colère d'Allah s'abatte sur vous ! » Il dit alors : « Ô Aïchah ! Contrôle-toi, sois tendre et évite d'être dure et grossière. » Elle fit remarquer : « N'as-tu pas entendu ce qu'ils ont dit ? » Il dit : « N'as-tu pas entendu ce que je leur ai répondu ? Vous de même ! Mon do'a à leur rencontre sera exaucé tandis que le leur à mon rencontre ne le sera pas. »
(Bukhâri)

٨١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا إِذَا

بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى. رواه البخاري، باب السهولة والسماحة في الشراء والبيع، رقم: ٢٠٧٦.

81) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'Allah fasse miséricorde à l'homme qui fait preuve de douceur quand il vend,

achète ou réclame son solde. »

(Bukhâri)

٨٢- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ. رواه

ابن ماجه، باب الصبر على البلاء، رقم: ٤٠٣٢

82) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui côtoie les gens et supporte avec patience leur mauvais traitement reçoit une plus grande récompense que le croyant qui ne côtoie pas les gens et ne supporte pas leur mauvais traitement. » (Ibn Hibbân)

٨٣- عَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنْ أَمَرَهُ كَلَّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ. رواه مسلم، باب المؤمن أمره كله خير، رقم: ٧٥٠٠

83) Souhaïb Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il est remarquable que chaque chose aboutisse positivement pour un croyant ; ce qui ne s'applique qu'au croyant. Si un événement heureux survient, il en remercie Allah et c'est pour lui une source de bénéfice. S'il est victime d'un malheur, il l'endure avec patience et c'est de même pour lui une source de bénéfice. » (Muslimi)

٨٤- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي. رواه احمد ١/٤٠٣

84) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam faisait ce do'a :

اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي

Ô Allah ! Tu m'as fait beau aussi embellis de même mon caractère

(Musnad Ahmad)

٨٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آقَالَ مُسْلِمًا آقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَةَ.

رواه ابو داود، باب في فضل الإقالة، رقم: ٣٤٦٠

85) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accepte de reprendre

un article vendu à un Musulman, Allah lui pardonne ses fautes. »

(Abou Dawoud)

٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَشْرَتَهُ، أَقَالَهُ اللَّهُ

عَشْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٠٥/١١

86) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui pardonne les fautes d'un Musulman, Allah lui pardonnera ses fautes au Jour de la Résurrection. »

(Ibn Hibbân)

LES DROITS DES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ [الحجرات: ١٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les Croyants ne sont que des frères. »

(Sourate (49) Al-Hujurat/les appartements, Verset10)

Note : le maintien de la fraternité Musulmane est essentiel car l'Islam ne peut s'épanouir sans la réalisation de cet idéal.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتَقْوَمُ ﴿١٢﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٢﴾ [الحجرات: ١١-١٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Qu'un groupe ne se raille pas d'un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu'eux. Et que des femmes ne se raillent pas d'autres femmes : celles-ci sont peut-être meilleures qu'elles. Ne vous dénigrez pas et ne vous lancez pas mutuellement des sobriquets (injurieux). Quel vilain mot que « perversion » lorsque l'on a déjà la foi. Et quiconque ne se repend pas... Ceux-là sont les injustes. Ô vous qui avez cru ! Evitez de trop conjecturer (sur autrui) car une partie des conjectures est péché. Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair de son frère mort ? (Non !) Vous en aurez horreur (alors ayez horreur de la médiance). Et craignez Allah. Car Allah est Grand Accueillant au repentir, Très-Miséricordieux. Ô hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle et Nous avons fait de vous des nations et des tribus pour que vous vous

entreconnaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah est le plus pieux. Allah est certes Omniscient et Grand-Connaisseur. »

(Sourate (49) al-Hujurat/les appartements, Versets 11 à 13)

Note : La médisance revient à manger la chair du cadavre de son frère. Au même titre que mordre et manger la chair d'une personne vivante, causerait une horrible souffrance, médire d'un frère Musulman lui cause des tourments. Puisqu'un cadavre ne ressent aucune douleur, il en va de même pour celui qui fait l'objet de la médisance tant qu'il n'en est pas conscient.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلَوْرَأَ أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ [النساء: ١٣٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô les croyants ! Observez strictement la justice et soyez des témoins comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous-mêmes, contre vos père et mère ou proches parents. Qu'il s'agisse d'un riche (je ferai à son avantage) ou d'un besogneux (par sympathie, je ferai à son avantage), Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, (sachez qu') Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 135)

وقال تعالى: وَإِذَا حُيِّبْتُمْ بِبِحَيْبَتِهِمْ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ﴿٨٦﴾ [النساء: ٨٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et si on vous fait une salutation, saluez d'une façon meilleure ; ou bien rendez-la (simplement). Certes, Allah tient compte de tout. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 86)

وقال تعالى: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أٰفٍ وَلَا نَهْرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ﴿٦٦﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلٰلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي

صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٤]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

«Ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (faites preuve) de bonté envers père et mère ; si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi, alors ne leur dit point « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse leur des paroles respectueuses et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité et dis : « Ô mon Seigneur, fais-leur, à tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. » (Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Versets 23-24)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٨٧- عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في عيادة المريض، رقم: ١٤٣٣

87) 'Ali Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman a six obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : 1) Le saluer lorsqu'il le rencontre. 2) Répondre à son invitation. 3) S'il éternue (et dit *Alhamdoulillah*), lui souhaiter : *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). 4) Lui rendre visite lorsqu'il est malade. 5) Suivre son cortège funèbre et 6) Aimer pour lui ce qu'il aime pour lui-même. » (Ibn-Madjah)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. رواه البخاري، باب الأمر باتباع الجنائز، رقم: ١٢٤٠

88) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Musulman a cinq obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : retourner le Salam, visiter le malade, suivre le cortège funèbre, accepter l'invitation et si quelqu'un lorsqu'il éternue (dit *Alhamdolillah*), souhaiter *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). » (Bukhâri)

٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا،

وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. رواه

مسلم، باب بيان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، ١٠٠٠، رقم: ١٩٤

89) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Vous n'entrez au Paradis que lorsque vous aurez cru et vous ne croirez que lorsque vous vous aimerez les uns les autres. Voulez-vous que je vous indique une chose qui suscitera l'amour des uns envers les autres ? Répandez le Salam entre vous. » (Muslim)

٩٠ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَفَشُوا السَّلَامَ كَيْ تَعْلُوا. رواه

الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٦٥/٨

90) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Répandez le Salam afin que vous soyez élevés. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٩١ - عَنْ عَبْدِ اللهِ - يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللهِ تَعَالَى وَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَرَدُّوا عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ دَرَجَةٌ بِتَذَكُّرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ رَدَّ عَلَيْهِ مَنْ

هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ. رواه البزار والطبراني واحد إسناده البزار جيد قوى، الترغيب ٤٢٧/٣

91) 'Abdullah Ibn Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « As-Salam est l'un des attributs d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala et Il l'a consacré au monde d'ici-bas. Par conséquent, propagez-le parmi vous. Lorsqu'un Musulman, croisant un groupe de gens leur adresse le Salam et qu'ils lui retournent le salut, est certes élevé d'un rang par rapport à ceux à qui il a adressé le Salam. En l'absence de leur réponse, les anges, meilleurs que les humains, lui retournent son Salam. »

(Bazzâr, Tabarâni, Ta'glib)

٩٢ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلَّمَ

الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ لَا يُسَلَّمُ عَلَيْهِ إِلَّا لِلْمَعْرِفَةِ. رواه احمد ٤٠٦/١

92) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Un des signes du Jour de la Résurrection consiste en ce que l'on s'adressera le Salam uniquement entre personnes de connaissance. » (Musnad Ahmad)

٩٣- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَشْرٌ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: عَشْرُونَ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: ثَلَاثُونَ. رواه أبو داؤد، باب كيف السلام، رقم: ٥١٩٥

93) 'Imrân Ibn-Hussain Raziyallahu 'anhoma rapporte que quelqu'un vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et salua en disant : «Assalamo 'alaikom (Que la Paix soit sur vous) » Rasoulallah lui rendit son Salam et une fois l'homme assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Dix récompenses ». Puis vint un autre qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullah (Que la Paix et la Miséricorde d'Allah soient sur vous) Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Vingt récompenses ». Puis arriva un troisième qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullahi wa Barakatuhu (Que la Paix, la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédiction soient sur vous). Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Trente récompenses. » (Abou Dawoud)

٩٤- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ. رواه أبو داؤد، باب في فضل من بدأ بالسلام، رقم: ٥١٩٧

94) Abou Oumâmah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les gens, le plus méritant de la proximité d'Allah est celui qui adresse le Salam le premier. » (Abou Dawoud)

٩٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْبَادِيُ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٣٣/٦

95) 'Abdullah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui émet le premier le Salam est à l'abri de l'orgueil. » (Baihaqui)

٩٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في التسليم، رقم: ٢٦٩٨

96) Anas Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque tu entreras chez ta famille, fais le Salam, car il y aura des bénédictions sur toi et sur ta famille. » (Tirmidhi)

'Alayhi wasallam lui a dit : « Mon fils ! Quand tu entres chez toi, transmets le Salam à ta famille. Ce sera une bénédiction pour toi et ta famille. » (Tirmizi)

٩٧- عَنْ قَتَادَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهِ وَإِذَا خَرَجْتُمْ

فَارْذَعُوا أَهْلَهُ السَّلَامَ . رواه عبد الرزاق في مصنفه ٣٨٩/١٠

97) Qatādah Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous entrez dans une demeure, dispensez le Salam sur ses habitants et lorsque vous prenez congé, faites vos adieux en leur présentant le Salam. »

(Muçannaf Abdour-Razâq)

٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا انْتَهَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ مَجْلِسٍ فَلْيَسَلِّمْ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ، ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلْيَسَلِّمْ الْأُولَىٰ بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ.

رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التسليم عند القيام ٥٠٠٠، رقم: ٢٧٠٦

98) Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'un de vous se joint à une réunion, qu'il présente son Salam et s'il désire s'asseoir, qu'il s'asseye. Et quand il se lève pour partir, qu'il présente à nouveau son Salam. Le premier Salam n'est pas en effet plus justifié que le deuxième (comme il est sounnate de présenter le Salam lors d'une rencontre, il en va de même lors du départ). » (Tirmizi)

٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى

الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ. رواه البخاري، باب تسليم القليل على الكثير، رقم: ٦٢٣١

99) Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « C'est au cadet de présenter le Salam à l'aîné, au passant à celui qui est assis et au petit groupe au plus grand. » (Bukhâri)

١٠٠- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا يُجْرَىٰ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجْرَىٰ

عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٦٦/٦

100) 'Ali Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de gens passe, il suffit si l'un d'entre eux offre le Salam pour tout le groupe et vice-versa pour le groupe assis quant à retourner le Salam. » (Baïhaqui)

١٠١ - عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ) فَيَجِيءُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْلَمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ النَّائِمَ، وَيَسْمَعُ الْيَقْظَانَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب كيف السلام، رقم: ٢٧١٩

101) Al-Miqdâd Ibnil-Aswad Raziyyallaho 'anho rapporte qu'il advenait que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vînt au cours de la nuit et présentât le Salam d'une voix douce afin de ne pas réveiller ceux qui dormaient et d'être entendu par ceux qui étaient éveillés. » (Tirmizi)

١٠٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ فِي الدُّعَاءِ، وَأَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخَلَ فِي السَّلَامِ. رواه الطبرانى فى الأوسط، وقال لا يروى عن النبى ﷺ إلا بهذا الإسناد، ورجاله رجال الصحيح غير مسروق بن المرزبان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٦١/٨

102) Abou Houraïrah Raziyyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme le plus inapte est celui qui se montre incompetent concernant le fait d'implorer et le plus avare est celui dont le Salam est rare. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٣ - عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى المصافحة، رقم: ٢٧٣٠

103) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'excellence de la salutation consiste en une poignée de main. » (Tirmizi)

١٠٤ - عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا. رواه ابوداؤد، باب فى المصافحة، رقم: ٥٢١٢

104) Barâ Raziyyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux Musulmans se rencontrent et se serrent la main, leurs péchés sont absous avant qu'ils ne se quittent. » (Abou Dawoud)

١٠٥ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ تَنَافَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَافَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ. رواه الطبرانى فى الأوسط ويعقوب محمد بن طحلاء روى عنه غير واحد ولم يضعفه أحد وبقيه رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٧٥/٨

105) Houzaïfah Ibn-Yamân Raziyyallaho 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un croyant rencontre un autre croyant, lui présente son Salam et lui serre la main, ils sont dépouillés de leurs péchés à l'image d'un arbre après la chute des feuilles mortes. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٦ - عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فَأَخَذَ بِيَدِهِ تَحَاتَّتْ عَنْهُمَا ذُنُوبُهُمَا كَمَا يَتَحَاتُّ الْوَرَقُ عَنِ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ فِي يَوْمٍ رِيحٍ عَاصِفٍ وَإِلَّا غَفِرَ لَهُمَا وَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُهُمَا مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير سالم بن غيلان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٧٧/٨

106) Salmân Al Fârsî Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un Musulman rencontre son frère Musulman et qu'ils échangent une poignée de main, leurs péchés s'envolent comme les feuilles mortes d'un arbre sec par une journée de grand vent. Leurs péchés sont pardonnés, même s'ils sont aussi nombreux que les vagues de la mer. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٧ - عَنْ رَجُلٍ مِنْ غَنَزَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُ؟ قَالَ: مَا لَقَيْتُهُ قَطُّ إِلَّا صَافِحَنِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنْ فِي أَهْلِي، فَلَمَّا جِئْتُ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ، فَالْتَزَمَنِي، فَكَانَتْ تِلْكَ أَجُودَ وَأَجُودَ. رواه أبو داؤد، باب في المعانقة، رقم: ٥٢١٤

107) Un homme de la tribu 'Anazah Rahimahullah relate qu'il demanda à Abou Zar Raziyallahô 'anho : « Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam vous serrait-il la main lorsque vous le rencontriez ? » Abou Zar Raziyallahô 'anho répondit : « Je ne l'ai jamais rencontré sans qu'il ne le fit. Un jour, il envoya me chercher alors que j'étais absent. A mon retour, on m'informa qu'il m'avait fait appeler. Je me suis alors rendu auprès de lui et le trouvai au lit. Il me donna une accolade et ce fut la plus cordiale des accolades. » (Abou Dawoud)

١٠٨ - عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّي؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي خَادِمُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا، أَتَجِبُ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا. رواه الإمام مالك في الموطأ، باب في الاستئذان ص ٧٢٥

108) 'Ata Ibn Yassâr Rahimahullah rapporte qu'un homme demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Dois-je avoir l'autorisation de ma mère pour rentrer chez elle ? » Il répondit : « Certes. » Cet homme dit : « Même si nous vivons dans la même maison. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Demande-lui la permission. » L'homme dit : « Je prends soin d'elle (mes allées et venues sont donc fréquentes). » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam réitéra : Demande-lui la permission, te plairait-il de la voir nue ? » L'homme répondit : « Certes, non. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam conclut : « Donc, demande-lui la permission. »

(Muattâ Imâm Mâlik)

١٠٩ - عَنْ هُرَيْرِ بْنِ رَجِمَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: جَاءَ سَعْدُ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَأْذِنُ فَنَامَ مُسْتَقْبِلَ الْبَابِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: هَكَذَا - عَنْكَ - أَوْ هَكَذَا. فَإِنَّمَا الْإِسْتِذَانُ مِنَ النَّظْرِ.

رواه أبو داود، باب في الاستئذان، رقم: ١٧٤ هـ

109) Houzaol Rahimahullah raconte que sa'd Raziyallaho 'anho vint à la maison de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et se tint devant ta porte pour demander la permission d'entrer. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Bouge-toi à droite ou à gauche (sinon tu risques d'avoir vue à l'intérieur de la maison). Or, la permission d'entrer a été justement instituée pour éviter de regarder à l'intérieur. »

(Abou Dawoud)

١١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْبَصْرُ فَلَا إِذْنَ. رواه أبو داود،

باب في الاستئذان، رقم: ١٧٣ هـ

110) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le regard pénètre à l'intérieur de la maison, demander la permission n'a plus de sens. »

(Abou Dawoud)

١١١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَلَكِنْ انْتُوها مِنْ جَوَانِبِهَا فَاسْتَأْذِنُوا، فَإِنْ أذِنَ لَكُمْ فَادْخُلُوا وَإِلَّا فَارْجِعُوا. قلت: له

حديث رواه أبو داود غير هذا، رواه الطبراني من طرق ورجال هذا رجال الصحيح غير محمد بن عبد الرحمن بن عرق

وهو ثقة، مجمع الزوائد ٨/٨٧

111) 'Abdullah Ibn-Bichr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Ne restez pas devant les portes des maisons, mais postez-vous à droite ou à gauche

et demandez la permission d'entrer. Si on vous permet, entrez, sinon partez. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١٢ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ

يَجْلِسُ فِيهِ. رواه البخارى، باب لا يقيم الرجل الرجل. رقم: ٦٢٦٩

112) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Personne n'est en droit d'intimer à son prochain de quitter sa place pour l'occuper. » (Bukhâri)

١١٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ،

فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. رواه مسلم، باب إذا قام من مجلسه. رقم: ٥٦٨٩

113) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se lève de là où il est assis puis revient, c'est son droit absolu (de reprendre sa place). »

(Muslim)

١١٤ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا

يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا. رواه ابوداؤد، باب فى الرجل يجلس. رقم: ٤٨٤٤

114) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « On ne doit pas s'asseoir entre deux personnes sans leur permission. » (Abou Dawoud)

١١٥ - عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْفَةِ. رواه ابوداؤد،

باب الحليس وسط الحلقة. رقم: ٤٨٢٦

115) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a maudit celui qui s'asseyait au milieu d'un groupe. » (Abou Dawoud)

Note : Il est ici fait référence à celui qui enjambe les épaules des gens pour venir s'asseoir au centre du groupe. Il peut aussi s'agir de celui qui s'asseyait entre des personnes assises l'une en face de l'autre et obstrue ainsi leur champ de vue. (Ma'âriful-Hadith)

١١٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَنِيفَهُ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: وَمَا كَرَامَةُ الصَّيْفِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ،

فَمَا جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٧٦/٣

116) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour Dernier, qu'il traite généreusement son hôte. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que l'hospitalité ? » Il répondit : « Servir son hôte durant trois jours. S'il séjourne au-delà, lui offrir l'hospitalité devient alors une Sadaqah. »

(Musnad Ahmad)

١١٧ - عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَيُّسَارِ خَلِيٍّ أَصَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنْ نَصَرَهُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَةً مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ.

رواه أبو داود، باب ما جاء في الضيافة، رقم: ٣٧٥١

117) Miqdâm Abou Karimah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Si l'hôte de quelqu'un ne reçoit pas l'hospitalité jusqu'au matin, il incombe alors à chaque Musulman de lui venir en aide en dépensant la récolte et les biens de l'hôte pour une nuit. »

(Abou Dawoud)

Note : Cela au cas où l'hôte se trouve démuné et dans l'impossibilité de satisfaire son invité. Autrement, par pure générosité et courtoisie, il lui incombe par obligation de satisfaire aux besoins de son invité.

(Mazâhir Haq)

١١٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ : دَخَلَ عَلَيَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ خُبْزًا وَخَلًّا ، فَقَالَ : كُلُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ ، إِنَّهُ هَالِكٌ بِالرَّجُلِ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ النَّفَرُ مِنْ إِخْوَانِهِ فَيَحْتَقِرَ مَا فِي بَيْتِهِ أَنْ يُقَدِّمَهُ إِلَيْهِمْ ، وَهَالِكٌ بِالْقَوْمِ أَنْ يَحْتَقِرُوا مَا قَدَّمَ إِلَيْهِمْ . رواه أحمد والطبرانی في الأوسط وأبو يعلى إلا أنه قال : وَكَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يَحْتَقِرَ مَا قُرَّبَ إِلَيْهِ . وفي إسناد أبي يعلى أبو طالب القاص ولم أعره وبقية رجال أبي يعلى

وثقوا . وفي الحاشية : أبو طالب القاص هو يحيى بن يعقوب بن مدرك ثقة، مجمع الزوائد ٣٢٨/٨

118) 'Abdullah Ibn-Oubaïd Ibn-Oumaïr Rahimahullah rapporte que Djabir Raziya'llaho 'anho vint chez lui accompagné d'un groupe de Sahabas de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam. Il leur servit du pain et du vinaigre et leur dit: « Mangez ! Car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire: « Le vinaigre est le meilleur assaisonnement. Malheur à l'homme qui, lorsque ses frères lui rendent visite, a honte de leur servir ce qui est disponible chez lui

et malheur aux gens qui trouvent méprisable ce qui leur est servi. »
Une autre version établit que le fait de boudier le plat servi, traduit de la part de quelqu'un une marque de malveillance. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Abou Yarlâ, Madjimaouz-Zawâid)

١١٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّأَوُّبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّأَوُّبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحَّكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. رواه البخارى، باب إذا تناءب فليضع يده على فيه، رقم: ٦٢٢٦

119) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, Allah aime l'éternuement et n'aime pas le bâillement. Aussi quand l'un de vous étternue, il doit dire *Alhamdoulillah* (Loué soit Allah). Et c'est un devoir pour tout Musulman qui entend cette formule de répondre *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). Le bâillement vient de Chaïtan. Aussi quand l'un de vous bâille, qu'il s'efforce de se retenir car, lorsqu'il bâille, Satan se rit de lui. » (Bukhâri)

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طُبِّتَ وَطَابَ مَمَشَاكَ وَتَبَوَّأَتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى زيارة الأخوان، رقم: ٢٠٠٨

120) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Pour quiconque visite un malade ou un frère musulman, un ange annonce : « Tu es béni et chacun de tes pas est béni et tu as certes obtenu une demeure au Paradis ! » (Tirmizi)

١٢١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاها. رواه مسلم، باب فضل عيادة المريض، رقم: ٦٥٥٤

121) Thawbâne Raziyallahu 'anho, un esclave affranchi de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui visite un malade, demeure dans le *Khourfah* au Paradis. On lui demanda: « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que le *Khourfah* du Paradis ? » Il répondit : « La cueillette des récompenses du Paradis. » (Muslim)

١٢٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا قُلْتُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ! وَمَا الْخَرِيفُ؟ قَالَ: الْعَامُ. رواه ابرداؤد، باب في فضل العيادة على وضوء، رقم: ٣٠٩٧.

122) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait scrupuleusement son Wouzou puis rend visite à son frère Musulman malade, espérant une récompense d'Allah, sera éloigné de l'Enfer d'une distance de soixante-dix *Kharif*. Thâbite Banani Rahimahullah rapporte qu'il demanda à Anas Raziya'llahu 'anhu : « Ô Abou Hamzah ! Qu'est-ce qu'un *Kharif*? » Il répondit : « Une année. » (Abou Dawoud)

١٢٣ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَيُّمَا رَجُلٍ يَعُودُ مَرِيضًا فَإِنَّمَا يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا قَعَدَ عِنْدَ الْمَرِيضِ غَمَرْتَهُ الرَّحْمَةُ قَالَ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا لِلصَّحِيحِ الَّذِي يَعُودُ الْمَرِيضَ فَالْمَرِيضُ مَا لَهُ؟ قَالَ: تُحَطُّ عَنْهُ ذُنُوبُهُ. رواه أحمد ١٧٤/٣

123) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque rend visite à un malade accède à la miséricorde d'Allah et lorsqu'il s'assoit auprès du malade, il baigne dans Sa miséricorde. » Anas Raziya'llahu 'anhu demanda : « O Rasoulallah ! Ceci est la récompense de celui qui est sain et visite un malade, qu'en est-il du malade lui-même ? » Il répondit : « Ses péchés sont effacés. » (Musnad Ahmad)

١٢٤ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اسْتَنْقَعَ فِيهَا. رواه أحمد ٤٦٠/٣. وفي حديث عمرو بن حزم رضى الله عنه عند الطبراني في الكبير والأوسط: وَإِذَا قَامَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَا يَزَالُ يَخُوضُ فِيهَا حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ حَيْثُ خَرَجَ وَرَجَالَهُ مَوْتَقُونَ، مجمع الزوائد ٢٢/٣

124) Ka'b Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque visite un malade accède à la miséricorde d'Allah, s'il s'assoit près du malade, il baigne dans la miséricorde. » (Musnad Ahmad)
'Amr Ibn-Hazme Raziya'llahu 'anhu rapporte : « Il demeure dans la miséricorde d'Allah même après avoir quitté le malade jusqu'à ce qu'il arrive à l'endroit d'où il était parti. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٥ - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب حسن، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ٩٦٩

125) 'Ali Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Pour le Musulman qui visite à une heure matinale un Musulman malade, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au soir. Et pour celui qui rend visite le soir, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au matin et il aura un jardin au Paradis. »
(Tirmizi)

١٢٦ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرَّهُ أَنْ يَدْعُوَ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَائِ الْمَلَائِكَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ١٤٤١

126) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque tu visites un malade, demande-lui de faire do'a pour toi, car ses do'as ont la valeur de ceux des anges. »
(Ibn Mâdjah)

١٢٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَخَا الْأَنْصَارِ! كَيْفَ أَخِي سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ فَقَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟ فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضَعَةِ عَشْرٍ، مَا عَلَيْنَا نِعَالَ وَلَا خِفَافٌ وَلَا قَلَانِسُ وَلَا قُمْصَنٌ نَمْشِيْنَ فِي تِلْكَ السِّيَاحِ حَتَّى جَنَّاهُ، فَاسْتَأْخَرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. رواه مسلم، باب فى عيادة المريض، رقم: ٢١٣٨

127) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallahu 'anhoma rapporte : « Nous étions assis avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quand un Ançâri arriva et présenta le Salam. Alors que celui-ci s'apprêtait à partir, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui demanda : « Ô frère Ançâri ! Comment se porte mon frère Sa'd Ibn 'Oubâdah ? » L'homme répondit : « Il est en bonne santé. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit alors : « Qui de vous souhaite le visiter ? » Il se leva et nous à sa suite. Nous étions plus de dix et n'avions ni souliers, ni chaussettes, ni bonnets, ni chemises. Nous marchâmes

sur le sol rocailleux et arrivâmes auprès de Sa'd Ibn 'Oubâdah Raziya'llaho 'anho. Les gens de sa tribu étant à son chevet se retirèrent et Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam et ses compagnons s'approchèrent de lui. » (Muslim)

١٢٨ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَمْسٌ مِنْ عَمَلِهِنَّ فِي يَوْمِ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا، وَشَهِدَ جَنَازَةً، وَصَامَ يَوْمًا، وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَعْتَقَ رَقَبَةً. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٦/٧

128) Abou Sa'id Al Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Il y a cinq choses, si accomplies en une journée, pour lesquelles Allah inscrit leur auteur parmi les habitants du Paradis : visiter un malade, assister à des obsèques, jeûner durant une journée, aller à la Salat du vendredi et affranchir un esclave. » (Ibn Hibbân)

١٢٩ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَادَ مَرِيضًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ دَخَلَ عَلَى إِمَامٍ يُعَزِّزُهُ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ جَلَسَ فِي بَيْتِهِ لَمْ يَغْتَبْ إِنْسَانًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٩٥/٢

129) Mu'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui combat dans le chemin d'Allah est sous la protection d'Allah. Celui qui rend visite à un malade est sous la protection d'Allah. Celui qui va à la Masdjid le matin ou le soir est sous la protection d'Allah. Celui qui se rend chez un gouverneur pour l'aider est sous la protection d'Allah. Celui qui reste chez lui sans médire de quelqu'un est sous la protection d'Allah. » (Ibn Hibbân)

١٣٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَانِمًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَتْبَعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِينًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا اجْتَمَعْنَ فِي أَمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه، رقم: ٦١٨٢

130) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous demanda : « Qui parmi vous jeûne aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda : « Qui parmi vous a assisté à des obsèques aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda encore : « Qui parmi vous a donné à manger à un pauvre aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda enfin : « Qui parmi vous a visité un malade aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Nul ne réunit toutes ces qualités en lui sans qu'Allah ne le fasse entrer au Paradis. » (Muslim)

١٣١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُعْوِذُ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجَلَهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عُوِيَ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما يقول عند عيادة المريض، رقم: ٢٠٨٣

131) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah garantira la guérison à un malade dont le terme n'est pas encore venu si celui qui rend visite, implore auprès de lui sept fois de suite l'invocation suivante:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

Je prie Allah le Tout-Puissant, Le Seigneur du Trône Colossal de te guérir

(Tirmizi)

١٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، قِيلَ: وَمَا الْقَبْرَانِ طَافًا؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ. رواه مسلم، باب فضل الصلوة على الجنابة واتباعها، رقم: ٢١٨٩ وفى روايته له: أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أَحَدٍ. رقم: ٢١٩٢

132) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui suit un cortège funéraire et accomplit la Salat des morts, reçoit la récompense d'un *Qîrât*, et celui qui reste jusqu'à son enterrement reçoit deux *Qîrats*. » On lui demanda : « Qu'est-ce que deux *Qîrats* ? » Il répondit : « C'est l'équivalence de deux grandes montagnes. » Selon une

version, il est dit : « de deux montagnes dont la plus petite ressemble à celle du Mont Ohod. » (Muslim)

١٣٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتْلِفُونَ مِائَةَ، كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ. رواه مسلم، باب من صلى عليه مائة
رقم: ٢١٩٨

133) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de Musulmans, atteignant la centaine, accomplit la Salat sur un mort et que tous intercèdent en sa faveur, leur intercession à son égard est exaucée. » (Muslim)

١٣٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أجر من عزى مصابا، رقم: ١٠٧٣

134) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque console un attristé reçoit l'équivalent des récompenses de ce dernier. » (Tirmizi)

١٣٥ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى ثواب من عزى مصابا، رقم: ١٦٠١

135) Mohammad Ibn-'Amar Ibn-Hazme Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui reconforte son frère dans la peine, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le revêtira d'un habit d'honneur au Jour de la Résurrection. » (Ibn Mâdjah)

١٣٦ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَعْمَصَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْتُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، رَاغِفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فى إغماض الميت والدعاء له إذا حضر، رقم: ٢١٣٠

136) Oummé Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam arriva alors que Abou Salamah venait

d'expirer et avait le regard fixe. Il lui baissa les paupières en disant : « Certes, quand l'âme est retirée, les yeux la suivent (ce pourquoi ils restent ouverts). » Certains membres de sa famille commencèrent alors à se lamenter (et à tenir peut-être des propos blâmables). Il leur dit : « N'invoquez sur vous que du bien car les Anges disent Amîne à chacun de vos do'as. » Puis il implora :

اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُقْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا
وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ

« Ô Allah ! Absous Abou Salamah, élève son rang parmi les bien-guidés, prends soin de ses descendants et sois leur Gardien, pardonne-nous et pardonne-lui, Ô Seigneur des mondes ! Elargis pour lui sa tombe et inonde-la de lumière ! ».

(Muslim)

Note : lorsque l'on récite cette invocation pour un autre frère Musulman, il suffit de substituer le nom d'Abou Salamah par son nom.

١٣٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ
بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ. عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ، كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ:

أَمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ. رواه مسلم، باب فضل الدعاء للمسلمين بظهر الغيب، رقم: ٦٩٢٩

137) Abou Dardâ Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah exauce l'invocation faite par un Musulman en faveur de son frère absent. Un ange demeure à sa tête et lorsqu'il invoque le salut pour son frère, l'ange répond : Amîn et de même pour toi. »

(Muslim)

١٣٨- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ

لِنَفْسِهِ. رواه البخاري، باب من الإيمان أن يحب لأخيه، رقم: ١٣

138) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous n'est vraiment croyant tant qu'il n'aime pas pour son frère ce qu'il aime pour lui-même. »

(Bukhâri)

١٣٩- عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتُحِبُّ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ! قَالَ: فَأَحِبِّ لِأَخِيكَ مَا تُحِبُّ

لِنَفْسِكَ. رواه أحمد، ٧٠/٤

139) Khâlid Ibn-'Abdullah Qassari Rahimahullah rapporte de son père et de son grand-père Raziyallaho 'anho que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur a demandé : « Aimez-vous le Paradis ? » Ils répondirent : « Certes. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Aimez pour votre frère ce que vous aimez pour vous-mêmes. » (Musnad Ahmad)

١٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ قَالُوا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ. رواه النسائي، باب النصيحة للإمام، رقم: ٤٢٠٤

140) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Din (religion) consiste certes en la *Nasihah* (loyauté sincère) certes le Din c'est la *Nasihah*, certes le Din c'est la *Nasihah*. » On lui demanda : « Envers qui, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Envers Allah, Son Livre et Son Messager, les gouverneurs des Musulmans et leurs sujets. » (Nassai)
Note : La loyauté sincère envers Allah implique : croire en Lui, l'aimer avec ferveur, Le craindre, Lui obéir, L'adorer et ne rien Lui associer.

La Loyauté envers Son livre consiste à y croire, l'honorer comme il se doit, acquérir sa science, la répandre et s'y conformer.

La loyauté avec Son Messager consiste à le reconnaître, le respecter, l'aimer et adopter ses Sounnah, propager son message et être convaincu que le salut de l'âme réside dans l'observance de ses enseignements.

La loyauté envers les gouverneurs des Musulmans consiste à les épauler dans leurs tâches et les honorer. On se doit de leur obéir pour les choses correctes. Toutefois, s'ils s'égarer, on se doit de les corriger et de les conseiller d'une manière appropriée.

La loyauté envers ses semblables est de se montrer bienveillant à leur égard. Ceci inclut le fait de les convier au Din avec sincérité et douceur de même que le leur enseigner et leur inculquer la rectitude. Cela implique également de considérer aussi bien leur avantage que le nôtre et aussi bien leur perte que la nôtre, leur venir en aide autant que possible et respecte leurs droits. (Nawawi)

١٤١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ، أَكْوَابُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، أَوَّلُ مَنْ يَرِدُهُ فَقَرَاءٌ

المُهَاجِرِينَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ: شَعْتُ الرَّؤُوسِ، دُنُسُ الْكِيَابِ الَّذِينَ لَا يَتَكَحُّونَ الْمُتَنَعَّمَاتِ، وَلَا تَفْتَحُ لَهُمُ السُّدُودُ، الَّذِينَ يُعْطُونَ مَا عَلَيْهِمْ، وَلَا يُعْطُونَ مَا لَهُمْ. رواه

الطبراني، ورجاله رجال الصحيح مجمع الزوائد ١٠/١٥٧

141) Thawbâne Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Mon bassin s'étend telle la distance d'Aden jusqu'à Ammân. Ses coupes sont aussi nombreuses que les étoiles du firmament. Son eau est plus blanche que la neige et plus veloutée que le miel. Les pauvres émigrants seront les premiers à la savourer. » On lui demanda : « Ô Rasoulallah ! Peux-tu nous les décrire ? » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Ce sont des gens aux cheveux hirsutes, vêtus de haillons, inaptes à épouser des femmes nanties, pour qui les portes demeurent closes. Ils s'acquittent des droits envers autrui alors que les leurs sont bafoués. »

(Tabarâni. Madjma-uz-Zawâid)

Note : Aden est une ville célèbre au Yémen et Ammân une ville renommée en Jordanie. Ces deux villes ont été citées à titre symbolique. Ce qui ne signifie nullement que l'étendue du bassin couvre exactement une surface égale à celle mentionnée. C'est une hyperbole pour illustrer combien le bassin est vaste et s'étire sur plusieurs centaines de kilomètres.

(Ma'âriful Hadith)

١٤٢- عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَكُونُوا إِمْعَةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في الإحسان والعفو،

رقم: ٢٠٠٧

142) Houzaïfah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'agissez pas en calquant les autres et en adoptant comme devise : « Si les gens nous traitent avec bonté, nous le leur rendrons. Et s'ils nous font du tort, nous leur rendrons la pareille. » Mais habituez-vous à montrer de la complaisance à leur égard s'ils vous traitent bien et éviter de leur faire du tort s'ils vous en causent. »

(Tirmizi)

١٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُتْهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ بِهَا اللَّهُ. (وهو بعض الحديث) رواه البخاري، باب قول النبي ﷺ: يسروا ولا

تعسروا، رقم: ٦١٢٦

143) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam ne s'est jamais vengé pour des motifs d'ordre personnel, toutefois en cas de violation de la loi sacrée d'Allah, il sanctionnait alors pour Allah. »
(Bukhâri)

١٤٤ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أُلْحِقَ الْعَبْدُ إِذَا بَصَحَ لِسَبْدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ. رواه مسلم، باب ثواب العبد، رقم: ٤٣١٨.

144) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'esclave qui est fidèle envers son maître et adore Allah avec ferveur, obtient une double récompense. »
(Muslim)

١٤٥ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَمَنْ أَخْرَهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٢/٤.

145) Imrân Ibn-Houçaïne Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accorde, en tant que créancier, un atermoiement à son débiteur, il reçoit (la récompense) d'une Sadaqa pour chaque jour de délai accordé. »
(Musnad Ahmad)

١٤٦ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ. رواه أبو داود، باب في تنزيل الناس منازلهم، رقم: ٤٨٤٣.

146) Abou Moussa Al Ach'ari Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, glorifier Allah allie la révérence envers un Musulman aux cheveux blancs, l'honneur envers celui qui a mémorisé le Qor'âne en restant dans les limites de la décence et sans s'en détourner et le respect envers un dirigeant juste. »
(Abou Dawoud)

Note : la personne qui a mémorisé le Qor'âne se doit d'observer une récitation régulière et s'abstenir de superflu dans la lecture des versets dans l'intention de se faire un nom.

١٤٧ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَكْرَمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللَّهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد والطبراني باختصار ورجال أحمد ثقات، مجمع الزوائد ٣٨٨/٥

147) Abou Bakr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque honore un roi investi par Allah Tabaraka wa Ta'ala ici-bas, Allah l'honorera le Jour de la Résurrection. Quiconque déshonore un roi investi par Allah 'Azza wa Djall ici-bas, Allah le déshonorera le Jour de la Résurrection. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٨ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبَرَكَةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري ووافقه الذهبي ١/٦٢.

148) 'Abdullah Ibn-Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les bénédictions se trouvent auprès de vos aînés. »
(Mustadrak Hâkim)
Note : en d'autres mots, ceux d'un âge avancé ont accompli plus d'actes vertueux d'où leurs bénédictions d'un nombre plus considérable.
(Hâchiyatut Targhib)

١٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَمْ يَجُلِّ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمَ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفَ لِعَالِمِنَا حَقَّهُ. رواه أحمد والطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٣٨/١

149) Oubâdah Ibn-Samit Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'appartient pas à ma communauté celui qui ne respecte pas nos aînés, ne montre pas de bonté envers nos cadets et ne reconnaît pas les droit de nos 'Alim (Oulémas). »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٥٠ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْصِيَ الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَوْصِيهِ بِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يُعْظَمَ كَبِيرُهُمْ، وَيَرْحَمَ صَغِيرُهُمْ، وَيُوقَّرَ عَالِمُهُمْ، وَأَنْ لَا يَضْرِبَهُمْ فَيَذِلَّهُمْ، وَلَا يُوحِشَهُمْ فَيُكْفِرَهُمْ، وَأَنْ لَا يُخْصِيَهُمْ فَيَقْطَعُ نَسْلَهُمْ، وَأَنْ لَا يُغْلِقَ بَابَهُ ذُنُوبَهُمْ فَيَأْكُلَ قُوَّتَهُمْ ضَعِيفُهُمْ. رواه البيهقي في السنن الكبرى ١٦١/٨

150) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je recommande à mon Calife de craindre Allah à mon exemple et je lui conseille s'agissant du peuple Musulman de respecter ses aînés, d'être bienveillant envers ses cadets, d'honorer ses Oulémas. Il ne devra du reste ni les frapper au

point de les humilier, ni les effrayer au point d'en faire des mécréants, ni les castrer et ainsi interrompre leur postérité, ni faire la sourde oreille à leurs plaintes ou alors les forts subjuguèrent les faibles. »
(Baïhaqui)

١٥١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ. رواه أبو داؤد، باب في الحد يشفع فيه، رقم: ٤٣٧٥

151) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pardonnez les erreurs des gens pieux sauf les péchés assujettis à une sanction. »
(Abou Dawoud)

١٥٢ - عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَنْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: إِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن. باب ما جاء في النهي عن تنف الشيب.
رقم: ٢٨٢١

152) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a interdit d'épiler les poils blancs et a dit : « Certes, l'âge avancé est la Nour (lumière) du Musulman. » (Tirmizi)

١٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَتْفُوا الشَّيْبَ، فَإِنَّهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٢٥٣/٧

153) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'arrachez pas les poils blancs, car ils seront une Nour (lumière) le Jour de la Résurrection. Celui dont les poils blanchissent avec l'âge en Islam, pour chaque poil blanc est inscrite une bonne oeuvre, un péché effacé et il est élevé d'un degré. »
(Ibn Hibbân)

١٥٤ - عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ وَيُقَرِّبُهَا فِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَتَعَوْهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ فَحَوَّلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ. رواه الطبراني في الكبير، وأبو نعم في الحلية وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٥٨/١

154) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah favorise certaines personnes par des dons particuliers pour le bénéfice de leur prochain. Allah déverse ces bienfaits sur elles aussi longtemps

qu'elles se montrent prodigues envers autrui. Dès lors qu'elles cessent leur générosité, Allah interrompt ses bienfaits pour les attribuer à d'autres. » (Tabarâni, Hulyat-ul-Awliyâ, Djâmi-us-Saghîr)

١٥٥ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الصَّلَاةِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ الْبَصِيرَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب. باب ما جاء في صنائع المعروف، رقم: ١٩٥٦

155) Abou Zar Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Sourire à son frère est une Sadaqah (aumône), recommander le bien et interdire le mal est une Sadaqah, indiquer le chemin à quiconque s'est égaré est une Sadaqah, guider une personne dont la vue est faible est une Sadaqah, ôter les pierres, les épines ou les os de la chaussée est une Sadaqah et verser de l'eau provenant de son seau dans celui de son frère est une Sadaqah. » (Tirmizi)

١٥٦ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ اِعْتِكَافِهِ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَنْ اِعْتَكَفَ يَوْمًا اِتِّغَاءً وَجْهِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ ثَلَاثَ حَنَاقٍ. كُلُّ حَنَاقٍ أَبْعَدُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ. رواه الطبرانی في الأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٣٥١/٨

156) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aller prêter main forte à son frère dans le besoin vaut mieux que dix ans d'*T'itikaf* (retraite spirituelle dans la Masjid). Quiconque observe l'*T'itikaf* pendant un jour pour l'amour d'Allah, Allah placera entre lui et l'Enfer trois tranchées dont chacune est plus large que la distance qui sépare le ciel de la terre. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٧ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي طَلْحَةَ بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولَانِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَمْرٍ يَخْدُلُ أَمْرًا مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَهَكُ فِيهِ حُرْمَتَهُ وَيَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ إِلَّا خَدَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ، وَمَا مِنْ أَمْرٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ وَيَنْتَهَكُ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٤

157) Djâbir Ibn-'Abdullah et Abou Talha Ibn-Sahl Al Ançâri Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui abandonne une personne confrontée à une situation où son honneur et sa dignité sont compromis, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le privera de Son Aide lorsqu'il en aura besoin. Et tout Musulman qui va à la rescousse d'un Musulman lorsque son honneur et sa dignité sont compromis, Allah lui viendra en aide au moment opportun. » (Abou Dawoud)

١٥٨ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُضَيِّحْ وَيُنَسِّجِ نَاصِحًا لِلَّهِ. وَلِرَسُولِهِ. وَلِكِتَابِهِ. وَإِمَامِهِ، وَالْعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ. رواه الطبراني من رواية عبد الله بن جعفر، الترغيب ٥٧٧/٢، وعبد الله بن جعفر وثقه أبو حاتم وأبو زرعة وابن حبان، الترغيب ٥٧٣/٤

158) Houzaïfah Ibnil-Yamân Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui ne se sent pas concerné par les affaires des Musulmans n'est pas des leurs. Celui qui ne se montre pas, le matin et le soir, sincère et honnête envers Allah, Son Messager, Son Livre et les dirigeants des Musulmans et leur peuple, n'est pas des leurs. » (Tabarâni, Targhîb)

١٥٩ - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه أبو داود، باب المزاحمة، رقم: ٤٨٩٣

159) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se dévoue à aider son prochain, Allah satisfait ses besoins. » (Abou Dawoud)

١٦٠ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِغَاةَ اللَّهْفَانِ. رواه الزوارق من رواية زياد بن عبد الله النميري وقد وثق وله شواهد، الترغيب ١٢٠/١

160) Anas Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui invite vers le bien obtient une récompense égale à celui qui le fait et Allah aime l'aide procurée à un malheureux. » (Bazzâr, Targhib)

١٦١ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا خَيْرَ فِي مَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ وَخَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رواه الدارقطني وهو حديث صحيح. الجامع

الصغير ٦٦١/٢

161) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant aime et est aimé. Celui qui n'aime pas et n'est pas aimé, est dénué de bien. Le meilleur des hommes est celui qui fait le plus de bien aux autres. »

(Dâroul-Qoutni, Djâmi-Saghîr)

١٦٢ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه البخاري، باب كل معروف صدقة،

رقم: ٦٠٢٢

162) Abou Mussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Donner la Sadaqah a été prescrit pour chaque Musulman. » On lui demanda : « Et s'il est démuné ? » Il répondit : « Il doit travailler de ses deux mains ; il fait ainsi du bien à lui-même et peut aussi donner la Sadaqah. » Les Sahabhs demandèrent: « Et s'il en est incapable ou bien sans emploi ? » Il dit : « Il doit alors aider le nécessiteux et l'affligé. » Les Sahabhs demandèrent : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il conseille le bien à son prochain. » On lui dit : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il s'abstienne de causer du mal à autrui, c'est aussi pour lui une Sadaqah. »

(Bukhâ'i)

١٦٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَيَحْوَطُهُ مِنْ وِرَائِهِ. رواه ابوداؤد، باب في النصيحة والحيطة، رقم: ٤٩١٨

163) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le miroir du croyant. Le croyant est le frère du croyant et il protège ses intérêts en son absence. »

(Abou Dawoud)

١٦٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا، أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ ظَالِمًا، كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: تَخْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ. رواه البخاري، باب يعين الرجل لصاحبه أنه أخوه.....

رقم: ٦٩٥٢

164) Anas Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Aidez votre frère, qu'il soit un oppresseur ou un opprimé ! » Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Je l'aiderai quand il est victime d'une injustice, mais comment pourrai-je l'aider s'il est lui-même un oppresseur ? » Il répondit : « Empêche-le de commettre l'injustice car c'est ainsi que tu viens à son secours. » (Bukhâri)

١٦٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ،

ازحموا أهل الأرض يرحمكم من في السماء. رواه أبو داؤد، باب في الرحمة، رقم: ٤٩٤١

165) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah, le Tout-Miséricordieux, se montre Compatissant envers ceux qui font preuve de clémence. Aussi, soyez cléments envers les créatures et Celui qui est au ciel sera Clément envers vous. » (Abou Dawoud)

١٦٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا

ثَلَاثَةٌ مَجَالِسٍ: سَفَكُ دَمٍ حَرَامٍ، أَوْ فَرْجٍ حَرَامٍ، أَوْ اقْتِطَاعُ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ. رواه أبو داؤد، باب في نقل

الحديث، رقم: ٤٨٦٩

166) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les réunions sont des dépôts (confidentiels) sauf les trois suivantes qui visent à : répandre injustement le sang, commettre l'adultère et s'emparer injustement des biens d'autrui. » (Abou Dawoud)

Note : Il n'est pas permis de divulguer les dessous d'une réunion. Les trois points mentionnés dans ce hadith le sont à titre d'illustration. Il fait ressortir que si l'on participe à une réunion portant sur le fait de commettre l'injustice ou le mal, on doit en révéler les aboutissements. (Ma'ariful Hadith)

١٦٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنَةِ النَّاسِ عَلَى

دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. رواه النسائي، باب صفة المؤمن رقم: ٤٩٩٨

(167) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est celui dont les gens sont à l'abri de tout préjudice au regard de leur sang et de leurs biens. » (Nassai)

١٦٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. رواه البخارى، باب المسلم من سلم المسلمون، رقم: ١٠

168) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman est celui dont les gens sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. Le Muhâdjir (émigré) est celui qui fuit tout ce qu'Allah a interdit. »

(Bukhâri)

١٦٩ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. رواه البخارى، باب أى الإسلام أفضل، رقم: ١١

169) Abou Moussa Raziyallahô 'anhoma rapporte que les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Qui est celui dont l'Islam est le meilleur? » Il répondit : « Celui dont les Musulmans sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. »

(Bukhâri)

Note : Semer des troubles par la langue inclut : la plaisanterie, les accusations, les reproches alors que les méfaits de la main incluent : battre injustement et l'usurpation des biens d'autrui.

(Fath-ul-Bâri)

١٧٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَالْبَعِيرِ الَّذِي رُدِّيَ فَهُوَ يُنْزَعُ بِذَنبِهِ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١١٧

170) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui soutient son peuple pour une cause injuste incarne un chameau que l'on tente, après qu'il soit tombé dans un puits, d'évacuer en le hissant par la queue. »

(Abou Dawoud)

Note : C'est une tentative vouée à l'échec que de vouloir tenter d'évacuer en le hissant par la queue un chameau tombé dans un puits ; de même, chercher à aider iniquement son peuple est un effort vain, car ce n'est pas ainsi qu'on le ramènera dans le droit chemin.

(Baz-ul-Madjhud)

١٧١ - عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١٢١

171) Djoubair Ibn-Mut'im Raziyallahô 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui pratique l'Asabiyyah, il n'est pas des nôtres celui qui lutte pour la cause de l'Asabiyyah et n'est pas des nôtres celui qui meurt en professant l'Asabiyyah. » (Abou Dawoud)

Note : 'Asabiyyah signifie association partisane sur la base de la langue, de la race ou de la nationalité.

١٧٢ - عَنْ فُسَيْلَةَ رَحِمَهَا اللَّهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ مِنَ الْعَصِيَّةِ أَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ - رواه أحمد ٤/١٠٧

172) Fusailah Rahimahullah rapporte avoir entendu son père demander : « Ô Rasoulallah ! L'amour d'un homme pour son peuple dérive-t-il de l'Asabiyyah ? » Il répondit : « Non, mais l'erreur dans laquelle l'homme induit son peuple découle de l'Asabiyyah (esprit de parti). » (Musnad Ahmad)

١٧٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: كُلُّ مَخْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ. رواه ابن ماجه، باب الورع والتقوى، رقم: ٤٢١٦

173) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llah 'anhoma rapporte que l'on demanda à Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam : « Qui est le meilleur des hommes ? » Il répondit : « Celui dont le cœur est *Makhmum* et la langue véridique. » Les Sahabahs demandèrent : « Nous saisissons le sens de langue véridique, mais que signifie cœur *Makhmum* ? » Il répondit : « Celui qui est *Muttaqi* (qui craint Allah) dont le cœur est pur, juste, exempt de péché, de rancœur et de jalousie envers autrui. » (Ibn Mâdjah)

Note : « un cœur pur » est un cœur libre de toute passion excepté pour Allah. (Mazâhir Haq)

١٧٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمٌ الصَّدْرِ. رواه ابوداؤد، باب في رفع الحديث من المجلس، رقم: ٤٨٦٠

174) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llah 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun de mes Sahabahs ne me rapporte quoi que ce soit (de mal) sur quiconque, car j'aime venir à vous avec un cœur pur. » (Abou Dawoud)

١٧٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَطْلُعُ الْآنَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَنْطِفُ لِحْيَتُهُ مِنْ وُضُوءِهِ، وَقَدْ تَعَلَّقَ نَعْلَيْهِ بِيَدِهِ السَّمَالَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَدَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ، فَطَلَعَ الرَّجُلُ مِثْلَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ مَقَالَتِهِ أَيْضًا، فَطَلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِثْلَ حَالِهِ الْأُولَى، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﷺ تَبِعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: إِنِّي لَأَحِبُّتُ أَبِي فَأَقْسَمْتُ أَنْ لَا أَدْخُلَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تُورِيَنِي إِلَيْكَ حَتَّى تَمْضِيَ فَعَلْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ تِلْكَ الثَّلَاثَ اللَّيَالِي، فَلَمَّ يَرَهُ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا تَعَارَى وَتَقَلَّبَ عَلَى فِرَاشِهِ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَبَّرَ حَتَّى يَقُومَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَسْمَعُهُ يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا، فَلَمَّا مَضَتِ الثَّلَاثُ اللَّيَالِي وَكِدْتُ أَنْ أَحْتَجِرَ عَمَلَهُ، قُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي غَضَبٌ وَلَا هُجْرٌ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ الْآنَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعْتَ أَنْتَ الثَّلَاثَ الْمَرَّاتِ، فَأَرَدْتُ أَنْ آوِيَ إِلَيْكَ فَأَنْظَرُ مَا عَمَلْتُ؟ فَأَقْتَدِي بِكَ، فَلَمَّ أَرَكُ عَمِلْتُ كَثِيرَ عَمَلٍ، فَمَا الَّذِي بَلَغَ بِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ، قَالَ: فَلَمَّا وَرَيْتُ دَعَانِي فَقَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ غَيْرَ أَنِّي لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غَشًّا وَلَا أَحْسِدُ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ آيَاةً، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذِهِ الَّتِي بَلَغْتَ بِكَ وَهِيَ الَّذِي لَا نُطِيقُ. رواه أحمد والبخاري ورجال أحمد رجال الصحيح، مجمع

الزوائد/٨/١٥٠

175) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llah 'anhu raconte qu'ils étaient assis avec Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam qui dit : « Dans un instant, un habitant du Paradis va venir à vous. » Un homme des Ansars apparut, la barbe ruisselante de l'eau de ses ablutions, ses souliers à la main gauche. Le lendemain, Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam répéta des propos identiques à la veille. Le même homme apparut sous le même aspect que la veille. Le troisième jour, Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam répéta encore les mêmes propos et le même homme de réapparaître. Lorsque Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam se leva, 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llah 'anhoma suivit cet Ansari jusqu'à sa maison et lui dit : « Je me suis querellé avec

mon père et j'ai juré de ne pas rentrer chez lui pendant trois jours. Je vous serais reconnaissant de m'héberger. » L'homme accepta. Anas Raziya'llaho 'anho ajoute : « 'Abdullah rapporta avoir passé trois nuits chez cet homme et observé qu'il ne priait pas pendant la nuit sauf lorsqu'il se réveillait pour changer de côté sur son lit, il glorifiait Allah 'Azza wa Djall en récitant *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et ce jusqu'à son lever pour la Salat-ul-Fadjr. » 'Abdullah précise : « Je ne l'ai entendu dire que du bien et lorsque les trois jours se furent écoulés et que j'estimais ses actes tout à fait ordinaires, je m'adressai à lui en disant : « Ô serviteur d'Allah ! En fait, il n'y avait entre moi et mon père ni désaccord ni problème, mais après avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire à trois reprises qu'un habitant du Paradis venait à nous et que tu es apparu en ces trois occasions, je décidai alors de rester avec toi et voir quelle œuvre particulière tu pouvais bien accomplir. Or, je n'ai rien remarqué de particulier. En vertu de quel acte occupes-tu le rang mentionné par Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » L'Ansari répondit : « Aucun acte en dehors de ce que tu as observé. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho ajoute que sur ce il partit quand l'homme le rappela et lui dit : « Aucun en dehors de ce que tu as observé, néanmoins je ne porte en mon cœur aucune rancœur pour les Musulmans, ni de jalousie à l'égard de celui qu'Allah a comblé de bienfaits. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho s'exclama « C'est ce qui t'as élevé à ce rang et ce dont nous sommes incapables. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وَسَّعَ عَلَى مَكْرُوبٍ كُرْبَةً فِي الدُّنْيَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ كُرْبَةً فِي الآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ فِي الآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْمَرْءِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. رواه احمد ٢/٢٧٤

176) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dissipe les anxiétés d'une personne dans l'affliction ici-bas, Allah le soulagera de l'une des angoisses de l'Au-delà. Quiconque cache les défauts d'un Musulman, Allah lui cachera ses défauts dans l'Au-delà. Allah ne cesse d'aider Son serviteur tant que ce dernier aide son frère. »

(Musnad Ahmad)

١٧٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي

إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشِينَ، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَزَالُ الْمُجْتَهِدُ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الذَّنْبِ فَيَقُولُ: أَقْصِرْ، فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ فَقَالَ لَهُ: أَقْصِرْ، فَقَالَ: خَلَنِي وَرَكِّي أَبْعَثْ عَلَيَّ رَقِيئًا؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَوْ لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ، فَقَبِضْ أَرْوَاحِنَا، فَاحْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكُنْتَ بَيْنَ عَالِمًا أَوْ كُنْتَ عَلَى مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرِ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى

النَّارِ. رواه ابوداؤد، باب في النهي عن البغي، رقم: ٤٩٠١

177) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il y avait deux amis de chez les Banou Isrâil, l'un était un pécheur et l'autre un dévot. Chaque fois que le dévot voyait son ami s'adonner au péché, il lui disait : « Abstiens-toi. » Un jour, le dévot le voyant en train de pécher lui dit de s'en abstenir. Le pécheur lui rétorqua : « Laisse cette affaire entre mon Seigneur et moi. Tu n'es pas mon gardien, à ce que je sache ? » Le dévot lui dit : « Par Allah ! Allah ne te pardonnera jamais, tu n'entreras pas au Paradis. » Les deux amis moururent et comparurent par devant Rabb-al-'Alamine. Allah demanda au dévot : « Que savais-tu de Ma décision, as-tu acquis Mon pouvoir pour M'empêcher de pardonner au pécheur ? » Allah dit au pécheur : « Va, par la grâce de Ma Miséricorde, entre au Paradis » Il ordonna aux anges au sujet du dévot : « Emmenez-le en Enfer. » » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith ne signifie en aucun sens qu'il est permis de pécher en considération de ce que ce pécheur fut pardonné par Allah. On ne peut pas anticiper que tout pécheur sera ainsi traité. Car en principe, chaque péché est sanctionné. Non plus qu'il faille s'abstenir d'interdire les péchés et les actes répréhensibles. Le Coran et les hadiths renferment des centaines de versets et de références qui mettent en valeur le fait d'interdire le mal et avertissent de la négligence de ce devoir. Il ressort en fait qu'une personne pieuse ne doit pas prendre ses bonnes actions comme un fait acquis, ni porter de jugement à l'égard d'un pécheur, ni se regarder comme supérieur.

١٧٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُبْصِرُ أَحَدُكُمْ الْقَدَاةَ فِي عَيْنِ

أَخِيهِ وَيَنْسَى الْجِدْعَ فِي عَيْنِهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: رجاله ثقات ٧٣/١٣

178) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'un d'entre vous voit la paille

dans l'œil de son frère et ne voit pas la poutre dans le sien. »

(Ibn Hibbân)

Note : Cela signifie que nous remarquons les petits défauts chez les autres et ignorons nos propres défauts.

١٧٩ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ اللَّهِ لَهُ أَرْبَعِينَ كَبِيرَةً، وَمَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ قَبْرًا حَتَّى يُجِنَّهُ فَكَأَنَّمَا أَسْكَنَهُ مَسْكَنًا حَتَّى يُبْعَثَ. رواه الطبراني

في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١١٤/٣

179) Abou Râfi' Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonnera quarante péchés majeurs. Celui qui creuse une tombe pour son frère décédé et l'enterre, c'est comme s'il lui avait construit une maison, et ce jusqu'au Jour de la Résurrection (il est récompensé autant que s'il avait procuré un lieu de résidence à quelqu'un jusqu'au Jour de la Résurrection). »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٠ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، وَمَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقان:

هذا حديث صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ٣٥٤/١

180) Abou Râfi' Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonne quarante fois. Celui qui drapait un mort, Allah l'habillera de brocard au Paradis. »

(Mustadrak Hâkim)

١٨١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُيْهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَرُوجًا. قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فضل الحب في الله تعالى، رقم: ٦٥٤٩

181) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Un homme se mit en route pour aller visiter son frère Musulman dans un bourg voisin. Allah dépêcha un ange pour l'attendre sur son chemin. Lorsque l'homme arriva près de l'ange, ce dernier lui dit : « Où vas-tu ? » Il répondit : « Voir mon frère dans ce bourg. » L'ange demanda : « Te doit-il quelque chose

que tu vas récupérer ? » L'homme répondit : « Non, je l'aime pour l'amour d'Allah 'Azza wa Djall. » L'Ange lui dit : « Allah m'a envoyé à toi pour te dire qu'Allah t'aime tout comme tu aimes ton frère pour Allah. » (Muslim)

١٨٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ

فَلْيَحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد والبراء ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١/٢٦٨

182) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite goûter la saveur de l'Iman, qu'il aime les autres Musulmans exclusivement pour le plaisir d'Allah 'Azza wa Djall. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ الْإِيمَانِ

أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ رَجُلًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ مِنْ غَيْرِ مَالٍ أَعْطَاهُ فَذَلِكَ الْإِيمَانُ. رواه الطبرانی فی الأوسط

ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٥

183) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, l'amour d'une personne envers une autre, sans pour autant que cette dernière possède des richesses, uniquement pour l'amour d'Allah, représente indubitablement l'un des signes de l'Iman. (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid).

١٨٤ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا

كَانَ أَحْفَظَهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يعرجه ووافقه

الذهبي ٤/١٧١

184) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas deux hommes qui s'aiment au nom d'Allah sans que celui qui aime le plus son frère ne soit le meilleur. » (Mustadrak Hâkim)

١٨٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ رَجُلًا لِلَّهِ

فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ لِلَّهِ فَدَخَلَا جَمِيعًا الْجَنَّةَ، فَكَانَ الَّذِي أَحَبَّ أَرْفَعَ مَنزِلَةً مِنَ الْآخَرِ، وَأَحَقُّ

بِالَّذِي أَحَبَّ لِلَّهِ. رواه البراء بإسناد حسن، الترغيب ٤/١٧

185) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui aime son

prochain pour le plaisir d'Allah et dit : « Je t'aime pour Allah. », causera l'entrée des deux au Paradis. Celui qui aime sera au Paradis d'un degré supérieur. Il méritera ce statut en raison de son amour au nom d'Allah. » (Bazzâr, Targhib)

١٨٦ - عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلَيْنِ تَحَابَّأ فِي اللَّهِ يَظْهَرِ الْعَيْبُ إِلَّا كَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى اللَّهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح غير المعافى بن

سليمان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٤٨٩/١٠

186) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux hommes s'aiment pour le plaisir d'Allah en l'absence l'un de l'autre, le plus cher à Allah sera celui qui aime le plus son ami. » (Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٨٧ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ نَدَّاعَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى. رواه مسلم، باب تراحم المؤمنين ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٨٦

187) No'mân Ibn-Bachir Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'image des Musulmans dans leur amour mutuel, de miséricorde et de compassion, symbolise un corps ; lorsque que l'un des membres souffre, le corps entier réagit par le manque de sommeil et la fièvre. » (Muslim)

١٨٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ، يَغِيْطُهُمْ بِمَكَانِهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده

جيد ٣٣٨/٢

188) Mou'âz Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Ceux qui s'aiment pour le plaisir d'Allah seront à l'ombre du 'Arsh (Trône d'Allah) le Jour de la Résurrection où il n'y aura d'autre ombre que celle-là et les Prophètes et les martyrs les envieront. » (Ibn Hibbân)

١٨٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَنَاصِحِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، وَهُمْ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ

يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالصَّادِقُونَ بِمَكَانِهِمْ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد/٢٣٨/٣٣٨، وعند
 حمده ٢٣٩: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ. وعند مالك
 ص ٧٢٣ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَجَالِمِينَ فِيَّ. وعند الطبراني في الثلاثة:
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَصَادَقُونَ مِنْ أَجْلِي. مجمع

الزوائد ٤٩٥/١٠

189) 'Ubadah Ibn-Sammmit Raziya'llaho 'anho apporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam dire d'après un hadith Qoudsi révélé par son Rabb (Allah) Tabaraka wa Ta'ala: « Il M'incombe d'aimer ceux qui s'aiment en Mon nom, ceux qui se lient d'amitié en Mon nom, ceux qui se réunissent en Mon nom, ceux qui dépensent les uns pour les autres en Mon nom. Ils seront assis sur des chaires de Nour (lumière); les Prophètes et les *Siddiqin* (les fidèles sincères) envieront leur statut élevé (Musnad Ahmed)

Selon une narration de Mu'az Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho qui cite :

« il M'incombe d'aimer ceux qui s'asseoient ensemble en Mon nom.

(Muatta Iman Malik)

D'après une narration de 'Amr Ibn-'Abasah Raziya'llaho 'anho. il est rapporté : « il M'incombe d'aimer ceux qui sont amis en Mon nom.

(Tabarani, Madjma-uz-Zawaid)

١٩٠ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 الْمُتَحَابُّونَ فِيَّ جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث
 حسن صحيح، باب ما جاء في الحب في الله، رقم: ٢٣٩٠

190) Mou'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi par lequel Allah le Tout-Puissant et Majestueux a dit : «Ceux qui s'aiment pour Ma Gloire auront des chaires de Nour (lumière) que leur envieront les Prophètes et les martyrs. » (Tirmizi)

١٩١ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ جُلَسَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ
 يَمِينِ الْعَرْشِ، وَكَلَّمَا يَدِي اللَّهِ يَمِينًا، عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ وَجُوهُهُمْ مِنْ نُورٍ، لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا
 شُهَدَاءَ وَلَا صِدِّيقِينَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِ اللَّهِ تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى. رواه الطبراني ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ٤٩١/١٠

191) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, des serviteurs d'Allah seront le Jour de la Résurrection assis à droite de Son Trône bien que les deux mains d'Allah soient dextres. Ils se tiendront sur des chaires de Nour (lumière), leurs visages rayonnant de Nour. Ils ne sont ni des Prophètes, ni des martyrs, ni même des *Siddiqin* (fidèles sincères). » On lui dit demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ce sont ceux qui se seront aimés pour la Majesté d'Allah, le Saint et le Très-Haut. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٢ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا وَعَقِلُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ مِنْ قَاصِيَةِ النَّاسِ، وَالْوَيْ يَبْدُو إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! نَاسٌ مِنَ النَّاسِ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، انْتَعْتَهُمْ لَنَا يَعْنِي: صِفُهُمْ لَنَا، فَسَرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسُؤَالِ الْأَعْرَابِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُمْ نَاسٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَنَوَازِعِ الْقَبَائِلِ لَمْ تَصِلْ بَيْنَهُمْ أَرْحَامٌ مُتَنَابِرَةٌ، تَحَابُّوا فِي اللَّهِ وَتَصَافَرُوا يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ عَلَيْهَا، فَيَجْعَلُ وَجُوهَهُمْ نُورًا وَثِيَابَهُمْ نُورًا، يَفْرَعُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَفْرَعُونَ، وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. رواه أحمد ٣٤٣/٥

192) Abou Mâlik Al-Ach'ari Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens, écoutez et prenez garde. Sachez qu'en vérité Allah le Tout-Puissant et Majestueux a des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs et que ces derniers jalouseront leur statut élevé et leur proximité auprès d'Allah. » Un bédouin, venu d'un lieu éloigné, agita les mains en direction de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « Ô NabiAllah ! Des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs mais dont les derniers envieront leur rang élevé et leur proximité auprès d'Allah, peux-tu nous les décrire – à savoir nous indiquer leurs qualités. À cette question du bédouin, le visage de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wassallam s'éclaira de joie et il énonça : « Ce seront des gens ordinaires, provenant de différentes nations, sans aucun lien entre eux et qui se seront sincèrement aimés pour l'amour d'Allah. Le Jour de la Résurrection, Allah leur attribuera des chaires de lumière sur lesquelles ils prendront place et par la Magnificence d'Allah, leurs visages resplendiront et leurs

vêtements rayonneront de Nour. Le Jour de la Résurrection, les créatures seront terrassées par la frayeur, alors qu'eux jouiront de la sérénité. Ils sont les amis d'Allah, ils ne connaîtront ni peur ni chagrin. »
(Musnad Ahmad)

١٩٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. رواه البخاري، باب علامة الحب في الله، رقم: ٦١٦٩.

193) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahoh 'anho rapporte qu'un homme vint voir Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! Que dis-tu d'un homme qui aime un groupe de gens sans jamais pouvoir les atteindre (dont ses œuvres diffèrent des leurs).» Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam dit : «Une personne sera avec ceux qu'elle aime. »
(Bukhari)

١٩٤- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَحَبَّ عَبْدٌ عَبْدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَكْرَمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد ٢٥٩/٥.

194) Abou Oumâmah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un serviteur aime un autre serviteur pour la cause d'Allah 'Azza wa Djall, cela revient à vénérer son Rabb 'Azza wa Djall. »
(Musnad Ahmad)

١٩٥- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ. رواه أبو داود، باب محبة أهل الأموال، وبغضهم، رقم: ٤٥٩٩.

195) Abou Zar Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « La meilleure des actions est d'aimer pour Allah et de détester pour Allah. »
(Abou Dawoud)

١٩٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ عَبْدٍ اتَى أَخَاهُ بِزُورَةٍ فِي اللَّهِ إِلَّا نَادَاهُ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ طِبْتَ وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ، وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ فِي مَلَكُوتِ عَرْشِهِ: عَبْدِي زَارَ فِيَّ، وَعَلَى قِرَاهُ، فَلَمْ يَرْضَ لَهُ بِتَوَابٍ دُونَ الْجَنَّةِ. (الحديث) رواه البزار وأبو يعلى بإسناد جيد.
الترغيب ٣/٣٦٤

196) Anas Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un visite son frère Musulman pour

Allah, un ange proclame du ciel: « Béni sois-tu ! Reçois en récompense le Paradis ! » Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit aux anges du Trône : « Mon serviteur a visité en Mon Nom et il M'incombe de lui offrir l'hospitalité. Allah ne lui accordera pas une récompense moindre que le Paradis. »
(Bazzâr, Abou Ya'lâ, Targhib)

١٩٧- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَمِنْ بَيْتِهِ أَنْ يَفِيَّ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِيءَ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه أبو داؤد، باب في العدة، رقم: ٤٩٩

197) Zaïd Ibn-Arqame Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand bien même un homme manquerait à la promesse faite à son frère avec l'intention de la respecter, en étant empêché de venir au rendez-vous fixé, aucun péché ne lui sera imputé. »
(Abou Dawoud)

١٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن المستشار مؤتمن، رقم: ٢٨٢٢

198) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le conseiller est un homme digne de confiance
(Tirmizi)

Note : le conseiller ne doit donc pas divulguer le secret de celui qui a sollicité ses conseils et doit lui donner des conseils profitables. »

١٩٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِالْحَدِيثِ ثُمَّ التفتَ فَبَيَّ أمانَةً. رواه أبو داؤد، باب في نقل الحديث، رقم: ٤٨٦٨

199) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quelqu'un qui tient des propos tout en regardant à droite et à gauche, fait une confidence. »
(Abou Dawoud)

Note : Autrement dit quelqu'un s'adressant à vous sans pour autant préciser que c'est une confidence, mais qui de par son air équivoque, vous fait sentir que ses propos doivent demeurer secrets, cela constitue en fait une confidence. Par exemple, en s'adressant à vous, son regard glisse de droite et à gauche avec un air mystérieux, ses propos sont à prendre en tant que confidence et ne pas être, par conséquent, dévoilés.
(Ma'âriful Hadith)

٢٠٠- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ

débiteur à s'acquitter de sa dette. S'il n'a pas pu éventuellement rembourser durant sa vie, Allah règlera sa dette dans l'Au-delà. « Allah causera la perte de ses biens » implique que le gaspilleur subira, dû à sa mauvaise intention, des pertes corporelles ou financières. (Fath-ul-Bâri)

٢٠٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَمَّا يَكْرَهُهُ اللَّهُ. رواه ابن ماجه، باب من أذان ديناً وهو يئوى قضاءه، رقم: ٢٤٠٩

206) 'Abdullah Ibn-Djâ'far Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah soutient le débiteur jusqu'à ce qu'il règle sa dette sauf si cette dette a été contractée à des fins qui déplaisent à Allah. » (Ibn Mâdjah)

٢٠٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنًا، فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ، وَقَالَ: خِيَارُكُمْ مَحَابِسُكُمْ قَضَاءً. رواه مسلم، باب جواز اقتراض الحيوان، رقم: ٤١١١

207) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam emprunta un jeune chameau et fournit en retour un meilleur chameau en disant : « Le meilleur d'entre vous est celui qui paye ses dettes de la meilleure façon. » (Muslim)

٢٠٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ ﷺ أَرْبَعِينَ أَلْفًا، فَجَاءَهُ مَالٌ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ. رواه النسائي، باب الإستقراض، رقم: ٤٦٨٧

208) 'Abdullah Ibn-Abi Rabi'a Raziyalloho 'anho rapporte : « Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam m'avait emprunté quarante mille. Suite à une rentrée d'argent, il me les rendit en disant : Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. La rétribution du prêt est l'acquiescement et l'éloge. » (Nassai)

٢٠٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا يَسْرُنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضِدُهُ لِدِينِي. رواه البخاري، باب أداء الدين، رقم: ٢٣٨٩

209) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si je possédais une quantité d'or égale au mont Uhud, je n'en conserverais pas un gramme au-delà de

trois jours, sauf la quantité suffisante pour payer une dette. » (Bukhâri)

٢١٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في الشكر، رقم: ١٩٥٤

210) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est ingrat envers Allah celui qui n'est pas reconnaissant envers les hommes. » (Tirmizi)

Note : Certains commentateurs interprètent ce hadith en disant que celui qui ne se montre pas reconnaissant envers ses donateurs, fait preuve d'ingratitude envers Allah à cause de sa mauvaise habitude.

(Ma'âriful Hadith)

٢١١- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ

فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أُبْلِغَ فِي الشَّاءِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن جيد غريب، باب

ما جاء في الشاء بالمعروف، رقم: ٢٠٣٥

211) Usâmah Ibn-Zaïd Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Le bénéficiaire d'un don qui remercie son bienfaiteur en disant : « *Jazakallaho Khair* (Qu'Allah te récompense en mieux » s'est certes montré élogieux et reconnaissant. » (Tirmizi)

Note : Prier en énonçant cette formule exprime que l'on est incapable de récompenser, ce pourquoi on invoque Allah Sobhaanaho wa Ta'ala de récompenser avec quelque chose de meilleur. Ainsi, cette formule comporte les éloges envers le donateur.

(Ma'âriful Hadith)

٢١٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ أَتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا

رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْدَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، لَقَدْ كَفَرْنَا الْمُؤْنَةَ وَأَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَاءِ، حَتَّى لَقَدْ حَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

لَا، مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَنْتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب شاء

المهاجرين، رقم: ٢٤٨٧

212) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que lorsque Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam arriva à Madinah, les immigrants vinrent le voir et dirent : « Ô Rasoulallah ! Nous n'avons jamais vu des gens plus généreux dans l'abondance, ni plus compatissants dans le besoin que ceux parmi lesquels nous nous sommes établis. De plus, ils assument

la responsabilité à part entière et partagent avec nous leurs avantages à un point tel que nous craignons qu'ils ne soient les seuls à jouir des récompenses. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam affirma : « Rien de tel aussi longtemps que vous invoquerez Allah en leur faveur et serez reconnaissants à leur égard. » (Tirmizi)

٢١٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَرَضَ عَلَيْهِ رِيحَانٌ، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّيْحِ. رواه مسلم، باب استعمال المسك، ١٠٠٠٠، رقم: ٥٨٨٣

213) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand on vous offre des fleurs qui embaument, ne les refusez pas car elles sont légères et exhalent une fragrance. » (Muslim)

Note : le refus d'accepter des fleurs, présentant en fait peu de valeur, pourrait offenser la personne qui les offre et l'amener à croire qu'elles ne valent pas la peine d'être acceptées en raison de leur valeur minime. (Ma'ariful Hadith)

٢١٤- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالذَّهْنُ وَاللَّبَنُ (الذَّهْنُ يَعْنِي بِهِ الطَّيِّبُ). رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى كراهية رد الطيب، رقم: ٢٧٩٠

214) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois choses que l'on ne doit pas refuser : l'oreiller, le parfum et le lait. » (Tirmizi)

٢١٥- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقَبَلَهَا فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّيَا. رواه أبو داود، باب فى الهدية لقضاء الحاجة، رقم: ٣٥٤١

215) Abou Umâmah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque intercède en faveur de son frère Musulman et accepte le cadeau que ce dernier lui offre en contrepartie, il entre alors dans l'usure par la grande porte. »

(Abou Dawoud)

Note : Le cadeau a été qualifié d'usure parce que l'intercesseur le reçoit sans rien procurer en retour. (Mazâhir Haque)

٢١٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَهُ ابْنَتَانِ،

فِيخْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبْتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ. رواه ابن حبان. قال المحقق: إسناده ضعيف وهو حديث حسن بشواهده ٢٠٧/٧

216) Ibn-'Abbâs Raziyyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux filles que le père Musulman traite convenablement tant qu'elles habitent chez lui ou lui chez elles, sont la garantie de son entrée au Paradis. » (Ibn Hibbân)

٢١٧- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ، وَأَشَارَ بِإصْبَعَيْهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٤

217) Anas Raziyyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque élève deux filles, lui et moi serons ensemble au Paradis comme ces deux doigts, qu'il pointa. » (Tirmizi)

٢١٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا، فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ. رواه البخارى، باب رحمة الولد، رقم: ٥٩٩٥

218) 'Aïcha Raziyyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque assume la responsabilité (gestion) des affaires de ses filles et les traite avec bonté, ses deux filles constitueront pour lui un rempart contre le feu de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢١٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٦

219) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a trois filles ou trois sœurs, ou deux filles ou deux sœurs et les traite bien en craignant Allah concernant leurs droits, le Paradis lui appartient. » (Tirmizi)

٢٢٠- عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَوَلَدًا مِنْ نَحْلِ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أدب الولد، رقم: ١٩٥٢

220) Ayyub Rahimahullah rapporte de son père qui relate de son grand-père que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas meilleur cadeau qu'un père offre à son fils sinon une bonne éducation. » (Tirmizi)

٢٢١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ أَنْثَى فَلَمْ يَبْدِهَا وَلَمْ يُهْنِهَا وَلَمْ يُؤْتِزْ وَلَدَهُ يَعْنِي الذَّكَرَ عَلَيْهَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٧٧/٤

221) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui voit la naissance d'une fille chez lui et ne l'enterre pas vivante, ni ne la maltraite, ni ne préfère son fils à elle, Allah le fera entrer au Paradis. » (Mustadrak Hâkim)

٢٢٢- عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا، فَقَالَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتُ مِثْلَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَأَرْجِعْهُ. رواه البخاري، باب الهبة للولد، رقم: ٢٥٨٦

222) No'mân Ibn-Bachir Raziya'llahou 'anhoma rapporte que son père l'emmena auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « J'ai offert à mon fils que voici un esclave. » Il lui demanda : « As-tu offert la même chose à tous tes fils ? » Mon père répondit que non. Il lui répliqua alors : « Reprends l'esclave. » (Bukhâri)
Note : Ce hadith implique qu'il faut agir équitablement lorsqu'on offre des cadeaux à ses enfants.

٢٢٣- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ وَلَدَةٌ فَلْيُحْسِنِ اسْمَهُ وَأَدَبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُرِجْهُ، فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُرِجْهُ، فَأَصَابَ إِثْمًا، فَإِنَّمَا ائْتَمَهُ عَلَى أَبِيهِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٠١/٦

223) Abou Sa'id et 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Que celui qui a un fils, lui donne un beau prénom et une bonne éducation et le marie lorsqu'il atteint la puberté. S'il ne le marie pas à l'âge de la puberté et que son fils commette un péché, son père en sera coupable. » (Barhâqi)

٢٢٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: تُقْبَلُونَ الصَّبِيَّانَ؟

فَمَا نَقَبْلُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْ أَمَلِكُ لَكَ أَنْ تَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرِّحْمَةَ رواه البخاري، باب رحمة
الولد وتقبيله ومعانفته، رقم: ٥٩٩٨

224) 'Aïcha Raziyallahoh 'anha rapporte qu' un bédouin vint voir Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam et dit : « Embrassez-vous vos enfants ? Car nous, non » Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam dit : « Il n'est pas en mon pouvoir de mettre la clémence dans vos cœurs si Allah les en a dénués. » (Bukhâri)

٢٢٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ
الصَّدْرِ، وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فَرْسِنٍ شَاوٍ. رواه الترمذی وقال هذا حديث غريب. باب في
حث النبي ﷺ على الهدية، رقم: ٢١٣٠

225) Abou Hourairah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Offrez-vous des présents car ils éliminent la haine du coeur. Que l'une d'entre vous ne méprise pas le cadeau que lui fait sa voisine, même si ce n'est qu'un sabot de chèvre (et la donatrice ne doit pas considérer ce cadeau comme insignifiant). » (Tirmizi)

٢٢٦- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ
الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَلْقُ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَأَكْثِرْ
مَرَّقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في إكثار ماء المرقعة.
رقم: ١٨٣٣

226) Abou Zar Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous ne doit mésestimer une bonne action. Dans l'impossibilité de faire une bonne action, on doit pour le moins rencontrer son frère avec chaleur (ceci étant également une bonne action). Lorsque l'on achète et cuisine de la viande, en augmenter la sauce et en donner un peu à son voisin. » (Tirmizi)

٢٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ
بِوَأْتَقَهُ. رواه مسلم، باب بيان تحريم إيذاء الجار، رقم: ١٧٢

227) Abou Hourairah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le voisin n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Mouslim)

٢٢٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا حَقُّ الْجَارِ؟ قَالَ: إِنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَإِنْ اسْتَعَانَكَ فَأَعْنِهِ، وَإِنْ اسْتَقْرَضَكَ فَأَقْرِضْهُ، وَإِنْ دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِنْ مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِنْ مَاتَ فَشَيْعُهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَعَزِّهِ، وَلَا تُؤْذِهِ بِقَتَارٍ قَدْرِكَ إِلَّا أَنْ تَعْرِفَ لَهُ مِنْهَا، وَلَا تَرْفَعِ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ لِتَسُدَّ عَلَيْهِ الرِّيحَ إِلَّا بِإِذْنِهِ. رواه الأصبهاني في كتاب الترغيب ٤٨٠/١، وقال في الحاشية: عزاه المنذرى في الشعب ٣٥٧/٣ للمصنف بعد أن رواه من طرق أخرى. ثم قال المنذرى: لا يخفى أن كثرة هذه الطرق تكسبه قوة والله أعلم

228) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour de la Résurrection, qu'il honore son voisin. » Les Sahabâhs demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Quels sont les droits du voisin ? » Il répondit : « lui donner s'il demande quelque chose ; l'aider s'il le demande ; lui prêter s'il sollicite un emprunt ; accepter son invitation ; lui rendre visite s'il est malade ; assister à ses funérailles s'il meurt ; le consoler lorsqu'un malheur le frappe ; ne point l'agresser avec l'odeur de cuisine à moins de lui donner une part et ne point construire à une hauteur le privant d'air, à moins qu'il ne l'autorise. » (Targhib)

٢٢٩- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ. رواه الطبراني وأبو يعلى ورجالته ثقات، مجمع الزوائد ٣٠٦/٨

229) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « N'est pas un croyant celui qui mange à satiété sachant que son voisin a faim. » (Tabarâni, Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ فَلَانَةٌ يُذَكَّرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا وَصِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا غَيْرَ أَنَّهُ تُوذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنْ فَلَانَةٌ يُذَكَّرُ مِنْ قِلَّةِ صِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا وَصَلَاتِهَا، وَإِنَّهَا تَصَدَّقُ بِالْأَنْوَارِ مِنَ الْأَقِطِ وَلَا تُوذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا، قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ. رواه أحمد ٤٠/٢

230) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Telle femme se dévoue à la Salat, au jeûne et fait la Sadaqah en abondance, cependant, elle est caustique envers ses voisins. » Il répondit : « Elle ira en Enfer ! » L'homme reprit : « Ô

Rasoulallah ! Telle autre femme a la réputation de jeûner, prier et donner la Sadaqah dans une moindre mesure. En fait sa Sadaqah ne consiste ni plus ni moins qu'en quelques morceaux de fromage. Par contre, elle ne blesse pas ses voisins avec sa langue. » Il dit : « Elle ira au Paradis. » (Musnad Ahmad)

٢٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمَ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِيَدِي فَعَدَّ خَمْسًا وَقَالَ: اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَعْنَى النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا نُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تُكْثِرِ الصَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحْكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب من اتقى المحارم فهو عبد الناس، رقم: ٢٣٠٥

231) Abou Houraïra Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Qui apprendra volontiers de moi certains actes, les appliquera ou les enseignera à qui les appliquerait? »

Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho ajoute qu'il dit « Ô Rasoulallah ! Moi. » Il me prit la main et énuméra sur mes doigts cinq conseils : « Evite les interdits et tu deviendras le plus dévot ; contente-toi de ce qu'Allah t'a imparti et tu seras le plus riche des hommes; sois bon envers ton voisin, tu seras alors un vrai croyant ; souhaite pour ton prochain ce que tu souhaites pour toi-même et tu seras un Musulman; et ris peu car rire en excès rend le cœur insensible. » (Tirmizi)

٢٣٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتُ فَقَدْ أَسَأْتُ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٠

232) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte qu'un homme demanda : « Ô Rasoulallah ! Comment puis-je discerner si j'agis bien ou mal ? » Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam répondit : « Quand tes voisins te disent que tu as fait un bien, tu as certes fait un bien et quand ils te disent que tu as fait un mal, tu as certes fait un mal. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٣- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ يَوْمًا فَجَعَلَ أَصْحَابَهُ يَتَمَسَّحُونَ بِوَضُوئِهِ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَذَا؟ قَالُوا: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَلْيَصْطِقْ حَدِيثَهُ إِذَا حَدَّثَ وَلْيُؤَدِّ أَمَانَتَهُ إِذَا أُؤْتِمِنَ وَلْيُحْسِنِ جَوَارَ مَنْ جَاوَرَهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكوة المصابيح،

رقم: ٤٩٩٠

233) Abdul-Rahmâne Ibn-Abi Qurâd Raziyallohu 'anho rapporte qu'un jour après que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam eût fait le Wouzou, les Sahabahs se frottèrent avec l'eau qu'il avait utilisée. Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam leur demanda: « Qu'est-ce qui vous a poussé à faire cela ? » Ils répondirent : « C'est l'amour pour Allah et Son Messager. » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Quiconque désire aimer Allah et Son Messager ou être aimé d'Allah et de Son Messager, qu'il dise la vérité quand il parle, qu'il restitue le dépôt qu'on lui a confié et qu'il se comporte bien avec ses voisins. » (Baihaqui, Mishkâte)

٢٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُؤْصِنِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورُّنِي. رواه البخاري. باب الوصاءة بالجار. رقم: ٦٠١٤

234) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Djibrail 'Alaihis Salam m'a tellement recommandé le respect des droits du voisin à un point tel qu'il m'a semblé qu'il allait lui accorder le droit à l'héritage. » (Bukhâri)

٢٣٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْلُ حَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ. رواه أحمد بإسناد حسن، مجمع الزوائد، ١٠/٦٣٢

235) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux premiers adversaires au Jour de la Résurrection seront deux voisins. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٦- عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذُوبَ الرِّصَاصِ، أَوْ ذُوبَ الْمِلْحِ فِي الْمَاءِ. رواه مسلم، باب فضل المدينة، ١٠٠٠٠

رقم: ٣٣١٩

236) Sa'd Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu

'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque souhaite causer du tort aux habitants de Madinah, Allah le fera fondre dans le Feu comme fond le plomb ou se dissout le sel dans l'eau. » (Muslim)

٢٣٧- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَخَافَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَقَدْ أَخَافَ مَا بَيْنَ جَنْبَيْ. رواه أحمد ورواه رجال الصحيح، مجمع الروايات ٣٥٨

237) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui effraie les habitants de Madinah m'effraie. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٨- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِالْمَدِينَةِ، فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥٧/٩

238) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui peut faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse, car j'intercéderai pour ceux qui meurent à Madinah (et y sont enterrés). » (Ibn Hibbân)

Note : Les Oulémas ont indiqué qu'il s'agit ici d'une intercession particulière. Il va de soi que l'intercession de Rasoulollah concerne l'ensemble des Musulmans. « Faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse » implique : y demeurer jusqu'au terme de sa vie.

٢٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا. رواه مسلم، باب الترغيب في سكني المدينة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٣٤٧

239) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pas un membre de ma Oummah ne supporte les difficultés et la rigueur de Madinah sans que je ne sois pour lui un intercesseur ou un témoin le Jour de la Résurrection. » (Muslim)

٢٤٠- عَنْ سَهْلِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. رواه البخاري، باب اللعان، ٠٠٠٠، رقم: ٥٣٠٤

240) Sahl Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et celui qui élève un orphelin serons au Paradis comme ces deux doigts et il joignit son index et son

majeur en laissant un interstice entre les deux. »

(Bukhâri)

٢٤١- عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْقُشَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. رواه احمد

والطبراني وفيه: على بن زيد وهو حسن الحديث وبقيه رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٤/٨

241) 'Amr Ibn-Mâlik Al-Qushairi Raziya'llahou 'anhou rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui prend soin d'un orphelin de parents Musulmans et partage ses repas avec lui jusqu'à ce qu'Allah le retransche de ses soins, le Paradis devient son dû. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٢- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَامْرَأَةٌ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ كَهَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمًا يَزِيدُ بِالْوَسْطَى وَالسَّبَّابَةِ، امْرَأَةٌ آمَتٌ مِنْ زَوْجِهَا ذَاتُ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ، حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى يَتَامَاهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَاتُوا. رواه ابوداؤد، باب في فضل

من عال يتامى، رقم: ٥١٤٩

242) 'Awf Ibn-Mâlik Al-Achdja'i Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et la femme dont le teint s'est altéré (d'avoir élevé ses enfants) serons comme ces deux doigts le Jour de la Résurrection. » Le rapporteur, Yazid Rahimahullah, joignit l'index et le majeur en citant ces paroles. Puis Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam précisa : « Il s'agit d'une femme respectable et belle, devenue veuve et qui se consacre entièrement à ses orphelins (pour les élever) jusqu'à ce qu'ils atteignent la puberté ou meurent. »

(Abou Dawoud)

٢٤٣- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا قَعَدَ يَتِيمٌ مَعَ قَوْمٍ عَلَى قَصْعَتِهِمْ فَيَقْرُبُ قَصْعَتَهُمْ شَيْطَانٌ. رواه الطبراني في الأوسط، وفيه: الحسن بن واصل، وهو الحسن بن دينار

وهو ضعيف لسوء حفظه، وهو حديث حسن والله أعلم، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

243) Abou Mussa Al-Ash'ari Raziya'llahou 'anhou rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un orphelin partage le repas d'une famille, Shaïtan est impuissant à s'approcher de leurs assiettes. »

(Tabarâni)

٢٤٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَسْوَةَ قَلْبِهِ فَقَالَ: امْسَحْ

رَأْسَ الْيَتِيمِ وَأَطْعِمِ الْمَسْكِينِ. رواه أحمد ورجال الصَّحِيح، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

244) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme vint se plaindre de la dureté de son cœur auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui lui dit : « Caresse la tête de l'orphelin et nourris les pauvres. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٥ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ. رواه البخاري، باب

الساعي على الأرملة، رقم: ٦٠٠٦

245) Safwâne Ibn-Soulaïm Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui s'efforce par son travail d'entretenir une veuve et le pauvre est semblable au combattant dans la voie d'Allah ou à celui qui jeûne le jour et passe la nuit à prier. » (Bukhâri)

٢٤٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا

خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٨٤/٩

246) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le meilleur d'entre vous est celui qui est le plus clément envers sa famille et parmi vous je suis le plus clément envers ma famille. » (Ibn Hibbân)

٢٤٧ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ عَجُوزًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ لَهَا:

مَنْ أَنْتِ؟ فَقَالَتْ: أَنَا جُنَّامَةُ الْمَدِينَةِ، قَالَ: كَيْفَ حَالُكُمْ؟ كَيْفَ أَنْتُمْ بَعْدَنَا؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا بَنِي

أَنْتِ وَأُمَّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَمَّا خَرَجَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَنْقِلُ عَلَيَّ هَذِهِ الْعَجُوزَ هَذَا الْإِقْبَالَ

فَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ تَأْتِينَا أَيَّامَ خَدِيدِجَةَ، وَإِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. أخرجه الحاكم بحوه وقال:

حديث صحيح على شرط الشيخين وليس له علة ووافقة الذهبي ١٦/١، الإصابة ٢٧٢/٤

247) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte qu'une vieille dame vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam alors qu'il se trouvait avec elle. Il lui demanda : « Qui es-tu ? » Elle répondit : « Je suis Djouthâmah Madaniyah. » Il lui demanda encore : « Comment vas-tu ? Que s'est-il passé depuis notre arrivée (à Madinah) ? » Elle répondit : « Que mon père et ma mère te servent de rançon ! Tout va pour le mieux. » Après qu'elle s'en fût allée, je demandai : « Ô Rasoulallah ! J'ai remarqué l'accueil chaleureux que tu as fait à cette

vieille dame. » Il dit alors : « Elle avait l'habitude de venir chez nous à l'époque de Khadîdjah. Honorer les vieilles connaissances reflète certainement un signe de la foi. » (Mustadrak Hakim, Içâbah)

٢٤٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ. رواه مسلم، باب الوصية بالنساء، رقم: ٣٦٤٥

248) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un croyant ne doit pas détester son épouse croyante. Si un de ses traits de caractère l'importune, elle lui plaira par un autre. » (Mousslime)

Note : Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam expose ici un principe d'équilibre social. Si un être a des défauts, il n'est pas pour autant dépourvu de qualités. L'être constitue un archétype qui allie qualités et défauts. Il est donc souhaitable d'ignorer les défauts et de regarder plutôt les qualités. (Turdjumân-us-Sounnah)

٢٤٩ - عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لِأَمْرَتِ النِّسَاءِ أَنْ يَسْجُدَ لَأَزْوَاجِهِنَّ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ. رواه أبو داؤد، باب في حق الزوج على المرأة، رقم: ٢١٤٠

249) Qais Ibn-Sa'd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si je devais ordonner à quelqu'un de se prosterner devant son semblable, j'ordonnerais aux femmes de se prosterner devant leurs maris à cause des devoirs dont Allah les a investies envers leurs maris. » (Abou Dawoud)

٢٥٠ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة، رقم: ١١٦١

250) Oummé-Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Toute femme qui meurt et dont le mari est content d'elle, entrera au Paradis. » (Tirmizi)

٢٥١ - عَنِ الْأَخْوَصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ، فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ

سَيِّئًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطِنَنَّ فَرْشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في حق

المرأة على زوجها، رقم: ۱۱۶۳

251) Ahwaç Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Ecoutez attentivement ! Soyez gentils envers les femmes car elles sont chez vous comme des prisonnières (vous n'avez aucun droit sur elles sinon d'être bons envers elles sauf lorsqu'elles sont coupables d'immoralité prouvée). Si elles se comportent ainsi, abandonnez le lit conjugal (sans quitter la maison) et punissez-les modérément. Une fois qu'elles vous obéissent, ne cherchez plus de prétexte à leur rencontre. Ecoutez attentivement ! Vous avez certes sur vos femmes un droit tout comme elles ont un droit sur vous. Votre droit consiste à ce qu'elles ne laissent pas venir jusqu'à vos lits ou entrer dans votre maison ceux que vous n'aimez pas. Ecoutez attentivement ! Leur droit sur vous est que vous les traitiez correctement en ce qui concerne leur habillement et leur nourriture. » (Tirmizi)

۲۵۲ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ

أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. رواه ابن ماجه، باب اجر الاجراء، رقم: ۲۴۴۳

252) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Rémunérez l'employé avant que sa sueur ne sèche. » (Ibn Mâdjah)

جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٩٠٠

253) Abou Dardâ Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Le père représente la porte médiane du Paradis. Libre à vous de vous écarter de cette porte (en lui désobéissant) ou de vous y agripper (en lui obéissant). »
(Tirmizi)

٢٥٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ،
وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ. رواه الترمذی، باب ما جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٨٩٩

254) Abdoullah Ibn Amr Raziyahllahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La satisfaction d'Allah consiste en celle du père et le mécontentement d'Allah consiste en celui du père. »
(Tirmizi)

٢٥٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ أَبْرَأَ الْبِرِّ صَلَاةَ الْوَالِدِ أَهْلَ وَدَّ أَبِيهِ. رواه مسلم، باب فضل صلة أصدقاء الأب، رقم: ٦٥١٣

255) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Le meilleur des actes de rectitude pour un fils est de traiter avec bienveillance les amis de feu son père. »
(Muslim)

٢٥٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ، فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ أَبِيهِ بَعْدَهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ١٧٥/٢

256) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui désire maintenir le lien de parenté avec son père qui repose dans sa tombe, qu'il se comporte cordialement envers les frères de son père. »
(Ibn Hibbân)

٢٥٧ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمْرِهِ وَيَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرَأْ وَالِدَيْهِ وَيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه أحمد ٢٦٦/٣

257) Anas Ibn Mâlik Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite que sa vie soit prolongée et sa richesse augmentée, qu'il honore ses parents et maintienne les liens du sang. »
(Musnad Ahmad)

٢٥٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ زَادَ اللَّهُ فِي

عُمْرِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٥٤/٤

258) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui traite bien ses parents, qu'il se rejouisse car la longévité lui sera accordée. » (Mustadrak Hâkim)

٢٥٩ - عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُرْصَلُ إِلَّا بِهِمَا، وَأَكْرَامُ صِدْقِهِمَا. رواه أبو داؤد، باب في بر الوالدين، رقم: ٥١٤٢

259) Abou Ussaïd Mâlik Ibn Rabî'ah As-Sâ'idi Raziyallahô 'anho relate qu'alors qu'ils étaient en compagnie de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam, un homme de la tribu des Banou Salimah se présenta et s'enquit : « Ô Rasoulallah ! M'est-il encore possible d'accomplir un acte de bonté envers mes parents après leur mort ? » Il dit : « Oui ! Prie Allah pour eux, implore le pardon d'Allah en leur faveur, acquitte-toi de leurs dernières volontés en respectant les liens de parenté dont ils sont la cause et honore leurs amis. » (Abou Dawoud)

٢٦٠ - عَنْ مَالِكِ أَوْ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ

أَحَدَهُمَا ثُمَّ لَمْ يَبْرَهُمَا دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَإِيْمًا مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَكَاهُ مِنَ النَّارِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو يعلى والطبراني وأحمد مختصراً بإسناد حسن، الترغيب ٣٤٧/٣

260) Mâlik ou Ibn Mâlik Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Si celui dont les parents ou l'un d'eux étant en vie, se conduit mal envers eux, il ira en enfer et Allah le privera de sa miséricorde. Et tout Musulman qui affranchit un esclave Musulman, se libère du Feu. »

(Abou Ya'lâ, Musnad Ahmad, Tabarâni, Targhib)

٢٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ،

قِيلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبُوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ

الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب رغم من أدرك أبويه، رقم: ٦٥١٠

261) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Honte sur lui ! Honte sur lui ! Honte sur lui ! » On lui demanda : « Qui donc, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui dont l'un ou les deux parents atteignent un âge avancé et qui n'est pas pour autant admis au Paradis (par sa pure négligence de les servir et de contenter leurs cœurs. » (Muslim)

٢٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أَبُوكَ. رواه البخاري، باب من أحق الناس بحسن الصحبة، رقم: ٥٩٧١

262) Abou Houraira Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui mérite le plus ma gentillesse et mon dévouement ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme redemanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda de nouveau : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ton père. » (Bukhari)

٢٦٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نِمْتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِيٍّ يَقْرَأُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا حَارِثَةُ بْنُ التُّعْمَانِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَذَلِكَ الْبِرُّ كَذَلِكَ الْبِرُّ، وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِأُمَّهِ. رواه احمد ١٥١/٦

263) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Alors que je dormais, j'ai eu une vision du Paradis où je me trouvais et entendis alors quelqu'un qui récitait le Qor'âne. Je demandai : « Qui est-ce ? » Les anges répondirent : « Hârithah Ibn-No'mân. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit à Aïchah : « Ainsi est l'œuvre de valeur ! Ainsi est l'œuvre de valeur! (à savoir le fruit d'une œuvre) Hârithah Ibn-No'mân se comportait d'une manière excellente envers sa mère. » (Musnad Ahmad)

٢٦٤- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: إِنْ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: نَعَمْ، صِلِي أُمَّكَ. رواه البخاري، باب الهدية للمشركين، رقم: ٢٦٢٠

264) Asmâ binte Abou Bakr Raziyallaho 'anha dit : « À l'époque où ma mère était encore idolâtre, elle me rendit visite du temps de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Je m'enquis auprès de

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Ma mère est venue me visiter. Dois-je la recevoir ? » Il répondit : « Certes et sois bonne envers elle. »
(Bukhâri)

٢٦٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ قَالَ: زَوْجُهَا، قُلْتُ: فَأَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ قَالَ: أُمُّهُ. رواه الحاكم في

المستدرک ١٥٠/٤

265) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte qu'elle a demandé : « Ô Rasoulallah ! Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur une femme ? » Il répondit : « Son mari. » Je demandai encore : « Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur un homme ? » Il répondit : « Sa mère. »
(Mustadrak Hâkim)

٢٦٦ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟ قَالَ: لَا، قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ حَالَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ

فَبَرَّهَا. رواه الترمذی، باب فی بر الخالة، رقم: ١٩٠٤

266) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma raconte qu'un homme vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui demanda : « Ô Rasoulallah ! J'ai commis un péché très grave, y a-t-il un moyen pour que mon repentir soit exaucé? » Il lui demanda: « As-tu une mère ? » Il répondit : « Non. » Il lui demanda : « As-tu une tante maternelle ? » Il répondit : « Oui. » Rasoulallah lui recommanda : « Sers-la avec bonté. »
(Tirmizi)

٢٦٧ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَانِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِيٌّ مَصَارِعَ السُّوءِ، وَصَادِقَةُ السَّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ. رواه الطبرانی فی الکبیر

وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢٩٣/٣

267) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Accomplir le bien préserve d'une mauvaise mort, faire discrètement l'aumône apaise la colère du Rabb et respecter les liens de parenté prolonge la vie. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : 1. Le respect des liens de parenté implique également une aide financière envers ses proches ou le sacrifice d'un peu de son temps pour les aider dans leurs tâches.
(Ma'âriful-Hadith)

2. Prolonger la vie signifie que lorsqu'une personne renforce les

liens de parenté Allah la bénit. Elle est incitée à accomplir de bonnes actions et il devient alors aisé pour elle de réaliser des actions qui lui seront bénéfiques dans l’Au-delà. (Nawawi)

٢٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. رواه البخاري، باب إكرام الضيف، رقم: ٦١٣٨

268) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il reçoive ses invités chaleureusement. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il fasse preuve de gentillesse envers sa famille. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il dise une bonne parole ou qu’il se taise. » (Bukhâri)

٢٦٩- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه البخاري، باب من بسط له في الرزق، رقم: ٥٩٨٦

269) Anas Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit: « Celui qui est désireux de voir ses moyens d’existence augmentés et sa vie prolongée, qu’il maintienne les liens de sang. » (Bukhâri)

٢٧٠- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. (وهو بعض الحديث) رواه احمد والبخاري ورجال احمد رجال الصحيح غير نوفل بن مساحق وهو ثقة. مجمع الزوائد ٢٧٤/٨

270) Sa’ïd Ibn Zaïd Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « En vérité, ce *Raham* (lien de parenté) est un mot dérivé de l’attribut Ar-Rahman (‘Azza wa Djall). Celui qui le rompt, Allah lui interdira l’accès au Paradis. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَّهَا. رواه البخاري، باب ليس الواصل بالمكافي، رقم: ٥٩٩١

271) ‘Abdullah Ibn Amr Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Il ne renforce pas les liens de parenté celui qui se limite à de simples relations

réciproques avec sa famille ; par contre, celui qui les rattache dès lors d'une rupture, est effectivement celui qui les renforce. » (Bukhâri)

٢٧٢ - عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَارِجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ

بِهِ أَرْحَامَكُمْ. رواه الطبرانی في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الروايات ٤٥٦/١

272) 'Alâ Ibn Khâridjah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Cherchez à retracer votre généalogie par laquelle vous serez en mesure d'établir des liens familiaux. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٣ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي حَلِيلِي ﷺ بِسَبْعٍ: أَمَرَنِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ

وَالدُّنُوْرَ مِنْهُمْ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي وَأَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ أَدْبِرْتُ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا وَأَمَرَنِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَخَافَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَنِّي وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ كَثْرَتِي

تَحْتَ الْعَرْشِ. رواه احمد ١٥٩/٥

273) Abou Zar Raziyallahô 'anho rapporte mon vénérable ami Sallallahô 'Alayhi wasallam m'a recommandé sept choses : 1- aimer les pauvres et les côtoyer. 2- aller vers celui dont le statut est inférieur au mien et détourner mon regard de celui dont le statut est supérieur au mien. 3- consolider les liens de parenté quand bien même ils me tourneraient le dos. 4- ne rien demander à personne. 5- dire la vérité quand bien même elle serait amère. 6- ne pas craindre les blâmes d'autrui quant aux injonctions d'Allah. 7 - réciter

fréquemment : *la hawla wala qowwata illa billah* « Il n'existe pas de Puissance excepté Allah » car cette formule provient indubitablement du trésor reposant sous le Trône. » (Musnad Ahmad)

Note : Quiconque récite régulièrement *La hawla wala qowwata illa billah* sera largement et à juste titre rétribué. (Mazâhir-ul-Haq)

٢٧٤ - عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ. رواه

بخارى، باب إثم القاطع، رقم: ٥٩٨٤

274) Djoubair Ibn Mut'ime Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui qui brise les liens de parenté. » (Bukhâri)

Note : Rompre les liens de parenté constitue un péché d'une gravité telle que quiconque en étant coupable ne sera pas admis au Paradis.

Cependant, après purification suite à un châtement ou une grâce accordée par Allah Sobhaano wa Ta'ala, il sera alors admis au Paradis. (Ma'ariful-Hadith)

٢٧٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِن لِي قَرَابَةً، أَصِلُّهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِينُونَ إِلَيَّ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فَقَالَ: لَئِن كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسِفُّهُمْ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيْرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ. رواه مسلم.

باب صلة الرحم، ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٢٥

275) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai des proches parents avec qui je m'efforce d'établir des liens de parenté tandis qu'ils les compromettent. Je les honore et ils m'offensent. Je me montre indulgent envers leurs excès et ils sont insolents. » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : « Si tu es vraiment tel que tu le dis, c'est comme si tu leur jetais des cendres brûlantes au visage. Tu ne cesseras pas de trouver un soutien venant d'Allah contre eux aussi longtemps que tu te conduiras ainsi.»

(Muslim)

MISE EN GARDE CONTRE LE FAIT DE CAUSER DU TORT AUX MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا بِهَتَانَا وَإِنَّمَا تَأْيِيدَنَا [الأحزاب: ٥٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et ceux qui offensent les Croyants et les Croyantes sans qu'ils l'aient mérité, se chargent d'une calomnie et d'un péché évident. »

(Sourate (33) Al-Ahzab/les coalisés, Verset 58)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَبْظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ [المطففين: ١-٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur aux Motaffifine qui lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure et qui lorsque eux-mêmes mesurent ou pésent pour les autres, (leur) causent perte. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités en un jour terrible, le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers. »

(Sourate (83) Al-Motaffifine/les fraudeurs, Versets 1 à 6)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ [الهمزة: ١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur à tout calomniateur diffamateur ! »

(Sourate (104) Al-Humazah/les calomniateurs, Verset 1)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٧٦ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ

النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ، أَوْ كِدَّتْ أَنْ تُفْسِدَهُمْ. رواه أبو داود. باب في التجسس. رقم ٤٨٨٨

276) Mouâwiyah Raziyallahô 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Si tu recherches les

fautes cachées des gens, tu les corromps. » (Abou Dawoud)

Note : rechercher les fautes des gens fait naître l'hostilité, la jalousie et les incite à bien d'autres méfaits. Le fait de rechercher et de colporter les fautes des autres risque de les pousser à persévérer dans leurs péchés et d'aggraver davantage la nature maléfique de leurs actions (par rapport à Allah). (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا

تَعْبِرُوهُمْ، وَلَا تَطْلُبُوا عَثْرَاتِهِمْ. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٧٥/١٣

277) 'Abdullah Ibn Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Abstenez-vous de causer du tort aux musulmans, de les condamner et d'épier leurs fautes. » (Ibn Hibbân)

٢٧٨- عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ

وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ! لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ

اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٨٠

278) Abou Barzah Al-Aslami Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô Gens ! Vous qui n'avez embrassé l'Islam que par la langue et dont les cœurs sont vides de foi (Imâne) ! Ne médisez pas des musulmans et ne vous tenez pas à l'affût de leurs fautes. Car celui qui est aux aguets des fautes de son frère Musulman, les siennes seront dévoilées par Allah. Et celui dont Allah recherche les fautes, sera déshonoré même dans son foyer. » (Abou Dawoud)

Note : La première phrase de ce Hadith constitue un avertissement contre le fait de médire des musulmans car cela ne peut être sinon l'œuvre des hypocrites et non des Musulmans. (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٩- عَنْ أَنَسِ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا،

فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ: أَلَا مَنْ ضَيَّقَ

مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ. رواه أبو داود، باب ما يوزر من انضمام العسكر وسعته، رقم: ٢٦٢٩

279) Le père d'Anas Djouhani Raziya'llaho 'anho raconte : « Nous étions en expédition avec Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Certaines personnes s'installèrent en occupant un espace tel qu'ils empiétaient sur le chemin. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam dépêcha

quelqu'un pour annoncer : « Ceux qui occupent une grande surface ou empiètent sur le chemin, seront privés de la récompense du Djihâd. » (Abou Dawoud)

٢٨٠- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ جَرَدَ ظَهْرَ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِغَيْرِ حَقٍّ

لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٦/٣٨٤

280) Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe injustement le dos nu d'un Musulman, subira le courroux d'Allah lorsqu'il Le rencontrera. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟ قَالُوا:

الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فِينَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ

خَطَايَاهُمْ فُطِرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ. رواه مسلم، باب تحريم الظلم، رقم: ٦٥٧٩

281) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a demandé : « Savez-vous qui est l'homme pauvre? » Les Sahabas répondirent : « Le pauvre parmi nous est celui qui ne possède ni argent ni bien. » Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam déclara : « Le pauvre de ma communauté est celui qui viendra le Jour de la Résurrection en présentant sa Salat, son Saum et sa Zakat mais qui aura néanmoins insulté quelqu'un, calomnié un autre, usurpé les biens d'autrui, répandu le sang de celui-là et frappé tel autre. Ses bonnes actions seront réparties entre ses victimes et si elles s'avèrent insuffisantes pour acquitter sa dette, les péchés et les fautes de ses victimes lui seront attribués et il sera ensuite jeté en Enfer. » (Muslim)

٢٨٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ

كُفْرٌ. رواه البخاري، باب ما ينهى من السباب واللعن، رقم: ٦٠٤٤

282) 'Abdullah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Injurier un Musulman constitue un acte d'immoralité et le meurtre un acte de mécréance. » (Bukhâri)

Note : Un Musulman qui tue un autre Musulman, invalide la qualité

de son Islam et peut parfaitement mourir en tant qu'infidèle.

(Mazâhir-ul-Haq)

٢٨٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ قَالَ: سَابُّ الْمُسْلِمِ كَالْمُشْرِفِ عَلَى

الْهَلَكَةِ. رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٨/٢

283) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Insulter un Musulman revient pour l'offenseur à provoquer sa destruction. »

(Tabarâni, Djâmi-us-Saghîr)

٢٨٤- عَنْ عِيَّاصِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! الرَّجُلُ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمُنِي

وَهُوَ دُونِي، أَفَأَنْتَقِمُ مِنْهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الْمُسْتَبَانَ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَادِبَانِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٣٤/١٣

284) 'Iyâz Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé : « Ô Nabi Allah ! Un homme de ma tribu m'insulte alors qu'il m'est inférieur, puis-je me venger de lui ? » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « Ceux qui s'insultent ressemblent à deux Chaïtans qui se haranguent et se traitent de menteurs. » (Ibn Hibbân)

٢٨٥- عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: اعْهَدْ إِلَيَّ، قَالَ:

لَا تَسْتَبِنَ أَحَدًا، قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً، قَالَ: وَلَا تُحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَرْفَعِ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فِإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيَلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيَلَةَ، وَإِنْ أَمْرُؤُ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَبِكَ فَلَ تَعِزَّهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ

عَلَيْهِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داؤد، باب ما جاء في إسبال الإزار، رقم: ٤٠٨٤

285) Abou Djourai Djâbir Ibn-Sulaïm Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de le conseiller. Il a recommandé : « N'insulte personne. » Abou Djourai précise : « Depuis, je n'ai insulté ni un homme libre ni un esclave, ni un chameau ni même une chèvre et il me conseilla également : « Ne sous-estime point un acte de bonté et s'adresser à ton frère avec bonne humeur est certainement un acte de bonté. Maintiens ton *izar* (pagne) à mi-mollet sinon aux chevilles. Garde-toi de le laisser traîner plus bas que les chevilles car cela relève de l'orgueil et Allah déteste cela. Si quelqu'un t'insulte ou te dénigre en évoquant tes

défauts, ne l'offense pas en évoquant les siens, car les conséquences de cet acte retomberont sur lui. »

(Abou Dawoud)

٢٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَتَمَ أَبَا بَكْرٍ وَالنَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْجَبُ وَيَتَبَسَّمُ، فَلَمَّا أَكْثَرَ رَدَّ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ، فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَامَ، فَلَحِقَهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ يَشْتُمُنِي وَأَنْتَ جَالِسٌ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ غَضِبْتَ وَقُمْتَ، قَالَ: إِنَّهُ كَانَ مَعَكَ مَلَكٌ يَرُدُّ عَنْكَ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ وَقَعَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ أَكُنْ لِأَقْعُدَ مَعَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ ثَلَاثٌ كُلُّهُنَّ حَقٌّ، مَا مِنْ عَبْدٍ ظَلِمَ بِمَظْلَمَةٍ فَيَغْضِي عَنْهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَعَزَّ اللَّهُ بِهَا نَصْرَهُ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ يُرِيدُ بِهَا صِلَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا كَثْرَةً، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا قِلَّةً. رواه احمد ٤٣٦/٢

286) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho relate qu'un homme insulta Abou Bakr en présence de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam qui était assis. Estimant la patience et l'indulgence d'Abu Bakr Raziyallohu 'anho, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam souriait, néanmoins jugeant que l'homme exagérait et voyant Abu Bakr Raziyallohu 'anho réagir, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se fâcha et s'en alla. Abou Bakr Raziyallohu 'anho le rejoignit et lui dit: « Ô Rasoulallah ! Il m'a insulté en ta présence et lorsque j'ai répliqué à certaines de ses injures, tu t'es fâché et tu es parti » Il lui répondit : « Un ange était à ton côté et lui répondait pour toi, mais lorsque tu as réagi, Chaïtan s'est manifesté et je ne suis pas censé m'asseoir avec Chaïtan. » Il ajouta : « Ô Abou Bakr ! Il y a trois choses qui ne sont que vérité :

- 1- Quiconque est lésé et en fait abstraction au nom d'Allah Azza wa Djall, Allah lui accorde Son soutien et le renforce.
- 2- Quiconque ouvre la porte de la générosité dans l'intention de lier des relations, Allah en augmente ses biens.
- 3- Quiconque ouvre la porte de la mendicité pour s'enrichir, Allah augmente sa misère. »

(Musnad Ahmad)

٢٨٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يَشْتُمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ. رواه مسلم: باب الكبار وأكبرها، رقم: ٢٦٣

287) 'Abdoullah Ibn-Amr Ibn 'As Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les plus grands péchés figure celui de calomnier ses propres parents. » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Est-il possible que quelqu'un calomnie ses propres parents ? » Et Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam de répondre : « Oui, s'il insulte le père de quelqu'un, le dernier insultera alors le sien et s'il insulte la mère de ce quelqu'un, cette dernière insultera à son tour la sienne. »

(Muslim)

٢٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اللَّهُمَّ! إِنِّي آتَيْتُكَ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تَخْلِفَنِيهِ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ آذَيْتَهُ، شَتَمْتَهُ، لَعَنْتَهُ، جَلَدْتَهُ، فَاجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَرِزْقًا وَقُرْبَةً، تَقْرَبُهُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب من لعنه النبي ﷺ، رقم: ٦٦١٩.

288) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam faisait ce do'a : « Ô Allah ! Je m'engage auprès de Toi et je Te demande humblement de ne pas aller à l'encontre de mon engagement car je ne suis qu'un être humain : si je dérange, réprimande, maudis ou frappe un des croyants, fais de ces actes une source de miséricorde, de purification (de ses péchés) à son égard et de proximité auprès de Toi le Jour de la Résurrection. »

(Muslim)

٢٨٩- عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتَوُدُّوا الْأَحْيَاءَ. رواه الترمذی، باب ما جاء في الشتم، رقم: ١٩٨٢.

289) Mughirah Ibn-Shu'bah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne couvrez pas d'injures les morts, car cela causerait en l'occurrence du tort aux vivants. »

(Tirmizi)

Note : Cela veut dire qu'en insultant la mémoire de la personne décédée, ses proches en seraient peines sans pour autant causer de tort à l'insulté.

٢٩٠- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ. رواه أبو داؤد، باب في النهي عن سب الموتى، رقم: ٤٩٠٠.

290) 'Abdullah Ibn-Oumar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Évoquez les qualités de vos morts et passez leurs défauts sous silence. »

(Abou Dawoud)

٢٩١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عِزِّهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ. رواه البخاري،

باب من كانت له مظلمة عند الرجل، ١٠٠٠، رقم: ٢٤٤٩

291) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a lésé l'honneur ou un autre sentiment de son frère, qu'il lui demande pardon aujourd'hui avant ce Jour où dinar et dirham seront devenus inutiles. S'il a alors quelques bonnes œuvres, l'équivalent de son injustice en sera soustrait et s'il n'a aucune bonne œuvre, les péchés de sa victime iront à ses dépens. » (Bukhâri)

٢٩٢- عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَرْزَى الرَّبَا اسْتِطَالَةَ

الرَّجُلِ فِي عِزِّهِ أَخِيهِ. (وهو بعض الحديث) رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢٢/٢

292) Barâ Ibn-Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La forme la plus odieuse de l'usure est de violer l'honneur d'un frère. » (Tabarâni, Djami'us-Saghir) Note : Violent l'honneur d'un musulman est défini comme étant « la forme la plus odieuse de l'usure » car dans la pratique de l'usure, on usurpe et exploite les biens d'autrui à des fins personnelles, de même en violant l'honneur d'un Musulman, on le dénigre. Or, l'honneur d'un Musulman est bien plus sacré que ses biens et c'est pourquoi violer l'honneur équivaut à la forme la plus odieuse de l'usure.

(Faiz-ul-Qadîr, Baz-ul-Madjhoud)

٢٩٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ اسْتِطَالَةَ

الرَّمْرِ فِي عِزِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ بغيرِ حَقِّ. (الحديث) رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٧

293) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'un des péchés majeurs consiste à porter atteinte injustement à l'honneur d'un Musulman. »

(Abou Dawoud)

٢٩٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اخْتَكَرَ حُكْرَةَ يُرِيدُ أَنْ يُغْلَى

بِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ خَاطِيٌّ. رواه أحمد وفيه: أبو معشر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٤/١٨١

294) Abou Hourairah Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque stocke quoi que ce soit dans l'intention d'en faire de la surenchère aux musulmans est dans l'erreur. »
(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٩٥- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اخْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِفْلَاسِ. رواه ابن ماجه، باب الحكرة والجلب، رقم: ٢١٥٥

295) Omar Ibnil-Khattâb Raziya'llahou 'anhou rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui accapare les denrées alimentaires des Musulmans, Allah le frappera de lèpre et de misère. »
(Ibn Mâdjah)

Note : l'accapareur est celui qui, lors d'une disette (quand les céréales font défaut sur le marché), stocke ses céréales en les dissimulant en attendant d'une hausse des prix.
(Mazahir Haque)

٢٩٦- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَتَنَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ. رواه مسلم، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه، رقم: ٣٤٦٤

296) Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le frère du croyant. Il n'est pas permis à un croyant de faire de la surenchère sur le marché déjà conclu de son frère et de faire une demande en mariage à la même femme que son frère a déjà sollicitée, à moins que ce dernier y renonce. »
(Muslim)

Note : 'surenchère' peut avoir plusieurs sens dont : lorsqu'un marché a déjà été conclu entre deux parties, une tierce personne demande au vendeur de le résilier pour en contracter un nouveau avec elle »
(Nawawi)

Il nous incombe de nous informer auprès des Oulémas des *Masails* (la conduite à suivre en Islam par rapport aux opérations commerciales). Faire une demande en mariage à une femme sachant que cette dernière a déjà été sollicitée et donné probablement une réponse favorable, va à l'encontre des enseignements de l'Islam.
(Fath-ul-Mulhim)

٢٩٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(الحديث) رواه مسلم، باب قول النبي ﷺ من حمل علينا السلاح، رقم: ٢٨٠٠

297) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prend les armes contre nous n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٢٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ. رواه البخاري. باب قول النبي ﷺ من

حمل علينا السلاح فليس منا، رقم: ٧٠٧٢

298) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun d'entre vous ne pointe son arme en direction de ses frères Musulmans, car on ne sait jamais quand Chaïtan peut utiliser notre main fortuitement (et blesser ainsi notre frère à notre détriment) et nous faire chuter dans une fosse de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَدْعَهُ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأَقْرَبِهِ. رواه مسلم. باب النهي عن الإشارة بالسلاح إلى

مسلم، رقم: ٦٦٦٦

299) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte qu'Aboul-Qâssim Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui brandit un objet en fer (une arme) sur son frère, les anges le maudissent aussi longtemps qu'il ne baisse pas son arme; même s'il s'agit de son frère germain. » (Muslim)

Note : Brandir un objet en fer ou une arme sur son propre frère n'implique pas nécessairement que l'on a l'intention de le tuer ou de lui causer du tort, mais plutôt par plaisanterie. Il n'empêche que les anges le maudissent. L'idée vise donc à interdire strictement de tels actes même par plaisanterie. (Mazâhir-ul-Haq)

٣٠٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَتَأَلَّتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي. رواه مسلم. باب قول النبي ﷺ من عشا

فليس منا، رقم: ٢٨٤

300) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho relate qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant un tas de blé. Il y introduisit sa main et l'en ressortit les doigts humides. Il demanda : « Ô propriétaire de ce blé ! Qu'est-ce donc cela ? » L'homme répondit « Ô Rasoulallah ! C'est à cause de la pluie »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Pourquoi n'as-tu pas mis les grains mouillés à la surface du tas afin que les gens les voient ? Celui qui nous trompe n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٣٠١- عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ، أَرَاهُ قَالَ: بَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا يَحْمِي لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٣

301) Mu'âz Ibn-Anas Djourhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur d'un Musulman des méfaits d'un hypocrite, Allah enverra un ange le Jour de la Résurrection pour protéger sa chair du Feu de l'Enfer et celui qui accuse faussement un Musulman dans l'intention de nuire à sa réputation, Allah le retiendra en porte-à-faux sur le pont de l'Enfer jusqu'à ce qu'il soit purifié de sa fausse accusation. » (Abou Dawoud)

٣٠٢- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ بِالغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ. رواه أحمد والطبرانی وإسناد أحمد حسن، مجمع الروايات ١٧٩/٨

302) Asmâ Binte-Yazid Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur de son frère Musulman en son absence, Allah se fait un devoir de le libérer du Feu (de l'Enfer). » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ الْمُسْلِمِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرُدَّ عَنْهُ نَارَ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد ٤٤٩/٦

303) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui sauvegarde l'honneur de son frère Musulman, Allah 'Azza wa Djall lui épargnera le Feu de l'Enfer le Jour de la Résurrection. » (Musnad Ahmad)

٣٠٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حَدُّوهِ اللَّهِ، فَقَدْ ضَادَّ اللَّهَ، وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يُنْزَعَ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رُدْعَةَ الْحَبَالِ حَتَّى يَخْرُجَ

مِمَّا قَالَ. رواه ابوداؤد، باب في الرجل يعين على خصومة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٥٩٧.

304) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui par son intercession empêche l'application d'un des châtiments prescrits par Allah, il s'est opposé à Allah ; celui qui se querelle au sujet d'un propos qu'il sait parfaitement faux, demeurera sous la colère d'Allah tant qu'il ne se dédira pas ; et celui qui accuse faussement un Musulman, Allah le plongera dans les fluides putrides qui s'écoulent des habitants de l'Enfer tant qu'il ne rétracte pas ses accusations. » (Abou Dawoud)

٣٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هُنَا. وَبِشِيرٍ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِحَسَبِ أَمْرٍ مِنْ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِزُّهُ. رواه مسلم، باب تحريم ظلم المسلم، ٠٠٠٠، رقم: ٦٥٤١.

305) Abou Hourairah Raziiallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne soyez pas jaloux les uns des autres ; n'enchérissez point sans acheter ; ne vous haïssez pas et ne restez pas insensibles aux uns et aux autres ; ne vous immiscez pas dans un marché déjà conclu ; et établissez, Ô serviteurs d'Allah, la fraternité entre vous. Le Musulman est le frère du Musulman, il ne l'accable pas ni ne l'abandonne, ni ne le méprise. La piété réside ici, en pointant du doigt sa poitrine, il le répéta trois fois. Il est coupable celui qui considère comme incapable son frère Musulman. Tout ce qui appartient à un Musulman est sacré pour son frère dans la foi : son sang, ses biens et son honneur. » (Muslim)

Note : La piété implique la crainte d'Allah et la notion de rendre des comptes dans l'Au-delà. Aussi l'expression 'la piété réside ici' dénote-t-elle un état de l'âme et non une chose visible physiquement à la vue de laquelle on peut juger si une personne est pieuse ou non. Aussi s'abstiendra-t-on de mépriser son frère Musulman en raison de son aspect indigent car il se peut fort bien que son cœur jouisse d'un degré de piété élevé et qu'il soit hautement estimé par Allah.

(Ma'âriful-Hadith)

٣٠٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ

الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: الْعُشْبَ. رواه أبو داود، باب في الحسد، رقم: ٤٩٠٣

306) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Gardez-vous de la jalousie car la jalousie dévore les bonnes actions comme le feu consume le bois sec ou (a-t-il dit) l'herbe. » (Abou Dawoud)

٣٠٧- عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَجِلُّ لِأَمْرِيءٍ أَنْ يَأْخُذَ

عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٣١٦/١٣

307) Abou Humaïd Sâ'idî Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à quiconque de prendre la canne de son frère sans son consentement. » (Ibn Hibbân)

٣٠٨- عَنْ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَاعِبًا

وَلَا جَادًا. (الحديث) رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٣

308) Yazid Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité qu'aucun de vous ne prenne le bien de son frère, ni pour plaisanter, ni sérieusement. » (Abou Dawoud)

٣٠٩- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَجِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا

يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلِ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فَفَرَعَهُ، فَقَالَ

النَّبِيُّ ﷺ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا. رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٤

309) 'Abdur-Rahmân Ibn-Abî Laïla Rahimahullah rapporte qu'un Sahabah de Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a narré un incident : « Au cours d'un voyage avec Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam, l'un des compagnons s'endormit tandis que d'autres vinrent et lui ravirent sa corde (pour plaisanter). Le dormeur (ne trouvant plus sa corde à son réveil) s' alarma. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Il est interdit à tout Musulman d'effrayer un autre Musulman. » (Abou Dawoud)

٣١٠- عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ

الدُّنْيَا. رواه النسائي، باب تعظيم الدم، رقم: ٣٩٩٥

310) Abu Buraïdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le meurtre d'un croyant est pire pour Allah que l'anéantissement du monde. » (Nassâï)

Note : Cela signifie que la destruction du monde entier représenterait en l'occurrence une calamité épouvantable pour l'humanité, au même titre le meurtre d'un seul Mo'min est en comparaison pire à la Cour d'Allah.

٣١١- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَذْكُرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب الحكم في الدماء، رقم: ١٣٩٨

311) Abou Sa'ïd Al-Khoudri et Abou Houraïrah Raziyalloho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si tous les habitants des cieux et de la terre s'associaient pour faire couler le sang d'un croyant, Allah les expédierait tous dans le Feu infernal la face contre terre. » (Tirmizi)

٣١٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا، أَوْ مُؤْمِنٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠

312) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Allah pardonne tous les péchés à l'exception de celui qui meurt en polythéiste ou du croyant qui fait couler volontairement le sang d'un Mo'min (croyant). » (Abou Dawoud)

٣١٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَأَغْضَبَ بِقَتْلِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠ سنن أبي داؤد، طبع دار الباز، مكة المكرمة

313) 'Ubâdah Ibn- Sâmite Raziyzllaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui tue un croyant et s'en réjouit, Allah n'acceptera pas ses œuvres, qu'elles soient obligatoires ou surérogatoires. » (Abou Dawoud)

٣١٤- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ، قَالَ: فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ. رواه مسلم، باب إذا تواجَه المسلمان بسيفيهما، رقم: ٧٢٥٢

314) Abou Bakr Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam dire : « Quand deux Musulmans croisent le fer, le tueur et le tué iront tous deux en Enfer. » Abu Bakr dit : « J'ai ou quelqu'un a demandé : Ô Rasoulallah ! S'agissant du tueur (nous comprenons), pourquoi le tué irait-il aussi en Enfer ? » Il répondit : « Lui aussi avait l'intention d'éliminer son compagnon. » (Muslim)

٣١٥- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْكِبَائِرِ قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ. رواه البخاري، باب ما قيل في شهادة الزور، رقم: ٢٦٥٣

315) Anas Raziya'llaho 'anho rapporte qu'on interrogea Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam à propos des péchés capitaux. Il répondit : « Associer à Allah des partenaires, désobéir à ses parents, perpétrer un meurtre et porter un faux témoignage. » (Bukhâri)

٣١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: إن الذين يأكلون أموال اليتامى، رقم: ٢٧٦٦

316) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Evitez sept péchés mortels. » On demanda : « Ô Rasoulallah ! Que sont-ils ? » Il répondit : « Associer un partenaire à Allah, pratiquer la sorcellerie, tuer illégitimement quelqu'un qu'Allah a interdit, vivre de l'usure, dépenser les biens d'un orphelin, fuir le champ de bataille et accuser de fornication des femmes chastes et croyantes. » (Bukhâri)

٣١٧- عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَظْهَرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب لا تظهر الشمامة لأخيك، رقم: ٢٥٠٦

317) Wâthilah Ibnil-Asqa Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te réjouis pas des malheurs de ton frère de peur qu'Allah ne lui fasse Miséricorde et ne t'afflige. » (Tirmizi)

٣١٨- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ

حَتَّى يَعْمَلَهُ، قَالَ أَحْمَدُ: قَالُوا: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن غريب. باب فر وعيد من عثر أخاه بذنب، رقم: ٢٥٠٥

318) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui reproche à son frère un péché (pour lequel il s'est repenti), ne mourra pas avant de l'avoir commis. » (Tirmizi)

٣١٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيَّمَا أَمْرِيءَ قَالَ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ. رواه مسلم، باب بيان حال إيمان، رقم: ٢١٦٠

319) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque traite son frère Musulman de : « mécréant ! », alors l'infidélité échoit sûrement à l'un d'eux. Soit il est vraiment infidèle comme il l'a dit sinon l'infidélité échoit à celui qui aura prononcé ces paroles. » (Muslim)

٣٢٠- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ! وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب بيان حال إيمان، رقم: ٢١٧٠

320) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui traite quelqu'un de mécréant ou d'ennemi d'Allah alors qu'il ne l'est pas, sa propre accusation se retourne contre lui. » (Muslim)

٣٢١- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَهُوَ كَفْتَلِهِ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٨/١٤١

321) Imrân Ibn-Hossain Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un taxe son frère de : « Ô Infidèle ! » cela revient à le tuer. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما حاء في اللعن واللعن، رقم: ٢٠١٩

322) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas seyant pour un croyant de maudire les autres. » (Tirmizi)

٣٢٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب النهي عن لعن الدواب وغيرها، رقم: ٦٦١٠

323) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ceux qui maudissent ne seront, le Jour de la Résurrection, ni intercesseur, ni témoin. » (Muslim)

٣٢٤- عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب بيان غلظ تحريم قتل الإنسان نفسه، رقم: ٣٠٣)

324) Thâbit Ibn-Dahhâq Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudire un croyant revient à le tuer. » (Muslim)

٣٢٥- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: خِيَارُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ، وَشَرَارُ عِبَادِ اللَّهِ الْمَشَاءُ وَنَ الْبَلْمِيمَةِ، الْمُفْرَقُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ الْبَاغُونَ لِلْبِرَاءِ الْعَنْتِ. رواه أحمد وفيه: شهر بن حوشب وبقيّة رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٨/١٧٦

325) 'Abdur-Rahmân Ibn-Ghanam Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleurs serviteurs d'Allah sont ceux qui, lorsqu'on les voit, nous font songer à Allah. Les pires serviteurs d'Allah sont ceux qui médisent des autres, ceux qui sèment la discorde entre amis et ceux qui cherchent à jeter dans la perdition les hommes purs. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. (الحديث) رواه البخاري، باب الغيبة، رقم: ٦٠٥٢

326) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant deux tombes et dit : « Ces deux morts sont soumis aux tourments quoique pour une faute vénielle (facile à éviter). L'un ne cherchait pas à se protéger des éclaboussures de son urine et l'autre était un colporteur de ragots. » (Bukhâri)

٣٢٧- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَزَتْ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخِيمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٨

327) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhô rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Au cours de mon ascension au ciel, je suis passé devant des gens ayant des ongles de cuivre avec lesquels ils se griffaient le visage et la poitrine. Je demandai : « Ô Djibrâil ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ils mangeaient la chair humaine (par leur médisance) et déshonoraient autrui. » (Abou Dawoud)

٣٢٨- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ: فَارْتَمَعَتْ رِيحٌ مُنْتِنَةٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَدْرُونَ مَا هَذِهِ الرِّيحُ؟ هَذِهِ رِيحُ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ الْمُؤْمِنِينَ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٧٢/٨

328) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapporte que nous étions avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quand une odeur fétide s'est répandue. » Il dit alors : « Savez-vous quelle est cette odeur? C'est la puanteur de ceux qui médisent des croyants. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٩- عَنْ أَبِي سَعْدٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَزْنِي فَيَتُوبُ فَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يُغْفَرُ لَهُ حَتَّىٰ يَغْفِرَهَا لَهُ صَاحِبُهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٣٠٦/٥

329) Abou Sa'd et Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La médisance est pire que la fornication. » Les Sahabâhs demandèrent : « Comment se peut-il que la médisance soit pire que la fornication ? » Il répondit : « Lorsqu'un homme fornique, puis se repent, Allah lui pardonne. Par contre, s'il médite de son prochain, il ne sera pas pardonné à moins que son prochain ne lui pardonne. » (Baïhaqui)

٣٣٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا - تَعْنِي فَصِيرَةَ - فَقَالَ: لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مَرَجَ بِهَا الْبَحْرُ لَمَزَجَتْهُ، قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا، فَقَالَ: مَا أَحَبُّ إِلَيَّ حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٥

330) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte qu'elle a dit à Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam : « Je te dirai de Safiyyah qu'elle est comme ci et comme ça, à savoir petite. » Il dit alors : « Tu viens de dire une parole qui, une fois mélangée à la mer, convertirait son goût salé en âpreté. » Elle ajouta : « J'ai mimé quelqu'un devant lui. » Il dit alors : « Je n'imiterais personne même pour une fortune. »

(Abou Dawoud)

٣٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَذَرُونَ مَا الْعَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَكَرْتُ أَحَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَحْيَى مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ، فَقَدْ بَهْتَهُ. رواه مسلم، باب تحريم العيبة، رقم: ٦٥٩٣

331) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous en quoi consiste la médisance ? » Les Sahabas dirent : « Allah et Son Messager le savent mieux. » Il dit alors : « Dire concernant votre frère des propos qu'il réproouve. » On lui demanda : « Cela est-il valable si ce qui est dit est vrai ? » Il répondit : « Si ce qui est dit de lui est vrai, tu as en fait médit de lui, dans le cas contraire, tu as proféré à son encontre une fausse accusation. »

(Muslim)

٣٣٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ امْرَأً بِشَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ لِعَيْبَةٍ بِهِ، حَسَبَهُ اللَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ بِنَفَاذٍ مَا قَالَ فِيهِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٣٦٣

332) Abou Dardâ Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un forge un défaut quant à son prochain dans l'intention de le dénigrer, Allah le retiendra prisonnier dans le Feu de l'Enfer jusqu'à ce qu'il fournisse la preuve de son mensonge. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٣٣- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أَنَسَبَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِسَبَابٍ عَلَى أَحَدٍ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وُلْدُ آدَمَ طَفَّ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُؤُوهُ، لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالَّذِينَ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ، حَسَبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ لِأَحْسَا بَدِيًّا بَحِيلًا جَبَانًا. رواه احمد ٤/١٤٥

333) 'Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Votre généalogie n'est certes pas pour vous servir de prétexte pour vous calomnier ou vous adresser des reproches. Vous êtes tous les fils d'Adam. Vous

illustrez un *Sa'* (mesure de volume) qui n'est pas entière (à savoir qu'aucun d'entre vous n'est parfait et que chacun a ses défauts). Aucun n'est supérieur à son prochain excepté en ce qui concerne la religion et les bonnes actions. Il suffit pour un homme d'avoir comme défauts la grossièreté, l'indécence, l'avarice et la lâcheté. »

(Musnad Ahmad)

٣٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِئْسَ رَجُلٌ الْعَشِيرَةِ، ثُمَّ قَالَ: ائْذِنُوا لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ الْآنَ لَهُ الْقَوْلُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ وَقَدْ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ، قَالَ: إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَدَّعَهُ - أَوْ تَرَكَهُ - النَّاسُ لِاتِّقَاءِ فُحْشِهِ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩١

334) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu'un homme demanda

l'autorisation d'entrer chez Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam qui dit : « C'est un mauvais fils de sa tribu (ou c'est un mauvais membre de sa tribu) » Puis il dit : « Fais-le entrer ». À son entrée, Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam s'adressa à lui poliment. Après son départ, 'Aïcha Raziya'llaho 'anha demanda : « Ô Rasoulallah ! Tu lui as parlé poliment en dépit de ce que tu as dit à son sujet » Il répondit : « Le plus mauvais des hommes aux yeux d'Allah le Jour de la Résurrection, sera celui que les gens évitent de rencontrer à cause de sa vilénie. »

(Abou Dawoud)

Note: Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam prononça ces paroles afin de consigner la vérité de manière à sauvegarder les gens de ce mal qui ne peut ainsi être regardé comme médisance. Ainsi il s'adressa poliment à cet homme dans le but de nous enseigner la manière de nous comporter avec de telles personnes et éventuellement les corriger.

(Mazahir Haque)

٣٣٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَيْثِمٌ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩٠

335) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Mo'min est franc et généreux tandis que le *Fajir* (pécheur) est trompeur et mesquin. »

(Abou Dawoud)

Note : Ce Hadith veut dire que le Mo'min n'est pas de nature trompeuse et traître. Par la noblesse de son caractère, il s'abstient de causer du tort aux gens et de penser du mal d'eux par opposition au

Fajir qui est de nature trompeuse et perfide et a fondamentalement tendance à semer le désordre autour de lui. (Tardjumânus-Sounnah)

٣٣٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ

آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ. رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث حسن، فيض القدير ١٩/٦

336) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui cause du tort à un Musulman, me cause en vérité du tort ; et celui qui me cause du tort, contrarie en vérité Allah. » (Tabarâni, Faidul-Qadir)

٣٣٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَبْغَضَ الرَّجَالُ إِلَيَّ اللَّهُ الْأَلَدُ

الْخَصِيمُ. رواه مسلم، باب في الألد الخصم، رقم: ٦٧٨٠

337) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme qu'Allah déteste le plus, est le querelleur invétéré. » (Muslim)

٣٣٨- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَلْعُونٌ مَنْ صَارَ مُؤْمِنًا أَوْ

مَكْرِبًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في الخيانة والعش، رقم: ١٩٤١

338) Abou Bakr Siddiq Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudit est celui qui nuit à un Mo'min ou qui le trompe. » (Tirmizi)

٣٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَفَ عَلَى أَنَسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: أَلَا

أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟ قَالَ: فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: خَيْرِكُمْ مَنْ يُزْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ، وَشَرِّكُمْ مَنْ لَا

يُزْجِي خَيْرَهُ وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب حديث خيركم من يرجي

خيره.....رقم: ٢٢٦٣

339) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se tenait debout à côté d'un groupe de gens assis et dit : « Ne vous indiquerais-je pas celui qui d'entre vous est le meilleur et celui qui est le pire ? » Ils gardèrent le silence et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répéta sa question à trois reprises. Un homme dit alors : « Je t'en prie, Ô Rasoulallah ! Indique-nous celui d'entre de nous qui est le meilleur et celui de nous

qui est le pire. » Il affirma : « Le meilleur d'entre vous est celui en qui l'on ne rechigne pas à placer sa confiance et dont on est à l'abri de ses méfaits. Le pire d'entre vous est celui dont on n'espère aucun bien et dont on n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Tirmizi)

٣٤٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ائْتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ:

الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ وَالنِّيَاحَةَ عَلَى الْمَيِّتِ. رواه مسلم، باب إطلاق اسم الكفر على الطعن، ٠٠٠٠، رقم: ٢٢٧

340) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe chez les gens deux caractéristiques de l'infidélité : critiquer d'une manière sarcastique la généalogie et pousser des lamentations et des pleurs braillards sur les morts. » (Muslim)

٣٤١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تُمَارِحُهُ وَلَا تَعْدُهُ

مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في العراء، رقم: ١٩٩٥

341) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te querelle pas avec ton frère, ne plaisante pas avec lui (d'une manière offensante) et ne lui fais pas de vaines promesses. » (Tirmizi)

٣٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ

كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُتْمِنَ خَانَ. رواه مسلم، باب حصال المنافق، رقم: ٢١١

342) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'hypocrite se distingue par trois indices : quand il parle, il ment ; quand il fait une promesse, il ne la respecte pas et quand on lui témoigne de la confiance, il trahit. » (Muslim)

٣٤٣- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ. رواه

البخارى، باب ما يكره من النيمة، رقم: ٦٠٥٦

343) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu

Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Le cancanier n'entrera pas au Paradis. » (Bukhâri)

Note : Cela signifie que le fait de colporter les cancans représente l'un des péchés graves qui empêche l'admission au Paradis. Quiconque possède ce vilain défaut n'ira pas au Paradis à moins

qu'Allah ne lui pardonne par Sa bonté ou le châtie pour le purifier, alors seulement il remplira les conditions pour entrer au Paradis.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٤٤ - عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ: عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاقِ بِاللَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ: «لَا تَجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» (العج: ٣١، ٣٠). رواه أبو داؤد، باب في شهادة الزور، رقم: ٣٥٩٩

344) Khouraim Ibn- Fâtik Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam après avoir accompli la *Salatul--Fadjr* se mit debout et dit: « Le faux témoignage a été classé au même titre que le polythéisme » Il prononça ces paroles à trois reprises puis il récita le verset suivant : « Evitez l'impureté de l'idolâtrie et évitez le faux témoignage. Car les gens de foi sincère en Allah ne Lui donnent aucun associé. » (Abou Dawoud)

Note : le faux témoignage étant un péché capital au même titre que le *Chirk* (polythéisme), les croyants doivent donc s'en abstenir comme ils évitent le *Chirk* et l'idolâtrie. (Ma'ariful-Hadith)

٣٤٥ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَإِنْ قَصِيْبٌ مِنْ أَرَاكِ. رواه مسلم، باب وعيد من اقتطع حق مسلم، رقم: ٢٥٣

345) Abou Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui usurpe les biens d'un Musulman par un faux serment, Allah le condamne à l'Enfer et lui interdit le Paradis. » Quelqu'un dit : « Même s'il s'agit de quelque chose de futile Ô Rasoulallah ! » Il répondit : « Même s'il s'agit d'une simple branche d'*Arak*. » (Muslim)

٣٤٦ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ حَسِيفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ. رواه البخاري، باب إثم من ظلم شيئاً من الأرض، رقم: ٢٤٥٤

346) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque occupe illégitimement un morceau de terre, chutera, le Jour de la Résurrection, de la distance de sept terres. » (Bukhâri)

٣٤٧- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا. (وهو جزء من الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى النهى عن نكاح الشغار، رقم: ١١٢٣

347) Imrân Ibn-Hussain Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque commet le délit de pillage n'est pas des nôtres. » (Tirmizi)

٣٤٨- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ، قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَابُوا وَخَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ. رواه مسلم، باب بيان غلط تحريم إسبال الإزار، رقم: ٢٩٣

348) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour de la Résurrection, Allah n'adressera pas la parole à trois individus, ni ne les regardera, ni ne les purifiera et pour lesquels Il a réservé un châtiment douloureux. » Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Abou Zar Raziya'llaho 'anho dit : « Ils sont la déception et la perte ! Qui sont-ils, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui qui porte un habit traînant par terre, celui qui ne cesse de ressasser aux autres sa générosité et celui qui écoule ses marchandises à coup de fausses assertions. » (Muslim)

٣٤٩- عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٤٣٦

349) 'Ammâr Ibn-Yâssir Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe son esclave injustement, sera traité d'une manière analogue le Jour de la Résurrection. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : frapper ses employés entre aussi dans le cadre de cet avertissement.

RÉCONCILIER LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا [آل عمران: 103]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et cramponnez-vous tous ensemble au « Habi » (*Religion*) d'Allah et ne soyez pas divisés ! »
(Sourate (3) Al-Imran, Verset 103)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٥٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث صحيح، باب فى فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥٠٩

350) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit : « Voulez-vous que je vous enseigne quelque chose de supérieur au jeûne, à la Sadaqah et à la Salat ? » Les Sahabas répondirent « Certainement ! ». Il dit alors :

« En établissant l'harmonie entre les gens, car la discorde sème la destruction. »
(Tirmizi)

٣٥١- عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَمْ يَكْذِبْ مَنْ نَمَى بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيُصْلِحَ. رواه أبو داود، باب فى إصلاح ذات البين، رقم: ٤٩٢٠

351) Humaïd Ibn-'Abdur-Rahmâne rapporte de sa mère Raziya'llaho 'anha que Nabi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'a pas menti celui qui aura parlé de façon mensongère pour conclure une réconciliation entre deux personnes. »
(Abou Dawoud)

٣٥٢- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا تَوَادَّ اثْنَانِ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا بَدَنِبٍ يُحْدِثُهُ أَحَدُهُمَا. (وهو طرف من الحديث) رواه أحمد وإسناده حسن، مجمع

الزوائد ٣٣٦/٨

352) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahho 'Alayhi wasallam disait : « Je jure par Celui qui détient mon âme, la cause de la désunion entre deux musulmans qui

s'aiment n'est autre que le péché que l'un d'eux a commis. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٣- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

رواه مسلم، باب تحريم الهجر فوق ثلاثة أيام، ١٠٠٠، رقم: ٦٥٣٢

353) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois nuits consécutives car lorsqu'ils se rencontrent, ils détournent leurs visages. Le meilleur des deux est celui qui adresse en premier le Salam. » (Muslim)

٣٥٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ

فَوْقَ ثَلَاثِ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثِ فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه،

رقم: ٤٩١١

354) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois jours. Celui qui agit ainsi et meurt entre temps, ira en Enfer. » (Abou Dawoud)

٣٥٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ

ثَلَاثِ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ فَلْيَلْقَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، وَإِنْ

لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ. زَادَ أَحْمَدُ: وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة

الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٢

355) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Mo'min de rester à l'écart d'un Mo'min plus de trois jours. Les trois jours écoulés, il doit rencontrer son frère et lui adresser le Salam ; si l'autre lui rend son Salam, ils partagent la récompense, dans le cas contraire il pèche et celui qui a salué est absout du péché d'être resté à l'écart. » (Abou Dawoud)

٣٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَكُونُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا

فَوْقَ ثَلَاثَةٍ، فَإِذَا لَقِيَهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَقَدْ بَاءَ بِإِثْمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٣

356) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas convenable pour un Musulman de rester à l'écart de son frère Musulman plus de trois jours. Lorsqu'il le rencontre, qu'il lui adresse trois fois le Salam. S'il ne retourne pas son Salam, le péché de son frère lui échoit. »

(Abou Dawoud)

٣٥٧- عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، وَإِنَهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا كَانَا عَلَى صِرَامِهِمَا، وَإِنْ أَوْلَاهُمَا فَيُنَا يَكُونُ سَبْقُهُ بِالْفَيْءِ كَفَّارَةً لَهُ، وَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ، وَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ وَلَمْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح على شرط الشيخين ٤٨٠/١٢

357) Hichâm Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas permis à un Musulman de rompre les relations avec son frère Musulman au-delà de trois jours. Ils seraient en l'occurrence égarés du droit chemin aussi longtemps que dure la séparation. Le premier qui établit la réconciliation (à son initiative) sera absout du péché de la rupture. Lorsqu'il adresse son Salam et que l'autre ne répond pas, les anges lui retournent son Salam et Chaïtan de répondre à l'autre. S'ils meurent dans cette condition de séparation, ils ne seront ni admis au Paradis, ni ensemble au Paradis. »

(Ibn Hibbân)

٣٥٨- عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَهُوَ فِي النَّارِ إِلَّا أَنْ يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. رواه الطبرسي ورجالہ رجال الصحيح. مجمع الروايات ١٣١/٨

358) Fadhâlah Ibn-Oubaïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque coupe les relations avec son frère musulman au-delà de trois jours, sera condamné au Feu à moins qu'Allah ne lui fasse Miséricorde. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٩- عَنْ أَبِي جَرَّاشِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ

سَنَةً، فَهُوَ كَسَفْلِكِ دَمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٥

359) Abou Khirâche Soulamî Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque reste à l'écart de son frère pendant toute une année, c'est comme s'il avait fait couler son sang. » (Abou Dawoud)

٣٦٠ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَغْبِئَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ. رواه مسلم، باب تحريش الشيطان ٠٠٠٠، رقم: ٧١٠٣

360) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Chaïtan, désespéré de ne pas se voir adoré dans la presque île arabe par ceux qui sont fidèles à la prière, s'est juré de les monter les uns contre les autres. » (Muslim)

٣٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَإِثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا أَمْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءٌ، فَيُقَالُ: اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا. رواه مسلم، باب النهي عن الشحناء، رقم: ٦٥٤٦

361) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont présentées le jeudi et le lundi et Allah 'Azza wa Djall absout alors tout serviteur qui ne Lui a rien associé sauf celui manifestant une inimitié envers son frère Musulman. Allah dit : « Attendez pour ces deux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient. » (Muslim)

٣٦٢ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لَجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ. رواه الطبرانی في الكبير والأوسط ورجالهما ثقات، مجمع الزوائد ١٢٦/٨

362) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah procède à un examen de toutes Ses créatures la quinzième nuit du mois de *Cha'ban* et leur pardonne à toutes, sauf au polythéiste ou à quelqu'un qui fait montre d'inimitié. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٦٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

وَالْخَمِيسِ، فَمِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَيَغْفِرُ لَهُ، وَمِنْ تَائِبٍ فَيَتَابُ عَلَيْهِ، وَيُرَدُّ أَهْلُ الضَّغَائِنِ بِضَغَائِنِهِمْ حَتَّى

يَتَوُوبُوا. رواه الطبراني في الأوسط ورواه ثقات، الترغيب ٤٥٨/٣

363) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont soumises le lundi et le jeudi à Allah Subhânaho wa Ta'ala. Il accorde Son pardon à ceux qui l'implorent et exauce le repentir des pénitents. Mais ceux dont les cœurs sont empreints de rancune ne sont pas pardonnés jusqu'à ce qu'ils se repentent de leur rancune. » (Tabarâni, Targhîb)

٣٦٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ

بَعْضًا وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. رواه البخارى، باب نصر المظلوم، رقم: ٢٤٤٦

364) Abou Moussa Raziayallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Croyants sont l'un envers l'autre comme une construction dont les éléments s'imbriquent les uns aux autres. » Il entrecroisa ses doigts (pour illustrer comment les Musulmans doivent s'ajuster les uns aux autres comme les doigts de la main). » (Bukhâri)

٣٦٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ مِمَّا مِنْ حَبِّ امْرَأَةٍ عَلَى

زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ. رواه أبو داؤد، باب فيمن عجب امرأة على زوجها، رقم: ٢١٧٥

365) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui incite une femme contre son mari ou un esclave contre son maître. » (Abou Dawoud)

٣٦٦- عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ذَبَّ إِلَيْكُمْ ذَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ:

الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ. (الحديث) رواه الترمذى،

باب في فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥١٠

366) Zoubair Ibnil-'Awwâm Raziyallaho 'anho rapporte Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le vice, à savoir la jalousie et la haine, des peuples qui vous ont précédés, s'est immiscé en vous et « rase ». Je ne veux pas dire que ce vice rase les cheveux mais qu'il rase la religion. » (Tirmizi)

٣٦٧- عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاسَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَافَحُوا يَذْهَبُ

الْغُلُّ، تَهَادُوا تَحَابُّوا وَتَذَهَبُ الشَّخَنَاءُ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ما جاء في المهاجرة ص ٧٠٦

367) 'Ata Ibn-'Abdullah Khourassâni Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Serrez-vous la main car cela efface l'hostilité ; offrez-vous des présents, vous propagerez l'amour et éliminerez l'inimitié. » (Muattâ Imâm Mâlik)

GÉNÉROSITÉ ENVERS LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾
[البقرة: ٢٦١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à cent grains l'épi. Car Allah multiplie la récompense à qui Il veut et la Grâce d'Allah est immense, et Il est Omniscient. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 261)

وقال تعالى: الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾ [البقرة: ٢٧٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui, de nuit et de jour, en secret et ouvertement, dépensent leurs biens (pour la cause d'Allah), ont leur salaire auprès de leur Seigneur. Ils n'ont rien à craindre et ils ne seront pas affligés. »

(Sourate (2) Al-Baqarah, Verset 274)

وقال تعالى: لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ [آل عمران: ٩٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Vous n'atteindrez la (vraie) piété que si vous faites largesse (pour la cause d'Allah) de ce que vous chérissez. »

(Sourate (3) Al-Imran/la famille d'Imran, Verset 92)

وقال تعالى: وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْدٍ مَسْكِينًا وَبَيْتًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ﴿٩﴾ [الإنسان: ٨-٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et offrent la nourriture malgré leur amour, au pauvre, à l'orphelin et au prisonnier, (disant) : C'est pour le visage d'Allah que nous vous nourrissons : nous ne voulons de vous ni récompense ni gratitude. »

(Sourate (76) Al-Insan/l'homme, Versets 8 et 9)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٦٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْزًا حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرْوِيَهُ بَعْدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعَ خَنَادِقٍ، بَعْدَ مَا بَيْنَ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ورواه الذهبي ١٢٩/٤

368) 'Abdullah Ibn-'Amr ibnil-'As Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui donne à son frère du pain jusqu'à satiété et lui donne de l'eau à boire jusqu'à éteindre sa soif, Allah met entre lui et l'Enfer une distance de sept tranchées. L'écart entre deux tranchées est d'une distance de cinq cents ans. »
(Mustadrak Hakim)

٣٦٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامَ الْمُسْلِمِ السَّغِيَانِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢١٧/٣

369) Djâbir Ibn-'Abdoullah Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Un des actes qui rend le pardon obligatoire consiste à nourrir un Musulman affamé. »
(Baïhaqui)

٣٧٠- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى غَرْبٍ، كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ، أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنَ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَأٍ، سَقَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ. رواه ابو داود، باب في فضل سقى الماء، رقم: ١٦٨٢

370) Abou Sa'id Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui habille un autre Musulman nu, Allah l'habillera de vêtements verts du Paradis ; tout Musulman qui nourrit un autre Musulman affamé, Allah le nourrira des fruits du Paradis ; tout Musulman qui éteint la soif d'un autre Musulman, Allah 'Azza wa Djall l'abreuvera d'un vin rare cacheté. »
(Abou Dawoud)

٣٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: نُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. رواه البخارى، باب إطعام الطعام

من الإسلام، رقم: ١٢

371) 'Abdoullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte qu'un homme demanda à Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam : «Quelle est la meilleure action en Islam ? » Il répondit : « Sustenter autrui et saluer en disant *Assalamo 'Alaikom* à ceux que tu connais et à ceux que tu ne connais pas. »
(Bukhâri)

٣٧٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطِعُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في فضل إطعام الطعام، رقم: ١٨٥٥

372) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Adorez Ar-Rhaman (le Compatissant), nourrissez autrui et adressez le Salam, vous entrerez au Paradis en toute tranquillité (en rétribution de ces actions). »
(Tirmizi)

٣٧٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جِزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا الْحَجُّ الْمَبْرُورُ؟ قَالَ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ. رواه أحمد ٣/٢٢٥

373) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « La rétribution du *Hadj-ul-Mabrur* (pèlerinage vertueux et agréé) n'est autre que le Paradis. » Les Sahabas lui demandèrent : « Ô NabiAllah ! Qu'est-ce que le *Hadj-ul-Mabrur* ? » Il répondit : « C'est le pèlerinage durant lequel la nourriture et le Salam sont distribués avec prodigalité. »
(Musnad Ahmad)

٣٧٤ - عَنْ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ وَبَذْلِ الطَّعَامِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث مستقيم وليس له علة ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٣

374) Hâni Raziyalloho 'anho rapporte que lorsqu'il se rendit auprès de Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam, il demanda : « Ô Rasoulallah, quelle œuvre rend le Paradis obligatoire ? » Il répondit : « Fais-toi un devoir de parler avec bienséance et de nourrir avec générosité. »
(Mustadrak Hâkim)

٣٧٥- عَنِ الْمَغْرُورِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى
عَلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنِّي سَأَيْتُ رَجُلًا فَعَبَّرْتُهُ بِأَمِّهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ!
أَعْبَرْتَهُ بِأَمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فَيْكَ جَاهِلِيَّةٍ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ
أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ
كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ. رواه البخاري، باب المعاصي من أمر الجاهلية، رقم: ٣٠٠٠.

375) Ma'rour Rahimahullah raconte : « J'ai rencontré Abou Zar Raziya'llahou 'anhou au lieu dit *Rabazah*. Il portait une grande cape ainsi que son esclave. Je lui en demandai la raison et il me dit avoir insulté un esclave en couvrant sa mère d'injures. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam me dit alors : « Ô Abou Zar ! As-tu vraiment injurié sa mère ? Tu as donc conservé en toi certains signes de l'époque de l'ignorance. Vos esclaves sont vos frères et Allah les a mis sous votre direction. Quiconque a un frère sous sa direction, a donc le devoir de le sustenter avec une nourriture identique à la sienne et de le vêtir avec des vêtements identiques aux siens. Ne leur (esclaves) imposez pas un fardeau au-dessus de leurs forces et quand bien même vous le feriez, aidez-les. » (Bukhâri)

٣٧٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا.
رواه مسلم، باب في سخائه ﷺ، رقم: ٦٠١٨.

376) Djâbir ibn-Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte : « Jamais on n'a demandé quelque chose à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam sans qu'il ait dit « non ». » (Muslim)
Note : Autrement dit Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam n'employait jamais le mot 'non' d'une façon catégorique lorsque l'on lui demandait quelque chose. S'il avait quelque chose, il en faisait don et dans le cas contraire soit il faisait une promesse, soit il gardait le silence ou encore il s'excusait par des mots appropriés ou faisait une invocation. (Mazahir Haque)

٣٧٧- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَعَوِّدُوا
الْمَرِيضَ، وَفُكُّوا الْعَانِيَّ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: كلوا من طيبات ما رزقناكم، رقم: ٥٣٧٣.

377) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Nourrissez l'affamé, rendez visite au malade et libérez le prisonnier (innocent). » (Bukhâri)

٣٧٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عِدْتَهُ لَوَحَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعَمْتِكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي. رواه مسلم، باب فضل

عبادة المريض، رقم: ٦٥٥٦

378) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte un Hadith Qoudsi où Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah 'Azza wa Djall dira le Jour de la Résurrection : « O fils d'Adam ! J'étais malade et tu ne m'as pas rendu visite. » Il lui répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te rendre visite, Toi le Seigneur des mondes » Allah dira : « Ne savais-tu pas qu'untel de Mes esclaves était malade et tu ne lui as pas rendu visite ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais rendu visite tu M'aurais trouvé auprès de lui ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à manger et tu ne M'as rien donné. » Il répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à manger, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Ne savais-tu pas que Mon esclave untel t'avait demandé à manger et tu ne lui as rien donné ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné à manger tu l'aurais trouvé auprès de Moi ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à boire et tu ne m'as pas désaltéré. » Il dira : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à boire, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Mon esclave untel t'avait demandé de l'eau et tu la lui as refusée. Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné de l'eau à boire, tu l'aurais certainement trouvé auprès de Moi ? »

(Muslim)

٣٧٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ، وَقَدْ وَلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَلِيلًا، فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ. رواه مسلم، باب إطعام المملوك مما ياكل، رقم: ٤٣١٧

379) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand votre serviteur prépare

vosre repas et vous le sert après avoir enduré la chaleur et la fumée, conviez-le à s'asseoir et à partager votre repas ; toutefois si la quantité s'avère réduite, déposez une bouchée ou deux dans sa main. »

(Muslim)

٣٨٠- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب،

باب ما جاء فى ثواب من كسا مسلما، رقم: ٢٤٨٤

380) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : «Quiconque d'entre vous fait don d'un vêtement à un autre Musulman demeurera sous la protection d'Allah tant que celui-ci en portera ne serait-ce qu'un morceau. »

(Tirmizi)

٣٨١- عن حارثة بن النعمان رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مُنَاوَلَةُ الْمِسْكِينِ تَقِي مِيتَةَ السُّوءِ. رواه الطبرانى فى الكبير والبيهقى فى شعب الإيمان والضياء وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢/٦٥٧

381) Hârithah Ibn-No'mân Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Faire de ses propres mains la charité à un pauvre, constitue une garantie contre une mauvaise mort. »

(Tabarâni, Baihaqui, Dhiyâ, Djami-us-Saghîr)

٣٨٢- عن أبى موسى رضى الله عنه عن النبى ﷺ قال: إِنَّ الْخَازِنَ الْمُسْلِمَ الْأَمِينِ الَّذِي يُنْقَدُ -وَرُبَّمَا قَالَ يُعْطَى- مَا أَمَرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيُدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ،

أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ. رواه مسلم، باب اجر الخازن الأمين، رقم: ٢٣٦٣

382) Abou Moussa Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le trésorier Musulman honnête qui donne scrupuleusement ce que son employeur lui a ordonné de verser de la manière la plus seyante qui soit au bénéficiaire désigné, obtient une récompense égale de Sadaqah (aumône) à celle obtenue par son employeur. »

(Muslim)

٣٨٣- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرَسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ

فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَزُرُّهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه مسلم، باب فصل الغرس والزرع، رقم: ٣٩٦٨

383) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman ne plante pas un arbre sans qu'il ne reçoive à ce titre (pour avoir fait l'aumône) une récompense pour tout ce qui en sera mangé, volé, dévoré par les bêtes, grapillé par les oiseaux ; ou utilisé pour quoi que ce soit (fruits, bois, etc). »
(Muslim)

٣٨٤- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً، فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ.

(الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده على شرط مسلم ٦١٥/١١

384) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui rend fertile une terre stérile, il en aura la récompense. »
(Ibn Hibbân)

٣٨٥- عَنِ الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا بِدِمَشْقَ، فَقَالَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ غَرَسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِيٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٤/٦

385) Qâssim Rahimahullah raconte qu'un homme passa devant Abou Dardâ Raziyallaho 'anho alors qu'il était en train de planter un arbre à Damas. L'homme lui reprocha : « Comment se peut-il que tu fasses ce genre de travail, toi, un Sahabi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » Il répondit : « Ne te hâte pas de me blâmer, car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque plante un arbre grâce auquel un homme ou toute créature d'Allah 'Azza wa Djall se nourrira, cela lui sera compté comme une Sadaqah. »
(Musnad Ahmad)

٣٨٦- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ. رواه أحمد ٤١٥/٥

386) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Nul homme ne plante un arbre sans qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'la ne lui inscrive autant de récompenses que de fruits produits par cet arbre durant sa vie. »
(Musnad Ahmad)

IKRAM-UL-MUSLIM

S'ACQUITTER AVEC BONNE GRÂCE DES DROITS D'UN
MUSULMAN

*Observer les injonctions d'Allah Ta'ala au regard de l'humanité à
l'instar de Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam tout en
prévenant la condition et les statuts de chaque Musulman*

LA DIGNITÉ DU MUSULMAN

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ [البقرة: ٢٢١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et certes une esclave croyante vaut mieux qu'une associatrice, même si elle vous enchante. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 221)

وقال تعالى: أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا [الأنعام: ١٢٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Est-ce que celui qui était mort (dans la mécréance) et que Nous avons ramené à la vie et à qui Nous avons assigné une lumière grâce à laquelle il marche parmi les gens est pareil à celui qui est dans les ténèbres (de la mécréance) sans pouvoir en sortir ? (Autrement dit un Musulman peut-il se comparer avec un infidèle ?)

(Sourate (6) Al-An'am/les bestiaux, Verset 122)

وقال تعالى: أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَفَرَ فَاسِيْقًا لَا يَسْتَوُونَ [السجدة: ١٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Celui qui est croyant est-il comparable au pervers ? (Non) Ils ne sont point égaux. » (Sourate (32) As-Sajda/la prosternation, Verset 18)

وقال تعالى: ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا [فاطر: ٣٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ensuite Nous fîmes héritiers du Livre (le Coran) ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis. »

(Sourate (35) Fatir/le Créateur, Verset 32)

Note : Après Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, cette Oummah a hérité de ce livre. Ces mots traduisent que chaque Musulman de cette Oummah a été honoré avec les égards conférés auparavant exclusivement aux Prophètes. Toutefois, de pair avec les égards, il échoit aussi la responsabilité pour chaque fidèle de la Oummah de propager le message du Coran au reste de l'humanité.

HADITHS PROPHÉTIQUES

١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ. رواه

مسلم في مقدمة صحيحه

1) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a recommandé de traiter les gens en fonction de leur statut. »
(Muqadma Sahih Muslim)

٢ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْكُعْبَةِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا أَطْيَبَ وَأَطْيَبَ رِيحِكَ، وَأَعْظَمَ حُرْمَتِكَ، وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمُ حُرْمَةً مِنْكَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَكَ حَرَامًا، وَحَرَّمَ مِنَ الْمُؤْمِنِ مَالَهُ وَدَمَهُ وَعَرِضَهُ، وَأَنْ نَظْنَ بِهِ ظَنًّا سَيِّئًا. رواه الطبراني في الكبير وفيه:

الحسن بن أبي جعفر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٦٣٠/٣

2) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam regarda la Ka'bah et dit : « *La ilaha illallah*, que tu es pure et suave est ton effluve et élevé ton honneur ! Pourtant l'honneur d'un croyant est plus sublime que le tien. Allah Sobhaanaho wa Ta'ala t'a rendu sacrée et Il a de même rendu les biens, le sang et l'honneur du croyant sacrés et Allah nous a prescrit de ne pas soupçonner sa bonne foi. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ هِمٍ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين، رقم: ٢٣٥٥

3) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit: « Les Musulmans

pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches. » (Tirmizi)

٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ، نِصْفِ يَوْمٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء أن فقراء

المهاجرين ٠٠٠٠، رقم: ٢٣٥٣

4) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Musulmans pauvres entreront au Paradis une demi-journée avant les riches. Une demi-journée équivaut à cinq cents ans de ce monde. » (Tirmizi)

Note : le hadith précédent établit que les Musulmans pauvres entreront au Paradis quarante ans avant les riches, et ce dans le sens où aussi bien les riches que les pauvres manifestent de l'avidité pour les richesses. Tandis que le hadith suivant établit que les pauvres entreront au Paradis cinq cents ans avant les riches, dans le sens où les pauvres ne sont pas avides de richesses. (Djami-ul-usul)

٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَجْتَمِعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقَالُ: أَيْنَ فُقَرَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَمَسَاكِينُهَا؟ قَالَ: فَيَقُومُونَ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَاذَا عَمِلْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا ابْتَلَيْتَنَا فَصَبَرْنَا، وَآتَيْتَ الْأَمْوَالَ وَالسُّلْطَانَ غَيْرَنَا، فَيَقُولُ ﷻ: صَدَقْتُمْ. قَالَ: فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ النَّاسِ، وَيَبْقَى شِدَّةُ الْحِسَابِ عَلَى ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ. (الحديث) رواه ابن حبان. قال

المحقق: إسناده حسن ١٦/٤٣٦

5) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous serez rassemblés au Jour de la Résurrection, on demandera : « Où sont les pauvres et les démunis de cette Oummah ? » À cet appel, ils se lèveront et on leur demandera : « Où sont vos actions ? » Ils répondront : « Ô notre Rabb (Dispensateur), Tu nous as éprouvés et nous avons fait preuve de patience alors que Tu as octroyé l'argent et le pouvoir à autrui. » Allah dira : « Vous avez dit vrai. » Ils entreront alors au Paradis avant le reste de l'humanité. Puis, les riches et les dirigeants rendront compte de leurs actes selon une manière plus stricte. » (Ibn Hibbân)

٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: هَلْ تَذَرُونَ مَنْ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ

الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرُونَ الَّذِينَ يُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ مَلَائِكَتِهِ: ائْتُوهُمْ فَحَيِّوهُمْ، فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا نَحْنُ سَكَّانُ سَمَوَاتِكَ وَخَيْرُتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، أَفَتَأْمُرُنَا أَنْ نَأْتِيَ هَؤُلَاءِ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا عِبَادًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا، وَتُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً، قَالَ: فَتَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَيَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٤٣٨/١٦

6) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous qui, parmi les créatures d'Allah, entrera le premier au Paradis ? » Les Sahabas répondirent : « Allah et Son Messager sont les plus savants. » Il dit alors : « Les premiers à entrer au Paradis seront les émigrants pauvres (les Sahabas pauvres qui émigrèrent à Médine avant la conquête de La Mecque). Ils gardent les frontières du pays et en temps de troubles ils (assignés en ligne de front) assurent la protection des autres. Quand l'un d'eux meurt, il emporte, enfouis dans son cœur, les besoins qu'il n'a pu satisfaire. » Allah dira aux anges de Son choix : « Allez les saluer ! » Les anges répondront : « Ô notre Seigneur ! Nous sommes les habitants des Cieux et les meilleures de Tes créatures, Tu nous ordonnes en dépit de cela d'aller les saluer ? » Allah dira : « Ils appartiennent à ceux de Mes serviteurs qui M'adoraient sans rien M'associer. Grâce à eux, la sécurité des frontières était assurée et en temps de conflit ils se tenaient en première ligne pour assurer leur défense. Lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur les besoins qu'il n'avait pu satisfaire. » Les anges, débouchant de chaque porte du Paradis, iront à leur rencontre et leur diront : « Que la Paix soit sur vous en rétribution de votre patience. Quelle réussite suprême que la vôtre. »

(Ibn Hibbân)

٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَيَأْتِي أَنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ نُورُهُمْ كَضَوْءِ الشَّمْسِ، قُلْنَا: مَنْ أَوْلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ تُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهِ يَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ يُخْشَرُونَ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ. رواه

احمد ١٧٧/٢

7) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, certains fidèles de ma Oummah posséderont une lumière éclatante semblable à celle du soleil. » Nous lui demandâmes : « Ô Rasoulallah ! Qui seront ces gens ? » Il répondit : « Ce seront les émigrants pauvres, ceux qui procuraient la sécurité en temps de troubles ; lorsque l'un d'eux mourait, il emportait dans son cœur des besoins inassouvis. Ils seront rassemblés venant de différentes régions du monde. » (Musnad Ahmad)

٨- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَسْكِينًا، وَتَوَفَّنِي مَسْكِينًا، وَأَخْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ. (الحديث) رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٣٢٢/٤

8) Abou Sa'id Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Ô Allah, fais que je sois pauvre et humble, que je meure pauvre et humble et réssuscite-moi parmi les pauvres et les humbles » (Mustadrak Hâkim)

٩- عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اصْبِرْ أَبَا سَعِيدٍ، فَإِنَّ الْفَقْرَ إِلَى مَنْ يُحِبُّبِي مِنْكُمْ أَسْرَعُ مِنَ السَّبِيلِ مِنَ أَعْلَى الْوَادِي، وَمِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ إِلَى أَسْفَلِهِ. رواه احمد ورحمته رحمن الصحيح إلا انه شبه المرسل، مجمع الزوائد ٤٨٦/١٠

9) Sa'id Ibn-Abi Sa'id Rahimahullah rapporte qu'Abou Sa'id Al-Khudri Raziyallahu 'anho se plaignit de ses besoins auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui dit : « Ô Abou Sa'id, sois patient car quiconque d'entre vous m'aime, la pauvreté dévale vers lui comme l'inondation se déverse du sommet d'une colline ou du haut d'une montagne. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٠- عَنْ رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ -عَرَوْجًا- عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظَلُّ أَحَدُكُمْ يَحْمِي سَقِيمَةَ الْمَاءِ. رواه الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٥٠٨/١٠

10) Râfi Ibn-Khodaïdj Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall aime un serviteur, Il le protège de ce monde comme l'un de vous protège un malade des risques de

contamination inhérents à l'eau. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحِبُّوا الْفُقَرَاءَ وَجَالِسُوهُمْ وَأَحِبِّ الْعَرَبَ مِنْ قَلْبِكَ وَلنُرَدَّ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ قَلْبِكَ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ٣٣٢/٤

11) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Aimez les pauvres et tenez-leur compagnie. Aimez de tout votre cœur les Arabes. Faites votre examen de conscience afin que vos défauts vous empêchent de critiquer autrui. » (Mustadrak Hâkim)

١٢ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رَبِّ أَشَعَّتْ أَغْبَرَ ذِي طِمْرَيْنِ مُصَفَّحٍ عَنِ أَبْوَابِ النَّاسِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ. رواه الطبراني في الأوسط وفيه: عبد الله بن موسى النيمي، وقد وثق، وبقيته رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٤٦٦/١٠

12) Anas Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Il est des gens aux cheveux hirsutes, sales, vêtus de haillons et que les gens bannissent de leurs maisons, qui (résultant d'un attachement avec Allah), s'ils jurent par Allah, Allah concrétisera certainement l'objet de leur serment. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Ce hadith fait ressortir qu'on ne doit pas se considérer supérieur aux gens d'apparence peu soignée car parmi eux figurent des serviteurs intimes d'Allah. D'autre part, ce hadith n'implique nullement d'être à ce point négligent quant à notre apparence. (Ma'âriful-Hadith)

١٣ - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهِ حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَعَ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرَىٰ إِنْ خُطِبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَعَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا. رواه البخاري، باب فضل الفقير، رقم: ٦٤٤٧

13) Sahl Ibn-Sa'd As-Sa'idî Raziyallahu 'anho raconte que quelqu'un passa devant Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui

demanda à un homme assis près de lui : « Que penses-tu de ce passant ? » Il répondit : « Il appartient à la classe noble et par Allah ! S'il fait une demande en mariage, elle sera acceptée et s'il recommande quelque chose, on l'écoute. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demeura silencieux. Puis passa une autre personne. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda (à la même personne) : « Que penses-tu de cet homme ? » Il répondit : « Ô Rasoulallah ! Il fait partie des Musulmans pauvres, s'il fait une demande en manage, elle sera rejetée et si jamais il donne un conseil ou s'il parle, on le dédaigne. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Cet homme (le pauvre Musulman) est bien meilleur que tout ce que le monde peut receler de semblables au premier. » (Bukhâri)

١٤ - عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَى سَعْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضِعْفَانِكُمْ؟ رواه البخاري، باب من استعان بالضعفاء، ٠٠٠٠ رقم: ٢٨٩٦

14) Mouç'ab Ibn-Sa'd Raziyalloho 'anho rapporte que Sa'd (mon père) Raziyalloho 'anho se jugeait supérieur à ceux moins favorisés que lui (en richesse et en courage). Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors (en vue de le corriger) : « Il est hors de doute que vous recevez aide et subsistance en vertu des bénédictions dérivant des faibles et des indigents qui se trouvent parmi vous » (Bukhâri)

١٥ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ابْغُونِي الضُّعَفَاءَ فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضِعْفَانِكُمْ. رواه أبو داود، باب في الانتصار، ٠٠٠٠ رقم: ٢٥٩٤

15) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam disant : « Cherchez-moi parmi les faibles car votre subsistance et soutien vous échoient eu égard aux faibles parmi vous. » (Abou Dawoud)

١٦ - عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا أَدْلِكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ، وَأَهْلِ النَّارِ كُلُّ جَوَاطِظٍ عَتَلٍ مُسْتَكْبِرٍ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى وأقسموا بالله، ٠٠٠٠ رقم: ٦٦٥٧

16) Hârithah Ibn-Waheb Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ne vous dirais-je pas qui

sont les gens du Paradis ? Les faibles qui sont doux et modérés dans leurs rapports et comportements. Les gens les regardent comme médiocres (bien que si proches d'Allah) alors que s'ils juraient en Son Nom, Allah exaucerait leur serment. Et les habitants de l'Enfer ? Ce sont des avares et des arrogants. » (Bukhâri)

١٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عِنْدَ ذِكْرِ النَّارِ: أَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَعْفَرِيٍّ جَوَاطِظُ مُسْتَكْبِرٍ جَمَاعٍ مَنَاعٍ وَأَهْلُ الْجَنَّةِ الضُّعَفَاءُ الْمُغْلُوبُونَ. رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، مجمع الروايد ٧٢١/١

17) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam parlant de l'Enfer, a dit : « Les hôtes de l'Enfer se composent de violents, de prétentieux, d'orgueilleux, d'arrogants, de cupides et d'avares. Le Paradis abrite les faibles et les opprimés. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٨ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ: رَفَقَ بِالضَّعِيفِ، وَالشَّفَقَةَ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، وَالْإِحْسَانَ إِلَى الْمَمْلُوكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن عريب، باب فيه أربعة أحاديث، رقم: ٢٤٩٤

18) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque a ces trois qualités, Allah le couvrira de l'ombre de Sa miséricorde (le Jour de la Résurrection) et le fera entrer au Paradis : courtoisie envers les faibles, compassion pour les parents et bienveillance envers les esclaves. » (Tirmizi)

١٩ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُؤْتَى بِالشَّهِيدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمُتَّصِدِّقِ فَيُنْصَبُ لِلْحِسَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِأَهْلِ الْبَلَاءِ فَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ مِيزَانٌ، وَلَا يُنْصَبُ لَهُمْ دِيْوَانٌ، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمُ الْأَجْرُ صَبًّا حَتَّىٰ إِنَّ أَهْلَ الْعَاقِبَةِ لَيَتَمَتُّونَ أَنَّ أَجْسَادَهُمْ تَمَرَّتْ بِالْمَقَارِئِضِ مِنْ حُسْنِ ثَوَابِ اللَّهِ لَهُمْ. رواه الطبرانی فی الکبیر وفيه: مُعَاذَةُ بن الزبير وثقه احمد وضعفه الدار قطنی، مجمع الروايد ٣٠٨/٢، طبع مؤسسة المعارف

19) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, le Shahid (martyr) sera amené pour le Jugement. Puis viendra l'homme charitable. Les éprouvés seront ensuite amenés, pour eux ni balance (de justice) ni procès (de leurs actions). Allah leur décernera des récompenses d'une abondance telle que les gens qui vécurent dans

l'aisance et le confort souhaiteront que leurs corps fussent taillés au ciseau dans l'anticipation de la récompense conséquemment obtenue. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠ - عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ،

فَمَنْ صَبَرَ فَلَهُ الصَّبْرُ وَمَنْ جَزِعَ فَلَهُ الْجَزَعُ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١١/٣

20) Mahmoud Ibn-Labid Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah aime un peuple, Il l'accable d'épreuves. Celui qui fait preuve de patience, la récompense pour sa constance est consignée. Et celui qui proteste en grommelant sans cesse en subira la punition. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُونُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ

الْمَنْزِلَةَ فَمَا يَلْفُهَا بِعَمَلِهِ، فَمَا يَزَالُ اللَّهُ يَتْلِيهِ بِمَا يَكْرَهُ حَتَّى يَبْلُغَهَا. رواه أبو يعلى وفي رواية له: يَكُونُ

لَهُ عِنْدَ اللَّهِ الْمَنْزِلَةَ الرَّفِيعَةَ. ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٣

21) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah confère un statut supérieur à quelqu'un bien que ses actes ne l'habilitent pas à ce rang, Allah ne cesse de l'éprouver (afflictions et épreuves) pour lui causer des obstacles à surmonter et le qualifier pour ce statut supérieur. »

(Abou Yarlâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا يُصِيبُ

الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَدَى وَلَا غَمٍّ - حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا - إِلَّا

كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. رواه البخارى، باب ما جاء في كفاية المرض، رقم: ٥٦٤١

22) Abou Sa'id Al-Khoudri et Abou Hourairah Raziyallahô 'anhoma rapportent que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas une fatigue, une maladie, un souci, une peine, une douleur, une angoisse ou même une piqûre d'épine qui ne tourmentent le Musulman sans qu'Allah ne lui efface ses péchés. »

(Bukhâri)

٢٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً

فَمَا فَوْقَهَا، إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ. رواه مسلم، باب ثواب المؤمن فيما يصيبه

من مرض ١٠٠٠٠، رقم: ٦٥٦١

23) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Il n'y a pas un Musulman qui soit écorché par une épine ou affligé par quelque chose de moindre sans qu'il ne soit élevé d'un degré (au Paradis) et qu'un péché ne lui soit effacé. »
(Muslim)

٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ماجاء فى الصبر على البلاء، رقم: ٢٣٩٩

24) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Le croyant et la croyante sont sans cesse éprouvés dans leur personne, leur progéniture et leurs biens jusqu'à ce qu'ils rencontrent Allah lavés de tout péché. »
(Tirmizi)

٢٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ابْتَلَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ بِنَاءٍ فِي جَسَدِهِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمَلَكِ: اكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ، فَإِنْ شَفَاهُ، غَسَلَهُ وَطَهَّرَهُ، وَإِنْ قَبِضَهُ غَفَّرَ لَهُ وَرَحِمَهُ. رواه أبو يعلى وأحمد ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣/٣٣

25) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah 'Azza wa Djall éprouve Ses serviteurs Musulmans par une maladie corporelle, Il prescrit à un ange : « Consigne toutes les bonnes œuvres qu'il faisait (quand il était en bonne santé). » S'Il lui accorde la guérison, Il le lave et le purifie (en effaçant ses péchés) ; et s'Il prend son âme, Allah lui pardonne et lui accorde le Salut. »

(Abou Ya'îla, Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦ - عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا، فَحَمِدَنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ فَأَجْرُوا لَهُ كَمَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ لَهُ وَهُوَ

صَحِيحٌ. رواه أحمد والطبرانی فى الكبير والأوسط كلهم من رواية اسماعيل بن عياش عن راشد الصنعانى وهو

ضعيف فى غير الشاميين وفى العاشية: راشد بن داؤد شامى فرواية اسماعيل عنه صحيحة، مجمع الزوائد ٣/٣٣

26) Chaddâd Ibn-Aus Raziya'llahou 'anho rapporte dans un hadith Qoudsi avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Allah a dit : Lorsque J'éprouve l'un de Mes serviteurs croyants

(par des malheurs) et qu'il Me loue (en demeurant reconnaissant), en dépit de ces afflictions, J'ordonne (aux anges) de consigner les récompenses comme ils les inscrivaient lorsqu'il était en bonne santé. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَزَالُ الْمَلِيئَةُ وَالصُّدَاعُ بِالْعَبْدِ وَالْأَمَةِ وَإِنْ عَلَيْهِمَا مِنَ الْخَطَايَا مِثْلَ أُحُدٍ، فَمَا يَدْعُهُمَا وَعَلَيْهِمَا مِثْقَالُ حَرَّةٍ دَلَّةٍ. رواه أبو يعلى ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٢٩/٣

27) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Une fièvre ou une migraine tenaces dont souffre un serviteur Musulman, homme ou femme, effacent complètement les péchés sans en laisser un seul, pas même de la grosseur d'un grain de moutarde et quand bien même ses péchés atteindraient l'altitude du Mont Uhud. »
(Abou Ya'la, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صُدَاعُ الْمُؤْمِنِ وَشَوْكَةٌ يُشَاكُهَا أَوْ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ يَرْفَعُهُ لِلَّهِ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَرَجَةٌ، وَيَكْفُرُ عَنْهُ بِهَا ذُنُوبُهُ. رواه ابن أبي الدنيا ورواته ثقات، الترغيب ٢٩٧/٤

28) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En compensation de toute migraine, écorchure d'épine ou toute autre chose causant une contrariété à un Musulman, Allah l'élèvera d'un degré et lui pardonnera ses péchés le Jour de la Résurrection. »
(Ibn Abi Dunya, Targhib)

٢٩- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ تَضَرَّعَ مِنْ مَرَضٍ إِلَّا بَعَثَهُ اللَّهُ مِنْهُ طَاهِرًا. رواه الطبراني في الكبير ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣١/٣

29) Abou Umâmah Al-Bâhili Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas un serviteur d'Allah qui implore humblement et sincèrement lors d'une maladie, sans qu'Allah ne lui accorde la guérison en le purifiant complètement de ses péchés. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠- عَنْ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ مُرْسَلًا مَرْفُوعًا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَكْفُرُ عَنِ الْمُؤْمِنِ خَطَايَاهُ كُلَّهَا

يَحْمَى لَيْلَةً. رواه ابن أبي الدنيا وقال ابن المبارك عقب رواية له أنه من جيد الحديث ثم قال: وشواهد كثيرة يؤكد بعضها بعضا، اتحاف ٥٢٦/٩

30) Hassan Rahimahullah cite Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam disant : « En vérité, Allah pardonne tous les péchés d'un Musulman par une nuit de fièvre. » (Ibn-Abi Dunya, Ithâf)

٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ وَلَمْ يَشْكُنِي إِلَى عَوَادِهِ أَطْلَقْتُهُ مِنْ أَسَارِي، ثُمَّ أَبَدَلْتُهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ، وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ الْعَمَلَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٣٤٩/١

31) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que, dans un hadith Qoudsi, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala déclare « Lorsque J'indispose Mon serviteur fidèle avec une maladie et qu'il ne se plaint pas à Mon sujet auprès des visiteurs, Je l'affranchis (lui pardonne ses péchés). Je transmue sa chair en une chair meilleure et son sang en un sang meilleur et il reprend ses activités sous un jour nouveau (car tous ses péchés ont été effacés). (Bukhâri)

٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ وَعِكَ لَيْلَةً فَصَبَرَ وَرَضِيَ بِهَا عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه ابن أبي الدنيا في كتاب الرضا وغيره، الترغيب ٢٩٩/٤

32) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui souffre de la fièvre durant une nuit entière, le supporte avec patience et demeure reconnaissant envers Allah, le Tout-Puissant et Majestueux, tous ses péchés sont absous et il est alors aussi pur que le jour où sa mère lui donna naissance. » (Tirmizi)

٣٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبَتْ حَبِيبَتِيهِ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما حاء في ذهاب الصبر، رقم ٢٤٠١

33) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam relate dans un hadith Qoudsi qu'Allah Ta'ala a dit: « Si Je prive un Musulman des deux choses les plus précieuses (les yeux) et qu'il fait montre de résignation dans l'espoir d'une

récompense, alors rien moins que le Paradis comme récompense ne peut Me satisfaire. (Tirmizi)

٣٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ

مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا. رواه البخاري، باب يكتب للمسافر، رقم: ٢٩٩٦

34) Abou Musa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un fidèle (Musulman) voyage ou bien est malade, les actes analogues à ceux qu'il accomplissait chez lui ou en bonne santé sont consignés. (Bukhari)

٣٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ، مَعَ النَّبِيِّينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التجار، رقم: ١٢٠٩

35) Abou Sa'id Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam Hourairah a dit : « Un négociant à qui on peut faire confiance sera avec les Prophètes, les *Siddiquin* (fidèles sincères) et les martyrs » (Tirmizi)

٣٦- عَنْ رِفَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ التُّجَّارَ يُعْتَوَّنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا، إِلَّا مَنْ

اتَّقَى اللَّهَ وَتَوَّأ وَصَدَّقَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في التجار، رقم: ١٢١٠

36) Rifa'ah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les négociants seront ressuscités le Jour de la Résurrection en tant que pécheurs à l'exclusion de ceux qui craignaient Allah, étaient honnêtes (s'abstenaient de fraude et de malversation) et fidèles » (Tirmizi)

٣٧- عَنْ أُمِّ عَمَّارَةَ ابْنَةِ كَعْبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَدَمَتْ إِلَيْهِ

طَعَامًا، فَقَالَ: كُلِي، فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ

إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا، وَرُبَّمَا قَالَ: حَتَّى يَشْبَعُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح،

باب ما جاء في فضل الصائم إذا أكل عنده، رقم: ٧٨٥

37) Umme 'ammarah Ansariah Raziyalloho 'anha, fille de Ka'b Raziyalloho 'anho, relate qu'un jour Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam lui rendit visite et qu'elle lui servit une collation. Il lui dit :

« Tu peux me jomdre » Elle répondit qu'elle jeûnait, ce à quoi

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam énonça : « En vérité, les anges invoquent des bénédictions sur la personne qui jeûne aussi longtemps que les autres mangent à son côté jusqu'à satiété. » (Tirmizi)

٣٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ شَجَرَةً كَانَتْ تُؤْذِي الْمُسْلِمِينَ،

فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَطَعَهَا، فَدَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق، رقم: ٦٦٧٢

38) Abou hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un arbre obstruait le passage des Musulmans. Un homme vint et l'abattit et entra pour cela au Paradis. » (Muslim)

٣٩- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: انظُرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا

أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى. رواه احمد ١٥٨/٥

39) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Tu n'es en aucun cas supérieur à un blanc ou à un noir sauf si tu le surpasses en *Taqwa* (crainte d'Allah). »

(Musnad Ahmad)

٤٠- عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَوْ جَاءَ أَحَدُكُمْ يَسْأَلُهُ

دِينَارًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ دِرْهَمًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَهُ فِلْسًا لَمْ يُعْطِهِ، وَلَوْ سَأَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ أَعْطَاهُ

إِيَّاهَا، ذِي طَمْرَيْنٍ لَا يُؤْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ. رواه الطبراني في الأوسط ورجال الصريح،

مجمع الزوائد، ٤٦٦/١

40) Thawbâne Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe des gens au sein de ma Oummah à qui l'on refuse un dinar, un dirham, ou un sou s'ils le demandent. Par contre, s'ils demandent à Allah le Paradis, Il le leur accordera ; ils sont vêtus de haillons dont la taille est insuffisante pour les couvrir, mais s'ils jurent par Allah, Il concrétise leur serment. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

LA NOBLESSE DE CARACTÈRE

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ [الحجر: ٨٨]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et abaisse ton aile pour les Croyants. » (Sourate (15) Al-Hijr, Verset 88)

وقال تعالى: وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ [آل عمران: ١٣٣-١٣٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et accourez au pardon de votre Seigneur, et à un Jardin (Paradis) large comme les cieux et la terre préparé pour les pieux, qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui dominent leur rage et pardonnent à autrui - car Allah aime les bienfaisants. »

(Sourate (3)Al-Iran/la famille d'Imran, Versets133-134)

وقال تعالى: وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا [الفرقان: ٦٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les serviteurs du Très-Miséricordieux sont ceux qui marchent humblement sur terre.» (Sourate (25)Al-Furqane/le discernement, Verset 63)

وقال تعالى: وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ [الشورى: ٤٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« La sanction d'une mauvaise action est une mauvaise action identique. Mais quiconque pardonne et réforme (met fin à l'hostilité et donne lieu à l'amitié, ce qui est préférable au pardon), son salaire incombe à Allah. (Quant à celui qui se venge en dépassant les limites, qu'il sache) qu'Allah n'aime pas les injustes. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 40)

وقال تعالى: وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ [الشورى: ٣٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et qui pardonnent après s'être mis en colère. »

(Sourate (42) As-Sura/la consultation, Verset 37)

وقال تعالى: حِكَايَةٌ عَنْ قَوْلِ لُقْمَانَ:

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾
وَأَقْسِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

[الف-١٨-١٩]

Citant les conseils de Luqmân 'Alayhis Salam à son fils, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (Ô Mon fils !) Et ne détourne pas ton visage des hommes et ne foule pas la terre avec arrogance : car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole. Sois modeste dans ta démarche et baisse ta voix car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes »

(Sourate (31) Luqman, Versets 18-19)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٤١- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ

بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ. رواه ابوداؤد، باب في حسن الخلق، رقم: ٤٧٩٨

41) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte qu'elle a entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Un Mo'min atteint sûrement par son bon caractère le degré de celui qui jeûne et passe la nuit à prier. »

(Abou Dawoud)

٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ

خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لَيْسَانَكُمْ. رواه احمد ٤٧٢/٢

42) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les plus parfaits des croyants sont ceux qui ont de bonnes manières. Les meilleurs d'entre vous sont ceux qui traitent le mieux leurs épouses. »

(Musnad Ahmad)

٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا

أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهَمُ بِأَهْلِيهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب فى استكمال الإيمان، ٠٠٠٠، رقم: ٢٦١٢

43) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant le plus parfait est celui qui a les meilleures manières et fait montre de tendresse envers sa famille. »
(Tirmizi)

٤٤ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْتَرِي الْمَمَالِيكَ بِمَالِهِ ثُمَّ يَغْفِقُهُمْ، كَيْفَ لَا يَشْتَرِيَ الْأَخْرَارَ بِسَعْرُوفِهِ؟ فَهُوَ أَعْظَمُ نَوَابًا. رواه أبو العاصم النبسى فى لسان الحوائج وهو حديث حسن، الجامع الصغير ١٤٩/٢

44) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je m'étonne de celui qui achète les esclaves avec son argent et les affranchit ensuite. Pourquoi n'achète-t-il pas des gens libres ayant une conduite méritoire car la récompense n'en sera que plus grande (en les traitant correctement, ils lui seront reconnaissants). »
(Qazâ-ul-Hawâidj, Djami-us-Saghir)

٤٥ - عَنِ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتُمْ نَيْتَ فِى رَبَضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرْيَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْتَ فِى وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَارِحًا، وَبَيْتَ فِى أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ. رواه أبو داؤد، باب فى حسن الخلق، رقم: ٤٨٠٠

45) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je garantis une demeure dans les limites du Paradis à celui qui coupe court à une querelle même s'il a raison ; et une demeure au cœur du Paradis à celui qui renonce au mensonge même pour plaisanter ; et une demeure dans les plus hauts lieux du Paradis à celui qui manifeste un bon caractère. »
(Abou Dawoud)

٤٦ - عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لَيْسَرَةً بِذَلِكَ سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى فى الصغير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٥٣/٨

46) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman qui rencontre son frère d'une manière qui plaît à Allah (à savoir chaleureuse) afin de lui faire plaisir, Allah le rendra heureux le Jour de la

51) Djâbir Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi vous, ceux que j'aimerai le plus et qui seront le plus près de moi le Jour de la Résurrection sont ceux qui se conduisent de la manière la plus aimable. » (Tirmizi)

٥٢- عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِيمَانِ؟ فَقَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِيمَانُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

رواه مسلم، باب تفسير البر والإيمان، رقم: ٦٥١٦ .

52) Nawâs Ibn-Sam'ân Al-Ançâri Raziya'llahou 'anhou rapporte qu'il s'enquit auprès de Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam de la vertu et du péché. Il dit : « La vertu consiste en la bienveillance et le péché, en ce que rumine ton cœur et que tu ne veux pas que les gens sachent. » (Muslim)

٥٣- عَنْ مَكْحُولٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُونَ هَيِّنُونَ لَيِّنُونَ كَالْجَمَلِ الْأَيْفِ إِنْ قِيدَ أَنْقَادًا، وَإِنْ أُتْبِخَ عَلَى صَخْرَةٍ اسْتَبَاحَ. رواه الترمذی مرسلًا، مشكوة المصاحیح،

رقم: ٥٠٨٦

53) Makhul Rahimahulla rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Les croyants sont doux et indulgents à l'image d'un chameau docile qui va là où on le dirige et qui s'accroupit sur un rocher quand on le lui commande. »

(Tirmizi, Michkat-ul-Masabih)

Note : Bien qu'étant pénible pour un chameau de s'accroupir sur un rocher, il y consent par obéissance à son maître.

٥٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ سَهْلٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن

غريب، باب فضل كل قريب هين سهل، رقم: ٢٤٨٨

54) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Ne voulez-vous pas que je vous annonce qui sera préservé de l'Enfer et de son feu ? Quiconque est ouvert d'esprit, doux et facile. » (Tirmizi)

Note : Le hadith implique qu'une telle personne noue facilement des liens, parle avec douceur et qu'en vertu de ses qualités, les gens apprécient sa compagnie. (Muârif-ul-Hadith)

٥٥ - عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارِ بْنِ أَبِي بِنِي مُجَاشِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ اللَّهُ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب تصفاب لى يعرف بها فى الدنيا، رقم: ٧٢١٠)

55) Iyyâd Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho des Bani Mudjâchi' rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, dans un hadith Qoudsi, a dit : « En vérité, Allah m'a inspiré : soyez humbles à un point tel que nul ne se considère supérieur à quiconque, ni n'opprime son prochain. » (Muslim)

٥٦ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَّهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ. رواه البيهقى فى شعب الإيمان ٢٧٦/٦

56) 'Omar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui se montre humble pour l'amour d'Allah, Allah l'élèvera. Il s'ensuit qu'il se considère ordinaire alors que les gens le regardent comme éminent. Celui qui s'enorgueillit, Allah l'humiliera. Il se croit influent alors que les gens le regardent comme plus abject qu'un chien ou un porc. » (Baïhaqui)

٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبِيرٍ. رواه مسلم، باب تحريم الكبر وبيانها، رقم: ٢٦٧

57) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le cœur renferme ne serait-ce que la valeur d'un atome d'orgueil. » (Muslim)

٥٨ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء فى كراهية قيام لرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٥

58) Mu'âwiyah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite voir les gens se lever par égard pour lui, sa demeure se trouve en Enfer.» (Tirmizi)

Note : Ce châtement s'applique à une situation où quelqu'un est désireux de voir les gens se lever par respect pour lui ; alors que si les gens se lèvent spontanément par amour et par respect pour

quelqu'un, il n'y a alors aucun mal.

(Ma'âriful-Hadith)

٥٩- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَتِهِ لِلذَّلِكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٤

59) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que personne n'aimait Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam plus que les Sahabas, néanmoins ils s'abstenaient de se lever à son approche sachant qu'il n'appréciait pas cette attitude. » (Tirmizi)

٦٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في العفو، رقم: ١٣٩٣

60) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas un homme qui, suite à une blessure corporelle, pardonne à son agresseur sans qu'Allah ne l'élève d'un degré et ne lui efface un péché. » (Tirmizi)

٦١- عَنْ جَوْدَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اعْتَدَرَ إِلَى أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ خَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ. رواه ابن ماجه، باب المعاذير، رقم: ٣٧١٨

61) Djawdân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refuse les excuses que lui présente son frère, est coupable du même péché qu'un percepteur des impôts déloyal. » (Ibn Mâdjah)

٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ! مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَرَ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٦/٣١٩

62) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit que Moussa Ibn-Imrâne 'Alayhis Salam avait dit : « Ô Rabb, lequel de Tes serviteurs Tu honores le plus? » Allah Tout-Puissant et Majestueux répondit : « Celui qui, ayant les moyens de se venger, pardonne. » (Baïhaqui)

٦٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟
قال: كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى العفو عن الخادم،

رقم: ١٩٤٩

63) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique? » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam garda le silence et l'homme de demander à nouveau : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique ? » Il répondit alors : « Soixante-dix fois par jour. » (Tirmizi)

Note : en langue arabe, le chiffre 'soixante-dix' est utilisé pour exprimer un nombre considérable.

٦٤ - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنْ رَجُلًا كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَاذَ السَّلْكَ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ سِنِينَ غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأَجَارِيهِمْ فَأَنْظُرُ الْمُؤَسِّرَ وَأَتَجَاوِزُ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ. رواه البخارى، باب ما ذكر عن بنى اسرائيل، رقم: ٣٤٥١

64) Houzaifah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « L'Ange de la mort vint enlever l'âme d'un de vos ancêtres. (Après sa mort) on lui demanda : « As-tu accompli de bonnes actions ? » Il répondit : « Je n'en ai pas conscience. » On lui dit : « Réfléchis bien ! » Il dit alors : « Je ne vois pas sinon que lors de mes affaires dans l'autre monde, j'accordais des facilités de paiement aux riches et me montrais charitable envers les pauvres dans la gêne. » Allah lui ouvrit les portes du Paradis. » (Bukhâri)

٦٥ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْقِسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ. رواه مسلم، باب فضل إنظار المعسر، رقم: ٤٠٠٠

رقم: ٤٠٠٠

65) Abou Qatâdah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite qu'Allah le sauve des afflictions du Jour de la Résurrection, qu'il proroge l'échéance de la dette d'un homme dans la gêne ou qu'il annule la dette. » (Muslim)

٦٦ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا غُلَامٌ لَيْسَ كُلُّ أَمْرِي كَمَا يَشْتَهُي صَاحِبِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ، مَا قَالَ لِي فِيهَا أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي لِمَ فَعَلْتَ هَذَا، أَمْ أَلَا فَعَلْتَ هَذَا. رواه أبو داود، باب في الحلم وأخلاق النبي ﷺ رقم: ٤٧٧٤

66) Anas Raziyallaho 'anho rapporte : « J'ai été au service de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam durant dix années à Médine. Je n'étais alors qu'un adolescent et mes services ne répondaient pas aux souhaits de mon maître. Nonobstant les nombreux écarts dus à mon jeune âge durant ces dix années, jamais il ne m'a adressé de reproche, ni ne m'a dit: 'pourquoi as-tu fait ceci ?' ou 'pourquoi n'as-tu pas fait cela ? » (Abou Dawoud)

٦٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٦

67) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'une personne sollicita de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam un conseil. Il lui dit : « Ne te fâche pas. » L'homme réitéra plusieurs fois sa demande et à chaque fois il lui a conseillé : « Ne te fâche pas. » (Bukhâri)

٦٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ. رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٤

68) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le fort n'est pas celui qui terrasse son adversaire, mais celui qui sait se dominer dans un accès de colère. » (Bukhâri)

٦٩ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا: إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ، فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ. رواه أبو داود، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ٤٧٨٢

69) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un se met en colère alors qu'il est debout, qu'il s'asseye. Si une fois assis, sa colère se dissipe, tant mieux, sinon qu'il s'allonge. » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith veut dire qu'on doit adopter une position propre à apaiser la colère afin d'en minimiser les effets. Par rapport à debout, s'asseoir en réduit les contrecoups et s'allonger l'estompe

pratiquement.

(Mazâhir-e-Haq)

۷۰- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: عَلَّمُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تَعَسَرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُتْ. رواه احمد ۱/۲۳۹

70) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Enseignez la religion aux gens, annoncez-leur de bonnes nouvelles, ne leur rendez pas les choses difficiles et lorsque l'un de vous se met en colère, qu'il se taise. »

(Musnad Ahmad)

۷۱- عَنْ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا تُطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ. رواه ابوداؤد، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ۴۷۸۴

71) Atiyah Raziyallahô rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La colère provient de Chaïtan. En vérité, Chaïtan fut créé du feu et le feu ne s'éteint que par l'eau. Aussi lorsque quelqu'un se met en colère, qu'il fasse le Wouzou. » (Abou Dawoud)

۷۲- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَجَرَّعَ عَبْدٌ جُرْعَةً أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ يَكْظُمُهَا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه احمد ۲/۱۲۸

72) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aux yeux d'Allah, Tout-Puissant et Majestueux, pas un serviteur ne ravale quelque chose de meilleur que sa colère en recherchant uniquement la satisfaction d'Allah. » (Musnad Ahmad)

۷۳- عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيْ الْحُورِ الْعِينِ شَاءَ. رواه ابوداؤد، باب من كظم غيظا، رقم: ۴۷۷۷

73) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refoule sa colère alors qu'elle est parfaitement motivée, Allah le convoquera le Jour de la Résurrection devant toutes les créatures et le laissera choisir parmi les jeunes vierges aux grands yeux du Paradis. » (Abou Dawoud)

٧٤- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَدَرَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَبْلَ عَذْرَتِهِ. رواه

البیهقی فی شعب الإیمان ٣١٥/٦

74) Anas Ibn-Mâlik Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui domine sa langue, Allah lui cache ses défauts. Celui qui maîtrise sa colère, Allah lui épargne Son châtiment le Jour de la Résurrection. Celui qui fait amende honorable à Allah, Tout-Puissant et Majestueux, Allah lui pardonne. » (Baïhaqui)

٧٥- عَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْأَشْحَجِ -أَشْحَجُ عَبْدُ الْقَيْسِ-: إِنْ فِئِكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب الأمر بالإيمان بالله

تعالى ١١٧، رقم: ١١٧٠٠

75) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit à Achadj, chef de la tribu des Abdoul-Qaïs : « Il y a en toi deux qualités qu'Allah aime : « La longanimité et la circonspection. » (Muslim)

٧٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٦٠١

76) 'Aïcha Raziyallahô 'anha rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Ô 'Aïcha ! En vérité. Allah est doux et Il aime la douceur. Ce qu 'Il confère pour la douceur, Il ne le donne ni pour la dareté ni par une autre voie que celle de la bonté. » (Muslim)

٧٧- عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ، يُحْرِمِ الْخَيْرَ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٥٩٨

77) Djarir Ibn-Abdullah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui est dénué de bonté, est dépourvu de tout bien. » (Muslim)

٧٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ حُرِمَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه البغوي

في شرح السنة ١٣/٧٤

78) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a reçu sa part de douceur aura reçu son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. Tandis que celui qui est privé de sa part de douceur, aura été privé de son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. »
(Charh-us-Sunnah)

٧٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُرِيدُ اللَّهُ بِأَهْلِ بَيْتِ رِفْقًا إِلَّا

نَفْعَهُمْ وَلَا يَحْرِمُهُمْ إِيَّاهُ إِلَّا ضَرَّهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكاة المصابيح، رقم: ٥١٠٣.

79) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accorde la bonté à une famille dans le seul but de son avantage et ne l'en prive que pour l'affliger. »
(Baïhaqui, Michkâte)

٨٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودَ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ:

عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمْ اللَّهُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُخْشَ، قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيَسْتَجَابُ

لِي فِيهِمْ، وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ. رواه البخاري، باب لم يكن النبي ﷺ فاحشا ولا متفاحشا، رقم: ٦٠٣٠.

80) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que quelques juifs vinrent visiter Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dirent : « Assamo 'alaikom (Que la mort te prenne). » Aïchah rétorqua : « Vous de même, que la malédiction d'Allah soit sur vous et que la colère d'Allah s'abatte sur vous ! » Il dit alors : « Ô Aïchah ! Contrôle-toi, sois tendre et évite d'être dure et grossière. » Elle fit remarquer : « N'as-tu pas entendu ce qu'ils ont dit ? » Il dit : « N'as-tu pas entendu ce que je leur ai répondu ? Vous de même ! Mon do'a à leur rencontre sera exaucé tandis que le leur à mon rencontre ne le sera pas. »
(Bukhâri)

٨١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا إِذَا

بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى. رواه البخاري، باب السهولة والسماحة في الشراء والبيع، رقم: ٢٠٧٦.

81) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'Allah fasse miséricorde à l'homme qui fait preuve de douceur quand il vend,

achète ou réclame son solde. »

(Bukhâri)

٨٢- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى آذَاهُمْ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَاهُمْ. رواه

ابن ماجه، باب الصبر على البلاء، رقم: ٤٠٣٢

82) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui côtoie les gens et supporte avec patience leur mauvais traitement reçoit une plus grande récompense que le croyant qui ne côtoie pas les gens et ne supporte pas leur mauvais traitement. » (Ibn Hibbân)

٨٣- عَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنْ أَمَرَهُ كَلَّةٌ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ. رواه مسلم، باب المؤمن أمره كله خير، رقم: ٧٥٠٠

83) Souhaïb Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est remarquable que chaque chose aboutisse positivement pour un croyant ; ce qui ne s'applique qu'au croyant. Si un événement heureux survient, il en remercie Allah et c'est pour lui une source de bénéfice. S'il est victime d'un malheur, il l'endure avec patience et c'est de même pour lui une source de bénéfice. » (Muslimi)

٨٤- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي. رواه احمد ١/٤٠٣

84) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam faisait ce do'a :

اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي

Ô Allah ! Tu m'as fait beau aussi embellis de même mon caractère

(Musnad Ahmad)

٨٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آقَالَ مُسْلِمًا آقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَةَ.

رواه ابو داود، باب في فضل الإقالة، رقم: ٣٤٦٠

85) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accepte de reprendre

un article vendu à un Musulman, Allah lui pardonne ses fautes. »

(Abou Dawoud)

٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَشْرَتَهُ، أَقَالَهُ اللَّهُ

عَشْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٠٥/١١

86) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui pardonne les fautes d'un Musulman, Allah lui pardonnera ses fautes au Jour de la Résurrection. »

(Ibn Hibbân)

LES DROITS DES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ [الحجرات: ١٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les Croyants ne sont que des frères. »

(Sourate (49) Al-Hujurat/les appartements, Verset10)

Note : le maintien de la fraternité Musulmane est essentiel car l'Islam ne peut s'épanouir sans la réalisation de cet idéal.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّكُم بِبَعْضِ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا يَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ ﴿١٢﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٢﴾ [الحجرات: ١١-١٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Qu'un groupe ne se raille pas d'un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu'eux. Et que des femmes ne se raillent pas d'autres femmes : celles-ci sont peut-être meilleures qu'elles. Ne vous dénigrez pas et ne vous lancez pas mutuellement des sobriquets (injurieux). Quel vilain mot que « perversion » lorsque l'on a déjà la foi. Et quiconque ne se repend pas... Ceux-là sont les injustes. Ô vous qui avez cru ! Evitez de trop conjecturer (sur autrui) car une partie des conjectures est péché. Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair de son frère mort ? (Non !) Vous en aurez horreur (alors ayez horreur de la médisance). Et craignez Allah. Car Allah est Grand Accueillant au repentir, Très-Miséricordieux. Ô hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle et Nous avons fait de vous des nations et des tribus pour que vous vous

entreconnaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah est le plus pieux. Allah est certes Omniscient et Grand-Connaisseur. »

(Sourate (49) al-Hujurat/les appartements, Versets 11 à 13)

Note : La médisance revient à manger la chair du cadavre de son frère. Au même titre que mordre et manger la chair d'une personne vivante, causerait une horrible souffrance, médire d'un frère Musulman lui cause des tourments. Puisqu'un cadavre ne ressent aucune douleur, il en va de même pour celui qui fait l'objet de la médisance tant qu'il n'en est pas conscient.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّرًا أَوْ تَعْرِضًا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ [النساء: ١٣٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô les croyants ! Observez strictement la justice et soyez des témoins comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous-mêmes, contre vos père et mère ou proches parents. Qu'il s'agisse d'un riche (je ferai à son avantage) ou d'un besogneux (par sympathie, je ferai à son avantage), Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, (sachez qu') Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 135)

وقال تعالى: وَإِذَا حُيِّبْتُمْ بِبِحَيْبَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾ [النساء: ٨٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et si on vous fait une salutation, saluez d'une façon meilleure ; ou bien rendez-la (simplement). Certes, Allah tient compte de tout. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 86)

وقال تعالى: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أٰفٍ وَلَا نَهْرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٦٦﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي

صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٤]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

«Ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (faites preuve) de bonté envers père et mère ; si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi, alors ne leur dit point « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse leur des paroles respectueuses et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité et dis : « Ô mon Seigneur, fais-leur, à tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. » (Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Versets 23-24)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٨٧- عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في عيادة المريض، رقم: ١٤٣٣

87) 'Ali Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman a six obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : 1) Le saluer lorsqu'il le rencontre. 2) Répondre à son invitation. 3) S'il éternue (et dit *Alhamdoulillah*), lui souhaiter : *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). 4) Lui rendre visite lorsqu'il est malade. 5) Suivre son cortège funèbre et 6) Aimer pour lui ce qu'il aime pour lui-même. » (Ibn-Madjah)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. رواه البخاري، باب الأمر باتباع الجنائز، رقم: ١٢٤٠

88) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Musulman a cinq obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : retourner le Salam, visiter le malade, suivre le cortège funèbre, accepter l'invitation et si quelqu'un lorsqu'il éternue (dit *Alhamdolillah*), souhaiter *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). » (Bukhâri)

٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا،

وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. رواه مسلم، باب بيان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، ١٠٠٠، رقم: ١٩٤

89) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Vous n'entrez au Paradis que lorsque vous aurez cru et vous ne croirez que lorsque vous vous aimerez les uns les autres. Voulez-vous que je vous indique une chose qui suscitera l'amour des uns envers les autres ? Répandez le Salam entre vous. » (Muslim)

٩٠ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَشُوا السَّلَامَ كَيْ تَعْلُوا. رواه الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٦٥/٨

90) Abou Dardâ Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Répandez le Salam afin que vous soyez élevés. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٩١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَرَدُّوا عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ دَرَجَةٌ بِتَذَكُّرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ رَدَّ عَلَيْهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ. رواه البزار والطبراني واحد إسناده البزار جيد قوى، الترغيب ٤٢٧/٣

91) 'Abdullah Ibn Mas'oud Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « As-Salam est l'un des attributs d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala et Il l'a consacré au monde d'ici-bas. Par conséquent, propagez-le parmi vous. Lorsqu'un Musulman, croisant un groupe de gens leur adresse le Salam et qu'ils lui retournent le salut, est certes élevé d'un rang par rapport à ceux à qui il a adressé le Salam. En l'absence de leur réponse, les anges, meilleurs que les humains, lui retournent son Salam. » (Bazzâr, Tabarâni, Ta'glib)

٩٢ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلَّمَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ لَا يُسَلَّمُ عَلَيْهِ إِلَّا لِلْمَعْرِفَةِ. رواه احمد ٤٠٦/١

92) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Un des signes du Jour de la Résurrection consiste en ce que l'on s'adressera le Salam uniquement entre personnes de connaissance. » (Musnad Ahmad)

٩٣- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَشْرٌ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: عَشْرُونَ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: ثَلَاثُونَ. رواه أبو داؤد، باب كيف السلام، رقم: ٥١٩٥

93) 'Imrân Ibn-Hussain Raziyallahô 'anhoma rapporte que quelqu'un vint voir Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et salua en disant : «Assalamo 'alaikom (Que la Paix soit sur vous) » Rasoulallah lui rendit son Salam et une fois l'homme assis, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam annonça : « Dix récompenses ». Puis vint un autre qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullah (Que la Paix et la Miséricorde d'Allah soient sur vous) Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam annonça : « Vingt récompenses ». Puis arriva un troisième qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullahi wa Barakatuhu (Que la Paix, la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédiction soient sur vous). Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dit : « Trente récompenses. » (Abou Dawoud)

٩٤- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ. رواه أبو داؤد، باب في فضل من بدأ بالسلام، رقم: ٥١٩٧

94) Abou Oumâmah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les gens, le plus méritant de la proximité d'Allah est celui qui adresse le Salam le premier. » (Abou Dawoud)

٩٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْبَادِيُ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٣٣/٦

95) 'Abdullah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui émet le premier le Salam est à l'abri de l'orgueil. » (Baihaqui)

٩٦- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في التسليم، رقم: ٢٦٩٨

96) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô

'Alayhi wasallam lui a dit : « Mon fils ! Quand tu entres chez toi, transmets le Salam à ta famille. Ce sera une bénédiction pour toi et ta famille. » (Tirmizi)

٩٧- عَنْ قَتَادَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهِ وَإِذَا خَرَجْتُمْ

فَارْذَعُوا أَهْلَهُ السَّلَامَ . رواه عبد الرزاق في مصنفه ٣٨٩/١٠

97) Qatādah Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous entrez dans une demeure, dispensez le Salam sur ses habitants et lorsque vous prenez congé, faites vos adieux en leur présentant le Salam. »

(Muçannaf Abdour-Razâq)

٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا انْتَهَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ مَجْلِسٍ فَلْيَسَلِّمْ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ، ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلْيَسَلِّمْ الْأُولَىٰ بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ.

رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التسليم عند القيام ٥٠٠٠، رقم: ٢٧٠٦

98) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'un de vous se joint à une réunion, qu'il présente son Salam et s'il désire s'asseoir, qu'il s'asseye. Et quand il se lève pour partir, qu'il présente à nouveau son Salam. Le premier Salam n'est pas en effet plus justifié que le deuxième (comme il est sounnate de présenter le Salam lors d'une rencontre, il en va de même lors du départ). » (Tirmizi)

٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى

الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ. رواه البخاري، باب تسليم القليل على الكثير، رقم: ٦٢٣١

99) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « C'est au cadet de présenter le Salam à l'aîné, au passant à celui qui est assis et au petit groupe au plus grand. » (Bukhâri)

١٠٠- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا يُجْرَىٰ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجْرَىٰ

عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٦٦/٦

100) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de gens passe, il suffit si l'un d'entre eux offre le Salam pour tout le groupe et vice-versa pour le groupe assis quant à retourner le Salam. » (Baïhaquî)

١٠١ - عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ) فَيَجِيءُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْلَمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ النَّائِمَ، وَيَسْمَعُ الْيَقْظَانَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب كيف السلام، رقم: ٢٧١٩

101) Al-Miqdâd Ibnil-Aswad Raziyyalloho 'anho rapporte qu'il advenait que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam vînt au cours de la nuit et présentât le Salam d'une voix douce afin de ne pas réveiller ceux qui dormaient et d'être entendu par ceux qui étaient éveillés. » (Tirmizi)

١٠٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ فِي الدُّعَاءِ، وَأَبْخَلُ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ فِي السَّلَامِ. رواه الطبرانى فى الأوسط، وقال لا يروى عن النبى ﷺ إلا بهذا الإسناد، ورجاله رجال الصحيح غير مسروق بن المرزبان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٦١/٨

102) Abou Houraïrah Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme le plus inapte est celui qui se montre incompetent concernant le fait d'implorer et le plus avare est celui dont le Salam est rare. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٣ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى المصافحة، رقم: ٢٧٣٠

103) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'excellence de la salutation consiste en une poignée de main. » (Tirmizi)

١٠٤ - عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا. رواه ابوداؤد، باب فى المصافحة، رقم: ٥٢١٢

104) Barâ Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux Musulmans se rencontrent et se serrent la main, leurs péchés sont absous avant qu'ils ne se quittent. » (Abou Dawoud)

١٠٥ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ تَنَافَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَافَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ. رواه الطبرانى فى الأوسط ويعقوب محمد بن طحلاء روى عنه غير واحد ولم يضعفه أحد وبقيه رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٧٥/٨

105) Houzaïfah Ibn-Yamân Raziyyalloho 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un croyant rencontre un autre croyant, lui présente son Salam et lui serre la main, ils sont dépouillés de leurs péchés à l'image d'un arbre après la chute des feuilles mortes. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٦ - عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فَأَخَذَ بِيَدِهِ تَحَاتَّتْ عَنْهُمَا ذُنُوبُهُمَا كَمَا يَتَحَاتُّ الْوَرَقُ عَنِ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ فِي يَوْمٍ رِيحٍ عَاصِفٍ وَإِلَّا غَفِرَ لَهُمَا وَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُهُمَا مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير سالم بن غيلان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٧٧/٨

106) Salmân Al Fârsî Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un Musulman rencontre son frère Musulman et qu'ils échangent une poignée de main, leurs péchés s'envolent comme les feuilles mortes d'un arbre sec par une journée de grand vent. Leurs péchés sont pardonnés, même s'ils sont aussi nombreux que les vagues de la mer. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٧ - عَنْ رَجُلٍ مِنْ غَنَزَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُ؟ قَالَ: مَا لَقَيْتُهُ قَطُّ إِلَّا صَافِحَنِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنْ فِي أَهْلِي، فَلَمَّا جِئْتُ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ، فَالْتَزَمَنِي، فَكَانَتْ تِلْكَ أَجُودَ وَأَجُودَ. رواه أبو داؤد، باب في المعانقة، رقم: ٥٢١٤

107) Un homme de la tribu 'Anazah Rahimahullah relate qu'il demanda à Abou Zar Raziyallahoh 'anho : « Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam vous serrait-il la main lorsque vous le rencontriez ? » Abou Zar Raziyallahoh 'anho répondit : « Je ne l'ai jamais rencontré sans qu'il ne le fit. Un jour, il envoya me chercher alors que j'étais absent. A mon retour, on m'informa qu'il m'avait fait appeler. Je me suis alors rendu auprès de lui et le trouvai au lit. Il me donna une accolade et ce fut la plus cordiale des accolades. » (Abou Dawoud)

١٠٨ - عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّي؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي خَادِمُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، أَتَجِبُ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَاسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا. رواه الإمام مالك في الموطأ، باب في الاستئذان ص ٧٢٥

108) 'Ata Ibn Yassâr Rahimahullah rapporte qu'un homme demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Dois-je avoir l'autorisation de ma mère pour rentrer chez elle ? » Il répondit : « Certes. » Cet homme dit : « Même si nous vivons dans la même maison. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Demande-lui la permission. » L'homme dit : « Je prends soin d'elle (mes allées et venues sont donc fréquentes). » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam réitéra : Demande-lui la permission, te plairait-il de la voir nue ? » L'homme répondit : « Certes, non. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam conclut : « Donc, demande-lui la permission. »

(Muattâ Imâm Mâlik)

١٠٩ - عَنْ هُرَيْرِ بْنِ رَجِمَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: جَاءَ سَعْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَأْذِنُ فَنَامَ مُسْتَقْبِلَ الْبَابِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: هَكَذَا - عَنْكَ - أَوْ هَكَذَا. فَإِنَّمَا الْإِسْتِذَانُ مِنَ النَّظَرِ.

رواه أبو داود، باب في الاستئذان، رقم: ١٧٤ هـ

109) Houzaol Rahimahullah raconte que sa'd Raziyallaho 'anho vint à la maison de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et se tint devant ta porte pour demander la permission d'entrer. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Bouge-toi à droite ou à gauche (sinon tu risques d'avoir vue à l'intérieur de la maison). Or, la permission d'entrer a été justement instituée pour éviter de regarder à l'intérieur. »

(Abou Dawoud)

١١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْبَصْرُ فَلَا إِذْنَ. رواه أبو داود،

باب في الاستئذان، رقم: ١٧٣ هـ

110) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le regard pénètre à l'intérieur de la maison, demander la permission n'a plus de sens. »

(Abou Dawoud)

١١١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَلَكِنْ انْتُوها مِنْ جَوَانِبِهَا فَاسْتَأْذِنُوا، فَإِنْ أذِنَ لَكُمْ فَادْخُلُوا وَإِلَّا فَارْجِعُوا. قلت: له

حديث رواه أبو داود غير هذا، رواه الطبراني من طرق ورجال هذا رجال الصحيح غير محمد بن عبد الرحمن بن عرق

وهو ثقة، مجمع الزوائد ٨/٨٧

111) 'Abdullah Ibn-Bichr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Ne restez pas devant les portes des maisons, mais postez-vous à droite ou à gauche

et demandez la permission d'entrer. Si on vous permet, entrez, sinon partez. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١٢ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ

يَجْلِسُ فِيهِ. رواه البخارى، باب لا يقيم الرجل الرجل. رقم: ٢٢٦٩

112) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Personne n'est en droit d'intimer à son prochain de quitter sa place pour l'occuper. » (Bukhâri)

١١٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ،

فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. رواه مسلم، باب إذا قام من مجلسه. رقم: ٥٦٨٩

113) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se lève de là où il est assis puis revient, c'est son droit absolu (de reprendre sa place). »

(Muslim)

١١٤ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا

يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا. رواه ابوداؤد، باب فى الرجل يجلس. رقم: ٤٨٤٤

114) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « On ne doit pas s'asseoir entre deux personnes sans leur permission. » (Abou Dawoud)

١١٥ - عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْفَةِ. رواه ابوداؤد،

باب الحليس وسط الحلقة. رقم: ٤٨٢٦

115) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a maudit celui qui s'assoit au milieu d'un groupe. »

(Abou Dawoud)

Note : Il est ici fait référence à celui qui enjambe les épaules des gens pour venir s'asseoir au centre du groupe. Il peut aussi s'agir de celui qui s'assoit entre des personnes assises l'une en face de l'autre et obstrue ainsi leur champ de vue.

(Ma'âriful-Hadith)

١١٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صِنْفَهُ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: وَمَا كَرَامَةُ الصَّنِيفِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ،

فَمَا جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٧٦/٣

116) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour Dernier, qu'il traite généreusement son hôte. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que l'hospitalité ? » Il répondit : « Servir son hôte durant trois jours. S'il séjourne au-delà, lui offrir l'hospitalité devient alors une Sadaqah. »

(Musnad Ahmad)

١١٧ - عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَيُّسَارِ خَلِيٍّ أَصَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنْ نَصَرَهُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَةً مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ.

رواه أبو داود، باب ما جاء في الضيافة، رقم: ٣٧٥١

117) Miqdâm Abou Karimah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Si l'hôte de quelqu'un ne reçoit pas l'hospitalité jusqu'au matin, il incombe alors à chaque Musulman de lui venir en aide en dépensant la récolte et les biens de l'hôte pour une nuit. »

(Abou Dawoud)

Note : Cela au cas où l'hôte se trouve démuné et dans l'impossibilité de satisfaire son invité. Autrement, par pure générosité et courtoisie, il lui incombe par obligation de satisfaire aux besoins de son invité.

(Mazâhir Haq)

١١٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ : دَخَلَ عَلَيَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ خُبْزًا وَخَلًا ، فَقَالَ : كُلُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ ، إِنَّهُ هَالِكٌ بِالرَّجُلِ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ النَّفَرُ مِنْ إِخْوَانِهِ فَيَحْتَقِرَ مَا فِي بَيْتِهِ أَنْ يُقَدِّمَهُ إِلَيْهِمْ ، وَهَالِكٌ بِالْقَوْمِ أَنْ يَحْتَقِرُوا مَا قَدَّمَ إِلَيْهِمْ . رواه أحمد والطبرانی في الأوسط وأبو يعلى إلا أنه قال : وَكَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يَحْتَقِرَ مَا قُرَّبَ إِلَيْهِ . وفي إسناد أبي يعلى أبو طالب القاص ولم أعره وبقية رجال أبي يعلى

وثقوا . وفي الحاشية : أبو طالب القاص هو يحيى بن يعقوب بن مدرك ثقة، مجمع الزوائد ٣٢٨/٨

118) 'Abdullah Ibn-Oubaïd Ibn-Oumaïr Rahimahullah rapporte que Djabir Raziya'llaho 'anho vint chez lui accompagné d'un groupe de Sahabas de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam. Il leur servit du pain et du vinaigre et leur dit: « Mangez ! Car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire: « Le vinaigre est le meilleur assaisonnement. Malheur à l'homme qui, lorsque ses frères lui rendent visite, a honte de leur servir ce qui est disponible chez lui

et malheur aux gens qui trouvent méprisable ce qui leur est servi. »
Une autre version établit que le fait de boudier le plat servi, traduit de la part de quelqu'un une marque de malveillance. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Abou Yarlâ, Madjmaouz-Zawâid)

١١٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّأَوُّبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّأَوُّبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. رواه البخارى، باب إذا تناءب فليضع يده على فيه، رقم: ٦٢٢٦

119) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, Allah aime l'éternuement et n'aime pas le bâillement. Aussi quand l'un de vous étternue, il doit dire *Alhamdoulillah* (Loué soit Allah). Et c'est un devoir pour tout Musulman qui entend cette formule de répondre *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). Le bâillement vient de Chaïtan. Aussi quand l'un de vous bâille, qu'il s'efforce de se retenir car, lorsqu'il bâille, Satan se rit de lui. » (Bukhâri)

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طُبِّتَ وَطَابَ مَمَشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى زيارة الإخوان، رقم: ٢٠٠٨

120) Abou Hourairah Raziyallahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour quiconque visite un malade ou un frère musulman, un ange annonce : « Tu es béni et chacun de tes pas est béni et tu as certes obtenu une demeure au Paradis ! » (Tirmizi)

١٢١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاهَا. رواه مسلم، باب فضل عيادة المريض، رقم: ٦٥٥٤

121) Thawbâne Raziyallaho 'anho, un esclave affranchi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui visite un malade, demeure dans le *Khourfah* au Paradis. On lui demanda: « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que le *Khourfah* du Paradis ? » Il répondit : « La cueillette des récompenses du Paradis. » (Muslim)

١٢٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا قُلْتُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ! وَمَا الْخَرِيفُ؟ قَالَ: الْعَامُ. رواه ابرداؤد، باب في فضل العيادة على وضوء، رقم: ٣٠٩٧.

122) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait scrupuleusement son Wouzou puis rend visite à son frère Musulman malade, espérant une récompense d'Allah, sera éloigné de l'Enfer d'une distance de soixante-dix *Kharif*. Thâbite Banani Rahimahullah rapporte qu'il demanda à Anas Raziya'llahou 'anhou : « Ô Abou Hamzah ! Qu'est-ce qu'un *Kharif*? » Il répondit : « Une année. » (Abou Dawoud)

١٢٣ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَيُّمَا رَجُلٍ يَعُودُ مَرِيضًا فَإِنَّمَا يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا قَعَدَ عِنْدَ الْمَرِيضِ غَمَرْتَهُ الرَّحْمَةُ قَالَ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا لِلصَّحِيحِ الَّذِي يَعُودُ الْمَرِيضَ فَالْمَرِيضُ مَا لَهُ؟ قَالَ: تُحَطُّ عَنْهُ ذُنُوبُهُ. رواه أحمد ١٧٤/٣

123) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anhou rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque rend visite à un malade accède à la miséricorde d'Allah et lorsqu'il s'assoit auprès du malade, il baigne dans Sa miséricorde. » Anas Raziya'llahou 'anhou demanda : « O Rasoulallah ! Ceci est la récompense de celui qui est sain et visite un malade, qu'en est-il du malade lui-même ? » Il répondit : « Ses péchés sont effacés. » (Musnad Ahmad)

١٢٤ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اسْتَنْقَعَ فِيهَا. رواه أحمد ٤٦٠/٣. وفي حديث عمرو بن حزم رضى الله عنه عند الطبراني في الكبير والأوسط: وَإِذَا قَامَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَا يَزَالُ يَخُوضُ فِيهَا حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ حَيْثُ خَرَجَ وَرَجَالَهُ مَوْتَقُونَ، مجمع الزوائد ٢٢/٣

124) Ka'b Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque visite un malade accède à la miséricorde d'Allah, s'il s'assoit près du malade, il baigne dans la miséricorde. » (Musnad Ahmad)
'Amr Ibn-Hazme Raziya'llahou 'anhou rapporte : « Il demeure dans la miséricorde d'Allah même après avoir quitté le malade jusqu'à ce qu'il arrive à l'endroit d'où il était parti. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٥ - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غُدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب حسن، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ٩٦٩

125) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Pour le Musulman qui visite à une heure matinale un Musulman malade, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au soir. Et pour celui qui rend visite le soir, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au matin et il aura un jardin au Paradis. »
(Tirmizi)

١٢٦ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرَّهُ أَنْ يَدْعُوَ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَائِ الْمَلَائِكَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ١٤٤١

126) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque tu visites un malade, demande-lui de faire do'a pour toi, car ses do'as ont la valeur de ceux des anges. »
(Ibn Mâdjah)

١٢٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَحَا الْأَنْصَارِ! كَيْفَ أَحْيَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ فَقَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟ فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضَعَةِ عَشْرٍ، مَا عَلَيْنَا نِعَالَ وَلَا خِفَافَ وَلَا قَلَانِسَ وَلَا قُمْصَنَ نَمِشِينَ فِي تِلْكَ السِّيَاحِ حَتَّى جِئْنَا، فَاسْتَأْخَرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. رواه مسلم، باب فى عيادة المريض، رقم: ٢١٣٨

127) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte : « Nous étions assis avec Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam quand un Ançâri arriva et présenta le Salam. Alors que celui-ci s'apprêtait à partir, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Ô frère Ançâri ! Comment se porte mon frère Sa'd Ibn 'Oubâdah ? » L'homme répondit : « Il est en bonne santé. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Qui de vous souhaite le visiter ? » Il se leva et nous à sa suite. Nous étions plus de dix et n'avions ni souliers, ni chaussettes, ni bonnets, ni chemises. Nous marchâmes

sur le sol rocailleux et arrivâmes auprès de Sa'd Ibn 'Oubâdah Raziyallahô 'anho. Les gens de sa tribu étant à son chevet se retirèrent et Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et ses compagnons s'approchèrent de lui. » (Muslim)

١٢٨ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَمْسٌ مِنْ عَمَلِهِنَّ فِي يَوْمِ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا، وَشَهِدَ جَنَازَةً، وَصَامَ يَوْمًا، وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَعْتَقَ رَقَبَةً. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٦/٧

128) Abou Sa'id Al Khoudri Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Il y a cinq choses, si accomplies en une journée, pour lesquelles Allah inscrit leur auteur parmi les habitants du Paradis : visiter un malade, assister à des obsèques, jeûner durant une journée, aller à la Salat du vendredi et affranchir un esclave. » (Ibn Hibbân)

١٢٩ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَادَ مَرِيضًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ دَخَلَ عَلَى إِمَامٍ يُعَزِّزُهُ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ جَلَسَ فِي بَيْتِهِ لَمْ يَغْتَبْ إِنْسَانًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٩٥/٢

129) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui combat dans le chemin d'Allah est sous la protection d'Allah. Celui qui rend visite à un malade est sous la protection d'Allah. Celui qui va à la Masdjid le matin ou le soir est sous la protection d'Allah. Celui qui se rend chez un gouverneur pour l'aider est sous la protection d'Allah. Celui qui reste chez lui sans médire de quelqu'un est sous la protection d'Allah. » (Ibn Hibbân)

١٣٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَانِمًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَتْبَعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِينًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا اجْتَمَعْنَ فِي أَمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه، رقم: ٦١٨٢

130) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous demanda : « Qui parmi vous jeûne aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda : « Qui parmi vous a assisté à des obsèques aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda encore : « Qui parmi vous a donné à manger à un pauvre aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda enfin : « Qui parmi vous a visité un malade aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Nul ne réunit toutes ces qualités en lui sans qu'Allah ne le fasse entrer au Paradis. » (Muslim)

١٣١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُعْوِذُ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجَلَهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عُوِيَ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما يقول عند عيادة المريض، رقم: ٢٠٨٣

131) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah garantira la guérison à un malade dont le terme n'est pas encore venu si celui qui rend visite, implore auprès de lui sept fois de suite l'invocation suivante:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

Je prie Allah le Tout-Puissant, Le Seigneur du Trône Colossal de te guérir

(Tirmizi)

١٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، قِيلَ: وَمَا الْقَبْرَانِ طَافًا؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ. رواه مسلم، باب فضل الصلوة على الجنابة واتباعها، رقم: ٢١٨٩ وفى روايته له: أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أَحَدِهِ. رقم: ٢١٩٢

132) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui suit un cortège funéraire et accomplit la Salat des morts, reçoit la récompense d'un *Qîrât*, et celui qui reste jusqu'à son enterrement reçoit deux *Qîrats*. » On lui demanda : « Qu'est-ce que deux *Qîrats* ? » Il répondit : « C'est l'équivalence de deux grandes montagnes. » Selon une

version, il est dit : « de deux montagnes dont la plus petite ressemble à celle du Mont Ohod. » (Muslim)

١٣٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتْلِفُونَ مِائَةَ، كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ. رواه مسلم، باب من صلى عليه مائة
رقم: ٢١٩٨

133) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de Musulmans, atteignant la centaine, accomplit la Salat sur un mort et que tous intercèdent en sa faveur, leur intercession à son égard est exaucée. » (Muslim)

١٣٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أجر من عزى مصابا، رقم: ١٠٧٣

134) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque console un attristé reçoit l'équivalent des récompenses de ce dernier. » (Tirmizi)

١٣٥ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى ثواب من عزى مصابا، رقم: ١٦٠١

135) Mohammad Ibn-'Amar Ibn-Hazme Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui reconforte son frère dans la peine, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le revêtira d'un habit d'honneur au Jour de la Résurrection. » (Ibn Mâdjah)

١٣٦ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ البَصْرُ فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْتُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، رَاغِفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فى إغماض الميت والدعاء له إذا حضر، رقم: ٢١٣٠

136) Oummé Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam arriva alors que Abou Salamah venait

d'expirer et avait le regard fixe. Il lui baissa les paupières en disant : « Certes, quand l'âme est retirée, les yeux la suivent (ce pourquoi ils restent ouverts). » Certains membres de sa famille commencèrent alors à se lamenter (et à tenir peut-être des propos blâmables). Il leur dit : « N'invoquez sur vous que du bien car les Anges disent Amîne à chacun de vos do'as. » Puis il implora :

اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُقْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا
وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ

« Ô Allah ! Absous Abou Salamah, élève son rang parmi les bien-guidés, prends soin de ses descendants et sois leur Gardien, pardonne-nous et pardonne-lui, Ô Seigneur des mondes ! Elargis pour lui sa tombe et inonde-la de lumière ! ».

(Muslim)

Note : lorsque l'on récite cette invocation pour un autre frère Musulman, il suffit de substituer le nom d'Abou Salamah par son nom.

١٣٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ
بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ. عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ، كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ:

أَمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ. رواه مسلم، باب فضل الدعاء للمسلمين بظهر الغيب، رقم: ٦٩٢٩

137) Abou Dardâ Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah exauce l'invocation faite par un Musulman en faveur de son frère absent. Un ange demeure à sa tête et lorsqu'il invoque le salut pour son frère, l'ange répond : Amîn et de même pour toi. »

(Muslim)

١٣٨- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ

لِنَفْسِهِ. رواه البخاري، باب من الإيمان أن يحب لأخيه، رقم: ١٣

138) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous n'est vraiment croyant tant qu'il n'aime pas pour son frère ce qu'il aime pour lui-même. »

(Bukhâri)

١٣٩- عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتُحِبُّ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ! قَالَ: فَأَحِبِّ لِأَخِيكَ مَا تُحِبُّ

لِنَفْسِكَ. رواه أحمد، ٧٠/٤

139) Khâlid Ibn-'Abdullah Qassari Rahimahullah rapporte de son père et de son grand-père Raziyallaho 'anho que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur a demandé : « Aimez-vous le Paradis ? » Ils répondirent : « Certes. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Aimez pour votre frère ce que vous aimez pour vous-mêmes. » (Musnad Ahmad)

١٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ، قَالَ: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةٍ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ. رواه النسائي، باب النصيحة للإمام، رقم: ٤٧٠٤

140) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Din (religion) consiste certes en la *Nasihah* (loyauté sincère) certes le Din c'est la *Nasihah*, certes le Din c'est la *Nasihah*. » On lui demanda : « Envers qui, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Envers Allah, Son Livre et Son Messager, les gouverneurs des Musulmans et leurs sujets. » (Nassâï)
Note : La loyauté sincère envers Allah implique : croire en Lui, l'aimer avec ferveur, Le craindre, Lui obéir, L'adorer et ne rien Lui associer.

La Loyauté envers Son livre consiste à y croire, l'honorer comme il se doit, acquérir sa science, la répandre et s'y conformer.

La loyauté avec Son Messager consiste à le reconnaître, le respecter, l'aimer et adopter ses Sounnah, propager son message et être convaincu que le salut de l'âme réside dans l'observance de ses enseignements.

La loyauté envers les gouverneurs des Musulmans consiste à les épauler dans leurs tâches et les honorer. On se doit de leur obéir pour les choses correctes. Toutefois, s'ils s'égarèrent, on se doit de les corriger et de les conseiller d'une manière appropriée.

La loyauté envers ses semblables est de se montrer bienveillant à leur égard. Ceci inclut le fait de les convier au Din avec sincérité et douceur de même que le leur enseigner et leur inculquer la rectitude. Cela implique également de considérer aussi bien leur avantage que le nôtre et aussi bien leur perte que la nôtre, leur venir en aide autant que possible et respecte leurs droits. (Nawawi)

١٤١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَّانَ، أَكْوَابُهُ عَدَدُ النَّجُومِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، أَوَّلُ مَنْ يَرِدُهُ فَقَرَاءٌ

المُهَاجِرِينَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ: شَعْتُ الرَّؤُوسِ، دُنُسُ الْكِيَابِ الَّذِينَ لَا يَتَكْحُونُ الْمُتَنَعَّمَاتِ، وَلَا تَفْتَحُ لَهُمُ السُّدُودُ، الَّذِينَ يُعْطُونَ مَا عَلَيْهِمْ، وَلَا يُعْطُونَ مَا لَهُمْ. رواه

الطبراني، ورجاله رجال الصحيح مجمع الزوائد ١٠/١٥٧

141) Thawbâne Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Mon bassin s'étend telle la distance d'Aden jusqu'à Ammân. Ses coupes sont aussi nombreuses que les étoiles du firmament. Son eau est plus blanche que la neige et plus veloutée que le miel. Les pauvres émigrants seront les premiers à la savourer. » On lui demanda : « Ô Rasoulallah ! Peux-tu nous les décrire ? » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Ce sont des gens aux cheveux hirsutes, vêtus de haillons, inaptes à épouser des femmes nanties, pour qui les portes demeurent closes. Ils s'acquittent des droits envers autrui alors que les leurs sont bafoués. »

(Tabarâni. Madjma-uz-Zawâid)

Note : Aden est une ville célèbre au Yémen et Ammân une ville renommée en Jordanie. Ces deux villes ont été citées à titre symbolique. Ce qui ne signifie nullement que l'étendue du bassin couvre exactement une surface égale à celle mentionnée. C'est une hyperbole pour illustrer combien le bassin est vaste et s'étire sur plusieurs centaines de kilomètres.

(Ma'âriful Hadith)

١٤٢- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَكُونُوا إِمْعَةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في الإحسان والعفو،

رقم: ٢٠٠٧

142) Houzaïfah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'agissez pas en calquant les autres et en adoptant comme devise : « Si les gens nous traitent avec bonté, nous le leur rendrons. Et s'ils nous font du tort, nous leur rendrons la pareille. » Mais habituez-vous à montrer de la complaisance à leur égard s'ils vous traitent bien et éviter de leur faire du tort s'ils vous en causent. »

(Tirmizi)

١٤٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُتْهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ بِهَا اللَّهُ. (وهو بعض الحديث) رواه البخاري، باب قول النبي ﷺ: يسروا ولا

تيسروا، رقم: ٦١٢٦

143) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ne s'est jamais vengé pour des motifs d'ordre personnel, toutefois en cas de violation de la loi sacrée d'Allah, il sanctionnait alors pour Allah. »
(Bukhâri)

١٤٤ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أُلْحِقَ الْعَبْدُ إِذَا بَصَحَ لِسَبْدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ. رواه مسلم، باب ثواب العبد، رقم: ٤٣١٨.

144) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziayallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'esclave qui est fidèle envers son maître et adore Allah avec ferveur, obtient une double récompense. »
(Muslim)

١٤٥ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَمَنْ أَخْرَهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٢/٤.

145) Imrân Ibn-Houçaïne Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accorde, en tant que créancier, un atermoiement à son débiteur, il reçoit (la récompense) d'une Sadaqa pour chaque jour de délai accordé. »
(Musnad Ahmad)

١٤٦ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ. رواه ابوداؤد، باب في تنزيل الناس منازلهم، رقم: ٤٨٤٣.

146) Abou Moussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, glorifier Allah allie la révérence envers un Musulman aux cheveux blancs, l'honneur envers celui qui a mémorisé le Qor'âne en restant dans les limites de la décence et sans s'en détourner et le respect envers un dirigeant juste. »
(Abou Dawoud)

Note : la personne qui a mémorisé le Qor'âne se doit d'observer une récitation régulière et s'abstenir de superflu dans la lecture des versets dans l'intention de se faire un nom.

١٤٧ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَكْرَمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللَّهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد والطبراني باختصار ورجال أحمد ثقات، مجمع الزوائد ٣٨٨/٥

147) Abou Bakr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque honore un roi investi par Allah Tabaraka wa Ta'ala ici-bas, Allah l'honorera le Jour de la Résurrection. Quiconque déshonore un roi investi par Allah 'Azza wa Djall ici-bas, Allah le déshonorera le Jour de la Résurrection. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٨ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبَرَكَةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري ووافقه الذهبي ١/٦٢

148) 'Abdullah Ibn-Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les bénédictions se trouvent auprès de vos aînés. »
(Mustadrak Hâkim)
Note : en d'autres mots, ceux d'un âge avancé ont accompli plus d'actes vertueux d'où leurs bénédictions d'un nombre plus considérable.
(Hâchiyatut Targhib)

١٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَمْ يَجُلِّ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمَ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفَ لِعَالِمِنَا حَقَّهُ. رواه أحمد والطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٣٨/١

149) Oubâdah Ibn-Samit Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'appartient pas à ma communauté celui qui ne respecte pas nos aînés, ne montre pas de bonté envers nos cadets et ne reconnaît pas les droit de nos 'Alim (Oulémas). »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٥٠ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْصِيَ الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَوْصِيهِ بِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يُعْظَمَ كَبِيرُهُمْ، وَيَرْحَمَ صَغِيرُهُمْ، وَيُوقَّرَ عَالِمُهُمْ، وَأَنْ لَا يَضْرِبَهُمْ فَيَذِلَّهُمْ، وَلَا يُوحِشَهُمْ فَيُكْفِرَهُمْ، وَأَنْ لَا يُخْصِيَهُمْ فَيَقْطَعُ نَسْلَهُمْ، وَأَنْ لَا يُغْلِقَ بَابَهُ ذُنُوبَهُمْ فَيَأْكُلَ قُوَّتَهُمْ ضَعِيفُهُمْ. رواه البيهقي في السنن الكبرى ١٦١/٨

150) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je recommande à mon Calife de craindre Allah à mon exemple et je lui conseille s'agissant du peuple Musulman de respecter ses aînés, d'être bienveillant envers ses cadets, d'honorer ses Oulémas. Il ne devra du reste ni les frapper au

point de les humilier, ni les effrayer au point d'en faire des mécréants, ni les castrer et ainsi interrompre leur postérité, ni faire la sourde oreille à leurs plaintes ou alors les forts subjuguèrent les faibles. »
(Baïhaqui)

١٥١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ. رواه أبو داؤد، باب في الحد يشفع فيه، رقم: ٤٣٧٥

151) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pardonnez les erreurs des gens pieux sauf les péchés assujettis à une sanction. »
(Abou Dawoud)

١٥٢ - عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَنْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: إِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن. باب ما جاء في النهي عن تنف الشيب.
رقم: ٢٨٢١

152) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a interdit d'épiler les poils blancs et a dit : « Certes, l'âge avancé est la Nour (lumière) du Musulman. » (Tirmizi)

١٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَتْفُوا الشَّيْبَ، فَإِنَّهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٢٥٣/٧

153) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'arrachez pas les poils blancs, car ils seront une Nour (lumière) le Jour de la Résurrection. Celui dont les poils blanchissent avec l'âge en Islam, pour chaque poil blanc est inscrite une bonne oeuvre, un péché effacé et il est élevé d'un degré. »
(Ibn Hibbân)

١٥٤ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ وَيُقَرِّبُهَا فِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَتَعَوْهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ فَحَوَّلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ. رواه الطبراني في الكبير، وأبو نعيم في الحلية وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٥٨/١

154) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah favorise certaines personnes par des dons particuliers pour le bénéfice de leur prochain. Allah déverse ces bienfaits sur elles aussi longtemps

qu'elles se montrent prodigues envers autrui. Dès lors qu'elles cessent leur générosité, Allah interrompt ses bienfaits pour les attribuer à d'autres. » (Tabarâni, Hulyat-ul-Awliyâ, Djâmi-us-Saghîr)

١٥٥ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الصَّلَاةِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ الْبَصِيرَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب. باب ما جاء في صنائع المعروف، رقم: ١٩٥٦

155) Abou Zar Raziyallahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Sourire à son frère est une Sadaqah (aumône), recommander le bien et interdire le mal est une Sadaqah, indiquer le chemin à quiconque s'est égaré est une Sadaqah, guider une personne dont la vue est faible est une Sadaqah, ôter les pierres, les épines ou les os de la chaussée est une Sadaqah et verser de l'eau provenant de son seau dans celui de son frère est une Sadaqah. » (Tirmizi)

١٥٦ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ اِعْتِكَافِهِ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَنْ اِعْتَكَفَ يَوْمًا اِتِّغَاءً وَجْهَ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ ثَلَاثَ حَنَاقٍ. كُلُّ حَنَاقٍ أَبْعَدُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ. رواه الطبرانی في الأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٣٥١/٨

156) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aller prêter main forte à son frère dans le besoin vaut mieux que dix ans d'*T'itikaf* (retraite spirituelle dans la Masjid). Quiconque observe l'*T'itikaf* pendant un jour pour l'amour d'Allah, Allah placera entre lui et l'Enfer trois tranchées dont chacune est plus large que la distance qui sépare le ciel de la terre. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٧ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي طَلْحَةَ بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولَانِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَمْرٍ يَخْدُلُ أَمْرًا مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَهَكُ فِيهِ حُرْمَتَهُ وَيُنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ إِلَّا خَدَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ، وَمَا مِنْ أَمْرٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ وَيَنْتَهَكُ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٤

157) Djâbir Ibn-'Abdullah et Abou Talha Ibn-Sahl Al Ançâri Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui abandonne une personne confrontée à une situation où son honneur et sa dignité sont compromis, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le privera de Son Aide lorsqu'il en aura besoin. Et tout Musulman qui va à la rescousse d'un Musulman lorsque son honneur et sa dignité sont compromis, Allah lui viendra en aide au moment opportun. » (Abou Dawoud)

١٥٨ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُضَيِّحْ وَيُنَسِّجِ نَاصِحًا لِلَّهِ. وَلِرَسُولِهِ. وَلِكِتَابِهِ. وَإِمَامِهِ، وَالْعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ. رواه الطبراني من رواية عبد الله بن جعفر، الترغيب ٥٧٧/٢، وعبد الله بن جعفر وثقه أبو حاتم وأبو زرعة وابن حبان، الترغيب ٥٧٣/٤

158) Houzaïfah Ibnil-Yamân Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui ne se sent pas concerné par les affaires des Musulmans n'est pas des leurs. Celui qui ne se montre pas, le matin et le soir, sincère et honnête envers Allah, Son Messager, Son Livre et les dirigeants des Musulmans et leur peuple, n'est pas des leurs. » (Tabarâni, Targhîb)

١٥٩ - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه أبو داود، باب المزاحمة، رقم: ٤٨٩٣

159) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se dévoue à aider son prochain, Allah satisfait ses besoins. » (Abou Dawoud)

١٦٠ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِغَاةَ اللَّهْفَانِ. رواه الزوارق من رواية زياد بن عبد الله النميري وقد وثق وله شواهد، الترغيب ١٢٠/١

160) Anas Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui invite vers le bien obtient une récompense égale à celui qui le fait et Allah aime l'aide procurée à un malheureux. » (Bazzâr, Targhib)

١٦١ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا خَيْرَ فِي مَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ وَخَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رواه الدارقطني وهو حديث صحيح. الجامع

الصغير ٦٦١/٢

161) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant aime et est aimé. Celui qui n'aime pas et n'est pas aimé, est dénué de bien. Le meilleur des hommes est celui qui fait le plus de bien aux autres. »

(Dâroul-Qoutni, Djâmi-Saghîr)

١٦٢ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه البخاري، باب كل معروف صدقة،

رقم: ٦٠٢٢

162) Abou Mussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Donner la Sadaqah a été prescrit pour chaque Musulman. » On lui demanda : « Et s'il est démuné ? » Il répondit : « Il doit travailler de ses deux mains ; il fait ainsi du bien à lui-même et peut aussi donner la Sadaqah. » Les Sahabhs demandèrent: « Et s'il en est incapable ou bien sans emploi ? » Il dit : « Il doit alors aider le nécessiteux et l'affligé. » Les Sahabhs demandèrent : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il conseille le bien à son prochain. » On lui dit : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il s'abstienne de causer du mal à autrui, c'est aussi pour lui une Sadaqah. »

(Bukhâ'i)

١٦٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَيَحْوَطُهُ مِنْ وِرَائِهِ. رواه ابوداؤد، باب في النصيحة والحيطة، رقم: ٤٩١٨

163) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le miroir du croyant. Le croyant est le frère du croyant et il protège ses intérêts en son absence. »

(Abou Dawoud)

١٦٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا، أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ ظَالِمًا، كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: تَخْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ. رواه البخاري، باب يعين الرجل لصاحبه أنه أخوه.....

رقم: ٦٩٥٢

164) Anas Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Aidez votre frère, qu'il soit un oppresseur ou un opprimé ! » Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Je l'aiderai quand il est victime d'une injustice, mais comment pourrai-je l'aider s'il est lui-même un oppresseur ? » Il répondit : « Empêche-le de commettre l'injustice car c'est ainsi que tu viens à son secours. » (Bukhâri)

١٦٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ،
ازْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ. رواه أبو داؤد، باب في الرحمة، رقم: ٤٩٤١

165) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah, le Tout-Miséricordieux, se montre Compatissant envers ceux qui font preuve de clémence. Aussi, soyez cléments envers les créatures et Celui qui est au ciel sera Clément envers vous. » (Abou Dawoud)

١٦٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا ثَلَاثَةَ مَجَالِسٍ: سَفْكُ دَمٍ حَرَامٍ، أَوْ فَرْجٍ حَرَامٍ، أَوْ اقْتِطَاعُ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ. رواه أبو داؤد، باب في نقل الحديث، رقم: ٤٨٦٩

166) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les réunions sont des dépôts (confidentiels) sauf les trois suivantes qui visent à : répandre injustement le sang, commettre l'adultère et s'emparer injustement des biens d'autrui. » (Abou Dawoud)

Note : Il n'est pas permis de divulguer les dessous d'une réunion. Les trois points mentionnés dans ce hadith le sont à titre d'illustration. Il fait ressortir que si l'on participe à une réunion portant sur le fait de commettre l'injustice ou le mal, on doit en révéler les aboutissements. (Ma'âriful Hadith)

١٦٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنَةِ النَّاسِ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. رواه النسائي، باب صفة المؤمن رقم: ٤٩٩٨

(167) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est celui dont les gens sont à l'abri de tout préjudice au regard de leur sang et de leurs biens. » (Nassai)

١٦٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. رواه البخارى، باب المسلم من سلم المسلمون، رقم: ١٠

168) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahu 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman est celui dont les gens sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. Le Muhâdjir (émigré) est celui qui fuit tout ce qu'Allah a interdit. »

(Bukhâri)

١٦٩ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. رواه البخارى، باب أى الإسلام أفضل، رقم: ١١

169) Abou Moussa Raziyallahu 'anhoma rapporte que les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Qui est celui dont l'Islam est le meilleur? » Il répondit : « Celui dont les Musulmans sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. »

(Bukhâri)

Note : Semer des troubles par la langue inclut : la plaisanterie, les accusations, les reproches alors que les méfaits de la main incluent : battre injustement et l'usurpation des biens d'autrui.

(Fath-ul-Bâri)

١٧٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَالْجَبْرِ الَّذِي رُدِّيَ فَهُوَ يُنْزَعُ بِدَنْبِهِ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١١٧

170) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui soutient son peuple pour une cause injuste incarne un chameau que l'on tente, après qu'il soit tombé dans un puits, d'évacuer en le hissant par la queue. »

(Abou Dawoud)

Note : C'est une tentative vouée à l'échec que de vouloir tenter d'évacuer en le hissant par la queue un chameau tombé dans un puits ; de même, chercher à aider iniquement son peuple est un effort vain, car ce n'est pas ainsi qu'on le ramènera dans le droit chemin.

(Baz-ul-Madjhud)

١٧١ - عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١٢١

171) Djoubair Ibn-Mut'im Raziyallahu 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui pratique l'Asabiyyah, il n'est pas des nôtres celui qui lutte pour la cause de l'Asabiyyah et n'est pas des nôtres celui qui meurt en professant l'Asabiyyah. » (Abou Dawoud)

Note : 'Asabiyyah signifie association partisane sur la base de la langue, de la race ou de la nationalité.

١٧٢ - عَنْ فُسَيْلَةَ رَحِمَهَا اللَّهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْعَصَبِيَّةَ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ مِنَ الْعَصَبِيَّةِ أَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ - رواه أحمد ٤/١٠٧

172) Fusailah Rahimahullah rapporte avoir entendu son père demander : « Ô Rasoulallah ! L'amour d'un homme pour son peuple dérive-t-il de l'Asabiyyah ? » Il répondit : « Non, mais l'erreur dans laquelle l'homme induit son peuple découle de l'Asabiyyah (esprit de parti). » (Musnad Ahmad)

١٧٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: كُلُّ مَخْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ. رواه ابن ماجه، باب الورع والتقوى، رقم: ٤٢١٦

173) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llahu 'anhoma rapporte que l'on demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Qui est le meilleur des hommes ? » Il répondit : « Celui dont le cœur est *Makhmum* et la langue véridique. » Les Sahabahs demandèrent : « Nous saisissons le sens de langue véridique, mais que signifie cœur *Makhmum* ? » Il répondit : « Celui qui est *Muttaqi* (qui craint Allah) dont le cœur est pur, juste, exempt de péché, de rancœur et de jalousie envers autrui. » (Ibn Mâdjah)

Note : « un cœur pur » est un cœur libre de toute passion excepté pour Allah. (Mazâhir Haq)

١٧٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ. رواه ابوداؤد، باب فى رفع الحديث من المجلس، رقم: ٤٨٦٠

174) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llahu 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun de mes Sahabahs ne me rapporte quoi que ce soit (de mal) sur quiconque, car j'aime venir à vous avec un cœur pur. » (Abou Dawoud)

١٧٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَطْلُعُ الْآنَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَنْطِفُ لِحْيَتُهُ مِنْ وُضُوءِهِ، وَقَدْ تَعَلَّقَ نَعْلَيْهِ بِيَدِهِ السَّمَالَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَدَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ، فَطَلَعَ الرَّجُلُ مِثْلَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ مَقَالَتِهِ أَيْضًا، فَطَلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِثْلَ حَالِهِ الْأُولَى، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﷺ تَبِعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: إِنِّي لَأَحِبُّتُ أَبِي فَأَقْسَمْتُ أَنْ لَا أُدْخِلَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تُؤْوِيَنِي إِلَيْكَ حَتَّى تَمْضِيَ فَعَلْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ تِلْكَ الثَّلَاثِ اللَّيَالِي، فَلَمَّ يَرَهُ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا تَعَارَى وَتَقَلَّبَ عَلَى فِرَاشِهِ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَبَّرَ حَتَّى يَقُومَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَسْمَعُهُ يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا، فَلَمَّا مَضَتِ الثَّلَاثُ اللَّيَالِي وَكِدْتُ أَنْ أَحْتَجِرَ عَمَلَهُ، قُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي غَضَبٌ وَلَا هُجْرٌ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ الْآنَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعْتَ أَنْتَ الثَّلَاثَ الْمَرَّاتِ، فَأَرَدْتُ أَنْ آوِيَ إِلَيْكَ فَأَنْظَرُ مَا عَمَلُكَ؟ فَأَقْتَدِي بِكَ، فَلَمَّ أَرَكُ عَمِلْتَ كَثِيرَ عَمَلٍ، فَمَا الَّذِي بَلَغَ بِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ، قَالَ: فَلَمَّا وَرَيْتُ دَعَانِي فَقَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ غَيْرَ أَنِّي لَا أُجِدُ فِي نَفْسِي لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غَشًّا وَلَا أَحْسِدُ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ آيَاهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذِهِ الَّتِي بَلَغْتَ بِكَ وَهِيَ الَّذِي لَا نُطِيقُ. رواه أحمد والبخاري ورجال أحمد رجال الصحيح، مجمع

الزوائد/٨/١٥٠

175) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anho raconte qu'ils étaient assis avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui dit : « Dans un instant, un habitant du Paradis va venir à vous. » Un homme des Ansars apparut, la barbe ruisselante de l'eau de ses ablutions, ses souliers à la main gauche. Le lendemain, Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam répéta des propos identiques à la veille. Le même homme apparut sous le même aspect que la veille. Le troisième jour, Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam répéta encore les mêmes propos et le même homme de réapparaître. Lorsque Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam se leva, 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llahou 'anhoma suivit cet Ansari jusqu'à sa maison et lui dit : « Je me suis querellé avec

mon père et j'ai juré de ne pas rentrer chez lui pendant trois jours. Je vous serais reconnaissant de m'héberger. » L'homme accepta. Anas Raziya'llaho 'anho ajoute : « 'Abdullah rapporta avoir passé trois nuits chez cet homme et observé qu'il ne priait pas pendant la nuit sauf lorsqu'il se réveillait pour changer de côté sur son lit, il glorifiait Allah 'Azza wa Djall en récitant *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et ce jusqu'à son lever pour la Salat-ul-Fadjr. » 'Abdullah précise : « Je ne l'ai entendu dire que du bien et lorsque les trois jours se furent écoulés et que j'estimais ses actes tout à fait ordinaires, je m'adressai à lui en disant : « Ô serviteur d'Allah ! En fait, il n'y avait entre moi et mon père ni désaccord ni problème, mais après avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire à trois reprises qu'un habitant du Paradis venait à nous et que tu es apparu en ces trois occasions, je décidai alors de rester avec toi et voir quelle œuvre particulière tu pouvais bien accomplir. Or, je n'ai rien remarqué de particulier. En vertu de quel acte occupes-tu le rang mentionné par Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » L'Ansari répondit : « Aucun acte en dehors de ce que tu as observé. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho ajoute que sur ce il partit quand l'homme le rappela et lui dit : « Aucun en dehors de ce que tu as observé, néanmoins je ne porte en mon cœur aucune rancœur pour les Musulmans, ni de jalousie à l'égard de celui qu'Allah a comblé de bienfaits. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho s'exclama « C'est ce qui t'as élevé à ce rang et ce dont nous sommes incapables. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وَسَّعَ عَلَيَّ مَكْرُوبٍ كَرْبَةً فِي الدُّنْيَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَرْبَةً فِي الآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ فِي الآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْمَرْءِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. رواه احمد ٢٧٤/٢

176) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dissipe les anxiétés d'une personne dans l'affliction ici-bas, Allah le soulagera de l'une des angoisses de l'Au-delà. Quiconque cache les défauts d'un Musulman, Allah lui cachera ses défauts dans l'Au-delà. Allah ne cesse d'aider Son serviteur tant que ce dernier aide son frère. »

(Musnad Ahmad)

١٧٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي

إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشِينَ، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَزَالُ الْمُجْتَهِدُ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الذَّنْبِ فَيَقُولُ: أَقْصِرْ، فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ فَقَالَ لَهُ: أَقْصِرْ، فَقَالَ: خَلَنِي وَرَكِّي أَبْعَثْ عَلَيَّ رَقِيئًا؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَوْ لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ، فَقَبِضْ أَرْوَاحِنَا، فَاحْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكُنْتَ بَيْنَ عَالِمًا أَوْ كُنْتَ عَلَى مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرِ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى

النَّارِ. رواه ابوداؤد، باب في النهي عن البغي، رقم: ٤٩٠١

177) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il y avait deux amis de chez les Banou Isrâil, l'un était un pécheur et l'autre un dévot. Chaque fois que le dévot voyait son ami s'adonner au péché, il lui disait : « Abstiens-toi. » Un jour, le dévot le voyant en train de pécher lui dit de s'en abstenir. Le pécheur lui rétorqua : « Laisse cette affaire entre mon Seigneur et moi. Tu n'es pas mon gardien, à ce que je sache ? » Le dévot lui dit : « Par Allah ! Allah ne te pardonnera jamais, tu n'entreras pas au Paradis. » Les deux amis moururent et comparurent par devant Rabb-al-'Alamine. Allah demanda au dévot : « Que savais-tu de Ma décision, as-tu acquis Mon pouvoir pour M'empêcher de pardonner au pécheur ? » Allah dit au pécheur : « Va, par la grâce de Ma Miséricorde, entre au Paradis » Il ordonna aux anges au sujet du dévot : « Emmenez-le en Enfer. » » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith ne signifie en aucun sens qu'il est permis de pécher en considération de ce que ce pécheur fut pardonné par Allah. On ne peut pas anticiper que tout pécheur sera ainsi traité. Car en principe, chaque péché est sanctionné. Non plus qu'il faille s'abstenir d'interdire les péchés et les actes répréhensibles. Le Coran et les hadiths renferment des centaines de versets et de références qui mettent en valeur le fait d'interdire le mal et avertissent de la négligence de ce devoir. Il ressort en fait qu'une personne pieuse ne doit pas prendre ses bonnes actions comme un fait acquis, ni porter de jugement à l'égard d'un pécheur, ni se regarder comme supérieur.

١٧٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُبْصِرُ أَحَدُكُمْ الْقَدَاةَ فِي عَيْنِ

أَخِيهِ وَيَنْسَى الْجِدْعَ فِي عَيْنِهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: رجاله ثقات ٧٣/١٣

178) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'un d'entre vous voit la paille

dans l'œil de son frère et ne voit pas la poutre dans le sien. »

(Ibn Hibbân)

Note : Cela signifie que nous remarquons les petits défauts chez les autres et ignorons nos propres défauts.

١٧٩ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ اللَّهِ لَهُ أَرْبَعِينَ كَبِيرَةً، وَمَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ قَبْرًا حَتَّى يُجِنَّهُ فَكَأَنَّمَا أَسْكَنَهُ مَسْكَنًا حَتَّى يُبْعَثَ. رواه الطبراني

في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١١٤/٣

179) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonnera quarante péchés majeurs. Celui qui creuse une tombe pour son frère décédé et l'enterre, c'est comme s'il lui avait construit une maison, et ce jusqu'au Jour de la Résurrection (il est récompensé autant que s'il avait procuré un lieu de résidence à quelqu'un jusqu'au Jour de la Résurrection). »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٠ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، وَمَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقان:

هذا حديث صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ٣٥٤/١

180) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonne quarante fois. Celui qui drapait un mort, Allah l'habillera de brocard au Paradis. »

(Mustadrak Hâkim)

١٨١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُبُهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَرُوجًا. قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فضل الحب في الله تعالى، رقم: ٦٥٤٩

181) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Un homme se mit en route pour aller visiter son frère Musulman dans un bourg voisin. Allah dépêcha un ange pour l'attendre sur son chemin. Lorsque l'homme arriva près de l'ange, ce dernier lui dit : « Où vas-tu ? » Il répondit : « Voir mon frère dans ce bourg. » L'ange demanda : « Te doit-il quelque chose

que tu vas récupérer ? » L'homme répondit : « Non, je l'aime pour l'amour d'Allah 'Azza wa Djall. » L'Ange lui dit : « Allah m'a envoyé à toi pour te dire qu'Allah t'aime tout comme tu aimes ton frère pour Allah. » (Muslim)

١٨٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ

فَلْيَحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد والبرزالي ورجالته، مجمع الزوائد ١/٢٦٨

182) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite goûter la saveur de l'Iman, qu'il aime les autres Musulmans exclusivement pour le plaisir d'Allah 'Azza wa Djall. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ الْإِيمَانِ

أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ رَجُلًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ مِنْ غَيْرِ مَالٍ أَعْطَاهُ فَذَلِكَ الْإِيمَانُ. رواه الطبراني في الأوسط

ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٥

183) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, l'amour d'une personne envers une autre, sans pour autant que cette dernière possède des richesses, uniquement pour l'amour d'Allah, représente indubitablement l'un des signes de l'Iman. (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid).

١٨٤ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا

كَانَ أَحْفَظَهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يعرجاه ووافقه

الذهبي ٤/١٧١

184) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas deux hommes qui s'aiment au nom d'Allah sans que celui qui aime le plus son frère ne soit le meilleur. » (Mustadrak Hâkim)

١٨٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ رَجُلًا لِلَّهِ

فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ لِلَّهِ فَدَخَلَا جَمِيعًا الْجَنَّةَ، فَكَانَ الَّذِي أَحَبَّ أَرْفَعَ مَنزِلَةً مِنَ الْآخَرِ، وَأَحَقُّ

بِالَّذِي أَحَبَّ لِلَّهِ. رواه البرزالي بإسناد حسن، الترغيب ٤/١٧

185) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui aime son

prochain pour le plaisir d'Allah et dit : « Je t'aime pour Allah. », causera l'entrée des deux au Paradis. Celui qui aime sera au Paradis d'un degré supérieur. Il méritera ce statut en raison de son amour au nom d'Allah. » (Bazzâr, Targhib)

١٨٦ - عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلَيْنِ تَحَابَّأَا فِي اللَّهِ يَظْهَرِ الْعَيْبُ إِلَّا كَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى اللَّهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح غير المعافى بن

سليمان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٤٨٩/١٠

186) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux hommes s'aiment pour le plaisir d'Allah en l'absence l'un de l'autre, le plus cher à Allah sera celui qui aime le plus son ami. » (Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٨٧ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ نَدَّاعَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ

بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى. رواه مسلم، باب تراحم المؤمنين ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٨٦

187) No'mân Ibn-Bachir Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'image des Musulmans dans leur amour mutuel, de miséricorde et de compassion, symbolise un corps ; lorsque que l'un des membres souffre, le corps entier réagit par le manque de sommeil et la fièvre. » (Muslim)

١٨٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ، يَغِيْطُهُمْ بِمَكَانِهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده

جيد ٣٣٨/٢

188) Mou'âz Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ceux qui s'aiment pour le plaisir d'Allah seront à l'ombre du 'Arsh (Trône d'Allah) le Jour de la Résurrection où il n'y aura d'autre ombre que celle-là et les Prophètes et les martyrs les envieront. » (Ibn Hibbân)

١٨٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَنَاصِحِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، وَهُمْ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ

يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالصَّادِقُونَ بِمَكَانِهِمْ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد/٢٣٨/٣٣٨، وعند
 حمده ٢٣٩: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ. وعند مالك
 ص ٧٢٣ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَجَالِمِينَ فِيَّ. وعند الطبراني في الثلاثة:
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَصَادَقُونَ مِنْ أَجْلِي. مجمع

الزوائد ٤٩٥/١٠

189) 'Ubadah Ibn-Sammmit Raziya'llaho 'anho apporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam dire d'après un hadith Qoudsi révélé par son Rabb (Allah) Tabaraka wa Ta'ala: « Il M'incombe d'aimer ceux qui s'aiment en Mon nom, ceux qui se lient d'amitié en Mon nom, ceux qui se réunissent en Mon nom, ceux qui dépensent les uns pour les autres en Mon nom. Ils seront assis sur des chaires de Nour (lumière); les Prophètes et les *Siddiqin* (les fidèles sincères) envieront leur statut élevé (Musnad Ahmed)

Selon une narration de Mu'az Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho qui cite :

« il M'incombe d'aimer ceux qui s'asseoient ensemble en Mon nom.

(Muatta Iman Malik)

D'après une narration de 'Amr Ibn-'Abasah Raziya'llaho 'anho. il est rapporté : « il M'incombe d'aimer ceux qui sont amis en Mon nom.

(Tabarani, Madjma-uz-Zawaid)

١٩٠ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 الْمُتَحَابُّونَ فِيَّ جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث
 حسن صحيح، باب ما جاء في الحب في الله، رقم: ٢٣٩٠

190) Mou'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi par lequel Allah le Tout-Puissant et Majestueux a dit : «Ceux qui s'aiment pour Ma Gloire auront des chaires de Nour (lumière) que leur envieront les Prophètes et les martyrs. » (Tirmizi)

١٩١ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ جُلَسَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ
 يَمِينِ الْعَرْشِ، وَكَلَّمَا يَدِي اللَّهِ يَمِينًا، عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ وَجُوهُهُمْ مِنْ نُورٍ، لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا
 شُهَدَاءَ وَلَا صِدِّيقِينَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِ اللَّهِ تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى. رواه الطبراني ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ٤٩١/١٠

191) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, des serviteurs d'Allah seront le Jour de la Résurrection assis à droite de Son Trône bien que les deux mains d'Allah soient dextres. Ils se tiendront sur des chaires de Nour (lumière), leurs visages rayonnant de Nour. Ils ne sont ni des Prophètes, ni des martyrs, ni même des *Siddiqin* (fidèles sincères). » On lui dit demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ce sont ceux qui se seront aimés pour la Majesté d'Allah, le Saint et le Très-Haut. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٢ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا وَعَقِلُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ مِنْ قَاصِيَةِ النَّاسِ، وَالْوَلَى بِيَدِهِ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! نَاسٌ مِنَ النَّاسِ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، انْتَعْتَهُمْ لَنَا يَعْنِي: صِفُهُمْ لَنَا، فَسَرَّ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسُؤَالِ الْأَعْرَابِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُمْ نَاسٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَنَوَازِعِ الْقَبَائِلِ لَمْ تَصِلْ بَيْنَهُمْ أَرْحَامٌ مُتَنَابِرَةٌ، تَحَابُّوا فِي اللَّهِ وَتَصَافَرُوا يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ عَلَيْهَا، فَيَجْعَلُ وَجُوهَهُمْ نُورًا وَثِيَابَهُمْ نُورًا، يَفْرَعُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَفْرَعُونَ، وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. رواه أحمد ٣٤٣/٥

192) Abou Mâlik Al-Ach'ari Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens, écoutez et prenez garde. Sachez qu'en vérité Allah le Tout-Puissant et Majestueux a des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs et que ces derniers jalouseront leur statut élevé et leur proximité auprès d'Allah. » Un bédouin, venu d'un lieu éloigné, agita les mains en direction de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « Ô NabiAllah ! Des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs mais dont les derniers envieront leur rang élevé et leur proximité auprès d'Allah, peux-tu nous les décrire – à savoir nous indiquer leurs qualités. À cette question du bédouin, le visage de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam s'éclaira de joie et il énonça : « Ce seront des gens ordinaires, provenant de différentes nations, sans aucun lien entre eux et qui se seront sincèrement aimés pour l'amour d'Allah. Le Jour de la Résurrection, Allah leur attribuera des chaires de lumière sur lesquelles ils prendront place et par la Magnificence d'Allah, leurs visages resplendiront et leurs

vêtements rayonneront de Nour. Le Jour de la Résurrection, les créatures seront terrassées par la frayeur, alors qu'eux jouiront de la sérénité. Ils sont les amis d'Allah, ils ne connaîtront ni peur ni chagrin. »
(Musnad Ahmad)

١٩٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. رواه البخاري، باب علامة الحب في الله، رقم: ٦١٦٩.

193) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahoh 'anho rapporte qu'un homme vint voir Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! Que dis-tu d'un homme qui aime un groupe de gens sans jamais pouvoir les atteindre (dont ses œuvres diffèrent des leurs).» Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam dit : «Une personne sera avec ceux qu'elle aime. »
(Bukhari)

١٩٤- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَحَبَّ عَبْدٌ عَبْدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَكْرَمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد ٢٥٩/٥.

194) Abou Oumâmah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un serviteur aime un autre serviteur pour la cause d'Allah 'Azza wa Djall, cela revient à vénérer son Rabb 'Azza wa Djall. »
(Musnad Ahmad)

١٩٥- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ. رواه أبو داود، باب محبة أهل الأموال، وبغضهم، رقم: ٤٥٩٩.

195) Abou Zar Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « La meilleure des actions est d'aimer pour Allah et de détester pour Allah. »
(Abou Dawoud)

١٩٦- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ أَتَى أَخَاهُ يَزُورُهُ فِي اللَّهِ إِلَّا نَادَاهُ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ طِبْتَ وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ، وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ فِي مَلَكُوتِ عَرْشِهِ: عَبْدِي زَارَ فِيَّ، وَعَلَى قِرَاهُ، فَلَمْ يَرْضَ لَهُ بِنَوَابِ دُونَ الْجَنَّةِ. (الحديث) رواه البزار وأبو يعلى بإسناد جيد.
الترغيب ٣/٣٦٤

196) Anas Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un visite son frère Musulman pour

Allah, un ange proclame du ciel: « Béni sois-tu ! Reçois en récompense le Paradis ! » Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit aux anges du Trône : « Mon serviteur a visité en Mon Nom et il M'incombe de lui offrir l'hospitalité. Allah ne lui accordera pas une récompense moindre que le Paradis. »
(Bazzâr, Abou Ya'lâ, Targhib)

١٩٧- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَمِنْ بَيْتِهِ أَنْ يَفِيَّ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِءْ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه أبو داؤد، باب في العدة، رقم: ٤٩٩

197) Zaïd Ibn-Arqame Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand bien même un homme manquerait à la promesse faite à son frère avec l'intention de la respecter, en étant empêché de venir au rendez-vous fixé, aucun péché ne lui sera imputé. »
(Abou Dawoud)

١٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن المستشار مؤتمن، رقم: ٢٨٢٢

198) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le conseiller est un homme digne de confiance
(Tirmizi)

Note : le conseiller ne doit donc pas divulguer le secret de celui qui a sollicité ses conseils et doit lui donner des conseils profitables. »

١٩٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِالْحَدِيثِ ثُمَّ التفتَ فَبَيَّ أمانَةً. رواه أبو داؤد، باب في نقل الحديث، رقم: ٤٨٦٨

199) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quelqu'un qui tient des propos tout en regardant à droite et à gauche, fait une confidence. »
(Abou Dawoud)

Note : Autrement dit quelqu'un s'adressant à vous sans pour autant préciser que c'est une confidence, mais qui de par son air équivoque, vous fait sentir que ses propos doivent demeurer secrets, cela constitue en fait une confidence. Par exemple, en s'adressant à vous, son regard glisse de droite et à gauche avec un air mystérieux, ses propos sont à prendre en tant que confidence et ne pas être, par conséquent, dévoilés.
(Ma'âriful Hadith)

٢٠٠- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ

débiteur à s'acquitter de sa dette. S'il n'a pas pu éventuellement rembourser durant sa vie, Allah règlera sa dette dans l'Au-delà. « Allah causera la perte de ses biens » implique que le gaspilleur subira, dû à sa mauvaise intention, des pertes corporelles ou financières. (Fath-ul-Bâri)

٢٠٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَمَّا يَكْرَهُهُ اللَّهُ. رواه ابن ماجه، باب من أذان ديناً وهو يئوى قضاءه، رقم: ٢٤٠٩

206) 'Abdullah Ibn-Djâ'far Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Allah soutient le débiteur jusqu'à ce qu'il règle sa dette sauf si cette dette a été contractée à des fins qui déplaisent à Allah. » (Ibn Mâdjah)

٢٠٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنًا، فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ، وَقَالَ: خِيَارُكُمْ مَحَابِسُكُمْ قَضَاءً. رواه مسلم، باب جواز اقتراض الحيوان، رقم: ٤١١١

207) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam emprunta un jeune chameau et fournit en retour un meilleur chameau en disant : « Le meilleur d'entre vous est celui qui paye ses dettes de la meilleure façon. » (Muslim)

٢٠٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ ﷺ أَرْبَعِينَ أَلْفًا، فَجَاءَهُ مَالٌ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ. رواه النسائي، باب الإستقراض، رقم: ٤٦٨٧

208) 'Abdullah Ibn-Abi Rabi'a Raziyallahô 'anho rapporte : « Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam m'avait emprunté quarante mille. Suite à une rentrée d'argent, il me les rendit en disant : Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. La rétribution du prêt est l'acquiescement et l'éloge. » (Nassaï)

٢٠٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا يَسْرُنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَزْصِدُهُ لِدِينِي. رواه البخاري، باب أداء الدين، رقم: ٢٣٨٩

209) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Si je possédais une quantité d'or égale au mont Uhud, je n'en conserverais pas un gramme au-delà de

trois jours, sauf la quantité suffisante pour payer une dette. » (Bukhâri)

٢١٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في الشكر، رقم: ١٩٥٤

210) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est ingrat envers Allah celui qui n'est pas reconnaissant envers les hommes. » (Tirmizi)

Note : Certains commentateurs interprètent ce hadith en disant que celui qui ne se montre pas reconnaissant envers ses donateurs, fait preuve d'ingratitude envers Allah à cause de sa mauvaise habitude.

(Ma'âriful Hadith)

٢١١- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ

فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أُبْلِغَ فِي الشَّاءِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن جيد غريب، باب

ما جاء في الشاء بالمعروف، رقم: ٢٠٣٥

211) Usâmah Ibn-Zaïd Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le bénéficiaire d'un don qui remercie son bienfaiteur en disant : « *Jazakallahoh Khair* (Qu'Allah te récompense en mieux » s'est certes montré élogieux et reconnaissant. » (Tirmizi)

Note : Prier en énonçant cette formule exprime que l'on est incapable de récompenser, ce pourquoi on invoque Allah Sobhaanaho wa Ta'ala de récompenser avec quelque chose de meilleur. Ainsi, cette formule comporte les éloges envers le donateur.

(Ma'âriful Hadith)

٢١٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ أَتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا

رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْدَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، لَقَدْ كَفَرْنَا الْمُؤْنَةَ وَأَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَاءِ، حَتَّى لَقَدْ حَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

لَا، مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَنْتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب شاء

المهاجرين، رقم: ٢٤٨٧

212) Anas Raziyallahoh 'anho rapporte que lorsque Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam arriva à Madinah, les immigrés vinrent le voir et dirent : « Ô Rasoulallah ! Nous n'avons jamais vu des gens plus généreux dans l'abondance, ni plus compatissants dans le besoin que ceux parmi lesquels nous nous sommes établis. De plus, ils assument

la responsabilité à part entière et partagent avec nous leurs avantages à un point tel que nous craignons qu'ils ne soient les seuls à jouir des récompenses. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam affirma : « Rien de tel aussi longtemps que vous invoquerez Allah en leur faveur et serez reconnaissants à leur égard. » (Tirmizi)

٢١٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ رِيحَانٌ، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّيْحِ. رواه مسلم، باب استعمال المسك، ١٠٠٠٠، رقم: ٥٨٨٣

213) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand on vous offre des fleurs qui embaument, ne les refusez pas car elles sont légères et exhalent une fragrance. » (Muslim)

Note : le refus d'accepter des fleurs, présentant en fait peu de valeur, pourrait offenser la personne qui les offre et l'amener à croire qu'elles ne valent pas la peine d'être acceptées en raison de leur valeur minime. (Ma'ariful Hadith)

٢١٤- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالذَّهْنُ وَاللَّبَنُ (الذَّهْنُ يَعْنِي بِهِ الطَّيِّبُ). رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى كراهية رد الطيب، رقم: ٢٧٩٠

214) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois choses que l'on ne doit pas refuser : l'oreiller, le parfum et le lait. » (Tirmizi)

٢١٥- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقَبَّلَهَا فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّيَا. رواه أبو داود، باب فى الهدية لقضاء الحاجة، رقم: ٣٥٤١

215) Abou Umâmah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque intercède en faveur de son frère Musulman et accepte le cadeau que ce dernier lui offre en contrepartie, il entre alors dans l'usure par la grande porte. »

(Abou Dawoud)

Note : Le cadeau a été qualifié d'usure parce que l'intercesseur le reçoit sans rien procurer en retour. (Mazâhir Haque)

٢١٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَهُ ابْنَتَانِ،

فِيخْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبْتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ. رواه ابن حبان. قال المحقق: إسناده ضعيف وهو حديث حسن بشواهده ٢٠٧/٧

216) Ibn-'Abbâs Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux filles que le père Musulman traite convenablement tant qu'elles habitent chez lui ou lui chez elles, sont la garantie de son entrée au Paradis. » (Ibn Hibbân)

٢١٧- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ، وَأَشَارَ بِإصْبَعَيْهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٤

217) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque élève deux filles, lui et moi serons ensemble au Paradis comme ces deux doigts, qu'il pointa. » (Tirmizi)

٢١٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا، فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ. رواه البخارى، باب رحمة الولد، رقم: ٥٩٩٥

218) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque assume la responsabilité (gestion) des affaires de ses filles et les traite avec bonté, ses deux filles constitueront pour lui un rempart contre le feu de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢١٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٦

219) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a trois filles ou trois sœurs, ou deux filles ou deux sœurs et les traite bien en craignant Allah concernant leurs droits, le Paradis lui appartient. » (Tirmizi)

٢٢٠- عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَوَلَدًا مِنْ نَحْلِ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أدب الولد، رقم: ١٩٥٢

220) Ayyub Rahimahullah rapporte de son père qui relate de son grand-père que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas meilleur cadeau qu'un père offre à son fils sinon une bonne éducation. » (Tirmizi)

٢٢١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ أَنْثَى فَلَمْ يَبْدُهَا وَلَمْ يُهْنِهَا وَلَمْ يُؤْتِزْ وَلَدَهُ يَعْنِي الذَّكَرَ عَلَيْهَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٧٧/٤

221) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui voit la naissance d'une fille chez lui et ne l'enterre pas vivante, ni ne la maltraite, ni ne préfère son fils à elle, Allah le fera entrer au Paradis. » (Mustadrak Hâkim)

٢٢٢- عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا، فَقَالَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَأَرْجِعْهُ. رواه البخاري، باب الهبة للولد، رقم: ٢٥٨٦

222) No'mân Ibn-Bachir Raziya'llahou 'anhoma rapporte que son père l'emmena auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « J'ai offert à mon fils que voici un esclave. » Il lui demanda : « As-tu offert la même chose à tous tes fils ? » Mon père répondit que non. Il lui répliqua alors : « Reprends l'esclave. » (Bukhâri)
Note : Ce hadith implique qu'il faut agir équitablement lorsqu'on offre des cadeaux à ses enfants.

٢٢٣- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ وَلَدَةٌ فَلْيُحْسِنْ اسْمَهُ وَأَدَبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ، فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُزَوِّجْهُ، فَأَصَابَ إِثْمًا، فَإِنَّمَا اِثْمُهُ عَلَى أَبِيهِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٠١/٦

223) Abou Sa'id et 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Que celui qui a un fils, lui donne un beau prénom et une bonne éducation et le marie lorsqu'il atteint la puberté. S'il ne le marie pas à l'âge de la puberté et que son fils commette un péché, son père en sera coupable. » (Barhâqi)

٢٢٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: تُقْبَلُونَ الصَّبِيَّانَ؟

فَمَا نَقَبْلُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْ أَمَلِكُ لَكَ أَنْ تَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرِّحْمَةَ رواه البخاري، باب رحمة
الولد وتقبيله ومعانفته، رقم: ٥٩٩٨

224) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu' un bédouin vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dit : « Embrassez-vous vos enfants ? Car nous, non » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Il n'est pas en mon pouvoir de mettre la clémence dans vos cœurs si Allah les en a dénués. » (Bukhâri)

٢٢٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ
الصَّدْرِ، وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فَرْسِنٍ شَاوٍ. رواه الترمذی وقال هذا حديث غريب. باب في
حث النبي ﷺ على الهدية، رقم: ٢١٣٠

225) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Offrez-vous des présents car ils éliminent la haine du coeur. Que l'une d'entre vous ne méprise pas le cadeau que lui fait sa voisine, même si ce n'est qu'un sabot de chèvre (et la donatrice ne doit pas considérer ce cadeau comme insignifiant). » (Tirmizi)

٢٢٦- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ
الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَلْقُ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَأَكْثِرْ
مَرَّقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في إكثار ماء المرققة.
رقم: ١٨٣٣

226) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous ne doit mésestimer une bonne action. Dans l'impossibilité de faire une bonne action, on doit pour le moins rencontrer son frère avec chaleur (ceci étant également une bonne action). Lorsque l'on achète et cuisine de la viande, en augmenter la sauce et en donner un peu à son voisin. » (Tirmizi)

٢٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ
بِوَأْتَقَهُ. رواه مسلم، باب بيان تحريم إيذاء الجار، رقم: ١٧٢

227) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le voisin n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Mouslim)

٢٢٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا حَقُّ الْجَارِ؟ قَالَ: إِنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَإِنْ اسْتَعَانَكَ فَأَعْنِهِ، وَإِنْ اسْتَقْرَضَكَ فَأَقْرِضْهُ، وَإِنْ دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِنْ مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِنْ مَاتَ فَشَيْعُهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَعَزِّهِ، وَلَا تُؤْذِهِ بِقِتَارٍ قَدْرِكَ إِلَّا أَنْ تَعْرِفَ لَهُ مِنْهَا، وَلَا تَرْفَعِ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ لِيَسُدَّ عَلَيْهِ الرِّيحَ إِلَّا بِإِذْنِهِ. رواه الأصبهاني في كتاب الترغيب ٤٨٠/١، وقال في الحاشية: عزاه المنذرى في الشعب ٣٥٧/٣ للمصنف بعد أن رواه من طرق أخرى. ثم قال المنذرى: لا يخفى أن كثرة هذه الطرق تكسبه قوة والله أعلم

228) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour de la Résurrection, qu'il honore son voisin. » Les Sahabâhs demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Quels sont les droits du voisin ? » Il répondit : « lui donner s'il demande quelque chose ; l'aider s'il le demande ; lui prêter s'il sollicite un emprunt ; accepter son invitation ; lui rendre visite s'il est malade ; assister à ses funérailles s'il meurt ; le consoler lorsqu'un malheur le frappe ; ne point l'agresser avec l'odeur de cuisine à moins de lui donner une part et ne point construire à une hauteur le privant d'air, à moins qu'il ne l'autorise. » (Targhib)

٢٢٩- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَانِعٌ. رواه الطبراني وأبو يعلى ورجالته ثقات، مجمع الزوائد ٣٠٦/٨

229) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « N'est pas un croyant celui qui mange à satiété sachant que son voisin a faim. » (Tabarâni, Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا وَصِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا غَيْرَ أَنَّهُ تُوذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ قِلَّةِ صِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا وَصَلَاتِهَا، وَإِنَّهَا تَصَدَّقُ بِالْأَثْوَارِ مِنَ الْأَقِطِ وَلَا تُؤْذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا، قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ. رواه أحمد ٤٠/٢

230) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Telle femme se dévoue à la Salat, au jeûne et fait la Sadaqah en abondance, cependant, elle est caustique envers ses voisins. » Il répondit : « Elle ira en Enfer ! » L'homme reprit : « Ô

Rasoulallah ! Telle autre femme a la réputation de jeûner, prier et donner la Sadaqah dans une moindre mesure. En fait sa Sadaqah ne consiste ni plus ni moins qu'en quelques morceaux de fromage. Par contre, elle ne blesse pas ses voisins avec sa langue. » Il dit : « Elle ira au Paradis. » (Musnad Ahmad)

٢٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمَ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِيَدِي فَعَدَّ خَمْسًا وَقَالَ: اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَعْنَى النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا نُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تَكْثِرِ الصَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحْكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب من اتقى المحارم فهو عبد الناس، رقم: ٢٣٠٥

231) Abou Houraïra Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Qui apprendra volontiers de moi certains actes, les appliquera ou les enseignera à qui les appliquerait? »

Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho ajoute qu'il dit « Ô Rasoulallah ! Moi. » Il me prit la main et énuméra sur mes doigts cinq conseils : « Evite les interdits et tu deviendras le plus dévot ; contente-toi de ce qu'Allah t'a imparti et tu seras le plus riche des hommes; sois bon envers ton voisin, tu seras alors un vrai croyant ; souhaite pour ton prochain ce que tu souhaites pour toi-même et tu seras un Musulman; et ris peu car rire en excès rend le cœur insensible. » (Tirmizi)

٢٣٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتُ فَقَدْ أَسَأْتُ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٠

232) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte qu'un homme demanda : « Ô Rasoulallah ! Comment puis-je discerner si j'agis bien ou mal ? » Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Quand tes voisins te disent que tu as fait un bien, tu as certes fait un bien et quand ils te disent que tu as fait un mal, tu as certes fait un mal. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٣- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ يَوْمًا فَجَعَلَ أَصْحَابَهُ يَتَمَسَّحُونَ بِوَضُوئِهِ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَذَا؟ قَالُوا: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَلْيَصْطِقْ حَدِيثَهُ إِذَا حَدَّثَ وَلْيُؤَدِّ أَمَانَتَهُ إِذَا أُؤْتِمِنَ وَلْيُحْسِنِ جَوَارَ مَنْ جَاوَرَهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكوة المصابيح،

رقم: ٤٩٩٠

233) Abdul-Rahmâne Ibn-Abi Qurâd Raziyallohu 'anho rapporte qu'un jour après que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam eût fait le Wouzou, les Sahabahs se frottèrent avec l'eau qu'il avait utilisée. Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam leur demanda: « Qu'est-ce qui vous a poussé à faire cela ? » Ils répondirent : « C'est l'amour pour Allah et Son Messager. » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Quiconque désire aimer Allah et Son Messager ou être aimé d'Allah et de Son Messager, qu'il dise la vérité quand il parle, qu'il restitue le dépôt qu'on lui a confié et qu'il se comporte bien avec ses voisins. » (Baihaqui, Mishkâte)

٢٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا زَالَ جِبْرَائِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى طَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ. رواه البخاري. باب الوصاءة بالجار. رقم: ٦٠١٤

234) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Djibrâïl 'Alaihis Salam m'a tellement recommandé le respect des droits du voisin à un point tel qu'il m'a semblé qu'il allait lui accorder le droit à l'héritage. » (Bukhâri)

٢٣٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْلُ حَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ. رواه أحمد بإسناد حسن، مجمع الزوائد، ١٠/٦٣٢

235) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux premiers adversaires au Jour de la Résurrection seront deux voisins. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٦- عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذَوْبَ الرِّصَاصِ، أَوْ ذَوْبَ الْمِلْحِ فِي الْمَاءِ. رواه مسلم، باب فضل المدينة، ١٠٠٠٠

رقم: ٣٣١٩

236) Sa'd Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu

'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque souhaite causer du tort aux habitants de Madinah, Allah le fera fondre dans le Feu comme fond le plomb ou se dissout le sel dans l'eau. » (Muslim)

٢٣٧- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَخَافَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَقَدْ أَخَافَ مَا بَيْنَ جَنْبَيْ. رواه أحمد ورواه رجال الصحيح، مجمع الروايات ٣٥٨

237) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui effraie les habitants de Madinah m'effraie. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٨- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِالْمَدِينَةِ، فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥٧/٩

238) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui peut faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse, car j'intercéderai pour ceux qui meurent à Madinah (et y sont enterrés). » (Ibn Hibbân)

Note : Les Oulémas ont indiqué qu'il s'agit ici d'une intercession particulière. Il va de soi que l'intercession de Rasoulollah concerne l'ensemble des Musulmans. « Faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse » implique : y demeurer jusqu'au terme de sa vie.

٢٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا. رواه مسلم، باب الترغيب في سكني المدينة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٣٤٧

239) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pas un membre de ma Oummah ne supporte les difficultés et la rigueur de Madinah sans que je ne sois pour lui un intercesseur ou un témoin le Jour de la Résurrection. » (Muslim)

٢٤٠- عَنْ سَهْلِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. رواه البخاري، باب اللعان، ٠٠٠٠، رقم: ٥٣٠٤

240) Sahl Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et celui qui élève un orphelin serons au Paradis comme ces deux doigts et il joignit son index et son

majeur en laissant un interstice entre les deux. »

(Bukhâri)

٢٤١- عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْقُشَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. رواه احمد

والطبراني وفيه: على بن زيد وهو حسن الحديث وبقيه رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٤/٨

241) 'Amr Ibn-Mâlik Al-Qushairi Raziya'llahou 'anhou rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui prend soin d'un orphelin de parents Musulmans et partage ses repas avec lui jusqu'à ce qu'Allah le retransche de ses soins, le Paradis devient son dû. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٢- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَامْرَأَةٌ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ كَهَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمًا يَزِيدُ بِالْوَسْطَى وَالسَّبَّابَةِ، امْرَأَةٌ آمَتٌ مِنْ زَوْجِهَا ذَاتُ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ، حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى يَتَامَاهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَاتُوا. رواه ابوداؤد، باب في فضل

من عال يتامى، رقم: ٥١٤٩

242) 'Awf Ibn-Mâlik Al-Achdja'i Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et la femme dont le teint s'est altéré (d'avoir élevé ses enfants) serons comme ces deux doigts le Jour de la Résurrection. » Le rapporteur, Yazid Rahimahullah, joignit l'index et le majeur en citant ces paroles. Puis Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam précisa : « Il s'agit d'une femme respectable et belle, devenue veuve et qui se consacre entièrement à ses orphelins (pour les élever) jusqu'à ce qu'ils atteignent la puberté ou meurent. »

(Abou Dawoud)

٢٤٣- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا قَعَدَ يَتِيمٌ مَعَ قَوْمٍ عَلَى قَصْعَتِهِمْ فَيَقْرُبُ قَصْعَتَهُمْ شَيْطَانٌ. رواه الطبراني في الأوسط، وفيه: الحسن بن واصل، وهو الحسن بن دينار

وهو ضعيف لسوء حفظه، وهو حديث حسن والله أعلم، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

243) Abou Mussa Al-Ash'ari Raziya'llahou 'anhou rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un orphelin partage le repas d'une famille, Shaïtan est impuissant à s'approcher de leurs assiettes. »

(Tabarâni)

٢٤٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَكَاَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَسْوَةَ قَلْبِهِ فَقَالَ: امْسَحْ

رَأْسِ الْيَتِيمِ وَأَطْعِمِ الْمَسْكِينِ. رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

244) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme vint se plaindre de la dureté de son cœur auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui lui dit : « Caresse la tête de l'orphelin et nourris les pauvres. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٥ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ. رواه البخارى، باب

الساعى على الأرملة، رقم: ٦٠٠٦

245) Safwâne Ibn-Soulaïm Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui s'efforce par son travail d'entretenir une veuve et le pauvre est semblable au combattant dans la voie d'Allah ou à celui qui jeûne le jour et passe la nuit à prier. » (Bukhâri)

٢٤٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا

خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٨٤/٩

246) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le meilleur d'entre vous est celui qui est le plus clément envers sa famille et parmi vous je suis le plus clément envers ma famille. » (Ibn Hibbân)

٢٤٧ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ عَجُوزًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ لَهَا:

مَنْ أَنْتِ؟ فَقَالَتْ: أَنَا جُنَّامَةُ الْمَدِينَةِ، قَالَ: كَيْفَ حَالُكُمْ؟ كَيْفَ أَنْتُمْ بَعْدَنَا؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا بَنِي

أَنْتِ وَأُمَّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَمَّا خَرَجَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْبَلُ عَلَيَّ هَذِهِ الْعَجُوزَ هَذَا الْإِقْبَالَ

فَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ تَأْتِينَا أَيَّامَ خَدِيجَةَ، وَإِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. أخرجه الحاكم بحوه وقال:

حديث صحيح على شرط الشيخين وليس له علة ووافقة الذهبي ١٦/١، الإصابة ٢٧٢/٤

247) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte qu'une vieille dame vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam alors qu'il se trouvait avec elle. Il lui demanda : « Qui es-tu ? » Elle répondit : « Je suis Djouthâmah Madaniyah. » Il lui demanda encore : « Comment vas-tu ? Que s'est-il passé depuis notre arrivée (à Madinah) ? » Elle répondit : « Que mon père et ma mère te servent de rançon ! Tout va pour le mieux. » Après qu'elle s'en fût allée, je demandai : « Ô Rasoulallah ! J'ai remarqué l'accueil chaleureux que tu as fait à cette

vieille dame. » Il dit alors : « Elle avait l'habitude de venir chez nous à l'époque de Khadîdjah. Honorer les vieilles connaissances reflète certainement un signe de la foi. »
(Mustadrak Hakim, Içâbah)

٢٤٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ. رواه مسلم، باب الوصية بالنساء، رقم: ٣٦٤٥

248) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Un croyant ne doit pas détester son épouse croyante. Si un de ses traits de caractère l'importune, elle lui plaira par un autre. »
(Mousslime)

Note : Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam expose ici un principe d'équilibre social. Si un être a des défauts, il n'est pas pour autant dépourvu de qualités. L'être constitue un archétype qui allie qualités et défauts. Il est donc souhaitable d'ignorer les défauts et de regarder plutôt les qualités.
(Turdjumân-us-Sounnah)

٢٤٩ - عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لِأَمْرَتِ النِّسَاءِ أَنْ يَسْجُدَ لَأَزْوَاجِهِنَّ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ. رواه أبو داؤد، باب في حق الزوج على المرأة، رقم: ٢١٤٠

249) Qais Ibn-Sa'd Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Si je devais ordonner à quelqu'un de se prosterner devant son semblable, j'ordonnerais aux femmes de se prosterner devant leurs maris à cause des devoirs dont Allah les a investies envers leurs maris. »
(Abou Dawoud)

٢٥٠ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة، رقم: ١١٦١

250) Oummé-Salamah Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Toute femme qui meurt et dont le mari est content d'elle, entrera au Paradis. »
(Tirmizi)

٢٥١ - عَنِ الْأَخْوَصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ، فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ

سَيِّئًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطِنَنَّ فَرْشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى حق

المرأة على زوجها، رقم: ١١٦٣

251) Ahwaç Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Ecoutez attentivement ! Soyez gentils envers les femmes car elles sont chez vous comme des prisonnières (vous n'avez aucun droit sur elles sinon d'être bons envers elles sauf lorsqu'elles sont coupables d'immoralité prouvée). Si elles se comportent ainsi, abandonnez le lit conjugal (sans quitter la maison) et punissez-les modérément. Une fois qu'elles vous obéissent, ne cherchez plus de prétexte à leur rencontre. Ecoutez attentivement ! Vous avez certes sur vos femmes un droit tout comme elles ont un droit sur vous. Votre droit consiste à ce qu'elles ne laissent pas venir jusqu'à vos lits ou entrer dans votre maison ceux que vous n'aimez pas. Ecoutez attentivement ! Leur droit sur vous est que vous les traitiez correctement en ce qui concerne leur habillement et leur nourriture. » (Tirmizi)

٢٥٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ

أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. رواه ابن ماجه، باب اجر الاجراء، رقم: ٢٤٤٣

252) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Rémunérez l'employé avant que sa sueur ne sèche. » (Ibn Mâdjah)

جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٩٠٠

253) Abou Dardâ Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le père représente la porte médiane du Paradis. Libre à vous de vous écarter de cette porte (en lui désobéissant) ou de vous y agripper (en lui obéissant). »
(Tirmizi)

٢٥٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ،
وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ. رواه الترمذی، باب ما جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٨٩٩

254) Abdoullah Ibn Amr Raziyahllaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La satisfaction d'Allah consiste en celle du père et le mécontentement d'Allah consiste en celui du père. »
(Tirmizi)

٢٥٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ أَبْرَأَ الْبِرِّ صَلَّةَ الْوَالِدِ أَهْلَ وَدَّ أَبِيهِ. رواه مسلم، باب فضل صلة أصدقاء الأب، رقم: ٦٥١٣

255) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le meilleur des actes de rectitude pour un fils est de traiter avec bienveillance les amis de feu son père. »
(Muslim)

٢٥٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ، فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ أَبِيهِ بَعْدَهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ١٧٥/٢

256) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui désire maintenir le lien de parenté avec son père qui repose dans sa tombe, qu'il se comporte cordialement envers les frères de son père. »
(Ibn Hibbân)

٢٥٧ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمْرِهِ وَيَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرِّ وَالِدَيْهِ وَيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه أحمد ٢٦٦/٣

257) Anas Ibn Mâlik Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite que sa vie soit prolongée et sa richesse augmentée, qu'il honore ses parents et maintienne les liens du sang. »
(Musnad Ahmad)

٢٥٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ زَادَ اللَّهُ فِي

عُمْرِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٥٤/٤

258) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui traite bien ses parents, qu'il se rejouisse car la longévité lui sera accordée. » (Mustadrak Hâkim)

٢٥٩ - عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُرْصَلُ إِلَّا بِهِمَا، وَأَكْرَامُ صِدْقِهِمَا. رواه أبو داؤد، باب في بر الوالدين، رقم: ٥١٤٢

259) Abou Ussaïd Mâlik Ibn Rabî'ah As-Sâ'idi Raziyallahô 'anho relate qu'alors qu'ils étaient en compagnie de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam, un homme de la tribu des Banou Salimah se présenta et s'enquit : « Ô Rasoulallah ! M'est-il encore possible d'accomplir un acte de bonté envers mes parents après leur mort ? » Il dit : « Oui ! Prie Allah pour eux, implore le pardon d'Allah en leur faveur, acquitte-toi de leurs dernières volontés en respectant les liens de parenté dont ils sont la cause et honore leurs amis. » (Abou Dawoud)

٢٦٠ - عَنْ مَالِكِ أَوْ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ

أَحَدَهُمَا ثُمَّ لَمْ يَبْرَهُمَا دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَاكَةً مِنْ النَّارِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو يعلى والطبراني وأحمد مختصراً بإسناد حسن، الترغيب ٣٤٧/٣

260) Mâlik ou Ibn Mâlik Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Si celui dont les parents ou l'un d'eux étant en vie, se conduit mal envers eux, il ira en enfer et Allah le privera de sa miséricorde. Et tout Musulman qui affranchit un esclave Musulman, se libère du Feu. »

(Abou Ya'lâ, Musnad Ahmad, Tabarâni, Targhib)

٢٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ،

قِيلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبُوهُ عِنْدَ الْكَبِيرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ

الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب رغم من أدرك أبويه، رقم: ٦٥١٠

261) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Honte sur lui ! Honte sur lui ! Honte sur lui ! » On lui demanda : « Qui donc, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui dont l'un ou les deux parents atteignent un âge avancé et qui n'est pas pour autant admis au Paradis (par sa pure négligence de les servir et de contenter leurs cœurs. » (Muslim)

٢٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أَبُوكَ. رواه البخاري، باب من أحق الناس بحسن الصحبة، رقم: ٥٩٧١

262) Abou Houraira Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui mérite le plus ma gentillesse et mon dévouement ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme redemanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda de nouveau : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ton père. » (Bukhari)

٢٦٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نِمْتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِيٍّ يَقْرَأُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا حَارِثَةُ بْنُ التُّعْمَانِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَذَلِكَ الْبِرُّ كَذَلِكَ الْبِرُّ، وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِأُمَّهِ. رواه احمد ١٥١/٦

263) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Alors que je dormais, j'ai eu une vision du Paradis où je me trouvais et entendis alors quelqu'un qui récitait le Qor'âne. Je demandai : « Qui est-ce ? » Les anges répondirent : « Hârithah Ibn-No'mân. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit à Aïchah : « Ainsi est l'œuvre de valeur ! Ainsi est l'œuvre de valeur! (à savoir le fruit d'une œuvre) Hârithah Ibn-No'mân se comportait d'une manière excellente envers sa mère. » (Musnad Ahmad)

٢٦٤- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: إِنْ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: نَعَمْ، صِلِي أُمَّكَ. رواه البخاري، باب الهدية للمشركين، رقم: ٢٦٢٠

264) Asmâ binte Abou Bakr Raziyallaho 'anha dit : « À l'époque où ma mère était encore idolâtre, elle me rendit visite du temps de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Je m'enquis auprès de

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Ma mère est venue me visiter. Dois-je la recevoir ? » Il répondit : « Certes et sois bonne envers elle. »
(Bukhâri)

٢٦٥- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ قَالَ: زَوْجُهَا، قُلْتُ: فَأَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ قَالَ: أُمُّهُ. رواه الحاكم في

المستدرک ١٥٠/٤

265) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte qu'elle a demandé : « Ô Rasoulallah ! Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur une femme ? » Il répondit : « Son mari. » Je demandai encore : « Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur un homme ? » Il répondit : « Sa mère. »
(Mustadrak Hâkim)

٢٦٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟ قَالَ: لَا، قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ حَالَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ

فَبَرَّهَا. رواه الترمذی، باب فی بر الخالة، رقم: ١٩٠٤

266) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma raconte qu'un homme vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui demanda : « Ô Rasoulallah ! J'ai commis un péché très grave, y a-t-il un moyen pour que mon repentir soit exaucé? » Il lui demanda: « As-tu une mère ? » Il répondit : « Non. » Il lui demanda : « As-tu une tante maternelle ? » Il répondit : « Oui. » Rasoulallah lui recommanda : « Sers-la avec bonté. »
(Tirmizi)

٢٦٧- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَانِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِيٌّ مَصَارِعَ السُّوءِ، وَصَادِقَةُ السَّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَّةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ. رواه الطبرانی فی الکبیر

وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢٩٣/٣

267) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Accomplir le bien préserve d'une mauvaise mort, faire discrètement l'aumône apaise la colère du Rabb et respecter les liens de parenté prolonge la vie. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : 1. Le respect des liens de parenté implique également une aide financière envers ses proches ou le sacrifice d'un peu de son temps pour les aider dans leurs tâches.
(Ma'âriful-Hadith)

2. Prolonger la vie signifie que lorsqu'une personne renforce les

liens de parenté Allah la bénit. Elle est incitée à accomplir de bonnes actions et il devient alors aisé pour elle de réaliser des actions qui lui seront bénéfiques dans l’Au-delà. (Nawawi)

٢٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. رواه البخاري، باب إكرام الصيف، رقم: ٦١٣٨

268) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il reçoive ses invités chaleureusement. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il fasse preuve de gentillesse envers sa famille. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il dise une bonne parole ou qu’il se taise. » (Bukhâri)

٢٦٩- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبَسِّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه البخاري، باب من بسط له في الرزق، رقم: ٥٩٨٦

269) Anas Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit: « Celui qui est désireux de voir ses moyens d’existence augmentés et sa vie prolongée, qu’il maintienne les liens de sang. » (Bukhâri)

٢٧٠- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. (وهو بعض الحديث) رواه احمد والبخاري ورجال احمد رجال الصحيح غير نوفل بن مساحق وهو ثقة. مجمع الزوائد ٢٧٤/٨

270) Sa’ïd Ibn Zaïd Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « En vérité, ce *Raham* (lien de parenté) est un mot dérivé de l’attribut Ar-Rahman (‘Azza wa Djall). Celui qui le rompt, Allah lui interdira l’accès au Paradis. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَّهَا. رواه البخاري، باب ليس الواصل بالمكافي، رقم: ٥٩٩١

271) ‘Abdullah Ibn Amr Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho ‘Alayhi wasallam a dit : « Il ne renforce pas les liens de parenté celui qui se limite à de simples relations

réciproques avec sa famille ; par contre, celui qui les rattache dès lors d'une rupture, est effectivement celui qui les renforce. » (Bukhâri)

٢٧٢ - عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَارِجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ

بِهِ أَرْحَامَكُمْ. رواه الطبرانی فی الكبير ورجاله موثقون، مجمع الروايات ٤٥٦/١

272) 'Alâ Ibn Khâridjah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Cherchez à retracer votre généalogie par laquelle vous serez en mesure d'établir des liens familiaux. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٣ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي حَلِيلِي ﷺ بِسَبْعٍ: أَمَرَنِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ

وَالدُّنُوْرِ مِنْهُمْ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي وَأَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ أَدْبِرْتُ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا وَأَمَرَنِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَخَافَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَنِّي وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ كَثْرَتِي

تَحْتَ الْعَرْشِ. رواه احمد ١٥٩/٥

273) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte mon vénérable ami Sallallahô 'Alayhi wasallam m'a recommandé sept choses : 1- aimer les pauvres et les côtoyer. 2- aller vers celui dont le statut est inférieur au mien et détourner mon regard de celui dont le statut est supérieur au mien. 3- consolider les liens de parenté quand bien même ils me tourneraient le dos. 4- ne rien demander à personne. 5- dire la vérité quand bien même elle serait amère. 6- ne pas craindre les blâmes d'autrui quant aux injonctions d'Allah. 7 - réciter fréquemment : *la hawla wala qowwata illa billah* « Il n'existe pas de Puissance excepté Allah » car cette formule provient indubitablement du trésor reposant sous le Trône. » (Musnad Ahmad)

Note : Quiconque récite régulièrement *La hawla wala qowwata illa billah* sera largement et à juste titre rétribué. (Mazâhir-ul-Haq)

٢٧٤ - عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ. رواه

البخارى، باب إثم القاطع، رقم: ٥٩٨٤

274) Djoubair Ibn Mut'ime Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui qui brise les liens de parenté. » (Bukhâri)

Note : Rompre les liens de parenté constitue un péché d'une gravité telle que quiconque en étant coupable ne sera pas admis au Paradis.

Cependant, après purification suite à un châtement ou une grâce accordée par Allah Sobhaano wa Ta'ala, il sera alors admis au Paradis. (Ma'ariful-Hadith)

٢٧٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِن لِي قَرَابَةً، أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِينُونَ إِلَيَّ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فَقَالَ: لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسِفُّهُمْ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيْرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ. رواه مسلم.

باب صلة الرحم، ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٢٥

275) Abou Hourairah Raziyallohu 'anhu rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai des proches parents avec qui je m'efforce d'établir des liens de parenté tandis qu'ils les compromettent. Je les honore et ils m'offensent. Je me montre indulgent envers leurs excès et ils sont insolents. » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : « Si tu es vraiment tel que tu le dis, c'est comme si tu leur jetais des cendres brûlantes au visage. Tu ne cesseras pas de trouver un soutien venant d'Allah contre eux aussi longtemps que tu te conduiras ainsi.»

(Muslim)

MISE EN GARDE CONTRE LE FAIT DE CAUSER DU TORT AUX MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ
أَحْتَمَلُوا بِهْتَانًا وَإِنَّمَا تَثِبَتَا [الأحزاب: ٥٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et ceux qui offensent les Croyants et les Croyantes sans qu'ils l'aient mérité, se chargent d'une calomnie et d'un péché évident. »

(Sourate (33) Al-Ahزاب/les coalisés, Verset 58)

وقال تعالى: وَيَلِلْ لِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ
وَزَنُوهُمْ يَحْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ [المطففين: ١-٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur aux Motaffifine qui lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure et qui lorsque eux-mêmes mesurent ou pésent pour les autres, (leur) causent perte. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités en un jour terrible, le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers. »

(Sourate (83) Al-Motaffifine/les fraudeurs, Versets 1 à 6)

وقال تعالى: وَيَلِلْ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ [الهمزة: ١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur à tout calomniateur diffamateur ! »

(Sourate (104) Al-Humazah/les calomniateurs, Verset 1)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٧٦ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ

النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ، أَوْ كِدَّتْ أَنْ تُفْسِدَهُمْ. رواه أبو داود. باب في التجسس. رقم ٤٨٨٨

276) Mouâwiyah Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Si tu recherches les

fautes cachées des gens, tu les corromps. » (Abou Dawoud)

Note : rechercher les fautes des gens fait naître l'hostilité, la jalousie et les incite à bien d'autres méfaits. Le fait de rechercher et de colporter les fautes des autres risque de les pousser à persévérer dans leurs péchés et d'aggraver davantage la nature maléfique de leurs actions (par rapport à Allah). (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا

تَعَيِّرُوهُمْ، وَلَا تَطْلُبُوا عَثْرَاتِهِمْ. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٧٥/١٣

277) 'Abdullah Ibn Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Abstenez-vous de causer du tort aux musulmans, de les condamner et d'épier leurs fautes. » (Ibn Hibbân)

٢٧٨- عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ

وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ! لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ

اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٨٠

278) Abou Barzah Al-Aslami Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Ô Gens ! Vous qui n'avez embrassé l'Islam que par la langue et dont les cœurs sont vides de foi (Imâne) ! Ne médisez pas des musulmans et ne vous tenez pas à l'affût de leurs fautes. Car celui qui est aux aguets des fautes de son frère Musulman, les siennes seront dévoilées par Allah. Et celui dont Allah recherche les fautes, sera déshonoré même dans son foyer. » (Abou Dawoud)

Note : La première phrase de ce Hadith constitue un avertissement contre le fait de médire des musulmans car cela ne peut être sinon l'œuvre des hypocrites et non des Musulmans. (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٩- عَنْ أَنَسِ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا،

فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ: أَلَا مَنْ ضَيَّقَ

مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ. رواه أبو داود، باب ما يوزر من انضمام العسكر وسعته، رقم: ٢٦٢٩

279) Le père d'Anas Djouhani Raziya'llahou 'anho raconte : « Nous étions en expédition avec Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam. Certaines personnes s'installèrent en occupant un espace tel qu'ils empiétaient sur le chemin. Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam dépêcha

quelqu'un pour annoncer : « Ceux qui occupent une grande surface ou empiètent sur le chemin, seront privés de la récompense du Djihâd. » (Abou Dawoud)

٢٨٠- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ جَرَدَ ظَهْرَ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِغَيْرِ حَقٍّ

لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٦/٣٨٤

280) Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe injustement le dos nu d'un Musulman, subira le courroux d'Allah lorsqu'il Le rencontrera. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟ قَالُوا:

الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فِينَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ

خَطَايَاهُمْ فُطِرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ. رواه مسلم، باب تحريم الظلم، رقم: ٦٥٧٩

281) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a demandé : « Savez-vous qui est l'homme pauvre? » Les Sahabas répondirent : « Le pauvre parmi nous est celui qui ne possède ni argent ni bien. » Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam déclara : « Le pauvre de ma communauté est celui qui viendra le Jour de la Résurrection en présentant sa Salat, son Saum et sa Zakat mais qui aura néanmoins insulté quelqu'un, calomnié un autre, usurpé les biens d'autrui, répandu le sang de celui-là et frappé tel autre. Ses bonnes actions seront réparties entre ses victimes et si elles s'avèrent insuffisantes pour acquitter sa dette, les péchés et les fautes de ses victimes lui seront attribués et il sera ensuite jeté en Enfer. » (Muslim)

٢٨٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ

كُفْرٌ. رواه البخاري، باب ما ينهى من السباب واللعن، رقم: ٦٠٤٤

282) 'Abdullah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Injurier un Musulman constitue un acte d'immoralité et le meurtre un acte de mécréance. » (Bukhâri)

Note : Un Musulman qui tue un autre Musulman, invalide la qualité

de son Islam et peut parfaitement mourir en tant qu'infidèle.

(Mazâhir-ul-Haq)

٢٨٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ قَالَ: سَابَّ الْمُسْلِمَ كَالْمُشْرِفِ عَلَى

الْهَلَكَةِ. رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٨/٢

283) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Insulter un Musulman revient pour l'offenseur à provoquer sa destruction. »

(Tabarâni, Djâmi-us-Saghîr)

٢٨٤- عَنْ عِيَّاصِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! الرَّجُلُ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمِينِي

وَهُوَ دُونِي، أَفَأَنْتَقِمُ مِنْهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الْمُسْتَبَانَ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَادِبَانِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٣٤/١٣

284) 'Iyâz Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé : « Ô Nabi Allah ! Un homme de ma tribu m'insulte alors qu'il m'est inférieur, puis-je me venger de lui ? » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « Ceux qui s'insultent ressemblent à deux Chaïtans qui se haranguent et se traitent de menteurs. » (Ibn Hibbân)

٢٨٥- عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: اعْهَدْ إِلَيَّ، قَالَ:

لَا تَسْتَبِنَ أَحَدًا، قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً، قَالَ: وَلَا تُحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَرْفَعِ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فِإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيَلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيَلَةَ، وَإِنْ أَمْرُؤُ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَبِكَ فَلَ تَعِزَّهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ

عَلَيْهِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داؤد، باب ما جاء في إسبال الإزار، رقم: ٤٠٨٤

285) Abou Djourai Djâbir Ibn-Sulaïm Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de le conseiller. Il a recommandé : « N'insulte personne. » Abou Djourai précise : « Depuis, je n'ai insulté ni un homme libre ni un esclave, ni un chameau ni même une chèvre et il me conseilla également : « Ne sous-estime point un acte de bonté et s'adresser à ton frère avec bonne humeur est certainement un acte de bonté. Maintiens ton *izar* (pagne) à mi-mollet sinon aux chevilles. Garde-toi de le laisser traîner plus bas que les chevilles car cela relève de l'orgueil et Allah déteste cela. Si quelqu'un t'insulte ou te dénigre en évoquant tes

défauts, ne l'offense pas en évoquant les siens, car les conséquences de cet acte retomberont sur lui. »

(Abou Dawoud)

٢٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَتَمَ أَبَا بَكْرٍ وَالنَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْجَبُ وَيَتَبَسَّمُ، فَلَمَّا أَكْثَرَ رَدَّ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ، فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَامَ، فَلَحِقَهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ يَشْتَمِينِي وَأَنْتَ جَالِسٌ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ غَضِبْتَ وَقُمْتَ، قَالَ: إِنَّهُ كَانَ مَعَكَ مَلَكٌ يَرُدُّ عَنْكَ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ وَقَعَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ أَكُنْ لِأَقْعُدَ مَعَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ ثَلَاثٌ كُلُّهُنَّ حَقٌّ، مَا مِنْ عَبْدٍ ظَلِمَ بِمَظْلَمَةٍ فَيُغْضِيَنَّ عَنْهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَعَزَّ اللَّهُ بِهَا نَصْرَهُ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ يُرِيدُ بِهَا صِلَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا كَثْرَةً، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا قِلَّةً. رواه احمد ٤٣٦/٢

286) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho relate qu'un homme insulta Abou Bakr en présence de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam qui était assis. Estimant la patience et l'indulgence d'Abu Bakr Raziyallohu 'anho, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam souriait, néanmoins jugeant que l'homme exagérait et voyant Abu Bakr Raziyallohu 'anho réagir, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se fâcha et s'en alla. Abou Bakr Raziyallohu 'anho le rejoignit et lui dit: « Ô Rasoulallah ! Il m'a insulté en ta présence et lorsque j'ai répliqué à certaines de ses injures, tu t'es fâché et tu es parti » Il lui répondit : « Un ange était à ton côté et lui répondait pour toi, mais lorsque tu as réagi, Chaïtan s'est manifesté et je ne suis pas censé m'asseoir avec Chaïtan. » Il ajouta : « Ô Abou Bakr ! Il y a trois choses qui ne sont que vérité :

- 1- Quiconque est lésé et en fait abstraction au nom d'Allah Azza wa Djall, Allah lui accorde Son soutien et le renforce.
- 2- Quiconque ouvre la porte de la générosité dans l'intention de lier des relations, Allah en augmente ses biens.
- 3- Quiconque ouvre la porte de la mendicité pour s'enrichir, Allah augmente sa misère. »

(Musnad Ahmad)

٢٨٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يَشْتَمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ. رواه مسلم: باب الكبار وأكبرها، رقم: ٢٦٣

287) 'Abdoullah Ibn-Amr Ibn 'As Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les plus grands péchés figure celui de calomnier ses propres parents. » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Est-il possible que quelqu'un calomnie ses propres parents ? » Et Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam de répondre : « Oui, s'il insulte le père de quelqu'un, le dernier insultera alors le sien et s'il insulte la mère de ce quelqu'un, cette dernière insultera à son tour la sienne. »

(Muslim)

٢٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اللَّهُمَّ! إِنِّي آتَيْتُكَ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تَخْلِفَنِيهِ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ آذَيْتُهُ، شَتَمْتُهُ، لَعَنْتُهُ، جَلَدْتُهُ، فَاجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَرِزْقًا وَقُرْبَةً، تَقَرَّبُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب من لعنه النبي ﷺ، رقم: ٦٦١٩.

288) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam faisait ce do'a : « Ô Allah ! Je m'engage auprès de Toi et je Te demande humblement de ne pas aller à l'encontre de mon engagement car je ne suis qu'un être humain : si je dérange, réprimande, maudis ou frappe un des croyants, fais de ces actes une source de miséricorde, de purification (de ses péchés) à son égard et de proximité auprès de Toi le Jour de la Résurrection. »

(Muslim)

٢٨٩- عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتَوُدُّوا الْأَحْيَاءَ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى الشتم، رقم: ١٩٨٢.

289) Mughirah Ibn-Shu'bah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne couvrez pas d'injures les morts, car cela causerait en l'occurrence du tort aux vivants. »

(Tirmizi)

Note : Cela veut dire qu'en insultant la mémoire de la personne décédée, ses proches en seraient peines sans pour autant causer de tort à l'insulté.

٢٩٠- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ. رواه ابوداؤد، باب فى النهى عن سب الموتى، رقم: ٤٩٠٠.

290) 'Abdullah Ibn-Oumar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Évoquez les qualités de vos morts et passez leurs défauts sous silence. »

(Abou Dawoud)

٢٩١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عِزِّهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ. رواه البخاري،

باب من كانت له مظلمة عند الرجل، ١٠٠٠، رقم: ٢٤٤٩

291) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a lésé l'honneur ou un autre sentiment de son frère, qu'il lui demande pardon aujourd'hui avant ce Jour où dinar et dirham seront devenus inutiles. S'il a alors quelques bonnes œuvres, l'équivalent de son injustice en sera soustrait et s'il n'a aucune bonne œuvre, les péchés de sa victime iront à ses dépens. » (Bukhâri)

٢٩٢- عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَرْزَى الرَّبَا اسْتِطَالَةَ

الرَّجُلِ فِي عِزِّهِ أَخِيهِ. (وهو بعض الحديث) رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢٢/٢

292) Barâ Ibn-Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La forme la plus odieuse de l'usure est de violer l'honneur d'un frère. » (Tabarâni, Djami'us-Saghir) Note : Violier l'honneur d'un musulman est défini comme étant « la forme la plus odieuse de l'usure » car dans la pratique de l'usure, on usurpe et exploite les biens d'autrui à des fins personnelles, de même en violant l'honneur d'un Musulman, on le dénigre. Or, l'honneur d'un Musulman est bien plus sacré que ses biens et c'est pourquoi violer l'honneur équivaut à la forme la plus odieuse de l'usure.

(Faiz-ul-Qadîr, Baz-ul-Madjhoud)

٢٩٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ اسْتِطَالَةَ

الْمَرْءِ فِي عِزِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ بغيرِ حَقِّ. (الحديث) رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٧

293) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'un des péchés majeurs consiste à porter atteinte injustement à l'honneur d'un Musulman. »

(Abou Dawoud)

٢٩٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اخْتَكَرَ حُكْرَةَ يُرِيدُ أَنْ يُغْلَى

بِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ خَاطِيٌّ. رواه أحمد وفيه: أبو معشر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٤/١٨١

294) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque stocke quoi que ce soit dans l'intention d'en faire de la surenchère aux musulmans est dans l'erreur. »
(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٩٥- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اخْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِفْلَاسِ. رواه ابن ماجه، باب الحكرة والجلب، رقم: ٢١٥٥

295) Omar Ibnil-Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui accapare les denrées alimentaires des Musulmans, Allah le frappera de lèpre et de misère. »
(Ibn Mâdjah)

Note : l'accapareur est celui qui, lors d'une disette (quand les céréales font défaut sur le marché), stocke ses céréales en les dissimulant en attente d'une hausse des prix.
(Mazahir Haque)

٢٩٦- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَتَنَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ. رواه مسلم، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه، رقم: ٣٤٦٤

296) Uqbah Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le frère du croyant. Il n'est pas permis à un croyant de faire de la surenchère sur le marché déjà conclu de son frère et de faire une demande en mariage à la même femme que son frère a déjà sollicitée, à moins que ce dernier y renonce. »
(Muslim)

Note : 'surenchère' peut avoir plusieurs sens dont : lorsqu'un marché a déjà été conclu entre deux parties, une tierce personne demande au vendeur de le résilier pour en contracter un nouveau avec elle »
(Nawawi)

Il nous incombe de nous informer auprès des Oulémas des *Masails* (la conduite à suivre en Islam par rapport aux opérations commerciales). Faire une demande en mariage à une femme sachant que cette dernière a déjà été sollicitée et donné probablement une réponse favorable, va à l'encontre des enseignements de l'Islam.
(Fath-ul-Mulhim)

٢٩٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(الحديث) رواه مسلم، باب قول النبي ﷺ من حمل علينا السلاح، رقم: ٢٨٠٠

297) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prend les armes contre nous n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٢٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ. رواه البخاري. باب قول النبي ﷺ من

حمل علينا السلاح فليس منا، رقم: ٧٠٧٢

298) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun d'entre vous ne pointe son arme en direction de ses frères Musulmans, car on ne sait jamais quand Chaïtan peut utiliser notre main fortuitement (et blesser ainsi notre frère à notre détriment) et nous faire chuter dans une fosse de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَدْعَهُ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأَقْرَبَهُ. رواه مسلم. باب النهي عن الإشارة بالسلاح إلى

مسلم، رقم: ٦٦٦٦

299) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte qu'Aboul-Qâssim Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui brandit un objet en fer (une arme) sur son frère, les anges le maudissent aussi longtemps qu'il ne baisse pas son arme; même s'il s'agit de son frère germain. » (Muslim)

Note : Brandir un objet en fer ou une arme sur son propre frère n'implique pas nécessairement que l'on a l'intention de le tuer ou de lui causer du tort, mais plutôt par plaisanterie. Il n'empêche que les anges le maudissent. L'idée vise donc à interdire strictement de tels actes même par plaisanterie. (Mazâhir-ul-Haq)

٣٠٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَتَأَلَّتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي. رواه مسلم. باب قول النبي ﷺ من عشا

فليس منا، رقم: ٢٨٤

300) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho relate qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant un tas de blé. Il y introduisit sa main et l'en ressortit les doigts humides. Il demanda : « Ô propriétaire de ce blé ! Qu'est-ce donc cela ? » L'homme répondit « Ô Rasoulallah ! C'est à cause de la pluie »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Pourquoi n'as-tu pas mis les grains mouillés à la surface du tas afin que les gens les voient ? Celui qui nous trompe n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٣٠١- عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ، أَرَاهُ قَالَ: بَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا يَحْمِي لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٣

301) Mu'âz Ibn-Anas Djourhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur d'un Musulman des méfaits d'un hypocrite, Allah enverra un ange le Jour de la Résurrection pour protéger sa chair du Feu de l'Enfer et celui qui accuse faussement un Musulman dans l'intention de nuire à sa réputation, Allah le retiendra en porte-à-faux sur le pont de l'Enfer jusqu'à ce qu'il soit purifié de sa fausse accusation. » (Abou Dawoud)

٣٠٢- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ بِالْفِئَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتِقَهُ مِنَ النَّارِ. رواه أحمد والطبرانی وإسناد أحمد حسن، مجمع الروايات ١٧٩/٨

302) Asmâ Binte-Yazid Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur de son frère Musulman en son absence, Allah se fait un devoir de le libérer du Feu (de l'Enfer). » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ الْمُسْلِمِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرُدَّ عَنْهُ نَارَ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد ٤٤٩/٦

303) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui sauvegarde l'honneur de son frère Musulman, Allah 'Azza wa Djall lui épargnera le Feu de l'Enfer le Jour de la Résurrection. » (Musnad Ahmad)

٣٠٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حَدُّوهِ اللَّهِ، فَقَدْ ضَادَّ اللَّهَ، وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يُنْزَعَ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رُدْعَةَ الْحَيَالِ حَتَّى يَخْرُجَ

مِمَّا قَالَ. رواه ابوداؤد، باب في الرجل يعين على خصومة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٥٩٧.

304) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui par son intercession empêche l'application d'un des châtiments prescrits par Allah, il s'est opposé à Allah ; celui qui se querelle au sujet d'un propos qu'il sait parfaitement faux, demeurera sous la colère d'Allah tant qu'il ne se dédira pas ; et celui qui accuse faussement un Musulman, Allah le plongera dans les fluides putrides qui s'écoulent des habitants de l'Enfer tant qu'il ne rétracte pas ses accusations. » (Abou Dawoud)

٣٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هُنَا. وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِزُّهُ. رواه مسلم، باب تحريم ظلم المسلم، ٠٠٠٠، رقم: ٦٥٤١.

305) Abou Hourairah Raziiallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne soyez pas jaloux les uns des autres ; n'enchérissez point sans acheter ; ne vous haïssez pas et ne restez pas insensibles aux uns et aux autres ; ne vous immiscez pas dans un marché déjà conclu ; et établissez, Ô serviteurs d'Allah, la fraternité entre vous. Le Musulman est le frère du Musulman, il ne l'accable pas ni ne l'abandonne, ni ne le méprise. La piété réside ici, en pointant du doigt sa poitrine, il le répéta trois fois. Il est coupable celui qui considère comme incapable son frère Musulman. Tout ce qui appartient à un Musulman est sacré pour son frère dans la foi : son sang, ses biens et son honneur. » (Muslim)

Note : La piété implique la crainte d'Allah et la notion de rendre des comptes dans l'Au-delà. Aussi l'expression 'la piété réside ici' dénote-t-elle un état de l'âme et non une chose visible physiquement à la vue de laquelle on peut juger si une personne est pieuse ou non. Aussi s'abstiendra-t-on de mépriser son frère Musulman en raison de son aspect indigent car il se peut fort bien que son cœur jouisse d'un degré de piété élevé et qu'il soit hautement estimé par Allah.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٠٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ

الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: الْعُشْبَ. رواه أبو داود، باب في الحسد، رقم: ٤٩٠٣

306) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Gardez-vous de la jalousie car la jalousie dévore les bonnes actions comme le feu consume le bois sec ou (a-t-il dit) l'herbe. » (Abou Dawoud)

٣٠٧- عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَجِلُّ لِأَمْرِيءٍ أَنْ يَأْخُذَ

عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٣١٦/١٣

307) Abou Humaïd Sâ'idî Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à quiconque de prendre la canne de son frère sans son consentement. » (Ibn Hibbân)

٣٠٨- عَنْ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَاعِبًا

وَلَا جَادًا. (الحديث) رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٣

308) Yazid Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité qu'aucun de vous ne prenne le bien de son frère, ni pour plaisanter, ni sérieusement. » (Abou Dawoud)

٣٠٩- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَجِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا

يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلِ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فَفَرَعَهُ، فَقَالَ

النَّبِيُّ ﷺ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا. رواه أبو داود، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٤

309) 'Abdur-Rahmân Ibn-Abî Laïla Rahimahullah rapporte qu'un Sahabah de Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a narré un incident : « Au cours d'un voyage avec Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam, l'un des compagnons s'endormit tandis que d'autres vinrent et lui ravirent sa corde (pour plaisanter). Le dormeur (ne trouvant plus sa corde à son réveil) s' alarma. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Il est interdit à tout Musulman d'effrayer un autre Musulman. » (Abou Dawoud)

٣١٠- عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ

الدُّنْيَا. رواه النسائي، باب تعظيم الدم، رقم: ٣٩٩٥

310) Abu Buraïdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le meurtre d'un croyant est pire pour Allah que l'anéantissement du monde. » (Nassâï)

Note : Cela signifie que la destruction du monde entier représenterait en l'occurrence une calamité épouvantable pour l'humanité, au même titre le meurtre d'un seul Mo'min est en comparaison pire à la Cour d'Allah.

٣١١- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَذْكُرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب الحكم في الدماء، رقم: ١٣٩٨

311) Abou Sa'ïd Al-Khoudri et Abou Houraïrah Raziyalloho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si tous les habitants des cieux et de la terre s'associaient pour faire couler le sang d'un croyant, Allah les expédierait tous dans le Feu infernal la face contre terre. » (Tirmizi)

٣١٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا، أَوْ مُؤْمِنٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠

312) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Allah pardonne tous les péchés à l'exception de celui qui meurt en polythéiste ou du croyant qui fait couler volontairement le sang d'un Mo'min (croyant). » (Abou Dawoud)

٣١٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَأَغْبَطَ بِقَتْلِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. رواه أبو داؤد، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠ سنن أبي داؤد، طبع دار الباز، مكة المكرمة

313) 'Ubâdah Ibn- Sâmite Raziyzllaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui tue un croyant et s'en réjouit, Allah n'acceptera pas ses œuvres, qu'elles soient obligatoires ou surérogatoires. » (Abou Dawoud)

٣١٤- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ، قَالَ: فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ. رواه مسلم، باب إذا تواجَه المسلمان بسيفيهما، رقم: ٧٢٥٢

314) Abou Bakr Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quand deux Musulmans croisent le fer, le tueur et le tué iront tous deux en Enfer. » Abu Bakr dit : « J'ai ou quelqu'un a demandé : Ô Rasoulallah ! S'agissant du tueur (nous comprenons), pourquoi le tué irait-il aussi en Enfer ? » Il répondit : « Lui aussi avait l'intention d'éliminer son compagnon. » (Muslim)

٣١٥- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْكِبَائِرِ قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ. رواه البخاري، باب ما قيل في شهادة الزور، رقم: ٢٦٥٣

315) Anas Raziyalloho 'anho rapporte qu'on interrogea Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam à propos des péchés capitaux. Il répondit : « Associer à Allah des partenaires, désobéir à ses parents, perpétrer un meurtre et porter un faux témoignage. » (Bukhâri)

٣١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: إن الذين يأكلون أموال اليتامى، رقم: ٢٧٦٦

316) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Evitez sept péchés mortels. » On demanda : « Ô Rasoulallah ! Que sont-ils ? » Il répondit : « Associer un partenaire à Allah, pratiquer la sorcellerie, tuer illégitimement quelqu'un qu'Allah a interdit, vivre de l'usure, dépenser les biens d'un orphelin, fuir le champ de bataille et accuser de fornication des femmes chastes et croyantes. » (Bukhâri)

٣١٧- عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَظْهَرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب لا تظهر الشمامة لأخيك، رقم: ٢٥٠٦

317) Wâthilah Ibnil-Asqa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te réjouis pas des malheurs de ton frère de peur qu'Allah ne lui fasse Miséricorde et ne t'afflige. » (Tirmizi)

٣١٨- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ

حَتَّى يَعْمَلَهُ، قَالَ أَحْمَدُ: قَالُوا: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن غريب. باب فر
وعيد من عثر أخاه بذنوب، رقم: ٢٥٠٥

318) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui reproche à son frère un péché (pour lequel il s'est repenti), ne mourra pas avant de l'avoir commis. »
(Tirmizi)

٣١٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيَّمَا أَمْرِيءَ قَالَ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ. رواه مسلم، باب بيان حال
إيمان، رقم: ٢١٦٠

319) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque traite son frère Musulman de : « mécréant ! », alors l'infidélité échoit sûrement à l'un d'eux. Soit il est vraiment infidèle comme il l'a dit sinon l'infidélité échoit à celui qui aura prononcé ces paroles. »
(Muslim)

٣٢٠- عَنِ ابْنِ ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ! وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب بيان حال
إيمان، رقم: ٢١٧٠

320) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui traite quelqu'un de mécréant ou d'ennemi d'Allah alors qu'il ne l'est pas, sa propre accusation se retourne contre lui. »
(Muslim)

٣٢١- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَهُوَ كَفْتَلِهِ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٨/١٤١

321) Imrân Ibn-Hossain Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un taxe son frère de : « Ô Infidèle ! » cela revient à le tuer. »
(Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في اللعن واللعن، رقم: ٢٠١٩

322) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas seyant pour un croyant de maudire les autres. » (Tirmizi)

٣٢٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب النهي عن لعن الدواب وغيرها، رقم: ٦٦١٠

323) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ceux qui maudissent ne seront, le Jour de la Résurrection, ni intercesseur, ni témoin. » (Muslim)

٣٢٤- عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب بيان غلظ تحريم قتل الإنسان نفسه، رقم: ٣٠٣)

324) Thâbit Ibn-Dahhâq Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudire un croyant revient à le tuer. » (Muslim)

٣٢٥- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: خِيَارُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ، وَشَرَارُ عِبَادِ اللَّهِ الْمَشَاءُ وَنَ الْبَلْمِيمَةِ، الْمُفْرَقُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ الْبَاغُونَ لِلْبِرَاءِ الْعَنْتِ. رواه أحمد وفيه: شهر بن حوشب وبقيّة رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٨/١٧٦

325) 'Abdur-Rahmân Ibn-Ghanam Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleurs serviteurs d'Allah sont ceux qui, lorsqu'on les voit, nous font songer à Allah. Les pires serviteurs d'Allah sont ceux qui médissent des autres, ceux qui sèment la discorde entre amis et ceux qui cherchent à jeter dans la perdition les hommes purs. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. (الحديث) رواه البخاري، باب الغيبة، رقم: ٦٠٥٢

326) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant deux tombes et dit : « Ces deux morts sont soumis aux tourments quoique pour une faute vénielle (facile à éviter). L'un ne cherchait pas à se protéger des éclaboussures de son urine et l'autre était un colporteur de ragots. » (Bukhâri)

٣٢٧- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَزَتْ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخِيمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٨

327) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhô rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Au cours de mon ascension au ciel, je suis passé devant des gens ayant des ongles de cuivre avec lesquels ils se griffaient le visage et la poitrine. Je demandai : « Ô Djibrâil ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ils mangeaient la chair humaine (par leur médisance) et déshonoraient autrui. » (Abou Dawoud)

٣٢٨- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ: فَارْتَمَعَتْ رِيحٌ مُنْتِنَةٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَدْرُونَ مَا هَذِهِ الرِّيحُ؟ هَذِهِ رِيحُ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ الْمُؤْمِنِينَ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٧٢/٨

328) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapporte que nous étions avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quand une odeur fétide s'est répandue. » Il dit alors : « Savez-vous quelle est cette odeur? C'est la puanteur de ceux qui médisent des croyants. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٩- عَنْ أَبِي سَعْدٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَزْنِي فَيَتُوبُ فَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يُغْفِرَهَا لَهُ صَاحِبُهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٣٠٦/٥

329) Abou Sa'd et Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La médisance est pire que la fornication. » Les Sahabâhs demandèrent : « Comment se peut-il que la médisance soit pire que la fornication ? » Il répondit : « Lorsqu'un homme fornique, puis se repent, Allah lui pardonne. Par contre, s'il médite de son prochain, il ne sera pas pardonné à moins que son prochain ne lui pardonne. » (Baïhaqui)

٣٣٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا - تَعْنِي فَصِيرَةَ - فَقَالَ: لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مَرَجَ بِهَا الْبَحْرُ لَمَزَجَتْهُ، قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا، فَقَالَ: مَا أَحَبُّ إِلَيَّ حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٥

330) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte qu'elle a dit à Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam : « Je te dirai de Safiyyah qu'elle est comme ci et comme ça, à savoir petite. » Il dit alors : « Tu viens de dire une parole qui, une fois mélangée à la mer, convertirait son goût salé en âpreté. » Elle ajouta : « J'ai mimé quelqu'un devant lui. » Il dit alors : « Je n'imiterais personne même pour une fortune. »

(Abou Dawoud)

٣٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَذَرُونَ مَا الْعَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَكَرْتُ أَحَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَحْيَى مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ، فَقَدْ بَهْتَهُ. رواه مسلم، باب تحريم العيبة، رقم: ٦٥٩٣

331) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous en quoi consiste la médisance ? » Les Sahabas dirent : « Allah et Son Messager le savent mieux. » Il dit alors : « Dire concernant votre frère des propos qu'il réproouve. » On lui demanda : « Cela est-il valable si ce qui est dit est vrai ? » Il répondit : « Si ce qui est dit de lui est vrai, tu as en fait médit de lui, dans le cas contraire, tu as proféré à son encontre une fausse accusation. »

(Muslim)

٣٣٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ امْرَأً بِشَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ لِعَيْبَةٍ بِهِ، حَسَبَهُ اللَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ بِنَفَاذٍ مَا قَالَ فِيهِ. رواه الطبرانی في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٣٦٣

332) Abou Dardâ Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un forge un défaut quant à son prochain dans l'intention de le dénigrer, Allah le retiendra prisonnier dans le Feu de l'Enfer jusqu'à ce qu'il fournisse la preuve de son mensonge. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٣٣- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أَنَسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِسَبَابٍ عَلَى أَحَدٍ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وُلْدُ آدَمَ طَفَّ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُؤُوهُ، لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالَّذِينَ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ، حَسَبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ لِأَحْسَابٍ بَدِيًّا بَحِيلًا جَبَانًا. رواه احمد ٤/١٤٥

333) 'Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Votre généalogie n'est certes pas pour vous servir de prétexte pour vous calomnier ou vous adresser des reproches. Vous êtes tous les fils d'Adam. Vous

illustrez un *Sa'* (mesure de volume) qui n'est pas entière (à savoir qu'aucun d'entre vous n'est parfait et que chacun a ses défauts). Aucun n'est supérieur à son prochain excepté en ce qui concerne la religion et les bonnes actions. Il suffit pour un homme d'avoir comme défauts la grossièreté, l'indécence, l'avarice et la lâcheté. »

(Musnad Ahmad)

٣٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِئْسَ رَجُلٌ الْعَشِيرَةِ، ثُمَّ قَالَ: انذَرُوا لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ الْآنَ لَهُ الْقَوْلُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ وَقَدْ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ، قَالَ: إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَدَّعَهُ - أَوْ تَرَكَهُ - النَّاسُ لِاتِّقَاءِ فُحْشِهِ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩١

334) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu'un homme demanda

l'autorisation d'entrer chez Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam qui dit : « C'est un mauvais fils de sa tribu (ou c'est un mauvais membre de sa tribu) » Puis il dit : « Fais-le entrer ». À son entrée, Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam s'adressa à lui poliment. Après son départ, 'Aïcha Raziya'llaho 'anha demanda : « Ô Rasoulallah ! Tu lui as parlé poliment en dépit de ce que tu as dit à son sujet » Il répondit : « Le plus mauvais des hommes aux yeux d'Allah le Jour de la Résurrection, sera celui que les gens évitent de rencontrer à cause de sa vilénie. »

(Abou Dawoud)

Note: Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam prononça ces paroles afin de consigner la vérité de manière à sauvegarder les gens de ce mal qui ne peut ainsi être regardé comme médisance. Ainsi il s'adressa poliment à cet homme dans le but de nous enseigner la manière de nous comporter avec de telles personnes et éventuellement les corriger.

(Mazahir Haque)

٣٣٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَيْئِمٌ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩٠

335) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Mo'min est franc et généreux tandis que le *Fajir* (pécheur) est trompeur et mesquin. »

(Abou Dawoud)

Note : Ce Hadith veut dire que le Mo'min n'est pas de nature trompeuse et traître. Par la noblesse de son caractère, il s'abstient de causer du tort aux gens et de penser du mal d'eux par opposition au

Fajir qui est de nature trompeuse et perfide et a fondamentalement tendance à semer le désordre autour de lui. (Tardjumânus-Sounnah)

٣٣٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ

آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ. رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث حسن، فيض القدير ١٩/٦

336) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui cause du tort à un Musulman, me cause en vérité du tort ; et celui qui me cause du tort, contrarie en vérité Allah. » (Tabarâni, Faidul-Qadir)

٣٣٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَبْغَضَ الرَّجَالُ إِلَيَّ اللَّهُ الْأَلَدُ

الْخَصِيمُ. رواه مسلم، باب في الألد الخصم، رقم: ٦٧٨٠

337) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme qu'Allah déteste le plus, est le querelleur invétéré. » (Muslim)

٣٣٨- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَلْعُونٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ

مَكَرَبَهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في الخيانة والعش، رقم: ١٩٤١

338) Abou Bakr Siddiq Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudit est celui qui nuit à un Mo'min ou qui le trompe. » (Tirmizi)

٣٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَفَ عَلَى أَنَسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: أَلَا

أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟ قَالَ: فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: خَيْرِكُمْ مَنْ يُزْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ، وَشَرِّكُمْ مَنْ لَا

يُزْجِي خَيْرَهُ وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب حديث خيركم من يرجي

خيرهم..... رقم: ٢٢٦٣

339) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se tenait debout à côté d'un groupe de gens assis et dit : « Ne vous indiquerais-je pas celui qui d'entre vous est le meilleur et celui qui est le pire ? » Ils gardèrent le silence et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répéta sa question à trois reprises. Un homme dit alors : « Je t'en prie, Ô Rasoulallah ! Indique-nous celui d'entre de nous qui est le meilleur et celui de nous

qui est le pire. » Il affirma : « Le meilleur d'entre vous est celui en qui l'on ne rechigne pas à placer sa confiance et dont on est à l'abri de ses méfaits. Le pire d'entre vous est celui dont on n'espère aucun bien et dont on n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Tirmizi)

٣٤٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اثْنَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ. رواه مسلم، باب إطلاق اسم الكفر على الطعن، رقم: ٢٢٧.

340) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe chez les gens deux caractéristiques de l'infidélité : critiquer d'une manière sarcastique la généalogie et pousser des lamentations et des pleurs braillards sur les morts. » (Muslim)

٣٤١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تُمَارِحْهُ وَلَا تَعْدُهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في العراء، رقم: ١٩٩٥.

341) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te querelle pas avec ton frère, ne plaisante pas avec lui (d'une manière offensante) et ne lui fais pas de vaines promesses. » (Tirmizi)

٣٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَتَمَّنَ خَانَ. رواه مسلم، باب حصال المنافق، رقم: ٢١١.

342) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « L'hypocrite se distingue par trois indices : quand il parle, il ment ; quand il fait une promesse, il ne la respecte pas et quand on lui témoigne de la confiance, il trahit. » (Muslim)

٣٤٣- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ. رواه البخاري، باب ما يكره من النيمة، رقم: ٦٠٥٦.

343) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Le cancanier n'entrera pas au Paradis. » (Bukhâri)

Note : Cela signifie que le fait de colporter les cancans représente l'un des péchés graves qui empêche l'admission au Paradis. Quiconque possède ce vilain défaut n'ira pas au Paradis à moins

qu'Allah ne lui pardonne par Sa bonté ou le châtie pour le purifier, alors seulement il remplira les conditions pour entrer au Paradis.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٤٤- عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ: عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ: «لَا تَجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» (العج: ٣١، ٣٠). رواه أبو داؤد، باب في شهادة الزور، رقم: ٣٥٩٩

344) Khouraim Ibn- Fâtik Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam après avoir accompli la *Salatul--Fadjr* se mit debout et dit: « Le faux témoignage a été classé au même titre que le polythéisme » Il prononça ces paroles à trois reprises puis il récita le verset suivant : « Evitez l'impureté de l'idolâtrie et évitez le faux témoignage. Car les gens de foi sincère en Allah ne Lui donnent aucun associé. » (Abou Dawoud)

Note : le faux témoignage étant un péché capital au même titre que le *Chirk* (polythéisme), les croyants doivent donc s'en abstenir comme ils évitent le *Chirk* et l'idolâtrie. (Ma'ariful-Hadith)

٣٤٥- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَإِنْ قَصِيْبٌ مِنْ أَرَاكِ. رواه مسلم، باب وعيد من اقتطع حق مسلم، رقم: ٢٥٣

345) Abou Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui usurpe les biens d'un Musulman par un faux serment, Allah le condamne à l'Enfer et lui interdit le Paradis.» Quelqu'un dit : « Même s'il s'agit de quelque chose de futile Ô Rasoulallah ! » Il répondit : « Même s'il s'agit d'une simple branche d'*Arak*. » (Muslim)

٣٤٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ حَسِيفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ. رواه البخاري، باب إثم من ظلم شيئاً من الأرض، رقم: ٢٤٥٤

346) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque occupe illégitimement un morceau de terre, chutera, le Jour de la Résurrection, de la distance de sept terres. » (Bukhâri)

٣٤٧- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا. (وهو جزء من الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى النهى عن نكاح الشغار، رقم: ١١٢٣

347) Imrân Ibn-Hussain Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque commet le délit de pillage n'est pas des nôtres. » (Tirmizi)

٣٤٨- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ، قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَابُوا وَخَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ. رواه مسلم، باب بيان غلط تحريم إسبال الإزار، رقم: ٢٩٣

348) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour de la Résurrection, Allah n'adressera pas la parole à trois individus, ni ne les regardera, ni ne les purifiera et pour lesquels Il a réservé un châtiment douloureux. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Abou Zar Raziya'llaho 'anho dit : « Ils sont la déception et la perte ! Qui sont-ils, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui qui porte un habit traînant par terre, celui qui ne cesse de ressasser aux autres sa générosité et celui qui écoule ses marchandises à coup de fausses assertions. » (Muslim)

٣٤٩- عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٤٣٦

349) 'Ammâr Ibn-Yâssir Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe son esclave injustement, sera traité d'une manière analogue le Jour de la Résurrection. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : frapper ses employés entre aussi dans le cadre de cet avertissement.

RÉCONCILIER LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا [آل عمران: ١٠٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et cramponnez-vous tous ensemble au « Habi » (*Religion*) d'Allah et ne soyez pas divisés ! » (Sourate (3) Al-Imran, Verset 103)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٥٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث صحيح، باب فى فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥٠٩

350) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Voulez-vous que je vous enseigne quelque chose de supérieur au jeûne, à la Sadaqah et à la Salat ? » Les Sahabas répondirent « Certainement ! ». Il dit alors :

« En établissant l'harmonie entre les gens, car la discorde sème la destruction. » (Tirmizi)

٣٥١- عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَمِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَمْ يَكْذِبْ مَنْ نَمَى بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيُصْلِحَ. رواه أبو داود، باب فى إصلاح ذات البين، رقم: ٤٩٢٠

351) Humaïd Ibn-'Abdur-Rahmâne rapporte de sa mère Raziya'llaho 'anha que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'a pas menti celui qui aura parlé de façon mensongère pour conclure une réconciliation entre deux personnes. » (Abou Dawoud)

٣٥٢- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا تَوَادَّ اثْنَانِ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا بَدَنِبٍ يُحْدِثُهُ أَحَدُهُمَا. (وهو طرف من الحديث) رواه أحمد وإسناده حسن، مجمع

الزوائد ٣٣٦/٨

352) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam disait : « Je jure par Celui qui détient mon âme, la cause de la désunion entre deux musulmans qui

s'aiment n'est autre que le péché que l'un d'eux a commis. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٣- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

رواه مسلم، باب تحريم الهجر فوق ثلاثة أيام، ١٠٠٠، رقم: ٦٥٣٢

353) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois nuits consécutives car lorsqu'ils se rencontrent, ils détournent leurs visages. Le meilleur des deux est celui qui adresse en premier le Salam. » (Muslim)

٣٥٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ

فَوْقَ ثَلَاثِ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثِ فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه،

رقم: ٤٩١١

354) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois jours. Celui qui agit ainsi et meurt entre temps, ira en Enfer. » (Abou Dawoud)

٣٥٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ

ثَلَاثِ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ فَلْيَلْقَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، وَإِنْ

لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ. زَادَ أَحْمَدُ: وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة

الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٢

355) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Mo'min de rester à l'écart d'un Mo'min plus de trois jours. Les trois jours écoulés, il doit rencontrer son frère et lui adresser le Salam ; si l'autre lui rend son Salam, ils partagent la récompense, dans le cas contraire il pèche et celui qui a salué est absout du péché d'être resté à l'écart. » (Abou Dawoud)

٣٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَكُونُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا

فَوْقَ ثَلَاثَةٍ، فَإِذَا لَقِيَهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَقَدْ بَاءَ بِإِثْمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٣

356) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas convenable pour un Musulman de rester à l'écart de son frère Musulman plus de trois jours. Lorsqu'il le rencontre, qu'il lui adresse trois fois le Salam. S'il ne retourne pas son Salam, le péché de son frère lui échoit. »

(Abou Dawoud)

٣٥٧- عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، وَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا كَانَا عَلَى صِرَامِهِمَا، وَإِنْ أَوْلَاهُمَا فَيُنَا يَكُونُ سَبْقُهُ بِالْفَيْءِ كَفَّارَةً لَهُ، وَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ، وَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ وَلَمْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح على شرط الشيخين ٤٨٠/١٢

357) Hichâm Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas permis à un Musulman de rompre les relations avec son frère Musulman au-delà de trois jours. Ils seraient en l'occurrence égarés du droit chemin aussi longtemps que dure la séparation. Le premier qui établit la réconciliation (à son initiative) sera absout du péché de la rupture. Lorsqu'il adresse son Salam et que l'autre ne répond pas, les anges lui retournent son Salam et Chaïtan de répondre à l'autre. S'ils meurent dans cette condition de séparation, ils ne seront ni admis au Paradis, ni ensemble au Paradis. »

(Ibn Hibbân)

٣٥٨- عَنْ قُضَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَهُوَ فِي النَّارِ إِلَّا أَنْ يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. رواه الطبرسي ورجالہ رجال الصحيح. مجمع الروايات ١٣١/٨

358) Fadhâlah Ibn-Oubaïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque coupe les relations avec son frère musulman au-delà de trois jours, sera condamné au Feu à moins qu'Allah ne lui fasse Miséricorde. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٩- عَنْ أَبِي جَرَّاشِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ

سَنَةً، فَهُوَ كَسَفْلِكِ دَمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٥

359) Abou Khirâche Soulamî Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque reste à l'écart de son frère pendant toute une année, c'est comme s'il avait fait couler son sang. » (Abou Dawoud)

٣٦٠ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَغْبِئَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ. رواه مسلم، باب تحريش الشيطان، ١٠٠٠٠، رقم: ٧١٠٣

360) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Chaïtan, désespéré de ne pas se voir adoré dans la presqu'île arabe par ceux qui sont fidèles à la prière, s'est juré de les monter les uns contre les autres. » (Muslim)

٣٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَإِثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا أَمْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءٌ، فَيُقَالُ: اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا. رواه مسلم، باب النهي عن الشحناء، رقم: ٦٥٤٦

361) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont présentées le jeudi et le lundi et Allah 'Azza wa Djall absout alors tout serviteur qui ne Lui a rien associé sauf celui manifestant une inimitié envers son frère Musulman. Allah dit : « Attendez pour ces deux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient. » (Muslim)

٣٦٢ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ. رواه الطبرانی في الكبير والأوسط ورجالهما ثقات، مجمع الزوائد ١٢٦/٨

362) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah procède à un examen de toutes Ses créatures la quinzième nuit du mois de *Cha'ban* et leur pardonne à toutes, sauf au polythéiste ou à quelqu'un qui fait montre d'inimitié. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٦٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

وَالْخَمِيسِ، فَمِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَيَغْفِرُ لَهُ، وَمِنْ تَائِبٍ فَيَتَابُ عَلَيْهِ، وَيُرَدُّ أَهْلُ الضَّغَائِنِ بِضَغَائِنِهِمْ حَتَّى

يَتُوبُوا. رواه الطبراني في الأوسط ورواه ثقات، الترغيب ٤٥٨/٣

363) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont soumises le lundi et le jeudi à Allah Subhânahu wa Ta'ala. Il accorde Son pardon à ceux qui l'implorent et exauce le repentir des pénitents. Mais ceux dont les cœurs sont empreints de rancune ne sont pas pardonnés jusqu'à ce qu'ils se repentent de leur rancune. » (Tabarâni, Targhîb)

٣٦٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ

بَعْضًا وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. رواه البخارى، باب نصر المظلوم، رقم: ٢٤٤٦

364) Abou Moussa Raziayallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Croyants sont l'un envers l'autre comme une construction dont les éléments s'imbriquent les uns aux autres. » Il entrecroisa ses doigts (pour illustrer comment les Musulmans doivent s'ajuster les uns aux autres comme les doigts de la main). » (Bukhâri)

٣٦٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَبَبَ امْرَأَةً عَلَى

زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ. رواه أبو داؤد، باب فيمن خبب امرأة على زوجها، رقم: ٢١٧٥

365) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui incite une femme contre son mari ou un esclave contre son maître. »

(Abou Dawoud)

٣٦٦- عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ذَبَّ إِلَيْكُمْ ذَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ:

الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ. (الحديث) رواه الترمذى،

باب في فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥١٠

366) Zoubair Ibnil-'Awwâm Raziyallaho 'anho rapporte Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le vice, à savoir la jalousie et la haine, des peuples qui vous ont précédés, s'est immiscé en vous et « rase ». Je ne veux pas dire que ce vice rase les cheveux mais qu'il rase la religion. » (Tirmizi)

٣٦٧- عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاسَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَافَحُوا يَذْهَبُ

الْغُلُّ، تَهَادُوا تَحَابُّوا وَتَذَهَبَ الشَّحْنَاءُ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ما جاء في المهاجرة ص ٧٠٦

367) 'Ata Ibn-'Abdullah Khourassâni Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Serrez-vous la main car cela efface l'hostilité ; offrez-vous des présents, vous propagerez l'amour et éliminerez l'inimitié. » (Muattâ Imâm Mâlik)

GÉNÉROSITÉ ENVERS LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبًّا وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾
[البقرة: ٢٦١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à cent grains l'épi. Car Allah multiplie la récompense à qui Il veut et la Grâce d'Allah est immense, et Il est Omniscient. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 261)

وقال تعالى: الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾ [البقرة: ٢٧٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui, de nuit et de jour, en secret et ouvertement, dépensent leurs biens (pour la cause d'Allah), ont leur salaire auprès de leur Seigneur. Ils n'ont rien à craindre et ils ne seront pas affligés. »

(Sourate (2) Al-Baqarah, Verset 274)

وقال تعالى: لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ [آل عمران: ٩٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Vous n'atteindrez la (vraie) piété que si vous faites largesse (pour la cause d'Allah) de ce que vous chérissez. »

(Sourate (3) Al-Imran/la famille d'Imran, Verset 92)

وقال تعالى: وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْدٍ مَسْكِينًا وَبَيْتًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ﴿٩﴾ [الإنسان: ٨-٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et offrent la nourriture malgré leur amour, au pauvre, à l'orphelin et au prisonnier, (disant) : C'est pour le visage d'Allah que nous vous nourrissons : nous ne voulons de vous ni récompense ni gratitude. »

(Sourate (76) Al-Insan/l'homme, Versets 8 et 9)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٦٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْزًا حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرْوِيَهُ بَعْدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعَ خَنَادِقٍ، بَعْدَ مَا بَيْنَ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ورواه الذهبي ١٢٩/٤

368) 'Abdullah Ibn-'Amr ibnil-'As Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui donne à son frère du pain jusqu'à satiété et lui donne de l'eau à boire jusqu'à éteindre sa soif, Allah met entre lui et l'Enfer une distance de sept tranchées. L'écart entre deux tranchées est d'une distance de cinq cents ans. »
(Mustadrak Hakim)

٣٦٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامَ الْمُسْلِمِ السَّفِيَانِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢١٧/٣

369) Djâbir Ibn-'Abdoulah Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Un des actes qui rend le pardon obligatoire consiste à nourrir un Musulman affamé. »
(Baïhaqui)

٣٧٠- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى غَرْبٍ، كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ، أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنَ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمٍ، سَقَاهُ اللَّهُ عَرْوَةً جَلَّ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ. رواه ابو داود، باب في فضل سقى الماء، رقم: ١٦٨٢

370) Abou Sa'id Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui habille un autre Musulman nu, Allah l'habillera de vêtements verts du Paradis ; tout Musulman qui nourrit un autre Musulman affamé, Allah le nourrira des fruits du Paradis ; tout Musulman qui étanche la soif d'un autre Musulman, Allah 'Azza wa Djall l'abreuvera d'un vin rare cacheté. »
(Abou Dawoud)

٣٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: نُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. رواه البخارى، باب إطعام الطعام

من الإسلام، رقم: ١٢

371) 'Abdoullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte qu'un homme demanda à Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam : «Quelle est la meilleure action en Islam ? » Il répondit : « Sustenter autrui et saluer en disant *Assalamo 'Alaikom* à ceux que tu connais et à ceux que tu ne connais pas. »
(Bukhâri)

٣٧٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطِعُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في فضل إطعام الطعام، رقم: ١٨٥٥

372) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Adorez Ar-Rhaman (le Compatissant), nourrissez autrui et adressez le Salam, vous entrerez au Paradis en toute tranquillité (en rétribution de ces actions). »
(Tirmizi)

٣٧٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جِزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا الْحَجُّ الْمَبْرُورُ؟ قَالَ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ. رواه أحمد ٣/٢٢٥

373) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « La rétribution du *Hadj-ul-Mabrur* (pèlerinage vertueux et agréé) n'est autre que le Paradis. » Les Sahabas lui demandèrent : « Ô NabiAllah ! Qu'est-ce que le *Hadj-ul-Mabrur* ? » Il répondit : « C'est le pèlerinage durant lequel la nourriture et le Salam sont distribués avec prodigalité. »
(Musnad Ahmad)

٣٧٤ - عَنْ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ وَبَذْلِ الطَّعَامِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث مستقيم وليس له علة ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٣

374) Hâni Raziyalloho 'anho rapporte que lorsqu'il se rendit auprès de Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam, il demanda : « Ô Rasoulallah, quelle œuvre rend le Paradis obligatoire ? » Il répondit : « Fais-toi un devoir de parler avec bienséance et de nourrir avec générosité. »
(Mustadrak Hâkim)

٣٧٥- عَنِ الْمَغْرُورِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى
عَلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنِّي سَأَيْتُ رَجُلًا فَعَبَّرْتُهُ بِأَمِّهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ!
أَعْبَرْتَهُ بِأَمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ
أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ
كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ. رواه البخاري، باب المعاصي من أمر الجاهلية، رقم: ٣٠٠٠.

375) Ma'rour Rahimahullah raconte : « J'ai rencontré Abou Zar Raziya'llahou 'anhou au lieu dit *Rabazah*. Il portait une grande cape ainsi que son esclave. Je lui en demandai la raison et il me dit avoir insulté un esclave en couvrant sa mère d'injures. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam me dit alors : « Ô Abou Zar ! As-tu vraiment injurié sa mère ? Tu as donc conservé en toi certains signes de l'époque de l'ignorance. Vos esclaves sont vos frères et Allah les a mis sous votre direction. Quiconque a un frère sous sa direction, a donc le devoir de le sustenter avec une nourriture identique à la sienne et de le vêtir avec des vêtements identiques aux siens. Ne leur (esclaves) imposez pas un fardeau au-dessus de leurs forces et quand bien même vous le feriez, aidez-les. » (Bukhâri)

٣٧٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا سُنِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا.
رواه مسلم، باب في سخائه ﷺ، رقم: ٦٠١٨.

376) Djâbir ibn-Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte : « Jamais on n'a demandé quelque chose à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam sans qu'il ait dit « non ». » (Muslim)
Note : Autrement dit Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam n'employait jamais le mot 'non' d'une façon catégorique lorsque l'on lui demandait quelque chose. S'il avait quelque chose, il en faisait don et dans le cas contraire soit il faisait une promesse, soit il gardait le silence ou encore il s'excusait par des mots appropriés ou faisait une invocation. (Mazahir Haque)

٣٧٧- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَطْعَمُوا الْجَائِعَ، وَعَوَّدُوا
الْمَرِيضَ، وَفَكَرُوا الْعَانِيَّ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: كلوا من طيبات ما رزقناكم، رقم: ٥٣٧٣.

377) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Nourrissez l'affamé, rendez visite au malade et libérez le prisonnier (innocent). » (Bukhâri)

٣٧٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدَّنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عِدْتَهُ لَوَحَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعَمْتَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي. رواه مسلم، باب فضل

عبادة المريض، رقم: ٦٥٥٦

378) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte un Hadith Qoudsi où Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah 'Azza wa Djall dira le Jour de la Résurrection : « O fils d'Adam ! J'étais malade et tu ne m'as pas rendu visite. » Il lui répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te rendre visite, Toi le Seigneur des mondes » Allah dira : « Ne savais-tu pas qu'untel de Mes esclaves était malade et tu ne lui as pas rendu visite ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais rendu visite tu M'aurais trouvé auprès de lui ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à manger et tu ne M'as rien donné. » Il répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à manger, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Ne savais-tu pas que Mon esclave untel t'avait demandé à manger et tu ne lui as rien donné ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné à manger tu l'aurais trouvé auprès de Moi ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à boire et tu ne m'as pas désaltéré. » Il dira : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à boire, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Mon esclave untel t'avait demandé de l'eau et tu la lui as refusée. Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné de l'eau à boire, tu l'aurais certainement trouvé auprès de Moi ? »

(Muslim)

٣٧٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ، وَقَدْ وُلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَلِيلًا، فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ. رواه مسلم، باب إطعام المملوك مما ياكل، رقم: ٤٣١٧

379) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand votre serviteur prépare

vosre repas et vous le sert après avoir enduré la chaleur et la fumée, conviez-le à s'asseoir et à partager votre repas ; toutefois si la quantité s'avère réduite, déposez une bouchée ou deux dans sa main. »

(Muslim)

٣٨٠- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب،

باب ما جاء فى ثواب من كسا مسلما، رقم: ٢٤٨٤

380) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : «Quiconque d'entre vous fait don d'un vêtement à un autre Musulman demeurera sous la protection d'Allah tant que celui-ci en portera ne serait-ce qu'un morceau. »

(Tirmizi)

٣٨١- عن حارثة بن النعمان رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مُنَاوَلَةُ الْمِسْكِينِ تَقِي مِنْتَةَ السُّوءِ. رواه الطبرانى فى الكبير والبيهقى فى شعب الإيمان والضياء وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢/٦٥٧

381) Hârithah Ibn-No'mân Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Faire de ses propres mains la charité à un pauvre, constitue une garantie contre une mauvaise mort. »

(Tabarâni, Baihaqui, Dhiyâ, Djami-us-Saghîr)

٣٨٢- عن أبى موسى رضى الله عنه عن النبى ﷺ قال: إِنَّ الْخَازِنَ الْمُسْلِمَ الْأَمِينِ الَّذِي يُنْقَدُ -وَرُبَّمَا قَالَ يُعْطَى- مَا أَمَرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيُدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ،

أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ. رواه مسلم، باب اجر الخازن الأمين، رقم: ٢٣٦٣

382) Abou Moussa Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le trésorier Musulman honnête qui donne scrupuleusement ce que son employeur lui a ordonné de verser de la manière la plus seyante qui soit au bénéficiaire désigné, obtient une récompense égale de Sadaqah (aumône) à celle obtenue par son employeur. »

(Muslim)

٣٨٣- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرَسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ

51) Djâbir Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi vous, ceux que j'aimerai le plus et qui seront le plus près de moi le Jour de la Résurrection sont ceux qui se conduisent de la manière la plus aimable. » (Tirmizi)

٥٢- عَنْ التَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِيمَانِ؟ فَقَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِيمَانُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

رواه مسلم، باب تفسير البر والإيمان، رقم: ٦٥١٦.

52) Nawâs Ibn-Sam'ân Al-Ançâri Raziya'llahou 'anhou rapporte qu'il s'enquit auprès de Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam de la vertu et du péché. Il dit : « La vertu consiste en la bienveillance et le péché, en ce que rumine ton cœur et que tu ne veux pas que les gens sachent. » (Muslim)

٥٣- عَنْ مَكْحُولٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُونَ هَيِّنُونَ لَيِّنُونَ كَالْجَمَلِ الْأَيْفِ إِنْ قِيدَ أَنْقَادًا، وَإِنْ أُبَيِّحَ عَلَى صَخْرَةٍ اسْتَنَاحًا. رواه الترمذی مرسلًا، مشكوة المصاحیح،

رقم: ٥٠٨٦.

53) Makhul Rahimahulla rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Les croyants sont doux et indulgents à l'image d'un chameau docile qui va là où on le dirige et qui s'accroupit sur un rocher quand on le lui commande. »

(Tirmizi, Michkat-ul-Masabih)

Note : Bien qu'étant pénible pour un chameau de s'accroupir sur un rocher, il y consent par obéissance à son maître.

٥٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ سَهْلٍ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن

غريب، باب فضل كل قريب هين سهل، رقم: ٢٤٨٨.

54) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Ne voulez-vous pas que je vous annonce qui sera préservé de l'Enfer et de son feu ? Quiconque est ouvert d'esprit, doux et facile. » (Tirmizi)

Note : Le hadith implique qu'une telle personne noue facilement des liens, parle avec douceur et qu'en vertu de ses qualités, les gens apprécient sa compagnie. (Muârif-ul-Hadith)

٥٥ - عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارِ أَخِي بَنِي مُجَاشِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ اللَّهُ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب تصفاب من يعرف بها في الدنيا، رقم: ٧٢١٠)

55) Iyyâd Ibn-Himâr Raziyallohu 'anho des Bani Mudjâchi' rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam, dans un hadith Qoudsi, a dit : « En vérité, Allah m'a inspiré : soyez humbles à un point tel que nul ne se considère supérieur à quiconque, ni n'opprime son prochain. » (Muslim)

٥٦ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ، فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَّهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢٧٦/٦

56) 'Omar Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui se montre humble pour l'amour d'Allah, Allah l'élèvera. Il s'ensuit qu'il se considère ordinaire alors que les gens le regardent comme éminent. Celui qui s'enorgueillit, Allah l'humiliera. Il se croit influent alors que les gens le regardent comme plus abject qu'un chien ou un porc. » (Baïhaqui)

٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ. رواه مسلم، باب تحريم الكبر وبيانها، رقم: ٢٦٧

57) 'Abdullah Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le cœur renferme ne serait-ce que la valeur d'un atome d'orgueil. » (Muslim)

٥٨ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٥

58) Mu'âwiyah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite voir les gens se lever par égard pour lui, sa demeure se trouve en Enfer. » (Tirmizi)

Note : Ce châtement s'applique à une situation où quelqu'un est désireux de voir les gens se lever par respect pour lui ; alors que si les gens se lèvent spontanément par amour et par respect pour

quelqu'un, il n'y a alors aucun mal.

(Ma'âriful-Hadith)

٥٩- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَتِهِ لِلذَّلِكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في كراهية قيام الرجل للرجل، رقم: ٢٧٥٤

59) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que personne n'aimait Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam plus que les Sahabas, néanmoins ils s'abstenaient de se lever à son approche sachant qu'il n'appréciait pas cette attitude. » (Tirmizi)

٦٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهِ خَطِيئَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في العفو، رقم: ١٣٩٣

60) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas un homme qui, suite à une blessure corporelle, pardonne à son agresseur sans qu'Allah ne l'élève d'un degré et ne lui efface un péché. » (Tirmizi)

٦١- عَنْ جَوْدَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اعْتَدَرَ إِلَى أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ خَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ. رواه ابن ماجه، باب المعاذير، رقم: ٣٧١٨

61) Djawdân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refuse les excuses que lui présente son frère, est coupable du même péché qu'un percepteur des impôts déloyal. » (Ibn Mâdjah)

٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ! مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَرَ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٦/٣١٩

62) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit que Moussa Ibn-Imrâne 'Alayhis Salam avait dit : « Ô Rabb, lequel de Tes serviteurs Tu honores le plus? » Allah Tout-Puissant et Majestueux répondit : « Celui qui, ayant les moyens de se venger, pardonne. » (Baïhaqui)

٦٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ أَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟
قال: كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى العفو عن الخادم،

رقم: ١٩٤٩

63) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique? » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam garda le silence et l'homme de demander à nouveau : « Ô Rasoulallah ! Combien de fois dois-je pardonner à mon domestique ? » Il répondit alors : « Soixante-dix fois par jour. » (Tirmizi)

Note : en langue arabe, le chiffre 'soixante-dix' est utilisé pour exprimer un nombre considérable.

٦٤ - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنْ رَجُلًا كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَاذَ السَّلْكَ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ شَيْئًا غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأَجَارِيهِمْ فَأَنْظُرُ الْمُؤَسِّرَ وَأَتَجَاوِزُ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ. رواه البخارى، باب ما ذكر عن بنى اسرائيل، رقم: ٣٤٥١

64) Houzaifah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « L'Ange de la mort vint enlever l'âme d'un de vos ancêtres. (Après sa mort) on lui demanda : « As-tu accompli de bonnes actions ? » Il répondit : « Je n'en ai pas conscience. » On lui dit : « Réfléchis bien ! » Il dit alors : « Je ne vois pas sinon que lors de mes affaires dans l'autre monde, j'accordais des facilités de paiement aux riches et me montrais charitable envers les pauvres dans la gêne. » Allah lui ouvrit les portes du Paradis. » (Bukhâri)

٦٥ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْقِسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ. رواه مسلم، باب فضل إنظار المعسر، رقم: ٤٠٠٠

رقم: ٤٠٠٠

65) Abou Qatâdah Raziyallohu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui souhaite qu'Allah le sauve des afflictions du Jour de la Résurrection, qu'il proroge l'échéance de la dette d'un homme dans la gêne ou qu'il annule la dette. » (Muslim)

٦٦ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا غُلَامٌ لَيْسَ كُلُّ أَمْرِي كَمَا يَشْتَهُي صَاحِبِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ، مَا قَالَ لِي فِيهَا أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي لِمَ فَعَلْتَ هَذَا، أَمْ أَلَا فَعَلْتَ هَذَا. رواه أبو داود، باب في الحلم وأخلاق النبي ﷺ رقم: ٤٧٧٤

66) Anas Raziyallaho 'anho rapporte : « J'ai été au service de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam durant dix années à Médine. Je n'étais alors qu'un adolescent et mes services ne répondaient pas aux souhaits de mon maître. Nonobstant les nombreux écarts dus à mon jeune âge durant ces dix années, jamais il ne m'a adressé de reproche, ni ne m'a dit: 'pourquoi as-tu fait ceci ?' ou 'pourquoi n'as-tu pas fait cela ? » (Abou Dawoud)

٦٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٦

67) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'une personne sollicita de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam un conseil. Il lui dit : « Ne te fâche pas. » L'homme réitéra plusieurs fois sa demande et à chaque fois il lui a conseillé : « Ne te fâche pas. » (Bukhâri)

٦٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ. رواه البخاري، باب الحذر من الغضب، رقم: ٦١١٤

68) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le fort n'est pas celui qui terrasse son adversaire, mais celui qui sait se dominer dans un accès de colère. » (Bukhâri)

٦٩ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا: إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ، فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ. رواه أبو داود، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ٤٧٨٢

69) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un se met en colère alors qu'il est debout, qu'il s'asseye. Si une fois assis, sa colère se dissipe, tant mieux, sinon qu'il s'allonge. » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith veut dire qu'on doit adopter une position propre à apaiser la colère afin d'en minimiser les effets. Par rapport à debout, s'asseoir en réduit les contrecoups et s'allonger l'estompe

pratiquement.

(Mazâhir-e-Haq)

٧٠- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: عَلِّمُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تَعَسَّرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُتْ. رواه احمد ٢٣٩/١

70) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Enseignez la religion aux gens, annoncez-leur de bonnes nouvelles, ne leur rendez pas les choses difficiles et lorsque l'un de vous se met en colère, qu'il se taise. »

(Musnad Ahmad)

٧١- عَنْ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا تُطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ. رواه ابوداؤد، باب ما يقال عند الغضب، رقم: ٤٧٨٤

71) Atiyah Raziyallahô rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La colère provient de Chaïtan. En vérité, Chaïtan fut créé du feu et le feu ne s'éteint que par l'eau. Aussi lorsque quelqu'un se met en colère, qu'il fasse le Wouzou. » (Abou Dawoud)

٧٢- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَجَرَّعَ عَبْدٌ جُرْعَةً أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ يَكْظُمُهَا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه احمد ١٢٨/٢

72) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aux yeux d'Allah, Tout-Puissant et Majestueux, pas un serviteur ne ravale quelque chose de meilleur que sa colère en recherchant uniquement la satisfaction d'Allah. » (Musnad Ahmad)

٧٣- عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيْ الْحُورِ الْعِينِ شَاءَ. رواه ابوداؤد، باب من كظم غيظا، رقم: ٤٧٧٧

73) Mu'âz Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui refoule sa colère alors qu'elle est parfaitement motivée, Allah le convoquera le Jour de la Résurrection devant toutes les créatures et le laissera choisir parmi les jeunes vierges aux grands yeux du Paradis. » (Abou Dawoud)

٧٤- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَدَرَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَبْلَ عَذْرَتِهِ. رواه

البیهقی فی شعب الإیمان ٣١٥/٦

74) Anas Ibn-Mâlik Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui domine sa langue, Allah lui cache ses défauts. Celui qui maîtrise sa colère, Allah lui épargne Son châtiment le Jour de la Résurrection. Celui qui fait amende honorable à Allah, Tout-Puissant et Majestueux, Allah lui pardonne. »
(Baïhaqui)

٧٥- عَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْأَشْحَجِ -أَشْحَجُ عَبْدُ الْقَيْسِ-: إِنْ فِئِكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب الأمر بالإيمان بالله

تعالى ١١٧، رقم: ١١٧٠٠٠

75) Mu'âz Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit à Achadj, chef de la tribu des Abdoul-Qaïs : « Il y a en toi deux qualités qu'Allah aime : « La longanimité et la circonspection. »
(Muslim)

٧٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٦٠١

76) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô 'Aïcha ! En vérité. Allah est doux et Il aime la douceur. Ce qu 'Il confère pour la douceur, Il ne le donne ni pour la dareté ni par une autre voie que celle de la bonté. »
(Muslim)

٧٧- عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ، يُحْرِمِ الْخَيْرَ. رواه مسلم.

باب فضل الرفق، رقم: ٦٥٩٨

77) Djarir Ibn-Abdullah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui est dénué de bonté, est dépourvu de tout bien. »
(Muslim)

٧٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ حُرِمَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه البغوي

في شرح السنة ٧٤/١٣

78) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a reçu sa part de douceur aura reçu son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. Tandis que celui qui est privé de sa part de douceur, aura été privé de son lot de bien ici-bas et dans l'Au-delà. »
(Charh-us-Sunnah)

٧٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُرِيدُ اللَّهُ بِأَهْلِ بَيْتِ رِفْقًا إِلَّا

نَفْعَهُمْ وَلَا يَحْرِمُهُمْ إِيَّاهُ إِلَّا ضَرَّهُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكاة المصابيح، رقم: ٥١٠٣.

79) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accorde la bonté à une famille dans le seul but de son avantage et ne l'en prive que pour l'affliger. »
(Baïhaqui, Michkâte)

٨٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودَ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ:

عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمْ اللَّهُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُخْشَ، قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيَسْتَجَابُ

لِي فِيهِمْ، وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ. رواه البخاري، باب لم يكن النبي ﷺ فاحشا ولا متفاحشا، رقم: ٦٠٣٠.

80) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte que quelques juifs vinrent visiter Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dirent : « Assamo 'alaikom (Que la mort te prenne). » Aïchah rétorqua : « Vous de même, que la malédiction d'Allah soit sur vous et que la colère d'Allah s'abatte sur vous ! » Il dit alors : « Ô Aïchah ! Contrôle-toi, sois tendre et évite d'être dure et grossière. » Elle fit remarquer : « N'as-tu pas entendu ce qu'ils ont dit ? » Il dit : « N'as-tu pas entendu ce que je leur ai répondu ? Vous de même ! Mon do'a à leur rencontre sera exaucé tandis que le leur à mon rencontre ne le sera pas. »
(Bukhâri)

٨١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا إِذَا

بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى. رواه البخاري، باب السهولة والسماحة في الشراء والبيع، رقم: ٢٠٧٦.

81) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'Allah fasse miséricorde à l'homme qui fait preuve de douceur quand il vend,

achète ou réclame son solde. »

(Bukhâri)

٨٢- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ. رواه

ابن ماجه، باب الصبر على البلاء، رقم: ٤٠٣٢

82) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui côtoie les gens et supporte avec patience leur mauvais traitement reçoit une plus grande récompense que le croyant qui ne côtoie pas les gens et ne supporte pas leur mauvais traitement. » (Ibn Hibbân)

٨٣- عَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنْ أَمَرَهُ كَلَّةٌ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ. رواه مسلم، باب المؤمن أمره كله خير، رقم: ٧٥٠٠

83) Souhaïb Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il est remarquable que chaque chose aboutisse positivement pour un croyant ; ce qui ne s'applique qu'au croyant. Si un événement heureux survient, il en remercie Allah et c'est pour lui une source de bénéfice. S'il est victime d'un malheur, il l'endure avec patience et c'est de même pour lui une source de bénéfice. » (Muslimi)

٨٤- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي. رواه احمد ١/٤٠٣

84) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam faisait ce do'a :

اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَجْسِنْ خَلْقِي

Ô Allah ! Tu m'as fait beau aussi embellis de même mon caractère

(Musnad Ahmad)

٨٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَةَ.

رواه أبو داود، باب في فضل الإقالة، رقم: ٣٤٦٠

85) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accepte de reprendre

un article vendu à un Musulman, Allah lui pardonne ses fautes. »

(Abou Dawoud)

٨٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَشْرَتَهُ، أَقَالَهُ اللَّهُ

عَشْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٠٥/١١

86) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui pardonne les fautes d'un Musulman, Allah lui pardonnera ses fautes au Jour de la Résurrection. »

(Ibn Hibbân)

LES DROITS DES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ [الحجرات: ١٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Les Croyants ne sont que des frères. »

(Sourate (49) Al-Hujurat/les appartements, Verset10)

Note : le maintien de la fraternité Musulmane est essentiel car l'Islam ne peut s'épanouir sans la réalisation de cet idéal.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّكُم بِبَعْضِ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتَقْوَمُ ﴿١٢﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٢﴾ [الحجرات: ١١-١٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Qu'un groupe ne se raille pas d'un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu'eux. Et que des femmes ne se raillent pas d'autres femmes : celles-ci sont peut-être meilleures qu'elles. Ne vous dénigrez pas et ne vous lancez pas mutuellement des sobriquets (injurieux). Quel vilain mot que « perversion » lorsque l'on a déjà la foi. Et quiconque ne se repend pas... Ceux-là sont les injustes. Ô vous qui avez cru ! Evitez de trop conjecturer (sur autrui) car une partie des conjectures est péché. Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair de son frère mort ? (Non !) Vous en aurez horreur (alors ayez horreur de la médisance). Et craignez Allah. Car Allah est Grand Accueillant au repentir, Très-Miséricordieux. Ô hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle et Nous avons fait de vous des nations et des tribus pour que vous vous

entreconnaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah est le plus pieux. Allah est certes Omniscient et Grand-Connaisseur. »

(Sourate (49) al-Hujurat/les appartements, Versets 11 à 13)

Note : La médisance revient à manger la chair du cadavre de son frère. Au même titre que mordre et manger la chair d'une personne vivante, causerait une horrible souffrance, médire d'un frère Musulman lui cause des tourments. Puisqu'un cadavre ne ressent aucune douleur, il en va de même pour celui qui fait l'objet de la médisance tant qu'il n'en est pas conscient.

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّرًا أَوْ تَعْرِضًا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ [النساء: ١٣٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô les croyants ! Observez strictement la justice et soyez des témoins comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous-mêmes, contre vos père et mère ou proches parents. Qu'il s'agisse d'un riche (je ferai à son avantage) ou d'un besogneux (par sympathie, je ferai à son avantage), Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, (sachez qu') Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 135)

وقال تعالى: وَإِذَا حُيِّبْتُمْ بِبِحَيْبَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيرًا ﴿٨٦﴾ [النساء: ٨٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et si on vous fait une salutation, saluez d'une façon meilleure ; ou bien rendez-la (simplement). Certes, Allah tient compte de tout. »

(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 86)

وقال تعالى: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أٰفٍ وَلَا نَهْرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢١﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي

صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٤]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

«Ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (faites preuve) de bonté envers père et mère ; si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi, alors ne leur dit point « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse leur des paroles respectueuses et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité et dis : « Ô mon Seigneur, fais-leur, à tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. » (Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Versets 23-24)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٨٧- عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في عيادة المريض، رقم: ١٤٣٣

87) 'Ali Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman a six obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : 1) Le saluer lorsqu'il le rencontre. 2) Répondre à son invitation. 3) S'il éternue (et dit *Alhamdoulillah*), lui souhaiter : *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). 4) Lui rendre visite lorsqu'il est malade. 5) Suivre son cortège funèbre et 6) Aimer pour lui ce qu'il aime pour lui-même. » (Ibn-Madjah)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. رواه البخارى، باب الأمر باتباع الجنائز، رقم: ١٢٤٠

88) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Musulman a cinq obligations vis-à-vis de tout autre Musulman : retourner le Salam, visiter le malade, suivre le cortège funèbre, accepter l'invitation et si quelqu'un lorsqu'il éternue (dit *Alhamdolillah*), souhaiter *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). » (Bukhâri)

٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا،

وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. رواه مسلم، باب بيان أنه لا يدخل الجنة إلا المؤمنون، ١٠٠٠، رقم: ١٩٤

89) Abou Houraïrah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Vous n'entrez au Paradis que lorsque vous aurez cru et vous ne croirez que lorsque vous vous aimerez les uns les autres. Voulez-vous que je vous indique une chose qui suscitera l'amour des uns envers les autres ? Répandez le Salam entre vous. » (Muslim)

٩٠ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَشُوا السَّلَامَ كَيْ تَعْلُوا. رواه الطبراني وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٦٥/٨

90) Abou Dardâ Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Répandez le Salam afin que vous soyez élevés. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٩١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَرَدُّوا عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ دَرَجَةٌ بِتَذَكُّرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ رَدَّ عَلَيْهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ. رواه البزار والطبراني واحد إسناده البزار جيد قوى، الترغيب ٤٢٧/٣

91) 'Abdullah Ibn Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « As-Salam est l'un des attributs d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala et Il l'a consacré au monde d'ici-bas. Par conséquent, propagez-le parmi vous. Lorsqu'un Musulman, croisant un groupe de gens leur adresse le Salam et qu'ils lui retournent le salut, est certes élevé d'un rang par rapport à ceux à qui il a adressé le Salam. En l'absence de leur réponse, les anges, meilleurs que les humains, lui retournent son Salam. » (Bazzâr, Tabarâni, Ta'glib)

٩٢ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلَّمَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ لَا يُسَلَّمُ عَلَيْهِ إِلَّا لِلْمَعْرِفَةِ. رواه احمد ٤٠٦/١

92) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Un des signes du Jour de la Résurrection consiste en ce que l'on s'adressera le Salam uniquement entre personnes de connaissance. » (Musnad Ahmad)

٩٣- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَشْرٌ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: عَشْرُونَ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: ثَلَاثُونَ. رواه أبو داؤد، باب كيف السلام، رقم: ٥١٩٥

93) 'Imrân Ibn-Hussain Raziyallahu 'anhoma rapporte que quelqu'un vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et salua en disant : «Assalamo 'alaikom (Que la Paix soit sur vous) » Rasoulallah lui rendit son Salam et une fois l'homme assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Dix récompenses ». Puis vint un autre qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullah (Que la Paix et la Miséricorde d'Allah soient sur vous) Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam annonça : « Vingt récompenses ». Puis arriva un troisième qui dit : « Assalamo 'alaikom wa Rahmatullahi wa Barakatuhu (Que la Paix, la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédiction soient sur vous). Il lui rendit son salut et une fois assis, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Trente récompenses. » (Abou Dawoud)

٩٤- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ. رواه أبو داؤد، باب في فضل من بدأ بالسلام، رقم: ٥١٩٧

94) Abou Oumâmah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les gens, le plus méritant de la proximité d'Allah est celui qui adresse le Salam le premier. » (Abou Dawoud)

٩٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْبَادِيُ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٣٣/٦

95) 'Abdullah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui émet le premier le Salam est à l'abri de l'orgueil. » (Baihaqui)

٩٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في التسليم، رقم: ٢٦٩٨

96) Anas Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu

'Alayhi wasallam lui a dit : « Mon fils ! Quand tu entres chez toi, transmets le Salam à ta famille. Ce sera une bénédiction pour toi et ta famille. » (Tirmizi)

٩٧- عَنْ قَتَادَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهِ وَإِذَا خَرَجْتُمْ

فَارْزُقُوا أَهْلَهُ السَّلَامَ رواه عبد الرزاق في مصنفه ٣٨٩/١٠

97) Qatādah Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous entrez dans une demeure, dispensez le Salam sur ses habitants et lorsque vous prenez congé, faites vos adieux en leur présentant le Salam. »

(Muçannaf Abdour-Razâq)

٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا انْتَهَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ مَجْلِسٍ فَلْيَسَلِّمْ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ، ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلْيَسَلِّمْ الْأُولَىٰ بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في التسليم عند القيام ٥٠٠٠، رقم: ٢٧٠٦

98) Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'un de vous se joint à une réunion, qu'il présente son Salam et s'il désire s'asseoir, qu'il s'asseye. Et quand il se lève pour partir, qu'il présente à nouveau son Salam. Le premier Salam n'est pas en effet plus justifié que le deuxième (comme il est sounnate de présenter le Salam lors d'une rencontre, il en va de même lors du départ). » (Tirmizi)

٩٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى

الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ. رواه البخارى، باب تسليم القليل على الكثير، رقم: ٦٢٣١

99) Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « C'est au cadet de présenter le Salam à l'aîné, au passant à celui qui est assis et au petit groupe au plus grand. » (Bukhâri)

١٠٠- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا يُجْرَىٰ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجْرَىٰ

عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقى فى شعب الإيمان ٤٦٦/٦

100) 'Ali Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de gens passe, il suffit si l'un d'entre eux offre le Salam pour tout le groupe et vice-versa pour le groupe assis quant à retourner le Salam. » (Baïhaquî)

١٠١ - عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ) فَيَجِيءُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْلَمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ النَّائِمَ، وَيَسْمَعُ الْيَقْظَانَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب كيف السلام، رقم: ٢٧١٩

101) Al-Miqdâd Ibnil-Aswad Raziyyalloho 'anho rapporte qu'il advenait que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam vînt au cours de la nuit et présentât le Salam d'une voix douce afin de ne pas réveiller ceux qui dormaient et d'être entendu par ceux qui étaient éveillés. » (Tirmizi)

١٠٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ فِي الدُّعَاءِ، وَأَبْخَلُ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ فِي السَّلَامِ. رواه الطبرانى فى الأوسط، وقال لا يروى عن النبى ﷺ إلا بهذا الإسناد، ورجاله رجال الصحيح غير مسروق بن المرزبان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٦١/٨

102) Abou Houraïrah Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme le plus inapte est celui qui se montre incompetent concernant le fait d'implorer et le plus avare est celui dont le Salam est rare. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٣ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى المصافحة، رقم: ٢٧٣٠

103) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'excellence de la salutation consiste en une poignée de main. » (Tirmizi)

١٠٤ - عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا. رواه ابوداؤد، باب فى المصافحة، رقم: ٥٢١٢

104) Barâ Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux Musulmans se rencontrent et se serrent la main, leurs péchés sont absous avant qu'ils ne se quittent. » (Abou Dawoud)

١٠٥ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ تَنَافَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَافَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ. رواه الطبرانى فى الأوسط ويعقوب محمد بن طحلاء روى عنه غير واحد ولم يضعفه أحد وبقيه رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٧٥/٨

105) Houzaïfah Ibn-Yamân Raziyyalloho 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un croyant rencontre un autre croyant, lui présente son Salam et lui serre la main, ils sont dépouillés de leurs péchés à l'image d'un arbre après la chute des feuilles mortes. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٦ - عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فَأَخَذَ بِيَدِهِ تَحَاتَّتْ عَنْهُمَا ذُنُوبُهُمَا كَمَا يَتَحَاتُّ الْوَرَقُ عَنِ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ فِي يَوْمٍ رِيحٍ عَاصِفٍ وَإِلَّا غَفِرَ لَهُمَا وَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُهُمَا مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير سالم بن غيلان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٧٧/٨

106) Salmân Al Fârsî Raziya'llahou 'anhou rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un Musulman rencontre son frère Musulman et qu'ils échangent une poignée de main, leurs péchés s'envolent comme les feuilles mortes d'un arbre sec par une journée de grand vent. Leurs péchés sont pardonnés, même s'ils sont aussi nombreux que les vagues de la mer. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٧ - عَنْ رَجُلٍ مِنْ غَنَزَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُ؟ قَالَ: مَا لَقَيْتُهُ قَطُّ إِلَّا صَافِحَنِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنْ فِي أَهْلِي، فَلَمَّا جِئْتُ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ، فَالْتَزَمَنِي، فَكَانَتْ تِلْكَ أَجُودَ وَأَجُودَ. رواه أبو داؤد، باب في المعانقة، رقم: ٥٢١٤

107) Un homme de la tribu 'Anazah Rahimahullah relate qu'il demanda à Abou Zar Raziya'llahou 'anhou : « Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vous serrait-il la main lorsque vous le rencontriez ? » Abou Zar Raziya'llahou 'anhou répondit : « Je ne l'ai jamais rencontré sans qu'il ne le fit. Un jour, il envoya me chercher alors que j'étais absent. A mon retour, on m'informa qu'il m'avait fait appeler. Je me suis alors rendu auprès de lui et le trouvai au lit. Il me donna une accolade et ce fut la plus cordiale des accolades. » (Abou Dawoud)

١٠٨ - عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّي؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي خَادِمُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا، أَتَجِبُ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا. رواه الإمام مالك في الموطأ، باب في الاستئذان ص ٧٢٥

108) 'Ata Ibn Yassâr Rahimahullah rapporte qu'un homme demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Dois-je avoir l'autorisation de ma mère pour rentrer chez elle ? » Il répondit : « Certes. » Cet homme dit : « Même si nous vivons dans la même maison. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit : « Demande-lui la permission. » L'homme dit : « Je prends soin d'elle (mes allées et venues sont donc fréquentes). » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam réitéra : Demande-lui la permission, te plairait-il de la voir nue ? » L'homme répondit : « Certes, non. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam conclut : « Donc, demande-lui la permission. »

(Muattâ Imâm Mâlik)

١٠٩ - عَنْ هُرَيْرِ بْنِ رَجِمَةَ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ سَعْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَأْذِنُ فَنَامَ مُسْتَقْبِلَ الْبَابِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: هَكَذَا - عَنْكَ - أَوْ هَكَذَا. فَإِنَّمَا الْإِسْتِذَانُ مِنَ النَّظْرِ.

رواه أبو داود، باب في الاستئذان، رقم: ١٧٤ هـ

109) Houzaol Rahimahullah raconte que sa'd Raziyallaho 'anho vint à la maison de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et se tint devant ta porte pour demander la permission d'entrer. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Bouge-toi à droite ou à gauche (sinon tu risques d'avoir vue à l'intérieur de la maison). Or, la permission d'entrer a été justement instituée pour éviter de regarder à l'intérieur. »

(Abou Dawoud)

١١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْبَصْرُ فَلَا إِذْنَ. رواه أبو داود،

باب في الاستئذان، رقم: ١٧٣ هـ

110) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le regard pénètre à l'intérieur de la maison, demander la permission n'a plus de sens. »

(Abou Dawoud)

١١١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَلَكِنْ انْتُوها مِنْ جَوَانِبِهَا فَاسْتَأْذِنُوا، فَإِنْ أذِنَ لَكُمْ فَادْخُلُوا وَإِلَّا فَارْجِعُوا. قلت: له

حديث رواه أبو داود غير هذا، رواه الطبراني من طرق ورجال هذا رجال الصحيح غير محمد بن عبد الرحمن بن عرق

وهو ثقة، مجمع الزوائد ٨/٨٧

111) 'Abdullah Ibn-Bichr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Ne restez pas devant les portes des maisons, mais postez-vous à droite ou à gauche

et demandez la permission d'entrer. Si on vous permet, entrez, sinon partez. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١١٢ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنَ مَجْلِسِهِ ثُمَّ

يَجْلِسُ فِيهِ. رواه البخارى، باب لا يقيم الرجل الرجل. رقم: ٦٢٦٩

112) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Personne n'est en droit d'intimer à son prochain de quitter sa place pour l'occuper. » (Bukhâri)

١١٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ،

فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. رواه مسلم، باب إذا قام من مجلسه. رقم: ٥٦٨٩

113) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se lève de là où il est assis puis revient, c'est son droit absolu (de reprendre sa place). »

(Muslim)

١١٤ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا

يَجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا. رواه ابوداؤد، باب فى الرجل يجلس. رقم: ٤٨٤٤

114) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil 'Ass Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « On ne doit pas s'asseoir entre deux personnes sans leur permission. » (Abou Dawoud)

١١٥ - عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْحَلْفَةِ. رواه ابوداؤد،

باب الحليس وسط الحلقة. رقم: ٤٨٢٦

115) Houzaïfah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a maudit celui qui s'assoit au milieu d'un groupe. »

(Abou Dawoud)

Note : Il est ici fait référence à celui qui enjambe les épaules des gens pour venir s'asseoir au centre du groupe. Il peut aussi s'agir de celui qui s'assoit entre des personnes assises l'une en face de l'autre et obstrue ainsi leur champ de vue.

(Ma'âriful-Hadith)

١١٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَنِيفَهُ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: وَمَا كَرَامَةُ الصَّيْفِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ،

فَمَا جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٧٦/٣

116) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziyallahø 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahø 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour Dernier, qu'il traite généreusement son hôte. » Rasoulollahi Sallallahø 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que l'hospitalité ? » Il répondit : « Servir son hôte durant trois jours. S'il séjourne au-delà, lui offrir l'hospitalité devient alors une Sadaqah. »

(Musnad Ahmad)

١١٧ - عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَيُّسَارِ خَلِيٍّ أَصَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنَّ نَصْرَهُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَةً مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ.

رواه أبو داود، باب ما جاء في الضيافة، رقم: ٣٧٥١

117) Miqdâm Abou Karimah Raziyallahø 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahø 'Alayhi wasallam a dit : « Si l'hôte de quelqu'un ne reçoit pas l'hospitalité jusqu'au matin, il incombe alors à chaque Musulman de lui venir en aide en dépensant la récolte et les biens de l'hôte pour une nuit. »

(Abou Dawoud)

Note : Cela au cas où l'hôte se trouve démuné et dans l'impossibilité de satisfaire son invité. Autrement, par pure générosité et courtoisie, il lui incombe par obligation de satisfaire aux besoins de son invité.

(Mazâhir Haq)

١١٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ : دَخَلَ عَلَيَّ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ خُبْزًا وَخَلًا ، فَقَالَ : كُلُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ ، إِنَّهُ هَالِكٌ بِالرَّجُلِ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ النَّفَرُ مِنْ إِخْوَانِهِ فَيَحْتَقِرَ مَا فِي بَيْتِهِ أَنْ يُقَدِّمَهُ إِلَيْهِمْ ، وَهَالِكٌ بِالْقَوْمِ أَنْ يَحْتَقِرُوا مَا قَدَّمَ إِلَيْهِمْ . رواه أحمد والطبرانی في الأوسط وأبو يعلى إلا أنه قال : وَكَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يَحْتَقِرَ مَا قُرَّبَ إِلَيْهِ . وفي إسناد أبي يعلى أبو طالب القاص ولم أعره وبقية رجال أبي يعلى

وثقوا . وفي الحاشية : أبو طالب القاص هو يحيى بن يعقوب بن مدرك ثقة، مجمع الزوائد ٣٢٨/٨

118) 'Abdullah Ibn-Oubaïd Ibn-Oumaïr Rahimahullah rapporte que Djabir Raziyallahø 'anho vint chez lui accompagné d'un groupe de Sahabas de Rasoulollahi Sallallahø 'Alayhi wasallam. Il leur servit du pain et du vinaigre et leur dit: « Mangez ! Car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallahø 'Alayhi wasallam dire: « Le vinaigre est le meilleur assaisonnement. Malheur à l'homme qui, lorsque ses frères lui rendent visite, a honte de leur servir ce qui est disponible chez lui

et malheur aux gens qui trouvent méprisable ce qui leur est servi. »
Une autre version établit que le fait de boudier le plat servi, traduit de la part de quelqu'un une marque de malveillance. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Abou Yarlâ, Madjmaouz-Zawâid)

١١٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّأَوُّبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَأَمَّا التَّأَوُّبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحَّكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. رواه البخارى، باب إذا تناءب فليضع يده على فيه، رقم: ٦٢٢٦

119) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, Allah aime l'éternuement et n'aime pas le bâillement. Aussi quand l'un de vous étternue, il doit dire *Alhamdoulillah* (Loué soit Allah). Et c'est un devoir pour tout Musulman qui entend cette formule de répondre *Yarhamokallah* (Qu'Allah te fasse miséricorde). Le bâillement vient de Chaïtan. Aussi quand l'un de vous bâille, qu'il s'efforce de se retenir car, lorsqu'il bâille, Satan se rit de lui. » (Bukhâri)

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخًا لَهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طُبِّتَ وَطَابَ مَمَشَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى زيارة الأخوان، رقم: ٢٠٠٨

120) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Pour quiconque visite un malade ou un frère musulman, un ange annonce : « Tu es béni et chacun de tes pas est béni et tu as certes obtenu une demeure au Paradis ! » (Tirmizi)

١٢١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاهَا. رواه مسلم، باب فضل عيادة المريض، رقم: ٦٥٥٤

121) Thawbâne Raziyallahu 'anho, un esclave affranchi de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui visite un malade, demeure dans le *Khourfah* au Paradis. On lui demanda: « Ô Rasoulallah ! Qu'est-ce que le *Khourfah* du Paradis ? » Il répondit : « La cueillette des récompenses du Paradis. » (Muslim)

١٢٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا قُلْتُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ! وَمَا الْخَرِيفُ؟ قَالَ: الْعَامُ. رواه ابرداؤد، باب في فضل العيادة على وضوء، رقم: ٣٠٩٧.

122) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait scrupuleusement son Wouzou puis rend visite à son frère Musulman malade, espérant une récompense d'Allah, sera éloigné de l'Enfer d'une distance de soixante-dix *Kharif*. Thâbite Banani Rahimahullah rapporte qu'il demanda à Anas Raziya'llahu 'anhu : « Ô Abou Hamzah ! Qu'est-ce qu'un *Kharif*? » Il répondit : « Une année. » (Abou Dawoud)

١٢٣ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَيُّمَا رَجُلٍ يَعُودُ مَرِيضًا فَإِنَّمَا يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا قَعَدَ عِنْدَ الْمَرِيضِ غَمْرَتُهُ الرَّحْمَةَ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا لِلصَّحِيحِ الَّذِي يَعُودُ الْمَرِيضَ فَالْمَرِيضُ مَا لَهُ؟ قَالَ: تُحَطُّ عَنْهُ ذُنُوبُهُ. رواه أحمد ١٧٤/٣

123) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque rend visite à un malade accède à la miséricorde d'Allah et lorsqu'il s'assoit auprès du malade, il baigne dans Sa miséricorde. » Anas Raziya'llahu 'anhu demanda : « O Rasoulallah ! Ceci est la récompense de celui qui est sain et visite un malade, qu'en est-il du malade lui-même ? » Il répondit : « Ses péchés sont effacés. » (Musnad Ahmad)

١٢٤ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اسْتَنْقَعَ فِيهَا. رواه أحمد ٤٦٠/٣. وفي حديث عمرو بن حزم رضى الله عنه عند الطبراني في الكبير والأوسط: وَإِذَا قَامَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَا يَزَالُ يَخُوضُ فِيهَا حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ حَيْثُ خَرَجَ وَرَجَالَهُ مَوْتَقُونَ، مجمع الزوائد ٢٢/٣

124) Ka'b Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque visite un malade accède à la miséricorde d'Allah, s'il s'assoit près du malade, il baigne dans la miséricorde. » (Musnad Ahmad)
'Amr Ibn-Hazme Raziya'llahu 'anhu rapporte : « Il demeure dans la miséricorde d'Allah même après avoir quitté le malade jusqu'à ce qu'il arrive à l'endroit d'où il était parti. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٥ - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب حسن، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ٩٦٩

125) 'Ali Raziyyalloho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Pour le Musulman qui visite à une heure matinale un Musulman malade, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au soir. Et pour celui qui rend visite le soir, soixante-dix mille Anges prient jusqu'au matin et il aura un jardin au Paradis. »
(Tirmizi)

١٢٦ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرَّهُ أَنْ يَدْعُوَ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَائِ الْمَلَائِكَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى عيادة المريض، رقم: ١٤٤١

126) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque tu visites un malade, demande-lui de faire do'a pour toi, car ses do'as ont la valeur de ceux des anges. »
(Ibn Mâdjah)

١٢٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَحَا الْأَنْصَارِ! كَيْفَ أَحْيَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ فَقَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟ فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضَعَةِ عَشْرٍ، مَا عَلَيْنَا نِعَالَ وَلَا خِفَافَ وَلَا قَلَانِسَ وَلَا قُمْصَنَ نَمِشِينَ فِي تِلْكَ السِّيَاحِ حَتَّى جَنَّاهُ، فَاسْتَأْخَرَ قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. رواه مسلم، باب فى عيادة المريض، رقم: ٢١٣٨

127) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyyalloho 'anhoma rapporte : « Nous étions assis avec Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam quand un Ançâri arriva et présenta le Salam. Alors que celui-ci s'apprêtait à partir, Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Ô frère Ançâri ! Comment se porte mon frère Sa'd Ibn 'Oubâdah ? » L'homme répondit : « Il est en bonne santé. » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dit alors : « Qui de vous souhaite le visiter ? » Il se leva et nous à sa suite. Nous étions plus de dix et n'avions ni souliers, ni chaussettes, ni bonnets, ni chemises. Nous marchâmes

sur le sol rocailleux et arrivâmes auprès de Sa'd Ibn 'Oubâdah Raziyallahô 'anho. Les gens de sa tribu étant à son chevet se retirèrent et Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et ses compagnons s'approchèrent de lui. » (Muslim)

١٢٨ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَمْسٌ مِنْ عَمَلِهِنَّ فِي يَوْمِ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا، وَشَهِدَ جَنَازَةً، وَصَامَ يَوْمًا، وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَعْتَقَ رَقَبَةً. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٦/٧

128) Abou Sa'id Al Khoudri Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Il y a cinq choses, si accomplies en une journée, pour lesquelles Allah inscrit leur auteur parmi les habitants du Paradis : visiter un malade, assister à des obsèques, jeûner durant une journée, aller à la Salat du vendredi et affranchir un esclave. » (Ibn Hibbân)

١٢٩ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَادَ مَرِيضًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ دَخَلَ عَلَى إِمَامٍ يُعَزِّزُهُ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ جَلَسَ فِي بَيْتِهِ لَمْ يَغْتَبْ إِنْسَانًا كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٩٥/٢

129) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui combat dans le chemin d'Allah est sous la protection d'Allah. Celui qui rend visite à un malade est sous la protection d'Allah. Celui qui va à la Masdjid le matin ou le soir est sous la protection d'Allah. Celui qui se rend chez un gouverneur pour l'aider est sous la protection d'Allah. Celui qui reste chez lui sans médire de quelqu'un est sous la protection d'Allah. » (Ibn Hibbân)

١٣٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَانِمًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَتْبَعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِينًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، قَالَ: فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا اجْتَمَعْنَ فِي أَمْرٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه، رقم: ٦١٨٢

130) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous demanda : « Qui parmi vous jeûne aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda : « Qui parmi vous a assisté à des obsèques aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda encore : « Qui parmi vous a donné à manger à un pauvre aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Il demanda enfin : « Qui parmi vous a visité un malade aujourd'hui ? » Abou Bakr Raziyallaho 'anho répondit : « Moi. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Nul ne réunit toutes ces qualités en lui sans qu'Allah ne le fasse entrer au Paradis. » (Muslim)

١٣١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُعْوِذُ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجَلَهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عُوِيَ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما يقول عند عيادة المريض، رقم: ٢٠٨٣

131) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah garantira la guérison à un malade dont le terme n'est pas encore venu si celui qui rend visite, implore auprès de lui sept fois de suite l'invocation suivante:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

Je prie Allah le Tout-Puissant, Le Seigneur du Trône Colossal de te guérir

(Tirmizi)

١٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، قِيلَ: وَمَا الْقَبْرَانِ طَافًا؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ. رواه مسلم، باب فضل الصلوة على الجنابة واتباعها، رقم: ٢١٨٩ وفى روايته له: أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أَحَدٍ. رقم: ٢١٩٢

132) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui suit un cortège funéraire et accomplit la Salat des morts, reçoit la récompense d'un *Qîrât*, et celui qui reste jusqu'à son enterrement reçoit deux *Qîrats*. » On lui demanda : « Qu'est-ce que deux *Qîrats* ? » Il répondit : « C'est l'équivalence de deux grandes montagnes. » Selon une

version, il est dit : « de deux montagnes dont la plus petite ressemble à celle du Mont Ohod. » (Muslim)

١٣٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتْلِفُونَ مِائَةَ، كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ. رواه مسلم، باب من صلى عليه مائة
رقم: ٢١٩٨

133) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un groupe de Musulmans, atteignant la centaine, accomplit la Salat sur un mort et que tous intercèdent en sa faveur, leur intercession à son égard est exaucée. » (Muslim)

١٣٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أجر من عزى مصابا، رقم: ١٠٧٣

134) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque console un attristé reçoit l'équivalent des récompenses de ce dernier. » (Tirmizi)

١٣٥ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء فى ثواب من عزى مصابا، رقم: ١٦٠١

135) Mohammad Ibn-'Amar Ibn-Hazme Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant qui reconforte son frère dans la peine, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le revêtira d'un habit d'honneur au Jour de la Résurrection. » (Ibn Mâdjah)

١٣٦ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَعْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْتُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، رَاغِفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فى إغماض الميت والدعاء له إذا حضر، رقم: ٢١٣٠

136) Oummé Salamah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam arriva alors que Abou Salamah venait

d'expirer et avait le regard fixe. Il lui baissa les paupières en disant : « Certes, quand l'âme est retirée, les yeux la suivent (ce pourquoi ils restent ouverts). » Certains membres de sa famille commencèrent alors à se lamenter (et à tenir peut-être des propos blâmables). Il leur dit : « N'invoquez sur vous que du bien car les Anges disent Amîne à chacun de vos do'as. » Puis il implora :

اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُقْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا
وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ! وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّزْ لَهُ فِيهِ

« Ô Allah ! Absous Abou Salamah, élève son rang parmi les bien-guidés, prends soin de ses descendants et sois leur Gardien, pardonne-nous et pardonne-lui, Ô Seigneur des mondes ! Elargis pour lui sa tombe et inonde-la de lumière ! ».

(Muslim)

Note : lorsque l'on récite cette invocation pour un autre frère Musulman, il suffit de substituer le nom d'Abou Salamah par son nom.

١٣٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ
بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ. عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ، كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ:

أَمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ. رواه مسلم، باب فضل الدعاء للمسلمين بظهر الغيب، رقم: ٦٩٢٩

137) Abou Dardâ Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah exauce l'invocation faite par un Musulman en faveur de son frère absent. Un ange demeure à sa tête et lorsqu'il invoque le salut pour son frère, l'ange répond : Amîn et de même pour toi. »

(Muslim)

١٣٨- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ

لِنَفْسِهِ. رواه البخاري، باب من الإيمان أن يحب لأخيه...، رقم: ١٣

138) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous n'est vraiment croyant tant qu'il n'aime pas pour son frère ce qu'il aime pour lui-même. »

(Bukhâri)

١٣٩- عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتُحِبُّ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ! قَالَ: فَأَحِبِّ لِأَخِيكَ مَا تُحِبُّ

لِنَفْسِكَ. رواه أحمد، ٧٠/٤

139) Khâlid Ibn-'Abdullah Qassari Rahimahullah rapporte de son père et de son grand-père Raziyallaho 'anho que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur a demandé : « Aimez-vous le Paradis ? » Ils répondirent : « Certes. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Aimez pour votre frère ce que vous aimez pour vous-mêmes. » (Musnad Ahmad)

١٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ، إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةَ قَالُوا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ. رواه النسائي، باب النصيحة للإمام، رقم: ٤٢٠٤

140) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Din (religion) consiste certes en la *Nasihah* (loyauté sincère) certes le Din c'est la *Nasihah*, certes le Din c'est la *Nasihah*. » On lui demanda : « Envers qui, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Envers Allah, Son Livre et Son Messager, les gouverneurs des Musulmans et leurs sujets. » (Nassai)
Note : La loyauté sincère envers Allah implique : croire en Lui, l'aimer avec ferveur, Le craindre, Lui obéir, L'adorer et ne rien Lui associer.

La Loyauté envers Son livre consiste à y croire, l'honorer comme il se doit, acquérir sa science, la répandre et s'y conformer.

La loyauté avec Son Messager consiste à le reconnaître, le respecter, l'aimer et adopter ses Sounnah, propager son message et être convaincu que le salut de l'âme réside dans l'observance de ses enseignements.

La loyauté envers les gouverneurs des Musulmans consiste à les épauler dans leurs tâches et les honorer. On se doit de leur obéir pour les choses correctes. Toutefois, s'ils s'égarer, on se doit de les corriger et de les conseiller d'une manière appropriée.

La loyauté envers ses semblables est de se montrer bienveillant à leur égard. Ceci inclut le fait de les convier au Din avec sincérité et douceur de même que le leur enseigner et leur inculquer la rectitude. Cela implique également de considérer aussi bien leur avantage que le nôtre et aussi bien leur perte que la nôtre, leur venir en aide autant que possible et respecte leurs droits. (Nawawi)

١٤١ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ، أَكْوَابُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، أَوَّلُ مَنْ يَرِدُهُ فَقَرَاءٌ

المُهَاجِرِينَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ: شَعْتُ الرَّؤُوسِ، دُنُسُ الْكِيَابِ الَّذِينَ لَا يَتَكْحُونُ الْمُتَنَعَّمَاتِ، وَلَا تَفْتَحُ لَهُمُ السُّدُودُ، الَّذِينَ يُعْطُونَ مَا عَلَيْهِمْ، وَلَا يُعْطُونَ مَا لَهُمْ. رواه

الطبراني، ورجاله رجال الصحيح مجمع الزوائد ١٠/١٥٧

141) Thawbâne Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Mon bassin s'étend telle la distance d'Aden jusqu'à Ammân. Ses coupes sont aussi nombreuses que les étoiles du firmament. Son eau est plus blanche que la neige et plus veloutée que le miel. Les pauvres émigrants seront les premiers à la savourer. » On lui demanda : « Ô Rasoulallah ! Peux-tu nous les décrire ? » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam répondit : « Ce sont des gens aux cheveux hirsutes, vêtus de haillons, inaptes à épouser des femmes nanties, pour qui les portes demeurent closes. Ils s'acquittent des droits envers autrui alors que les leurs sont bafoués. »

(Tabarâni. Madjma-uz-Zawâid)

Note : Aden est une ville célèbre au Yémen et Ammân une ville renommée en Jordanie. Ces deux villes ont été citées à titre symbolique. Ce qui ne signifie nullement que l'étendue du bassin couvre exactement une surface égale à celle mentionnée. C'est une hyperbole pour illustrer combien le bassin est vaste et s'étire sur plusieurs centaines de kilomètres.

(Ma'âriful Hadith)

١٤٢ - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَكُونُوا إِمْعَةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءَ وَافَلَا تَظْلِمُوا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في الإحسان والعفو،

رقم: ٢٠٠٧

142) Houzaïfah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'agissez pas en calquant les autres et en adoptant comme devise : « Si les gens nous traitent avec bonté, nous le leur rendrons. Et s'ils nous font du tort, nous leur rendrons la pareille. » Mais habituez-vous à montrer de la complaisance à leur égard s'ils vous traitent bien et éviter de leur faire du tort s'ils vous en causent. »

(Tirmizi)

١٤٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا أَنْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُتْهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ بِهَا اللَّهُ. (وهو بعض الحديث) رواه البخاري، باب قول النبي ﷺ: يسروا ولا

تعسروا، رقم: ٦١٢٦

143) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ne s'est jamais vengé pour des motifs d'ordre personnel, toutefois en cas de violation de la loi sacrée d'Allah, il sanctionnait alors pour Allah. »
(Bukhâri)

١٤٤ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أُلْحِقَ الْعَبْدُ إِذَا بَصَحَ لِسَبْدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ. رواه مسلم، باب ثواب العبد، رقم: ٤٣١٨.

144) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziayallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'esclave qui est fidèle envers son maître et adore Allah avec ferveur, obtient une double récompense. »
(Muslim)

١٤٥ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَمَنْ أَخْرَهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٢/٤.

145) Imrân Ibn-Houçaïne Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui accorde, en tant que créancier, un atermoiement à son débiteur, il reçoit (la récompense) d'une Sadaqa pour chaque jour de délai accordé. »
(Musnad Ahmad)

١٤٦ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ. رواه ابوداؤد، باب في تنزيل الناس منازلهم، رقم: ٤٨٤٣.

146) Abou Moussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, glorifier Allah allie la révérence envers un Musulman aux cheveux blancs, l'honneur envers celui qui a mémorisé le Qor'âne en restant dans les limites de la décence et sans s'en détourner et le respect envers un dirigeant juste. »
(Abou Dawoud)

Note : la personne qui a mémorisé le Qor'âne se doit d'observer une récitation régulière et s'abstenir de superflu dans la lecture des versets dans l'intention de se faire un nom.

١٤٧ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَكْرَمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الدُّنْيَا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا أَهَانَهُ اللَّهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد والطبراني باختصار ورجال أحمد ثقات، مجمع الزوائد ٣٨٨/٥

147) Abou Bakr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque honore un roi investi par Allah Tabaraka wa Ta'ala ici-bas, Allah l'honorera le Jour de la Résurrection. Quiconque déshonore un roi investi par Allah 'Azza wa Djall ici-bas, Allah le déshonorera le Jour de la Résurrection. »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٨ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبَرَكَةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري ووافقه الذهبي ١/٦٢

148) 'Abdullah Ibn-Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les bénédictions se trouvent auprès de vos aînés. »
(Mustadrak Hâkim)
Note : en d'autres mots, ceux d'un âge avancé ont accompli plus d'actes vertueux d'où leurs bénédictions d'un nombre plus considérable.
(Hâchiyatut Targhib)

١٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَمْ يَجُلِّ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمَ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفَ لِعَالِمِنَا حَقَّهُ. رواه أحمد والطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٣٨/١

149) Oubâdah Ibn-Samit Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'appartient pas à ma communauté celui qui ne respecte pas nos aînés, ne montre pas de bonté envers nos cadets et ne reconnaît pas les droit de nos 'Alim (Oulémas). »
(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٥٠ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْصِيَ الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَوْصِيهِ بِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يُعْظَمَ كَبِيرُهُمْ، وَيَرْحَمَ صَغِيرُهُمْ، وَيُوقَّرَ عَالِمُهُمْ، وَأَنْ لَا يَضْرِبَهُمْ فَيَذِلَّهُمْ، وَلَا يُوحِشَهُمْ فَيُكْفِرَهُمْ، وَأَنْ لَا يُخْصِيَهُمْ فَيَقْطَعُ نَسْلَهُمْ، وَأَنْ لَا يُغْلِقَ بَابَهُ ذُنُوبَهُمْ فَيَأْكُلَ قُوَّتَهُمْ ضَعِيفُهُمْ. رواه البيهقي في السنن الكبرى ١/١٦١

150) Abou Umâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je recommande à mon Calife de craindre Allah à mon exemple et je lui conseille s'agissant du peuple Musulman de respecter ses aînés, d'être bienveillant envers ses cadets, d'honorer ses Oulémas. Il ne devra du reste ni les frapper au

point de les humilier, ni les effrayer au point d'en faire des mécréants, ni les castrer et ainsi interrompre leur postérité, ni faire la sourde oreille à leurs plaintes ou alors les forts subjuguèrent les faibles. »
(Baïhaqui)

١٥١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ. رواه أبو داؤد، باب في الحد يشفع فيه، رقم: ٤٣٧٥

151) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pardonnez les erreurs des gens pieux sauf les péchés assujettis à une sanction. »
(Abou Dawoud)

١٥٢ - عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَنْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: إِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن. باب ما جاء في النهي عن تنف الشيب.
رقم: ٢٨٢١

152) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a interdit d'épiler les poils blancs et a dit : « Certes, l'âge avancé est la Nour (lumière) du Musulman. » (Tirmizi)

١٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَتَّفِقُوا الشَّيْبَ، فَإِنَّهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٢٥٣/٧

153) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « N'arrachez pas les poils blancs, car ils seront une Nour (lumière) le Jour de la Résurrection. Celui dont les poils blanchissent avec l'âge en Islam, pour chaque poil blanc est inscrite une bonne oeuvre, un péché effacé et il est élevé d'un degré. »
(Ibn Hibbân)

١٥٤ - عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ وَيُقَرِّبُهَا فِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَتَّعُوهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ فَحَوَّلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ. رواه الطبراني في الكبير، وأبو نعم في الحلية وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٥٨/١

154) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah favorise certaines personnes par des dons particuliers pour le bénéfice de leur prochain. Allah déverse ces bienfaits sur elles aussi longtemps

qu'elles se montrent prodigues envers autrui. Dès lors qu'elles cessent leur générosité, Allah interrompt ses bienfaits pour les attribuer à d'autres. » (Tabarâni, Hulyat-ul-Awliyâ, Djâmi-us-Saghîr)

١٥٥ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الصَّلَاةِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ الْبَصِيرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث

حسن عريب. باب ما جاء في صنائع المعروف، رقم: ١٩٥٦

155) Abou Zar Raziyallahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Sourire à son frère est une Sadaqah (aumône), recommander le bien et interdire le mal est une Sadaqah, indiquer le chemin à quiconque s'est égaré est une Sadaqah, guider une personne dont la vue est faible est une Sadaqah, ôter les pierres, les épines ou les os de la chaussée est une Sadaqah et verser de l'eau provenant de son seau dans celui de son frère est une Sadaqah. » (Tirmizi)

١٥٦ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ اِعْتِكَافِهِ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَنْ اِعْتَكَفَ يَوْمًا اِتِّغَاءً وَجْهِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ ثَلَاثَ حَنَاقٍ. كُلُّ حَنَاقٍ أَبْعَدُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ. رواه الطبرانی في الأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٣٥١/٨

156) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Aller prêter main forte à son frère dans le besoin vaut mieux que dix ans d'*T'itikaf* (retraite spirituelle dans la Masjid). Quiconque observe l'*T'itikaf* pendant un jour pour l'amour d'Allah, Allah placera entre lui et l'Enfer trois tranchées dont chacune est plus large que la distance qui sépare le ciel de la terre. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٧ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي طَلْحَةَ بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولَانِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَمْرٍ يَخْدُلُ أَمْرًا مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَهَكُ فِيهِ حُرْمَتَهُ وَيَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ إِلَّا خَدَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ، وَمَا مِنْ أَمْرٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ وَيَنْتَهَكُ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ. رواه أبو داود، باب

الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٤

157) Djâbir Ibn-'Abdullah et Abou Talha Ibn-Sahl Al Ançâri Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui abandonne une personne confrontée à une situation où son honneur et sa dignité sont compromis, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala le privera de Son Aide lorsqu'il en aura besoin. Et tout Musulman qui va à la rescousse d'un Musulman lorsque son honneur et sa dignité sont compromis, Allah lui viendra en aide au moment opportun. » (Abou Dawoud)

١٥٨ - عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُضَيِّحْ وَيُنَسِّجِ نَاصِحًا لِلَّهِ. وَلِرَسُولِهِ. وَلِكِتَابِهِ. وَإِلِئِمَامِهِ، وَالْعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ. رواه الطبراني من رواية عبد الله بن جعفر، الترغيب ٥٧٧/٢، وعبد الله بن جعفر وثقه أبو حاتم وأبو زرعة وابن حبان، الترغيب ٥٧٣/٤

158) Houzaïfah Ibnil-Yamân Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui ne se sent pas concerné par les affaires des Musulmans n'est pas des leurs. Celui qui ne se montre pas, le matin et le soir, sincère et honnête envers Allah, Son Messager, Son Livre et les dirigeants des Musulmans et leur peuple, n'est pas des leurs. » (Tabarâni, Targhîb)

١٥٩ - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه أبو داود، باب المزاحمة، رقم: ٤٨٩٣

159) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se dévoue à aider son prochain, Allah satisfait ses besoins. » (Abou Dawoud)

١٦٠ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِغَاثَةَ اللَّهْفَانِ. رواه الزوارق من رواية زياد بن عبد الله النميري وقد وثق وله شواهد، الترغيب ١٢٠/١

160) Anas Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui invite vers le bien obtient une récompense égale à celui qui le fait et Allah aime l'aide procurée à un malheureux. » (Bazzâr, Targhib)

١٦١ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا خَيْرَ فِي مَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ وَخَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رواه الدارقطني وهو حديث صحيح. الجامع

الصغير ٦٦١/٢

161) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant aime et est aimé. Celui qui n'aime pas et n'est pas aimé, est dénué de bien. Le meilleur des hommes est celui qui fait le plus de bien aux autres. »

(Dâroul-Qoutni, Djâmi-Saghîr)

١٦٢ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ، قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه البخاري، باب كل معروف صدقة،

رقم: ٦٠٢٢

162) Abou Mussa Al Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Donner la Sadaqah a été prescrit pour chaque Musulman. » On lui demanda : « Et s'il est démuné ? » Il répondit : « Il doit travailler de ses deux mains ; il fait ainsi du bien à lui-même et peut aussi donner la Sadaqah. » Les Sahabhs demandèrent: « Et s'il en est incapable ou bien sans emploi ? » Il dit : « Il doit alors aider le nécessiteux et l'affligé. » Les Sahabhs demandèrent : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il conseille le bien à son prochain. » On lui dit : « Et s'il ne le fait pas ? » Il dit : « Qu'il s'abstienne de causer du mal à autrui, c'est aussi pour lui une Sadaqah. »

(Bukhâ'i)

١٦٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَيَحْوَطُهُ مِنْ وِرَائِهِ. رواه ابوداؤد، باب في النصيحة والحيطة، رقم: ٤٩١٨

163) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le miroir du croyant. Le croyant est le frère du croyant et il protège ses intérêts en son absence. »

(Abou Dawoud)

١٦٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا، أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ ظَالِمًا، كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: تَخْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُّلْمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ. رواه البخاري، باب يعين الرجل لصاحبه أنه أخوه.....

رقم: ٦٩٥٢

164) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Aidez votre frère, qu'il soit un oppresseur ou un opprimé ! » Quelqu'un demanda : « Ô Rasoulallah ! Je l'aiderai quand il est victime d'une injustice, mais comment pourrai-je l'aider s'il est lui-même un oppresseur ? » Il répondit : « Empêche-le de commettre l'injustice car c'est ainsi que tu viens à son secours. » (Bukhâri)

١٦٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ،

أَرْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ. رواه أبو داؤد، باب في الرحمة، رقم: ٤٩٤١

165) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah, le Tout-Miséricordieux, se montre Compatissant envers ceux qui font preuve de clémence. Aussi, soyez cléments envers les créatures et Celui qui est au ciel sera Clément envers vous. » (Abou Dawoud)

١٦٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا

ثَلَاثَةٌ مَجَالِسٍ: سَفَكُ دَمٍ حَرَامٍ، أَوْ فَرْجٍ حَرَامٍ، أَوْ اقْتِطَاعُ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ. رواه أبو داؤد، باب في نقل

الحديث، رقم: ٤٨٦٩

166) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les réunions sont des dépôts (confidentiels) sauf les trois suivantes qui visent à : répandre injustement le sang, commettre l'adultère et s'emparer injustement des biens d'autrui. » (Abou Dawoud)

Note : Il n'est pas permis de divulguer les dessous d'une réunion. Les trois points mentionnés dans ce hadith le sont à titre d'illustration. Il fait ressortir que si l'on participe à une réunion portant sur le fait de commettre l'injustice ou le mal, on doit en révéler les aboutissements. (Ma'âriful Hadith)

١٦٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنَةِ النَّاسِ عَلَى

دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. رواه النسائي، باب صفة المؤمن رقم: ٤٩٩٨

(167) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est celui dont les gens sont à l'abri de tout préjudice au regard de leur sang et de leurs biens. » (Nassai)

١٦٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. رواه البخارى، باب المسلم من سلم المسلمون.....رقم: ١٠

168) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le Musulman est celui dont les gens sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. Le Muhâdjir (émigré) est celui qui fuit tout ce qu'Allah a interdit. »

(Bukhâri)

١٦٩ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. رواه البخارى، باب أى الإسلام أفضل، رقم: ١١

169) Abou Moussa Raziyallahô 'anhoma rapporte que les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Qui est celui dont l'Islam est le meilleur? » Il répondit : « Celui dont les Musulmans sont à l'abri des méfaits de sa langue et de sa main. »

(Bukhâri)

Note : Semer des troubles par la langue inclut : la plaisanterie, les accusations, les reproches alors que les méfaits de la main incluent : battre injustement et l'usurpation des biens d'autrui.

(Fath-ul-Bâri)

١٧٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَالْبَعِيرِ الَّذِي رُدِّيَ فَهُوَ يُنْزَعُ بِذَنْبِهِ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١١٧

170) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui soutient son peuple pour une cause injuste incarne un chameau que l'on tente, après qu'il soit tombé dans un puits, d'évacuer en le hissant par la queue. »

(Abou Dawoud)

Note : C'est une tentative vouée à l'échec que de vouloir tenter d'évacuer en le hissant par la queue un chameau tombé dans un puits ; de même, chercher à aider iniquement son peuple est un effort vain, car ce n'est pas ainsi qu'on le ramènera dans le droit chemin.

(Baz-ul-Madjhud)

١٧١ - عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَى عَصَبِيَّةٍ. رواه أبو داؤد، باب فى العصبية، رقم: ٥١٢١

171) Djoubair Ibn-Mut'im Raziyallahô 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui pratique l'*Asabiyyah*, il n'est pas des nôtres celui qui lutte pour la cause de l'*Asabiyyah* et n'est pas des nôtres celui qui meurt en professant l'*Asabiyyah*. » (Abou Dawoud)

Note : '*Asabiyyah* signifie association partisane sur la base de la langue, de la race ou de la nationalité.

١٧٢ - عَنْ فُسَيْلَةَ رَحِمَهَا اللَّهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ مِنَ الْعَصِيَّةِ أَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ - رواه أحمد ٤/١٠٧

172) Fusailah Rahimahullah rapporte avoir entendu son père demander : « Ô Rasoulallah ! L'amour d'un homme pour son peuple dérive-t-il de l'*Asabiyyah* ? » Il répondit : « Non, mais l'erreur dans laquelle l'homme induit son peuple découle de l'*Asabiyyah* (esprit de parti). » (Musnad Ahmad)

١٧٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: كُلُّ مَخْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ. رواه ابن ماجه، باب الورع والتقوى، رقم: ٤٢١٦

173) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llahu 'anhoma rapporte que l'on demanda à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Qui est le meilleur des hommes ? » Il répondit : « Celui dont le cœur est *Makhmum* et la langue véridique. » Les Sahabahs demandèrent : « Nous saisissons le sens de langue véridique, mais que signifie cœur *Makhmum* ? » Il répondit : « Celui qui est *Muttaqi* (qui craint Allah) dont le cœur est pur, juste, exempt de péché, de rancœur et de jalousie envers autrui. » (Ibn Mâdjah)

Note : « un cœur pur » est un cœur libre de toute passion excepté pour Allah. (Mazâhir Haq)

١٧٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمٌ الصَّدْرِ. رواه ابوداؤد، باب في رفع الحديث من المجلس، رقم: ٤٨٦٠

174) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llahu 'anho rapporte que

Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun de mes Sahabahs ne me rapporte quoi que ce soit (de mal) sur quiconque, car j'aime venir à vous avec un cœur pur. » (Abou Dawoud)

١٧٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَطْلُعُ الْآنَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَنْطِفُ لِحْيَتُهُ مِنْ وُضُوءِهِ، وَقَدْ تَعَلَّقَ نَعْلَيْهِ بِيَدِهِ السَّمَالَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَدَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ، فَطَلَعَ الرَّجُلُ مِثْلَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ مَقَالَتِهِ أَيْضًا، فَطَلَعَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِثْلَ حَالِهِ الْأُولَى، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﷺ تَبِعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: إِنِّي لَأَحِبُّتُ أَبِي فَأَقْسَمْتُ أَنْ لَا أَدْخُلَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تُؤْوِيَنِي إِلَيْكَ حَتَّى تَمْضِيَ فَعَلْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ تِلْكَ الثَّلَاثَ اللَّيَالِي، فَلَمَّ يَرَهُ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا تَعَارَى وَتَقَلَّبَ عَلَى فِرَاشِهِ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَبَّرَ حَتَّى يَقُومَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَسْمَعُهُ يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا، فَلَمَّا مَضَتِ الثَّلَاثُ اللَّيَالِي وَكِدْتُ أَنْ أَحْتَجِرَ عَمَلَهُ، قُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي غَضَبٌ وَلَا هُجْرٌ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ الْآنَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَطَلَعْتَ أَنْتَ الثَّلَاثَ الْمَرَّاتِ، فَأَرَدْتُ أَنْ آوِيَ إِلَيْكَ فَأَنْظَرُ مَا عَمَلُكَ؟ فَأَقْتَدِي بِكَ، فَلَمَّ أَرَكُ عَمِلْتَ كَثِيرَ عَمَلٍ، فَمَا الَّذِي بَلَغَ بِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ، قَالَ: فَلَمَّا وَرَيْتُ دَعَانِي فَقَالَ: مَا هُوَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ غَيْرَ أَنِّي لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَشًا وَلَا أَحْسِدُ أَحَدًا عَلَى خَيْرٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذِهِ الَّتِي بَلَغْتَ بِكَ وَهِيَ الَّذِي لَا نُطِيقُ. رواه أحمد والبخاري ورجال أحمد رجال الصحيح، مجمع

الزوائد/٨/١٥٠

175) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llah 'anhu raconte qu'ils étaient assis avec Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam qui dit : « Dans un instant, un habitant du Paradis va venir à vous. » Un homme des Ansars apparut, la barbe ruisselante de l'eau de ses ablutions, ses souliers à la main gauche. Le lendemain, Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam répéta des propos identiques à la veille. Le même homme apparut sous le même aspect que la veille. Le troisième jour, Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam répéta encore les mêmes propos et le même homme de réapparaître. Lorsque Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam se leva, 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llah 'anhoma suivit cet Ansari jusqu'à sa maison et lui dit : « Je me suis querellé avec

mon père et j'ai juré de ne pas rentrer chez lui pendant trois jours. Je vous serais reconnaissant de m'héberger. » L'homme accepta. Anas Raziya'llaho 'anho ajoute : « 'Abdullah rapporta avoir passé trois nuits chez cet homme et observé qu'il ne priait pas pendant la nuit sauf lorsqu'il se réveillait pour changer de côté sur son lit, il glorifiait Allah 'Azza wa Djall en récitant *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et ce jusqu'à son lever pour la Salat-ul-Fadjr. » 'Abdullah précise : « Je ne l'ai entendu dire que du bien et lorsque les trois jours se furent écoulés et que j'estimais ses actes tout à fait ordinaires, je m'adressai à lui en disant : « Ô serviteur d'Allah ! En fait, il n'y avait entre moi et mon père ni désaccord ni problème, mais après avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire à trois reprises qu'un habitant du Paradis venait à nous et que tu es apparu en ces trois occasions, je décidai alors de rester avec toi et voir quelle œuvre particulière tu pouvais bien accomplir. Or, je n'ai rien remarqué de particulier. En vertu de quel acte occupes-tu le rang mentionné par Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » L'Ansari répondit : « Aucun acte en dehors de ce que tu as observé. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho ajoute que sur ce il partit quand l'homme le rappela et lui dit : « Aucun en dehors de ce que tu as observé, néanmoins je ne porte en mon cœur aucune rancœur pour les Musulmans, ni de jalousie à l'égard de celui qu'Allah a comblé de bienfaits. » 'Abdullah Raziya'llaho 'anho s'exclama « C'est ce qui t'as élevé à ce rang et ce dont nous sommes incapables. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وَسَّعَ عَلَى مَكْرُوبٍ كُرْبَةً فِي الدُّنْيَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ كُرْبَةً فِي الآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ فِي الآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْمَرْءِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. رواه احمد ٢/٢٧٤

176) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dissipe les anxiétés d'une personne dans l'affliction ici-bas, Allah le soulagera de l'une des angoisses de l'Au-delà. Quiconque cache les défauts d'un Musulman, Allah lui cachera ses défauts dans l'Au-delà. Allah ne cesse d'aider Son serviteur tant que ce dernier aide son frère. »

(Musnad Ahmad)

١٧٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَيْتِي

إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشِينَ، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَزَالُ الْمُجْتَهِدُ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الذَّنْبِ فَيَقُولُ: أَقْصِرْ، فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ فَقَالَ لَهُ: أَقْصِرْ، فَقَالَ: خَلَنِي وَرَكِّي أَبْعَثْ عَلَيَّ رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَوْ لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ، فَقَبِضْ أَرْوَاحِنَا، فَاحْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكُنْتَ بَيْنَ عَالِمًا أَوْ كُنْتَ عَلَيَّ مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرِ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى

النَّارِ. رواه ابوداؤد، باب في النهي عن البغي، رقم: ٤٩٠١

177) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il y avait deux amis de chez les Banou Isrâil, l'un était un pécheur et l'autre un dévot. Chaque fois que le dévot voyait son ami s'adonner au péché, il lui disait : « Abstiens-toi. » Un jour, le dévot le voyant en train de pécher lui dit de s'en abstenir. Le pécheur lui rétorqua : « Laisse cette affaire entre mon Seigneur et moi. Tu n'es pas mon gardien, à ce que je sache ? » Le dévot lui dit : « Par Allah ! Allah ne te pardonnera jamais, tu n'entreras pas au Paradis. » Les deux amis moururent et comparurent par devant Rabb-al-'Alamine. Allah demanda au dévot : « Que savais-tu de Ma décision, as-tu acquis Mon pouvoir pour M'empêcher de pardonner au pécheur ? » Allah dit au pécheur : « Va, par la grâce de Ma Miséricorde, entre au Paradis » Il ordonna aux anges au sujet du dévot : « Emmenez-le en Enfer. » » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith ne signifie en aucun sens qu'il est permis de pécher en considération de ce que ce pécheur fut pardonné par Allah. On ne peut pas anticiper que tout pécheur sera ainsi traité. Car en principe, chaque péché est sanctionné. Non plus qu'il faille s'abstenir d'interdire les péchés et les actes répréhensibles. Le Coran et les hadiths renferment des centaines de versets et de références qui mettent en valeur le fait d'interdire le mal et avertissent de la négligence de ce devoir. Il ressort en fait qu'une personne pieuse ne doit pas prendre ses bonnes actions comme un fait acquis, ni porter de jugement à l'égard d'un pécheur, ni se regarder comme supérieur.

١٧٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُبْصِرُ أَحَدُكُمْ الْقَدَاةَ فِي عَيْنِ

أَخِيهِ وَيَنْسَى الْجِدْعَ فِي عَيْنِهِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: رجاله ثقات ٧٣/١٣

178) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'un d'entre vous voit la paille

dans l'œil de son frère et ne voit pas la poutre dans le sien. »

(Ibn Hibbân)

Note : Cela signifie que nous remarquons les petits défauts chez les autres et ignorons nos propres défauts.

١٧٩ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ اللَّهِ لَهُ أَرْبَعِينَ كَبِيرَةً، وَمَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ قَبْرًا حَتَّى يُجِنَّهُ فَكَأَنَّمَا أَسْكَنَهُ مَسْكَنًا حَتَّى يُبْعَثَ. رواه الطبرانی

في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١١٤/٣

179) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonnera quarante péchés majeurs. Celui qui creuse une tombe pour son frère décédé et l'enterre, c'est comme s'il lui avait construit une maison, et ce jusqu'au Jour de la Résurrection (il est récompensé autant que s'il avait procuré un lieu de résidence à quelqu'un jusqu'au Jour de la Résurrection). »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٠ - عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ غُفْرَانَ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، وَمَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقان:

هذا حديث صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ٣٥٤/١

180) Abou Râfi' Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lave un mort et dissimule ses défauts, Allah lui pardonne quarante fois. Celui qui drapait un mort, Allah l'habillera de brocard au Paradis. »

(Mustadrak Hâkim)

١٨١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُيْهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَرُوجًا. قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ. رواه مسلم، باب فضل الحب في الله تعالى، رقم: ٦٥٤٩

181) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Un homme se mit en route pour aller visiter son frère Musulman dans un bourg voisin. Allah dépêcha un ange pour l'attendre sur son chemin. Lorsque l'homme arriva près de l'ange, ce dernier lui dit : « Où vas-tu ? » Il répondit : « Voir mon frère dans ce bourg. » L'ange demanda : « Te doit-il quelque chose

que tu vas récupérer ? » L'homme répondit : « Non, je l'aime pour l'amour d'Allah 'Azza wa Djall. » L'Ange lui dit : « Allah m'a envoyé à toi pour te dire qu'Allah t'aime tout comme tu aimes ton frère pour Allah. » (Muslim)

١٨٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ

فَلْيَحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد والبراز ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١/٢٦٨

182) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite goûter la saveur de l'Iman, qu'il aime les autres Musulmans exclusivement pour le plaisir d'Allah 'Azza wa Djall. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٨٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ الْإِيمَانِ

أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ رَجُلًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ مِنْ غَيْرِ مَالٍ أَعْطَاهُ فَذَلِكَ الْإِيمَانُ. رواه الطبرانی فی الأوسط

ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٥

183) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, l'amour d'une personne envers une autre, sans pour autant que cette dernière possède des richesses, uniquement pour l'amour d'Allah, représente indubitablement l'un des signes de l'Iman. (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid).

١٨٤ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا

كَانَ أَحْفَظَهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يعرجاه ووافقه

الذهبي ٤/١٧١

184) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas deux hommes qui s'aiment au nom d'Allah sans que celui qui aime le plus son frère ne soit le meilleur. » (Mustadrak Hâkim)

١٨٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ رَجُلًا لِلَّهِ

فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ لِلَّهِ فَدَخَلَا جَمِيعًا الْجَنَّةَ، فَكَانَ الَّذِي أَحَبَّ أَرْفَعَ مَنزِلَةً مِنَ الْآخَرِ، وَأَحَقُّ

بِالَّذِي أَحَبَّ لِلَّهِ. رواه البراز بإسناد حسن، الترغيب ٤/١٧

185) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui aime son

prochain pour le plaisir d'Allah et dit : « Je t'aime pour Allah. », causera l'entrée des deux au Paradis. Celui qui aime sera au Paradis d'un degré supérieur. Il méritera ce statut en raison de son amour au nom d'Allah. » (Bazzâr, Targhib)

١٨٦ - عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلَيْنِ تَحَابَّأَا فِي اللَّهِ يَظْهَرِ الْعَيْبُ إِلَّا كَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى اللَّهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح غير المعافى بن

سليمان وهو ثقة، مجمع الزوائد ٤٨٩/١٠

186) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux hommes s'aiment pour le plaisir d'Allah en l'absence l'un de l'autre, le plus cher à Allah sera celui qui aime le plus son ami. » (Tabarâni, Madjmauz-Zawâid)

١٨٧ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ نَدَّاعَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى. رواه مسلم، باب تراحم المؤمنين ٠٠٠٠٠، رقم: ٦٥٨٦

187) No'mân Ibn-Bachir Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'image des Musulmans dans leur amour mutuel, de miséricorde et de compassion, symbolise un corps ; lorsque que l'un des membres souffre, le corps entier réagit par le manque de sommeil et la fièvre. » (Muslim)

١٨٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ، يَغِيْطُهُمْ بِمَكَانِهِمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد ٣٣٨/٢

188) Mou'âz Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Ceux qui s'aiment pour le plaisir d'Allah seront à l'ombre du 'Arsh (Trône d'Allah) le Jour de la Résurrection où il n'y aura d'autre ombre que celle-là et les Prophètes et les martyrs les envieront. » (Ibn Hibbân)

١٨٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَنَاصِحِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي عَلَى الْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، وَهُمْ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ

يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالصَّادِقُونَ بِمَكَانِهِمْ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد/٢/٣٣٨، وعند
 حمده ٢٣٩: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ. وعند مالك
 ص ٧٢٣ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ. وعند الطبراني في الثلاثة:
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَصَادَقُونَ مِنْ أَجْلِي. مجمع
 الزوائد ٤٩٥/١.

189) 'Ubadah Ibn-Sammmit Raziya'llaho 'anho apporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire d'après un hadith Qoudsi révélé par son Rabb (Allah) Tabaraka wa Ta'ala: « Il M'incombe d'aimer ceux qui s'aiment en Mon nom, ceux qui se lient d'amitié en Mon nom, ceux qui se réunissent en Mon nom, ceux qui dépensent les uns pour les autres en Mon nom. Ils seront assis sur des chaires de Nour (lumière); les Prophètes et les *Siddiqin* (les fidèles sincères) envieront leur statut élevé (Musnad Ahmed)

Selon une narration de Mu'az Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho qui cite :

«il M'incombe d'aimer ceux qui s'asseoient ensemble en Mon nom.
 (Muatta Iman Malik)

D'après une narration de 'Amr Ibn-'Abasah Raziya'llaho 'anho. il est rapporté : « il M'incombe d'aimer ceux qui sont amis en Mon nom.
 (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid)

١٩٠ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 الْمُتَحَابُّونَ فِيَّ جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيْطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث
 حسن صحيح، باب ما جاء في الحب في الله، رقم: ٢٣٩٠

190) Mou'âz Ibn-Djabal Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi par lequel Allah le Tout-Puissant et Majestueux a dit : «Ceux qui s'aiment pour Ma Gloire auront des chaires de Nour (lumière) que leur envieront les Prophètes et les martyrs. » (Tirmizi)

١٩١ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ جُلَسَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ
 يَمِينِ الْعَرْشِ، وَكَلَّمَا يَدِي اللَّهِ يَمِينًا، عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ وَجُوهُهُمْ مِنْ نُورٍ، لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا
 شُهَدَاءَ وَلَا صِدِّيقِينَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِ اللَّهِ تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى. رواه الطبراني ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ٤٩١/١.

191) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, des serviteurs d'Allah seront le Jour de la Résurrection assis à droite de Son Trône bien que les deux mains d'Allah soient dextres. Ils se tiendront sur des chaires de Nour (lumière), leurs visages rayonnant de Nour. Ils ne sont ni des Prophètes, ni des martyrs, ni même des *Siddiqin* (fidèles sincères). » On lui dit demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ce sont ceux qui se seront aimés pour la Majesté d'Allah, le Saint et le Très-Haut. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٢ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا وَعَقِلُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ مِنْ قَاصِيَةِ النَّاسِ، وَالْوَيْ يَبْدُو إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! نَاسٌ مِنَ النَّاسِ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ، انْتَعْتَهُمْ لَنَا يَعْنِي: صِفُهُمْ لَنَا، فَسَرَّ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسُؤَالِ الْأَعْرَابِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُمْ نَاسٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَنَوَازِعِ الْقَبَائِلِ لَمْ تَصِلْ بَيْنَهُمْ أَرْحَامٌ مُتَنَابِرَةٌ، تَحَابُّوا فِي اللَّهِ وَتَصَافَرُوا يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ عَلَيْهَا، فَيَجْعَلُ وَجُوهَهُمْ نُورًا وَثِيَابَهُمْ نُورًا، يَفْرَعُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَفْرَعُونَ، وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. رواه أحمد ٣٤٣/٥

192) Abou Mâlik Al-Ach'ari Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens, écoutez et prenez garde. Sachez qu'en vérité Allah le Tout-Puissant et Majestueux a des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs et que ces derniers jalouseront leur statut élevé et leur proximité auprès d'Allah. » Un bédouin, venu d'un lieu éloigné, agita les mains en direction de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « Ô NabiAllah ! Des serviteurs qui ne sont ni des Prophètes ni des martyrs mais dont les derniers envieront leur rang élevé et leur proximité auprès d'Allah, peux-tu nous les décrire – à savoir nous indiquer leurs qualités. À cette question du bédouin, le visage de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wassallam s'éclaira de joie et il énonça : « Ce seront des gens ordinaires, provenant de différentes nations, sans aucun lien entre eux et qui se seront sincèrement aimés pour l'amour d'Allah. Le Jour de la Résurrection, Allah leur attribuera des chaires de lumière sur lesquelles ils prendront place et par la Magnificence d'Allah, leurs visages resplendiront et leurs

vêtements rayonneront de Nour. Le Jour de la Résurrection, les créatures seront terrassées par la frayeur, alors qu'eux jouiront de la sérénité. Ils sont les amis d'Allah, ils ne connaîtront ni peur ni chagrin. »
(Musnad Ahmad)

١٩٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. رواه البخاري، باب علامة الحب في الله، رقم: ٦١٦٩.

193) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anhu rapporte qu'un homme vint voir Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! Que dis-tu d'un homme qui aime un groupe de gens sans jamais pouvoir les atteindre (dont ses œuvres diffèrent des leurs).» Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : «Une personne sera avec ceux qu'elle aime. »
(Bukhari)

١٩٤- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَحَبَّ عَبْدٌ عَبْدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَكْرَمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه أحمد ٢٥٩/٥.

194) Abou Oumâmah Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un serviteur aime un autre serviteur pour la cause d'Allah 'Azza wa Djall, cela revient à vénérer son Rabb 'Azza wa Djall. »
(Musnad Ahmad)

١٩٥- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ. رواه أبو داود، باب محبة أهل الأموال، وبغضهم، رقم: ٤٥٩٩.

195) Abou Zar Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « La meilleure des actions est d'aimer pour Allah et de détester pour Allah. »
(Abou Dawoud)

١٩٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ عَبْدٍ اتَى أَخَاهُ بِزُورَةٍ فِي اللَّهِ إِلَّا نَادَاهُ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ طِبْتَ وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ، وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ فِي مَلَكُوتِ عَرْشِهِ: عَبْدِي زَارَ فِيَّ، وَعَلَى قِرَاهُ، فَلَمْ يَرْضَ لَهُ بِتَوَابٍ دُونَ الْجَنَّةِ. (الحديث) رواه البزار وأبو يعلى بإسناد جيد.
الترغيب ٣/٣٦٤

196) Anas Raziyallohu 'anhu rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un visite son frère Musulman pour

Allah, un ange proclame du ciel: « Béni sois-tu ! Reçois en récompense le Paradis ! » Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit aux anges du Trône : « Mon serviteur a visité en Mon Nom et il M'incombe de lui offrir l'hospitalité. Allah ne lui accordera pas une récompense moindre que le Paradis. »
(Bazzâr, Abou Ya'lâ, Targhib)

١٩٧- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَمِنْ بَيْتِهِ أَنْ يَفِيَّ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِءْ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه أبو داؤد، باب في العدة، رقم: ٤٩٩

197) Zaïd Ibn-Arqame Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand bien même un homme manquerait à la promesse faite à son frère avec l'intention de la respecter, en étant empêché de venir au rendez-vous fixé, aucun péché ne lui sera imputé. »
(Abou Dawoud)

١٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء أن المستشار مؤتمن، رقم: ٢٨٢٢

198) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le conseiller est un homme digne de confiance
(Tirmizi)

Note : le conseiller ne doit donc pas divulguer le secret de celui qui a sollicité ses conseils et doit lui donner des conseils profitables. »

١٩٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِالْحَدِيثِ ثُمَّ التفتَ فَبَيَّ أمانَةً. رواه أبو داؤد، باب في نقل الحديث، رقم: ٤٨٦٨

199) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quelqu'un qui tient des propos tout en regardant à droite et à gauche, fait une confidence. »
(Abou Dawoud)

Note : Autrement dit quelqu'un s'adressant à vous sans pour autant préciser que c'est une confidence, mais qui de par son air équivoque, vous fait sentir que ses propos doivent demeurer secrets, cela constitue en fait une confidence. Par exemple, en s'adressant à vous, son regard glisse de droite et à gauche avec un air mystérieux, ses propos sont à prendre en tant que confidence et ne pas être, par conséquent, dévoilés.
(Ma'âriful Hadith)

٢٠٠- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ

débiteur à s'acquitter de sa dette. S'il n'a pas pu éventuellement rembourser durant sa vie, Allah règlera sa dette dans l'Au-delà. « Allah causera la perte de ses biens » implique que le gaspilleur subira, dû à sa mauvaise intention, des pertes corporelles ou financières. (Fath-ul-Bâri)

٢٠٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَمَّا يَكْرَهُهُ اللَّهُ. رواه ابن ماجه، باب من أذان ديناً وهو يئوى قضاءه، رقم: ٢٤٠٩

206) 'Abdullah Ibn-Djâ'far Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah soutient le débiteur jusqu'à ce qu'il règle sa dette sauf si cette dette a été contractée à des fins qui déplaisent à Allah. » (Ibn Mâdjah)

٢٠٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنًا، فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ، وَقَالَ: خِيَارُكُمْ مَحَابِسُكُمْ قَضَاءً. رواه مسلم، باب جواز اقتراض الحيوان، رقم: ٤١١١

207) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam emprunta un jeune chameau et fournit en retour un meilleur chameau en disant : « Le meilleur d'entre vous est celui qui paye ses dettes de la meilleure façon. » (Muslim)

٢٠٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ ﷺ أَرْبَعِينَ أَلْفًا، فَجَاءَهُ مَالٌ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ. رواه النسائي، باب الإستقراض، رقم: ٤٦٨٧

208) 'Abdullah Ibn-Abi Rabi'a Raziyalloho 'anho rapporte : « Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam m'avait emprunté quarante mille. Suite à une rentrée d'argent, il me les rendit en disant : Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. La rétribution du prêt est l'acquiescement et l'éloge. » (Nassai)

٢٠٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا يَسْرُنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضِدُهُ لِدِينِي. رواه البخاري، باب أداء الدين، رقم: ٢٣٨٩

209) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si je possédais une quantité d'or égale au mont Uhud, je n'en conserverais pas un gramme au-delà de

trois jours, sauf la quantité suffisante pour payer une dette. » (Bukhâri)

٢١٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في الشكر، رقم: ١٩٥٤

210) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il est ingrat envers Allah celui qui n'est pas reconnaissant envers les hommes. » (Tirmizi)

Note : Certains commentateurs interprètent ce hadith en disant que celui qui ne se montre pas reconnaissant envers ses donateurs, fait preuve d'ingratitude envers Allah à cause de sa mauvaise habitude.

(Ma'âriful Hadith)

٢١١- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ

فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أُبْلِغَ فِي الشَّاءِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن جيد غريب، باب

ما جاء في الشاء بالمعروف، رقم: ٢٠٣٥

211) Usâmah Ibn-Zaïd Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le bénéficiaire d'un don qui remercie son bienfaiteur en disant : « *Jazakallahoh Khair* (Qu'Allah te récompense en mieux » s'est certes montré élogieux et reconnaissant. » (Tirmizi)

Note : Prier en énonçant cette formule exprime que l'on est incapable de récompenser, ce pourquoi on invoque Allah Sobhaanaho wa Ta'ala de récompenser avec quelque chose de meilleur. Ainsi, cette formule comporte les éloges envers le donateur.

(Ma'âriful Hadith)

٢١٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ أَتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا

رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْدَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، لَقَدْ كَفَرْنَا الْمُؤْنَةَ وَأَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَاءِ، حَتَّى لَقَدْ خِفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

لَا، مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَنْتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب شاء

المهاجرين، رقم: ٢٤٨٧

212) Anas Raziyallahoh 'anho rapporte que lorsque Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam arriva à Madinah, les immigrés vinrent le voir et dirent : « Ô Rasoulallah ! Nous n'avons jamais vu des gens plus généreux dans l'abondance, ni plus compatissants dans le besoin que ceux parmi lesquels nous nous sommes établis. De plus, ils assument

la responsabilité à part entière et partagent avec nous leurs avantages à un point tel que nous craignons qu'ils ne soient les seuls à jouir des récompenses. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam affirma : « Rien de tel aussi longtemps que vous invoquerez Allah en leur faveur et serez reconnaissants à leur égard. » (Tirmizi)

٢١٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَرَضَ عَلَيْهِ رِيحَانٌ، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّيْحِ. رواه مسلم، باب استعمال المسك، ١٠٠٠٠، رقم: ٥٨٨٣

213) Abou Hourairah Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand on vous offre des fleurs qui embaument, ne les refusez pas car elles sont légères et exhalent une fragrance. » (Muslim)

Note : le refus d'accepter des fleurs, présentant en fait peu de valeur, pourrait offenser la personne qui les offre et l'amener à croire qu'elles ne valent pas la peine d'être acceptées en raison de leur valeur minime. (Ma'ariful Hadith)

٢١٤- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالذَّهْنُ وَاللَّبَنُ (الذَّهْنُ يَعْنِي بِهِ الطَّيِّبُ). رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى كراهية رد الطيب، رقم: ٢٧٩٠

214) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois choses que l'on ne doit pas refuser : l'oreiller, le parfum et le lait. » (Tirmizi)

٢١٥- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقَبَلَهَا فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّيَا. رواه أبو داود، باب فى الهدية لقضاء الحاجة، رقم: ٣٥٤١

215) Abou Umâmah Raziyallahho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque intercède en faveur de son frère Musulman et accepte le cadeau que ce dernier lui offre en contrepartie, il entre alors dans l'usure par la grande porte. »

(Abou Dawoud)

Note : Le cadeau a été qualifié d'usure parce que l'intercesseur le reçoit sans rien procurer en retour. (Mazâhir Haque)

٢١٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَهُ ابْنَتَانِ،

فِيخْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبْتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ. رواه ابن حبان. قال المحقق: إسناده ضعيف وهو حديث حسن بشواهده ٢٠٧/٧

216) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux filles que le père Musulman traite convenablement tant qu'elles habitent chez lui ou lui chez elles, sont la garantie de son entrée au Paradis. » (Ibn Hibbân)

٢١٧- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاتَيْنِ، وَأَشَارَ بِإصْبَعَيْهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٤

217) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque élève deux filles, lui et moi serons ensemble au Paradis comme ces deux doigts, qu'il pointa. » (Tirmizi)

٢١٨- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا، فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ. رواه البخارى، باب رحمة الولد، رقم: ٥٩٩٥

218) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque assume la responsabilité (gestion) des affaires de ses filles et les traite avec bonté, ses deux filles constitueront pour lui un rempart contre le feu de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢١٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ ابْنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ١٩١٦

219) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a trois filles ou trois sœurs, ou deux filles ou deux sœurs et les traite bien en craignant Allah concernant leurs droits, le Paradis lui appartient. » (Tirmizi)

٢٢٠- عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَوَلَدًا مِنْ نَحْلِ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء فى أدب الولد، رقم: ١٩٥٢

220) Ayyub Rahimahullah rapporte de son père qui relate de son grand-père que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas meilleur cadeau qu'un père offre à son fils sinon une bonne éducation. » (Tirmizi)

٢٢١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ أَنْثَى فَلَمْ يَبْدُهَا وَلَمْ يُهْنِهَا وَلَمْ يُؤْتِزْ وَلَدَهُ يَعْنِي الذَّكَرَ عَلَيْهَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٧٧/٤

221) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui voit la naissance d'une fille chez lui et ne l'enterre pas vivante, ni ne la maltraite, ni ne préfère son fils à elle, Allah le fera entrer au Paradis. » (Mustadrak Hâkim)

٢٢٢- عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا، فَقَالَ: أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتُ مِثْلَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَأَرْجِعْهُ. رواه البخاري، باب الهبة للولد، رقم: ٢٥٨٦

222) No'mân Ibn-Bachir Raziya'llahou 'anhoma rapporte que son père l'emmena auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et dit : « J'ai offert à mon fils que voici un esclave. » Il lui demanda : « As-tu offert la même chose à tous tes fils ? » Mon père répondit que non. Il lui répliqua alors : « Reprends l'esclave. » (Bukhâri)
Note : Ce hadith implique qu'il faut agir équitablement lorsqu'on offre des cadeaux à ses enfants.

٢٢٣- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ وَلَدٌ فَلْيُحْسِنِ اسْمَهُ وَأَدَبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ، فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُزَوِّجْهُ، فَأَصَابَ إِثْمًا، فَإِنَّمَا اِثْمُهُ عَلَى أَبِيهِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٠١/٦

223) Abou Sa'id et 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziya'llahou 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Que celui qui a un fils, lui donne un beau prénom et une bonne éducation et le marie lorsqu'il atteint la puberté. S'il ne le marie pas à l'âge de la puberté et que son fils commette un péché, son père en sera coupable. » (Barhâqi)

٢٢٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: تُقْبَلُونَ الصَّبِيَّانَ؟

فَمَا نَقَبْلُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْ أَمَلِكُ لَكَ أَنْ تَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرِّحْمَةَ رواه البخاري، باب رحمة
الولد وتقبيله ومعانفته، رقم: ٥٩٩٨

224) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu' un bédouin vint voir Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam et dit : « Embrassez-vous vos enfants ? Car nous, non » Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam dit : « Il n'est pas en mon pouvoir de mettre la clémence dans vos cœurs si Allah les en a dénués. » (Bukhâri)

٢٢٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: تَهَادَوْا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ
الصَّدْرِ، وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةَ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فَرْسِنٍ شَاوٍ. رواه الترمذی وقال هذا حديث غريب. باب في
حث النبي ﷺ على الهدية، رقم: ٢١٣٠

225) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Offrez-vous des présents car ils éliminent la haine du coeur. Que l'une d'entre vous ne méprise pas le cadeau que lui fait sa voisine, même si ce n'est qu'un sabot de chèvre (et la donatrice ne doit pas considérer ce cadeau comme insignifiant). » (Tirmizi)

٢٢٦- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ
الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَلْقُ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَأَكْثِرْ
مَرَّقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في إكثار ماء المرقعة.
رقم: ١٨٣٣

226) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Aucun de vous ne doit mésestimer une bonne action. Dans l'impossibilité de faire une bonne action, on doit pour le moins rencontrer son frère avec chaleur (ceci étant également une bonne action). Lorsque l'on achète et cuisine de la viande, en augmenter la sauce et en donner un peu à son voisin. » (Tirmizi)

٢٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ
بِوَأْتَقَهُ. رواه مسلم، باب بيان تحريم إيذاء الجار، رقم: ١٧٢

227) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui dont le voisin n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Mousslim)

٢٢٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا حَقُّ الْجَارِ؟ قَالَ: إِنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَإِنْ اسْتَعَانَكَ فَأَعْنِهِ، وَإِنْ اسْتَقْرَضَكَ فَأَقْرِضْهُ، وَإِنْ دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِنْ مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِنْ مَاتَ فَشَيْعُهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَعَزِّهِ، وَلَا تُؤْذِهِ بِقِتَارٍ قَدْرِكَ إِلَّا أَنْ تَعْرِفَ لَهُ مِنْهَا، وَلَا تَرْفَعِ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ لِيَسُدَّ عَلَيْهِ الرِّيحَ إِلَّا بِإِذْنِهِ. رواه الأصبهاني في كتاب الترغيب ٤٨٠/١، وقال في الحاشية: عزاه المنذرى في الشعب ٣٥٧/٣ للمصنف بعد أن رواه من طرق أخرى. ثم قال المنذرى: لا يخفى أن كثرة هذه الطرق تكسبه قوة والله أعلم

228) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui croit en Allah et au Jour de la Résurrection, qu'il honore son voisin. » Les Sahabahs demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Quels sont les droits du voisin ? » Il répondit : « lui donner s'il demande quelque chose ; l'aider s'il le demande ; lui prêter s'il sollicite un emprunt ; accepter son invitation ; lui rendre visite s'il est malade ; assister à ses funérailles s'il meurt ; le consoler lorsqu'un malheur le frappe ; ne point l'agresser avec l'odeur de cuisine à moins de lui donner une part et ne point construire à une hauteur le privant d'air, à moins qu'il ne l'autorise. » (Targhib)

٢٢٩- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ. رواه الطبراني وابويعلی ورجالہ ثقات، مجمع الزوائد ٣٠٦/٨

229) 'Abdullah Ibn 'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « N'est pas un croyant celui qui mange à satiété sachant que son voisin a faim. » (Tabarâni, Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا وَصِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا غَيْرَ أَنَّهُ تُوذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنَّ فُلَانَةَ يُذَكِّرُ مِنْ قِلَّةِ صِيَامِهَا وَصَدَقَتِهَا وَصَلَاتِهَا، وَإِنَّهَا تَصَدَّقُ بِالْأَثْوَارِ مِنَ الْأَقِطِ وَلَا تُؤْذَى جِيرَانُهَا بِلِسَانِهَا، قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ. رواه أحمد ٤٠/٢

230) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Telle femme se dévoue à la Salat, au jeûne et fait la Sadaqah en abondance, cependant, elle est caustique envers ses voisins. » Il répondit : « Elle ira en Enfer ! » L'homme reprit : « Ô

Rasoulallah ! Telle autre femme a la réputation de jeûner, prier et donner la Sadaqah dans une moindre mesure. En fait sa Sadaqah ne consiste ni plus ni moins qu'en quelques morceaux de fromage. Par contre, elle ne blesse pas ses voisins avec sa langue. » Il dit : « Elle ira au Paradis. » (Musnad Ahmad)

٢٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بِهِنَّ أَوْ يُعَلِّمَ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِيَدِي فَعَدَّ خَمْسًا وَقَالَ: اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا نُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تَكْثِرِ الصَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحْكَ تُمِيتُ الْقَلْبَ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب من اتقى المحارم فهو عبد الناس، رقم: ٢٣٠٥

231) Abou Houraïra Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Qui apprendra volontiers de moi certains actes, les appliquera ou les enseignera à qui les appliquerait? »

Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anho ajoute qu'il dit « Ô Rasoulallah ! Moi. » Il me prit la main et énuméra sur mes doigts cinq conseils : « Evite les interdits et tu deviendras le plus dévot ; contente-toi de ce qu'Allah t'a imparti et tu seras le plus riche des hommes; sois bon envers ton voisin, tu seras alors un vrai croyant ; souhaite pour ton prochain ce que tu souhaites pour toi-même et tu seras un Musulman; et ris peu car rire en excès rend le cœur insensible. » (Tirmizi)

٢٣٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتَ فَقَدْ أَسَأْتَ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠/٤٨٠

232) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahoh 'anho rapporte qu'un homme demanda : « Ô Rasoulallah ! Comment puis-je discerner si j'agis bien ou mal ? » Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam répondit : « Quand tes voisins te disent que tu as fait un bien, tu as certes fait un bien et quand ils te disent que tu as fait un mal, tu as certes fait un mal. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٣- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ يَوْمًا فَجَعَلَ أَصْحَابَهُ يَتَمَسَّحُونَ بِوَضُوئِهِ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَذَا؟ قَالُوا: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلْيَصْدُقْ حَدِيثَهُ إِذَا حَدَّثَ وَلْيُؤَدِّ أَمَانَتَهُ إِذَا أُؤْتِمِنَ وَلْيُحْسِنِ جَوَارَ مَنْ جَاوَرَهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكوة المصابيح،

رقم: ٤٩٩٠

233) Abdul-Rahmâne Ibn-Abi Qurâd Raziyallahô 'anho rapporte qu'un jour après que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam eût fait le Wouzou, les Sahabahs se frottèrent avec l'eau qu'il avait utilisée. Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam leur demanda: « Qu'est-ce qui vous a poussé à faire cela ? » Ils répondirent : « C'est l'amour pour Allah et Son Messager. » Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Quiconque désire aimer Allah et Son Messager ou être aimé d'Allah et de Son Messager, qu'il dise la vérité quand il parle, qu'il restitue le dépôt qu'on lui a confié et qu'il se comporte bien avec ses voisins. » (Baihaqui, Mishkâte)

٢٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ. رواه البخاري. باب الوصاءة بالجار. رقم: ٦٠١٤

234) 'Aïcha Raziyallahô 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Djibrâïl 'Alaihis Salam m'a tellement recommandé le respect des droits du voisin à un point tel qu'il m'a semblé qu'il allait lui accorder le droit à l'héritage. » (Bukhâri)

٢٣٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوَّلُ حَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ. رواه أحمد بإسناد حسن، مجمع الزوائد، ١٠/٦٣٢

235) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Les deux premiers adversaires au Jour de la Résurrection seront deux voisins. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٦- عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذَوْبَ الرِّصَاصِ، أَوْ ذَوْبَ الْمِلْحِ فِي الْمَاءِ. رواه مسلم، باب فضل المدينة، ١٠٠٠٠

رقم: ٣٣١٩

236) Sa'd Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô

'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque souhaite causer du tort aux habitants de Madinah, Allah le fera fondre dans le Feu comme fond le plomb ou se dissout le sel dans l'eau. » (Muslim)

٢٣٧- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَخَافَ

أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَقَدْ أَخَافَ مَا بَيْنَ جَنْبَيْ. رواه أحمد ورواه رجال الصحيح، مجمع الروايات ٣٥٨

237) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui effraie les habitants de Madinah m'effraie. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٨- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمُوتَ

بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِالْمَدِينَةِ، فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥٧/٩

238) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui peut faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse, car j'intercéderai pour ceux qui meurent à Madinah (et y sont enterrés). » (Ibn Hibbân)

Note : Les Oulémas ont indiqué qu'il s'agit ici d'une intercession particulière. Il va de soi que l'intercession de Rasoulollah concerne l'ensemble des Musulmans. « Faire en sorte de mourir à Madinah, qu'il le fasse » implique : y demeurer jusqu'au terme de sa vie.

٢٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ

وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا. رواه مسلم، باب الترغيب في سكني

المدينة ٣٣٤٧، رقم:

239) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pas un membre de ma Oummah ne supporte les difficultés et la rigueur de Madinah sans que je ne sois pour lui un intercesseur ou un témoin le Jour de la Résurrection. » (Muslim)

٢٤٠- عَنْ سَهْلِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا، وَأَشَارَ

بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. رواه البخاري، باب اللعان ٥٣٠٤، رقم:

240) Sahl Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et celui qui élève un orphelin serons au Paradis comme ces deux doigts et il joignit son index et son

majeur en laissant un interstice entre les deux. »

(Bukhâri)

٢٤١- عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْقُشَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. رواه احمد

والطبراني وفيه: على بن زيد وهو حسن الحديث وبقيه رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٩٤/٨

241) 'Amr Ibn-Mâlik Al-Qushairi Raziya'llahou 'anhou rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui prend soin d'un orphelin de parents Musulmans et partage ses repas avec lui jusqu'à ce qu'Allah le retransche de ses soins, le Paradis devient son dû. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٢- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا وَامْرَأَةٌ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ كَهَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمًا يَزِيدُ بِالْوَسْطَى وَالسَّبَّابَةِ، امْرَأَةٌ آمَتٌ مِنْ زَوْجِهَا ذَاتٌ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ، حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى يَتَامَاهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَاتُوا. رواه ابوداؤد، باب في فضل

من عال يتامى، رقم: ٥١٤٩

242) 'Awf Ibn-Mâlik Al-Achdja'i Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Moi et la femme dont le teint s'est altéré (d'avoir élevé ses enfants) serons comme ces deux doigts le Jour de la Résurrection. » Le rapporteur, Yazid Rahimahullah, joignit l'index et le majeur en citant ces paroles. Puis Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam précisa : « Il s'agit d'une femme respectable et belle, devenue veuve et qui se consacre entièrement à ses orphelins (pour les élever) jusqu'à ce qu'ils atteignent la puberté ou meurent. »

(Abou Dawoud)

٢٤٣- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا قَعَدَ يَتِيمٌ مَعَ قَوْمٍ عَلَى قَصْعَتِهِمْ فَيَقْرُبُ قَصْعَتَهُمْ شَيْطَانٌ. رواه الطبراني في الأوسط، وفيه: الحسن بن واصل، وهو الحسن بن دينار

وهو ضعيف لسوء حفظه، وهو حديث حسن والله أعلم، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

243) Abou Mussa Al-Ash'ari Raziya'llahou 'anhou rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit: « Lorsqu'un orphelin partage le repas d'une famille, Shaïtan est impuissant à s'approcher de leurs assiettes. »

(Tabarâni)

٢٤٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَكَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَسْوَةَ قَلْبِهِ فَقَالَ: امْسَحْ

رَأْسِ الْيَتِيمِ وَأَطْعِمِ الْمَسْكِينِ. رواه أحمد ورجال الصَّحِيح، مجمع الزوائد ٢٩٣/٨

244) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme vint se plaindre de la dureté de son cœur auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam qui lui dit : « Caresse la tête de l'orphelin et nourris les pauvres. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٥ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ. رواه البخارى، باب

الساعى على الأرملة، رقم: ٦٠٠٦

245) Safwâne Ibn-Soulaïm Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui s'efforce par son travail d'entretenir une veuve et le pauvre est semblable au combattant dans la voie d'Allah ou à celui qui jeûne le jour et passe la nuit à prier. » (Bukhâri)

٢٤٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا

خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤٨٤/٩

246) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le meilleur d'entre vous est celui qui est le plus clément envers sa famille et parmi vous je suis le plus clément envers ma famille. » (Ibn Hibbân)

٢٤٧ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ عَجُوزًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ لَهَا:

مَنْ أَنْتِ؟ فَقَالَتْ: أَنَا جُنَّامَةُ الْمَدِينَةِ، قَالَ: كَيْفَ حَالُكُمْ؟ كَيْفَ أَنْتُمْ بَعْدَنَا؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا بَنِي

أَنْتِ وَأُمَّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَمَّا خَرَجَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْبَلُ عَلَيَّ هَذِهِ الْعَجُوزَ هَذَا الْإِقْبَالَ

فَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ تَأْتِينَا أَيَّامَ خَدِيجَةَ، وَإِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. أخرجه الحاكم بحوه وقال:

حديث صحيح على شرط الشيخين وليس له علة ووافقة الذهبي ١٦/١، الإصابة ٢٧٢/٤

247) 'Aïcha Raziyallahu 'anha rapporte qu'une vieille dame vint voir Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam alors qu'il se trouvait avec elle. Il lui demanda : « Qui es-tu ? » Elle répondit : « Je suis Djouthâmah Madaniyah. » Il lui demanda encore : « Comment vas-tu ? Que s'est-il passé depuis notre arrivée (à Madinah) ? » Elle répondit : « Que mon père et ma mère te servent de rançon ! Tout va pour le mieux. » Après qu'elle s'en fût allée, je demandai : « Ô Rasoulallah ! J'ai remarqué l'accueil chaleureux que tu as fait à cette

vieille dame. » Il dit alors : « Elle avait l'habitude de venir chez nous à l'époque de Khadîdjah. Honorer les vieilles connaissances reflète certainement un signe de la foi. » (Mustadrak Hakim, Içâbah)

٢٤٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ. رواه مسلم، باب الوصية بالنساء، رقم: ٣٦٤٥

248) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Un croyant ne doit pas détester son épouse croyante. Si un de ses traits de caractère l'importune, elle lui plaira par un autre. » (Mousslime)

Note : Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam expose ici un principe d'équilibre social. Si un être a des défauts, il n'est pas pour autant dépourvu de qualités. L'être constitue un archétype qui allie qualités et défauts. Il est donc souhaitable d'ignorer les défauts et de regarder plutôt les qualités. (Turdjumân-us-Sounnah)

٢٤٩ - عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لِأَمْرَتِ النَّسَاءِ أَنْ يَسْجُدَ لَأَزْوَاجِهِنَّ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ. رواه أبو داؤد، باب في حق الزوج على المرأة، رقم: ٢١٤٠

249) Qais Ibn-Sa'd Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Si je devais ordonner à quelqu'un de se prosterner devant son semblable, j'ordonnerais aux femmes de se prosterner devant leurs maris à cause des devoirs dont Allah les a investies envers leurs maris. » (Abou Dawoud)

٢٥٠ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة، رقم: ١١٦١

250) Oummé-Salamah Raziyallahu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Toute femme qui meurt et dont le mari est content d'elle, entrera au Paradis. » (Tirmizi)

٢٥١ - عَنِ الْأَخْوَصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ، فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ

سَيِّئًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطِنَنَّ فَرْشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في حق

المرأة على زوجها، رقم: ۱۱۶۳

251) Ahwaç Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Ecoutez attentivement ! Soyez gentils envers les femmes car elles sont chez vous comme des prisonnières (vous n'avez aucun droit sur elles sinon d'être bons envers elles sauf lorsqu'elles sont coupables d'immoralité prouvée). Si elles se comportent ainsi, abandonnez le lit conjugal (sans quitter la maison) et punissez-les modérément. Une fois qu'elles vous obéissent, ne cherchez plus de prétexte à leur rencontre. Ecoutez attentivement ! Vous avez certes sur vos femmes un droit tout comme elles ont un droit sur vous. Votre droit consiste à ce qu'elles ne laissent pas venir jusqu'à vos lits ou entrer dans votre maison ceux que vous n'aimez pas. Ecoutez attentivement ! Leur droit sur vous est que vous les traitiez correctement en ce qui concerne leur habillement et leur nourriture. » (Tirmizi)

۲۵۲ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ

أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. رواه ابن ماجه، باب اجر الاجراء، رقم: ۲۴۴۳

252) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Rémunérez l'employé avant que sa sueur ne sèche. » (Ibn Mâdjah)

جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٩٠٠

253) Abou Dardâ Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le père représente la porte médiane du Paradis. Libre à vous de vous écarter de cette porte (en lui désobéissant) ou de vous y agripper (en lui obéissant). »
(Tirmizi)

٢٥٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ،
وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ. رواه الترمذی، باب ما جاء من الفضل في رضا الوالدين، رقم: ١٨٩٩

254) Abdoullah Ibn Amr Raziyahllaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La satisfaction d'Allah consiste en celle du père et le mécontentement d'Allah consiste en celui du père. »
(Tirmizi)

٢٥٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ أَبْرَأَ الْبِرِّ صَلَاةَ الْوَالِدِ أَهْلَ وَوَدَّ أَبِيهِ. رواه مسلم، باب فضل صلة أصدقاء الأب، رقم: ٦٥١٣

255) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Le meilleur des actes de rectitude pour un fils est de traiter avec bienveillance les amis de feu son père. »
(Muslim)

٢٥٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ، فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ أَبِيهِ بَعْدَهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ١٧٥/٢

256) 'Abdullah Ibn Omar Raziyallahho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui désire maintenir le lien de parenté avec son père qui repose dans sa tombe, qu'il se comporte cordialement envers les frères de son père. »
(Ibn Hibbân)

٢٥٧ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمُرِهِ وَيَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرِّ وَالِدَيْهِ وَيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه أحمد ٢٦٦/٣

257) Anas Ibn Mâlik Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite que sa vie soit prolongée et sa richesse augmentée, qu'il honore ses parents et maintienne les liens du sang. »
(Musnad Ahmad)

٢٥٨ - عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ زَادَ اللَّهُ فِي

عُمْرِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١٥٤/٤

258) Mu'âz Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui traite bien ses parents, qu'il se rejouisse car la longévité lui sera accordée. » (Mustadrak Hâkim)

٢٥٩ - عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أْبْرُهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُرْصَلُ إِلَّا بِهِمَا، وَأَكْرَامُ صِدْقِهِمَا. رواه أبو داؤد، باب في بر الوالدين، رقم: ٥١٤٢

259) Abou Ussaïd Mâlik Ibn Rabî'ah As-Sâ'idi Raziyallaho 'anho relate qu' alors qu'ils étaient en compagnie de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, un homme de la tribu des Banou Salimah se présenta et s'enquit : « Ô Rasoulallah ! M'est-il encore possible d'accomplir un acte de bonté envers mes parents après leur mort ? » Il dit : « Oui ! Prie Allah pour eux, implore le pardon d'Allah en leur faveur, acquitte-toi de leurs dernières volontés en respectant les liens de parenté dont ils sont la cause et honore leurs amis. » (Abou Dawoud)

٢٦٠ - عَنْ مَالِكِ أَوْ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ

أَحَدَهُمَا ثُمَّ لَمْ يَبْرَهُمَا دَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَاكَةً مِنْ النَّارِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو يعلى والطبراني وأحمد مختصراً بإسناد حسن، الترغيب ٣٤٧/٣

260) Mâlik ou Ibn Mâlik Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Si celui dont les parents ou l'un d'eux étant en vie, se conduit mal envers eux, il ira en enfer et Allah le privera de sa miséricorde. Et tout Musulman qui affranchit un esclave Musulman, se libère du Feu. »

(Abou Ya'lâ, Musnad Ahmad, Tabarâni, Targhib)

٢٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ،

قِيلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبُوهُ عِنْدَ الْكِبَرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ

الْجَنَّةَ. رواه مسلم، باب رغم من أدرك أبويه، رقم: ٦٥١٠

261) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Honte sur lui ! Honte sur lui ! Honte sur lui ! » On lui demanda : « Qui donc, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui dont l'un ou les deux parents atteignent un âge avancé et qui n'est pas pour autant admis au Paradis (par sa pure négligence de les servir et de contenter leurs cœurs. » (Muslim)

٢٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أَبُوكَ. رواه البخاري، باب من أحق الناس بحسن الصحبة، رقم: ٥٩٧١

262) Abou Houraira Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint auprès de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et demanda : « Ô Rasoulallah ! Qui mérite le plus ma gentillesse et mon dévouement ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme redemanda : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ta mère. » L'homme demanda de nouveau : « Et qui encore ? » Il répondit : « Ton père. » (Bukhari)

٢٦٣- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نِمْتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِيٍّ يَقْرَأُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا حَارِثَةُ بْنُ التُّعْمَانِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَذَلِكَ الْبِرُّ كَذَلِكَ الْبِرُّ، وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِأُمَّهِ. رواه احمد ١٥١/٦

263) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Alors que je dormais, j'ai eu une vision du Paradis où je me trouvais et entendis alors quelqu'un qui récitait le Qor'âne. Je demandai : « Qui est-ce ? » Les anges répondirent : « Hârithah Ibn-No'mân. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit à Aïchah : « Ainsi est l'œuvre de valeur ! Ainsi est l'œuvre de valeur! (à savoir le fruit d'une œuvre) Hârithah Ibn-No'mân se comportait d'une manière excellente envers sa mère. » (Musnad Ahmad)

٢٦٤- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: إِنْ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: نَعَمْ، صِلِي أُمَّكَ. رواه البخاري، باب الهدية للمشركين، رقم: ٢٦٢٠

264) Asmâ binte Abou Bakr Raziyallaho 'anha dit : « À l'époque où ma mère était encore idolâtre, elle me rendit visite du temps de Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam. Je m'enquis auprès de

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Ma mère est venue me visiter. Dois-je la recevoir ? » Il répondit : « Certes et sois bonne envers elle. » (Bukhâri)

٢٦٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ قَالَ: زَوْجُهَا، قُلْتُ: فَأَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ قَالَ: أُمُّهُ. رواه الحاكم في

المستدرک ١٥٠/٤

265) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte qu'elle a demandé : « Ô Rasoulallah ! Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur une femme ? » Il répondit : « Son mari. » Je demandai encore : « Qui, d'entre les gens, a le plus grand droit sur un homme ? » Il répondit : « Sa mère. » (Mustadrak Hâkim)

٢٦٦ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصْبَنْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟ قَالَ: لَا، قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ حَالَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ

فَبَرَّهَا. رواه الترمذی، باب فی بر الخالة، رقم: ١٩٠٤

266) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma raconte qu'un homme vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui demanda : « Ô Rasoulallah ! J'ai commis un péché très grave, y a-t-il un moyen pour que mon repentir soit exaucé? » Il lui demanda: « As-tu une mère ? » Il répondit : « Non. » Il lui demanda : « As-tu une tante maternelle ? » Il répondit : « Oui. » Rasoulallah lui recommanda : « Sers-la avec bonté. » (Tirmizi)

٢٦٧ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَانِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ، وَصَادِقَةُ السَّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ. رواه الطبرانی فی الکبیر

وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢٩٣/٣

267) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Accomplir le bien préserve d'une mauvaise mort, faire discrètement l'aumône apaise la colère du Rabb et respecter les liens de parenté prolonge la vie. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : 1. Le respect des liens de parenté implique également une aide financière envers ses proches ou le sacrifice d'un peu de son temps pour les aider dans leurs tâches. (Ma'âriful-Hadith)

2. Prolonger la vie signifie que lorsqu'une personne renforce les

liens de parenté Allah la bénit. Elle est incitée à accomplir de bonnes actions et il devient alors aisé pour elle de réaliser des actions qui lui seront bénéfiques dans l’Au-delà. (Nawawi)

٢٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. رواه البخاري، باب إكرام الضيف، رقم: ٦١٣٨

268) Abou Houraïrah Raziyalloho ‘anho rapporte que Nabi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit : « Quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il reçoive ses invités chaleureusement. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il fasse preuve de gentillesse envers sa famille. Et quiconque croit en Allah et au Jour Dernier, qu’il dise une bonne parole ou qu’il se taise. » (Bukhâri)

٢٦٩- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ. رواه البخاري، باب من بسط له في الرزق، رقم: ٥٩٨٦

269) Anas Raziyalloho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit: « Celui qui est désireux de voir ses moyens d’existence augmentés et sa vie prolongée, qu’il maintienne les liens de sang. » (Bukhâri)

٢٧٠- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. (وهو بعض الحديث) رواه احمد والبخاري ورجال احمد رجال الصحيح غير نوفل بن مساحق وهو ثقة. مجمع الزوائد ٢٧٤/٨

270) Sa’ïd Ibn Zaïd Raziyalloho ‘anho rapporte que Nabi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit : « En vérité, ce *Raham* (lien de parenté) est un mot dérivé de l’attribut Ar-Rahman (‘Azza wa Djall). Celui qui le rompt, Allah lui interdira l’accès au Paradis. »

(Musnad Ahmad, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَّهَا. رواه البخاري، باب ليس الواصل بالمكافي، رقم: ٥٩٩١

271) ‘Abdullah Ibn Amr Raziyalloho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit : « Il ne renforce pas les liens de parenté celui qui se limite à de simples relations

réciproques avec sa famille ; par contre, celui qui les rattache dès lors d'une rupture, est effectivement celui qui les renforce. » (Bukhâri)

٢٧٢ - عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَارِجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ

بِهِ أَرْحَامَكُمْ. رواه الطبرانی فی الكبير ورجاله موثقون، مجمع الروايات ٤٥٦/١

272) 'Alâ Ibn Khâridjah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Cherchez à retracer votre généalogie par laquelle vous serez en mesure d'établir des liens familiaux. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٣ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي حَلِيلِي ﷺ بِسَبْعٍ: أَمَرَنِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ

وَالدُّنُوْرِ مِنْهُمْ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي وَأَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ أَدْبِرْتُ وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا وَأَمَرَنِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا وَأَمَرَنِي أَنْ لَا أَخَافَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لِأَنِّي وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ كَثْرَتِي

تَحْتَ الْعَرْشِ. رواه احمد ١٥٩/٥

273) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte mon vénérable ami Sallallahô 'Alayhi wasallam m'a recommandé sept choses : 1- aimer les pauvres et les côtoyer. 2- aller vers celui dont le statut est inférieur au mien et détourner mon regard de celui dont le statut est supérieur au mien. 3- consolider les liens de parenté quand bien même ils me tourneraient le dos. 4- ne rien demander à personne. 5- dire la vérité quand bien même elle serait amère. 6- ne pas craindre les blâmes d'autrui quant aux injonctions d'Allah. 7 - réciter fréquemment : *la hawla wala qowwata illa billah* « Il n'existe pas de Puissance excepté Allah » car cette formule provient indubitablement du trésor reposant sous le Trône. » (Musnad Ahmad)

Note : Quiconque récite régulièrement *La hawla wala qowwata illa billah* sera largement et à juste titre rétribué. (Mazâhir-ul-Haq)

٢٧٤ - عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ. رواه

البخارى، باب إثم القاطع، رقم: ٥٩٨٤

274) Djoubair Ibn Mut'ime Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « N'entrera pas au Paradis celui qui brise les liens de parenté. » (Bukhâri)

Note : Rompre les liens de parenté constitue un péché d'une gravité telle que quiconque en étant coupable ne sera pas admis au Paradis.

Cependant, après purification suite à un châtement ou une grâce accordée par Allah Sobhaano wa Ta'ala, il sera alors admis au Paradis. (Ma'ariful-Hadith)

٢٧٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِن لِي قَرَابَةً، أَصْلُهُمْ وَيَقْطَعُونِي، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسِينُونَ إِلَيَّ، وَأَحْلُمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ، فَقَالَ: لَئِن كُنْتَ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسْفَهُمُ الْمَلَّ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ. رواه مسلم.

باب صلة الرحم، ٠٠٠٠، رقم: ٦٥٢٥

275) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai des proches parents avec qui je m'efforce d'établir des liens de parenté tandis qu'ils les compromettent. Je les honore et ils m'offensent. Je me montre indulgent envers leurs excès et ils sont insolents. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Si tu es vraiment tel que tu le dis, c'est comme si tu leur jetais des cendres brûlantes au visage. Tu ne cesseras pas de trouver un soutien venant d'Allah contre eux aussi longtemps que tu te conduiras ainsi.»

(Muslim)

MISE EN GARDE CONTRE LE FAIT DE CAUSER DU TORT AUX MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ
أَحْتَمَلُوا بِهْتَانًا وَإِنَّمَا تَثِبَتَا [الأحزاب: ٥٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et ceux qui offensent les Croyants et les Croyantes sans qu'ils l'aient mérité, se chargent d'une calomnie et d'un péché évident. »

(Sourate (33) Al-Ahzab/les coalisés, Verset 58)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالَهُمْ أَوْ
وَزَنُوهُمْ يَخْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ [المطففين: ١-٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur aux Motaffifine qui lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure et qui lorsque eux-mêmes mesurent ou pésent pour les autres, (leur) causent perte. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités en un jour terrible, le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers. »

(Sourate (83) Al-Motaffifine/les fraudeurs, Versets 1 à 6)

وقال تعالى: وَيَلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ [الهمزة: ١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Malheur à tout calomniateur diffamateur ! »

(Sourate (104) Al-Humazah/les calomniateurs, Verset 1)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٧٦ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ

النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ، أَوْ كِدَّتْ أَنْ تُفْسِدَهُمْ. رواه أبو داود. باب في التجسس. رقم ٤٨٨٨

276) Mouâwiyah Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Si tu recherches les

fautes cachées des gens, tu les corromps. » (Abou Dawoud)

Note : rechercher les fautes des gens fait naître l'hostilité, la jalousie et les incite à bien d'autres méfaits. Le fait de rechercher et de colporter les fautes des autres risque de les pousser à persévérer dans leurs péchés et d'aggraver davantage la nature maléfique de leurs actions (par rapport à Allah). (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا

تَعَيِّرُوهُمْ، وَلَا تَطْلُبُوا عَثْرَاتِهِمْ. (وهو جزء من الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٧٥/١٣

277) 'Abdullah Ibn Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Abstenez-vous de causer du tort aux musulmans, de les condamner et d'épier leurs fautes. » (Ibn Hibbân)

٢٧٨- عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ

وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ! لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ

اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ. رواه أبو داؤد، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٨٠

278) Abou Barzah Al-Aslami Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Ô Gens ! Vous qui n'avez embrassé l'Islam que par la langue et dont les cœurs sont vides de foi (Imâne) ! Ne médisez pas des musulmans et ne vous tenez pas à l'affût de leurs fautes. Car celui qui est aux aguets des fautes de son frère Musulman, les siennes seront dévoilées par Allah. Et celui dont Allah recherche les fautes, sera déshonoré même dans son foyer. » (Abou Dawoud)

Note : La première phrase de ce Hadith constitue un avertissement contre le fait de médire des musulmans car cela ne peut être sinon l'œuvre des hypocrites et non des Musulmans. (Bazl-ul-Madjhoud)

٢٧٩- عَنْ أَنَسِ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا،

فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ: أَلَا مَنْ ضَيَّقَ

مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ. رواه أبو داؤد، باب ما يوزر من انضمام العسكر وسعته، رقم: ٢٦٢٩

279) Le père d'Anas Djouhani Raziya'llahou 'anho raconte : « Nous étions en expédition avec Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam. Certaines personnes s'installèrent en occupant un espace tel qu'ils empiétaient sur le chemin. Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam dépêcha

quelqu'un pour annoncer : « Ceux qui occupent une grande surface ou empiètent sur le chemin, seront privés de la récompense du Djihâd. » (Abou Dawoud)

٢٨٠- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ جَرَدَ ظَهْرَ امْرِئٍ مَسْلُومٍ بِغَيْرِ حَقٍّ

لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٦/٣٨٤

280) Oumâmah Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe injustement le dos nu d'un Musulman, subira le courroux d'Allah lorsqu'il Le rencontrera. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٨١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟ قَالُوا:

الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فِينَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ

خَطَايَاهُمْ فُطِرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ. رواه مسلم، باب تحريم الظلم، رقم: ٦٥٧٩

281) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a demandé : « Savez-vous qui est l'homme pauvre? » Les Sahabas répondirent : « Le pauvre parmi nous est celui qui ne possède ni argent ni bien. » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam déclara : « Le pauvre de ma communauté est celui qui viendra le Jour de la Résurrection en présentant sa Salat, son Saum et sa Zakat mais qui aura néanmoins insulté quelqu'un, calomnié un autre, usurpé les biens d'autrui, répandu le sang de celui-là et frappé tel autre. Ses bonnes actions seront réparties entre ses victimes et si elles s'avèrent insuffisantes pour acquitter sa dette, les péchés et les fautes de ses victimes lui seront attribués et il sera ensuite jeté en Enfer. » (Muslim)

٢٨٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ

كُفْرٌ. رواه البخاري، باب ما ينهى من السباب واللعن، رقم: ٦٠٤٤

282) 'Abdullah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Injurier un Musulman constitue un acte d'immoralité et le meurtre un acte de mécréance. » (Bukhâri)

Note : Un Musulman qui tue un autre Musulman, invalide la qualité

de son Islam et peut parfaitement mourir en tant qu'infidèle.

(Mazâhir-ul-Haq)

٢٨٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ قَالَ: سَابَّ الْمُسْلِمَ كَالْمُشْرِفِ عَلَى

الْهَلَكَةِ. رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٣٨/٢

283) 'Abdullah Ibn-Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Insulter un Musulman revient pour l'offenseur à provoquer sa destruction. »

(Tabarâni, Djâmi-us-Saghîr)

٢٨٤- عَنْ عِيَّاصِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! الرَّجُلُ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمُنِي

وَهُوَ دُونِي، أَفَأَنْتَقِمُ مِنْهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الْمُسْتَبَانَ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَادِبَانِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح ٣٤/١٣

284) 'Iyâz Ibn-Himâr Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé : « Ô Nabi Allah ! Un homme de ma tribu m'insulte alors qu'il m'est inférieur, puis-je me venger de lui ? » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « Ceux qui s'insultent ressemblent à deux Chaïtans qui se haranguent et se traitent de menteurs. » (Ibn Hibbân)

٢٨٥- عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: اعْهَدْ إِلَيَّ، قَالَ:

لَا تَسْتَبِنَ أَحَدًا، قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً، قَالَ: وَلَا تُحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَرْفَعِ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فِإِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيَلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيَلَةَ، وَإِنْ أَمْرُؤُ شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَبِكَ فَلَ تَعِزَّهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ

عَلَيْهِ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داؤد، باب ما جاء في إسبال الإزار، رقم: ٤٠٨٤

285) Abou Djourai Djâbir Ibn-Sulaïm Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a demandé à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de le conseiller. Il a recommandé : « N'insulte personne. » Abou Djourai précise : « Depuis, je n'ai insulté ni un homme libre ni un esclave, ni un chameau ni même une chèvre et il me conseilla également : « Ne sous-estime point un acte de bonté et s'adresser à ton frère avec bonne humeur est certainement un acte de bonté. Maintiens ton *izar* (pagne) à mi-mollet sinon aux chevilles. Garde-toi de le laisser traîner plus bas que les chevilles car cela relève de l'orgueil et Allah déteste cela. Si quelqu'un t'insulte ou te dénigre en évoquant tes

défauts, ne l'offense pas en évoquant les siens, car les conséquences de cet acte retomberont sur lui. »

(Abou Dawoud)

٢٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا شَتَمَ أَبَا بَكْرٍ وَالنَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْجَبُ وَيَتَسَمَّمُ، فَلَمَّا أَكْثَرَ رَدَّ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ، فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَامَ، فَلَحِقَهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَ يَشْتُمُنِي وَأَنْتَ جَالِسٌ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ غَضِبْتَ وَقُمْتَ، قَالَ: إِنَّهُ كَانَ مَعَكَ مَلَكٌ يَرُدُّ عَنْكَ، فَلَمَّا رَدَدْتُ عَلَيْهِ بَعْضَ قَوْلِهِ وَقَعَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ أَكُنْ لِأَقْعُدَ مَعَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ ثَلَاثٌ كُلُّهُنَّ حَقٌّ، مَا مِنْ عَبْدٍ ظَلِمَ بِمَظْلَمَةٍ فَيُغْضَىٰ عَنْهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَعَزَّ اللَّهُ بِهَا نَصْرَهُ، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ يُرِيدُ بِهَا صِلَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا كَثْرَةً، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا قِلَّةً. رواه احمد ٤٣٦/٢

286) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho relate qu'un homme insulta Abou Bakr en présence de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam qui était assis. Estimant la patience et l'indulgence d'Abu Bakr Raziyallohu 'anho, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam souriait, néanmoins jugeant que l'homme exagérait et voyant Abu Bakr Raziyallohu 'anho réagir, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se fâcha et s'en alla. Abou Bakr Raziyallohu 'anho le rejoignit et lui dit: « Ô Rasoulallah ! Il m'a insulté en ta présence et lorsque j'ai répliqué à certaines de ses injures, tu t'es fâché et tu es parti » Il lui répondit : « Un ange était à ton côté et lui répondait pour toi, mais lorsque tu as réagi, Chaïtan s'est manifesté et je ne suis pas censé m'asseoir avec Chaïtan. » Il ajouta : « Ô Abou Bakr ! Il y a trois choses qui ne sont que vérité :

- 1- Quiconque est lésé et en fait abstraction au nom d'Allah Azza wa Djall, Allah lui accorde Son soutien et le renforce.
- 2- Quiconque ouvre la porte de la générosité dans l'intention de lier des relations, Allah en augmente ses biens.
- 3- Quiconque ouvre la porte de la mendicité pour s'enrichir, Allah augmente sa misère. »

(Musnad Ahmad)

٢٨٧- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنَ الْكِبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يَشْتُمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ. رواه مسلم: باب الكبار وأكبرها، رقم: ٢٦٣

287) 'Abdoullah Ibn-Amr Ibn 'As Raziyallohu 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les plus grands péchés figure celui de calomnier ses propres parents. » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Est-il possible que quelqu'un calomnie ses propres parents ? » Et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam de répondre : « Oui, s'il insulte le père de quelqu'un, le dernier insultera alors le sien et s'il insulte la mère de ce quelqu'un, cette dernière insultera à son tour la sienne. »

(Muslim)

٢٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اللَّهُمَّ! إِنِّي آتَيْتُكَ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تَخْلِفَنِيهِ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ آذَيْتُهُ، شَتَمْتُهُ، لَعَنْتُهُ، جَلَدْتُهُ، فَاجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَرِزْقًا وَقُرْبَةً، تَقْرَبُهُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب من لعنه النبي ﷺ، رقم: ٦٦١٩

288) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam faisait ce do'a : « Ô Allah ! Je m'engage auprès de Toi et je Te demande humblement de ne pas aller à l'encontre de mon engagement car je ne suis qu'un être humain : si je dérange, réprimande, maudis ou frappe un des croyants, fais de ces actes une source de miséricorde, de purification (de ses péchés) à son égard et de proximité auprès de Toi le Jour de la Résurrection. »

(Muslim)

٢٨٩- عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتَوُدُّوا الْأَحْيَاءَ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى الشتم، رقم: ١٩٨٢

289) Mughirah Ibn-Shu'bah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne couvrez pas d'injures les morts, car cela causerait en l'occurrence du tort aux vivants. »

(Tirmizi)

Note : Cela veut dire qu'en insultant la mémoire de la personne décédée, ses proches en seraient peines sans pour autant causer de tort à l'insulté.

٢٩٠- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ. رواه ابوداؤد، باب فى النهى عن سب الموتى، رقم: ٤٩٠٠

290) 'Abdullah Ibn-Oumar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Évoquez les qualités de vos morts et passez leurs défauts sous silence. »

(Abou Dawoud)

٢٩١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عِزِّهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ. رواه البخاري،

باب من كانت له مظلمة عند الرجل، ١٠٠٠، رقم: ٢٤٤٩

291) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui a lésé l'honneur ou un autre sentiment de son frère, qu'il lui demande pardon aujourd'hui avant ce Jour où dinar et dirham seront devenus inutiles. S'il a alors quelques bonnes œuvres, l'équivalent de son injustice en sera soustrait et s'il n'a aucune bonne œuvre, les péchés de sa victime iront à ses dépens. » (Bukhâri)

٢٩٢- عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَرْزَى الرَّبَا اسْتِطَالَةَ

الرَّجُلِ فِي عِزِّهِ أَخِيهِ. (وهو بعض الحديث) رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢٢/٢

292) Barâ Ibn-Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « La forme la plus odieuse de l'usure est de violer l'honneur d'un frère. » (Tabarâni, Djami'us-Saghir) Note : Violier l'honneur d'un musulman est défini comme étant « la forme la plus odieuse de l'usure » car dans la pratique de l'usure, on usurpe et exploite les biens d'autrui à des fins personnelles, de même en violant l'honneur d'un Musulman, on le dénigre. Or, l'honneur d'un Musulman est bien plus sacré que ses biens et c'est pourquoi violer l'honneur équivaut à la forme la plus odieuse de l'usure.

(Faiz-ul-Qadîr, Baz-ul-Madjhoud)

٢٩٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ اسْتِطَالَةَ

الْمَرْءِ فِي عِزِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ بغيرِ حَقِّ. (الحديث) رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٧

293) Abou Hourairah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'un des péchés majeurs consiste à porter atteinte injustement à l'honneur d'un Musulman. »

(Abou Dawoud)

٢٩٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ اخْتَكَرَ حُكْرَةَ يُرِيدُ أَنْ يُغْلَى

بِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ خَاطِيٌّ. رواه أحمد وفيه: أبو معشر وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ٤/١٨١

294) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque stocke quoi que ce soit dans l'intention d'en faire de la surenchère aux musulmans est dans l'erreur. »
(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢٩٥- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اخْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِفْلَاسِ. رواه ابن ماجه، باب الحكرة والجلب، رقم: ٢١٥٥

295) Omar Ibnil-Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui accapare les denrées alimentaires des Musulmans, Allah le frappera de lèpre et de misère. »
(Ibn Mâdjah)

Note : l'accapareur est celui qui, lors d'une disette (quand les céréales font défaut sur le marché), stocke ses céréales en les dissimulant en attente d'une hausse des prix.
(Mazahir Haque)

٢٩٦- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَتَنَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ. رواه مسلم، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه، رقم: ٣٤٦٤

296) Uqbah Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le croyant est le frère du croyant. Il n'est pas permis à un croyant de faire de la surenchère sur le marché déjà conclu de son frère et de faire une demande en mariage à la même femme que son frère a déjà sollicitée, à moins que ce dernier y renonce. »
(Muslim)

Note : 'surenchère' peut avoir plusieurs sens dont : lorsqu'un marché a déjà été conclu entre deux parties, une tierce personne demande au vendeur de le résilier pour en contracter un nouveau avec elle »
(Nawawi)

Il nous incombe de nous informer auprès des Oulémas des *Masails* (la conduite à suivre en Islam par rapport aux opérations commerciales). Faire une demande en mariage à une femme sachant que cette dernière a déjà été sollicitée et donné probablement une réponse favorable, va à l'encontre des enseignements de l'Islam.
(Fath-ul-Mulhim)

٢٩٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(الحديث) رواه مسلم، باب قول النبي ﷺ من حمل علينا السلاح، رقم: ٢٨٠٠
297) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prend les armes contre nous n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٢٩٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ. رواه البخاري. باب قول النبي ﷺ من

حمل علينا السلاح فليس منا، رقم: ٧٠٧٢

298) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'aucun d'entre vous ne pointe son arme en direction de ses frères Musulmans, car on ne sait jamais quand Chaïtan peut utiliser notre main fortuitement (et blesser ainsi notre frère à notre détriment) et nous faire chuter dans une fosse de l'Enfer. » (Bukhâri)

٢٩٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَدْعَهُ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأَقْرَبِهِ. رواه مسلم. باب النهي عن الإشارة بالسلاح إلى

مسلم، رقم: ٦٦٦٦

299) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte qu'Aboul-Qâssim Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui brandit un objet en fer (une arme) sur son frère, les anges le maudissent aussi longtemps qu'il ne baisse pas son arme; même s'il s'agit de son frère germain. » (Muslim)

Note : Brandir un objet en fer ou une arme sur son propre frère n'implique pas nécessairement que l'on a l'intention de le tuer ou de lui causer du tort, mais plutôt par plaisanterie. Il n'empêche que les anges le maudissent. L'idée vise donc à interdire strictement de tels actes même par plaisanterie. (Mazâhir-ul-Haq)

٣٠٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَتَأَلَّتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي. رواه مسلم. باب قول النبي ﷺ من عشا

فليس منا، رقم: ٢٨٤

300) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho relate qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant un tas de blé. Il y introduisit sa main et l'en ressortit les doigts humides. Il demanda : « Ô propriétaire de ce blé ! Qu'est-ce donc cela ? » L'homme répondit « Ô Rasoulallah ! C'est à cause de la pluie »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Pourquoi n'as-tu pas mis les grains mouillés à la surface du tas afin que les gens les voient ? Celui qui nous trompe n'est pas des nôtres. » (Muslim)

٣٠١- عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ، أَرَاهُ قَالَ: بَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا يَحْمِي لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ. رواه أبو داود، باب الرجل يذب عن عرض أخيه، رقم: ٤٨٨٣

301) Mu'âz Ibn-Anas Djourhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur d'un Musulman des méfaits d'un hypocrite, Allah enverra un ange le Jour de la Résurrection pour protéger sa chair du Feu de l'Enfer et celui qui accuse faussement un Musulman dans l'intention de nuire à sa réputation, Allah le retiendra en porte-à-faux sur le pont de l'Enfer jusqu'à ce qu'il soit purifié de sa fausse accusation. » (Abou Dawoud)

٣٠٢- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذَبَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ بِالغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ. رواه أحمد والطبراني وإسناد أحمد حسن، مجمع الروايات ١٧٩/٨

302) Asmâ Binte-Yazid Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui défend l'honneur de son frère Musulman en son absence, Allah se fait un devoir de le libérer du Feu (de l'Enfer). » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٠٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرُدَّ عَنْهُ نَارَ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أحمد ٤٤٩/٦

303) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui sauvegarde l'honneur de son frère Musulman, Allah 'Azza wa Djall lui épargnera le Feu de l'Enfer le Jour de la Résurrection. » (Musnad Ahmad)

٣٠٤- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حَدِّهِ اللَّهُ، فَقَدْ ضَادَّ اللَّهَ، وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يُنْزَعَ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رُدْعَةَ الْحَيَالِ حَتَّى يَخْرُجَ

مِمَّا قَالَ. رواه ابوداؤد، باب في الرجل يعين على خصومة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٥٩٧.

304) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui par son intercession empêche l'application d'un des châtiments prescrits par Allah, il s'est opposé à Allah ; celui qui se querelle au sujet d'un propos qu'il sait parfaitement faux, demeurera sous la colère d'Allah tant qu'il ne se dédira pas ; et celui qui accuse faussement un Musulman, Allah le plongera dans les fluides putrides qui s'écoulent des habitants de l'Enfer tant qu'il ne rétracte pas ses accusations. » (Abou Dawoud)

٣٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هُنَا. وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ. رواه مسلم، باب تحريم ظلم المسلم، ٠٠٠٠، رقم: ٦٥٤١.

305) Abou Hourairah Raziiallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne soyez pas jaloux les uns des autres ; n'enchérissez point sans acheter ; ne vous haïssez pas et ne restez pas insensibles aux uns et aux autres ; ne vous immiscez pas dans un marché déjà conclu ; et établissez, Ô serviteurs d'Allah, la fraternité entre vous. Le Musulman est le frère du Musulman, il ne l'accable pas ni ne l'abandonne, ni ne le méprise. La piété réside ici, en pointant du doigt sa poitrine, il le répéta trois fois. Il est coupable celui qui considère comme incapable son frère Musulman. Tout ce qui appartient à un Musulman est sacré pour son frère dans la foi : son sang, ses biens et son honneur. » (Muslim)

Note : La piété implique la crainte d'Allah et la notion de rendre des comptes dans l'Au-delà. Aussi l'expression 'la piété réside ici' dénote-t-elle un état de l'âme et non une chose visible physiquement à la vue de laquelle on peut juger si une personne est pieuse ou non. Aussi s'abstiendra-t-on de mépriser son frère Musulman en raison de son aspect indigent car il se peut fort bien que son cœur jouisse d'un degré de piété élevé et qu'il soit hautement estimé par Allah.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٠٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ

الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: الْعُشْبَ. رواه أبو داؤد، باب في الحسد، رقم: ٤٩٠٣

306) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Gardez-vous de la jalousie car la jalousie dévore les bonnes actions comme le feu consume le bois sec ou (a-t-il dit) l'herbe. » (Abou Dawoud)

٣٠٧- عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَجِلُّ لِأَمْرِيءٍ أَنْ يَأْخُذَ عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٣١٦/١٣

307) Abou Humaïd Sâ'idî Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à quiconque de prendre la canne de son frère sans son consentement. » (Ibn Hibbân)

٣٠٨- عَنْ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لِأَعْيَابِ وَلَا جَادًا. (الحديث) رواه أبو داؤد، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٣

308) Yazid Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité qu'aucun de vous ne prenne le bien de son frère, ni pour plaisanter, ni sérieusement. » (Abou Dawoud)

٣٠٩- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رَجِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلٍ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فْفَرَعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا. رواه أبو داؤد، باب من يأخذ الشيء من مزاح، رقم: ٥٠٠٤

309) 'Abdur-Rahmân Ibn-Abî Laïla Rahimahullah rapporte qu'un Sahabah de Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a narré un incident : « Au cours d'un voyage avec Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam, l'un des compagnons s'endormit tandis que d'autres vinrent et lui ravirent sa corde (pour plaisanter). Le dormeur (ne trouvant plus sa corde à son réveil) s' alarma. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Il est interdit à tout Musulman d'effrayer un autre Musulman. » (Abou Dawoud)

٣١٠- عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا. رواه النسائي، باب تعظيم الدم، رقم: ٣٩٩٥

310) Abu Buraïdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le meurtre d'un croyant est pire pour Allah que l'anéantissement du monde. » (Nassâï)

Note : Cela signifie que la destruction du monde entier représenterait en l'occurrence une calamité épouvantable pour l'humanité, au même titre le meurtre d'un seul Mo'min est en comparaison pire à la Cour d'Allah.

٣١١- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَذْكُرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب الحكم في الدماء، رقم: ١٣٩٨

311) Abou Sa'ïd Al-Khoudri et Abou Houraïrah Raziyalloho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Si tous les habitants des cieux et de la terre s'associaient pour faire couler le sang d'un croyant, Allah les expédierait tous dans le Feu infernal la face contre terre. » (Tirmizi)

٣١٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا، أَوْ مُؤْمِنٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا. رواه أبو داود، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠

312) Abou Dardâ Raziyalloho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Allah pardonne tous les péchés à l'exception de celui qui meurt en polythéiste ou du croyant qui fait couler volontairement le sang d'un Mo'min (croyant). » (Abou Dawoud)

٣١٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَأَغْضَبَ بِقَتْلِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. رواه أبو داود، باب في تعظيم قتل المؤمن، رقم: ٤٢٧٠ سنن أبي داود، طبع دار الباز، مكة المكرمة

313) 'Ubâdah Ibn- Sâmite Raziyzllaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui tue un croyant et s'en réjouit, Allah n'acceptera pas ses œuvres, qu'elles soient obligatoires ou surérogatoires. » (Abou Dawoud)

٣١٤- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ، قَالَ: فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ. رواه مسلم، باب إذا تواجَه المسلمان بسيفيهما، رقم: ٧٢٥٢

314) Abou Bakr Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam dire : « Quand deux Musulmans croisent le fer, le tueur et le tué iront tous deux en Enfer. » Abu Bakr dit : « J'ai ou quelqu'un a demandé : Ô Rasoulallah ! S'agissant du tueur (nous comprenons), pourquoi le tué irait-il aussi en Enfer ? » Il répondit : « Lui aussi avait l'intention d'éliminer son compagnon. » (Muslim)

٣١٥- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْكِبَائِرِ قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ. رواه البخاري، باب ما قيل في شهادة الزور، رقم: ٢٦٥٣

315) Anas Raziya'llaho 'anho rapporte qu'on interrogea Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam à propos des péchés capitaux. Il répondit : « Associer à Allah des partenaires, désobéir à ses parents, perpétrer un meurtre et porter un faux témoignage. » (Bukhâri)

٣١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ. رواه البخاري، باب قول الله تعالى: إن الذين يأكلون أموال اليتامى، رقم: ٢٧٦٦

316) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Evitez sept péchés mortels. » On demanda : « Ô Rasoulallah ! Que sont-ils ? » Il répondit : « Associer un partenaire à Allah, pratiquer la sorcellerie, tuer illégitimement quelqu'un qu'Allah a interdit, vivre de l'usure, dépenser les biens d'un orphelin, fuir le champ de bataille et accuser de fornication des femmes chastes et croyantes. » (Bukhâri)

٣١٧- عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَظْهَرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيكَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب لا تظهر الشماتة لأخيك، رقم: ٢٥٠٦

317) Wâthilah Ibnil-Asqa Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te réjouis pas des malheurs de ton frère de peur qu'Allah ne lui fasse Miséricorde et ne t'afflige. » (Tirmidzi)

٣١٨- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ

حَتَّى يَعْمَلَهُ، قَالَ أَحْمَدُ: قَالُوا: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن غريب. باب فر
وعيد من عثر أخاه بذنب، رقم: ٢٥٠٥

318) Mu'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui reproche à son frère un péché (pour lequel il s'est repenti), ne mourra pas avant de l'avoir commis. »
(Tirmizi)

٣١٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيَّمَا أَمْرِيءَ قَالَ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ. رواه مسلم، باب بيان حال
إيمان، رقم: ٢١٦٠

319) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque traite son frère Musulman de : « mécréant ! », alors l'infidélité échoit sûrement à l'un d'eux. Soit il est vraiment infidèle comme il l'a dit sinon l'infidélité échoit à celui qui aura prononcé ces paroles. »
(Muslim)

٣٢٠- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ! وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم، باب بيان حال
إيمان، رقم: ٢١٧٠

320) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui traite quelqu'un de mécréant ou d'ennemi d'Allah alors qu'il ne l'est pas, sa propre accusation se retourne contre lui. »
(Muslim)

٣٢١- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: يَا كَافِرُ! فَهُوَ كَفْتَلِهِ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٨/١٤١

321) Imrân Ibn-Hossain Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque quelqu'un taxe son frère de : « Ô Infidèle ! » cela revient à le tuer. »
(Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما حاء في اللعن واللعن، رقم: ٢٠١٩

322) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas seyant pour un croyant de maudire les autres. » (Tirmizi)

٣٢٣- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب النهي عن لعن الدواب وغيرها، رقم: ٦٦١٠

323) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ceux qui maudissent ne seront, le Jour de la Résurrection, ni intercesseur, ni témoin. » (Muslim)

٣٢٤- عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ. (وهو جزء من الحديث، رواه مسلم، باب بيان غلظ تحريم قتل الإنسان نفسه، رقم: ٣٠٣)

324) Thâbit Ibn-Dahhâq Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudire un croyant revient à le tuer. » (Muslim)

٣٢٥- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: خِيَارُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ، وَشَرَارُ عِبَادِ اللَّهِ الْمَشَاءُ وَنَ الْبَلْمِيمَةِ، الْمُفْرَقُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ الْبَاغُونَ لِلْبِرَاءِ الْعَنْتِ. رواه أحمد وفيه: شهر بن حوشب وبقيّة رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٨/١٧٦

325) 'Abdur-Rahmân Ibn-Ghanam Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleurs serviteurs d'Allah sont ceux qui, lorsqu'on les voit, nous font songer à Allah. Les pires serviteurs d'Allah sont ceux qui médisent des autres, ceux qui sèment la discorde entre amis et ceux qui cherchent à jeter dans la perdition les hommes purs. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيَعْدَبَانِ وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. (الحديث) رواه البخارى، باب الغيبة، رقم: ٦٠٥٢

326) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa devant deux tombes et dit : « Ces deux morts sont soumis aux tourments quoique pour une faute vénielle (facile à éviter). L'un ne cherchait pas à se protéger des éclaboussures de son urine et l'autre était un colporteur de ragots. » (Bukhâri)

٣٢٧- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَزَتْ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخِيمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٨

327) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahu 'anhô rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Au cours de mon ascension au ciel, je suis passé devant des gens ayant des ongles de cuivre avec lesquels ils se griffaient le visage et la poitrine. Je demandai : « Ô Djibrâil ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ils mangeaient la chair humaine (par leur médisance) et déshonoraient autrui. » (Abou Dawoud)

٣٢٨- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ: فَارْتَمَعَتْ رِيحٌ مُنْتِنَةٌ. فَقَدَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَدْرُونَ مَا هَذِهِ الرِّيحُ؟ هَذِهِ رِيحُ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ الْمُؤْمِنِينَ. رواه أحمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ١٧٢/٨

328) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapporte que nous étions avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quand une odeur fétide s'est répandue. » Il dit alors : « Savez-vous quelle est cette odeur? C'est la puanteur de ceux qui médisent des croyants. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢٩- عَنْ أَبِي سَعْدٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَزْنِي فَيَتُوبُ فَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يُغْفِرَهَا لَهُ صَاحِبُهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٣٠٦/٥

329) Abou Sa'd et Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llahu 'anhôma rapportent que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La médisance est pire que la fornication. » Les Sahabâhs demandèrent : « Comment se peut-il que la médisance soit pire que la fornication ? » Il répondit : « Lorsqu'un homme fornique, puis se repent, Allah lui pardonne. Par contre, s'il médite de son prochain, il ne sera pas pardonné à moins que son prochain ne lui pardonne. » (Baïhaqui)

٣٣٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا - تَعْنِي فَصِيرَةَ - فَقَالَ: لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مَرَجَ بِهَا الْبَحْرُ لَمَزَجَتْهُ، قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا، فَقَالَ: مَا أَحَبُّ إِلَيَّ حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا. رواه أبو داود، باب في الغيبة، رقم: ٤٨٧٥

330) 'Aïcha Raziya'llahou 'anha rapporte qu'elle a dit à Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam : « Je te dirai de Safiyyah qu'elle est comme ci et comme ça, à savoir petite. » Il dit alors : « Tu viens de dire une parole qui, une fois mélangée à la mer, convertirait son goût salé en âpreté. » Elle ajouta : « J'ai mimé quelqu'un devant lui. » Il dit alors : « Je n'imiterais personne même pour une fortune. »

(Abou Dawoud)

٣٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَتَذَرُونَ مَا الْعَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَكَرْتُ أَحَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَحْيَى مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ، فَقَدْ بَهْتَهُ. رواه مسلم، باب تحريم العيبة، رقم: ٦٥٩٣

331) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Savez-vous en quoi consiste la médisance ? » Les Sahabas dirent : « Allah et Son Messager le savent mieux. » Il dit alors : « Dire concernant votre frère des propos qu'il réprovoque. » On lui demanda : « Cela est-il valable si ce qui est dit est vrai ? » Il répondit : « Si ce qui est dit de lui est vrai, tu as en fait médit de lui, dans le cas contraire, tu as proféré à son encontre une fausse accusation. »

(Muslim)

٣٣٢- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ امْرَأً بِشَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ لِعَيْبَةٍ بِهِ، حَسَبَهُ اللَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ بِنَفَاذٍ مَا قَالَ فِيهِ. رواه الطبرانی في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٣٦٣

332) Abou Dardâ Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Si quelqu'un forge un défaut quant à son prochain dans l'intention de le dénigrer, Allah le retiendra prisonnier dans le Feu de l'Enfer jusqu'à ce qu'il fournisse la preuve de son mensonge. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٣٣- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ أَنَسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِسَبَابٍ عَلَى أَحَدٍ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وُلْدُ آدَمَ طَفَّ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُؤُوهُ، لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالَّذِينَ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ، حَسَبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ لِأَحْسَابٍ بَدِيًّا بَحِيلًا جَبَانًا. رواه احمد ٤/١٤٥

333) 'Uqbah Ibn-Amir Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Votre généalogie n'est certes pas pour vous servir de prétexte pour vous calomnier ou vous adresser des reproches. Vous êtes tous les fils d'Adam. Vous

illustrez un *Sa'* (mesure de volume) qui n'est pas entière (à savoir qu'aucun d'entre vous n'est parfait et que chacun a ses défauts). Aucun n'est supérieur à son prochain excepté en ce qui concerne la religion et les bonnes actions. Il suffit pour un homme d'avoir comme défauts la grossièreté, l'indécence, l'avarice et la lâcheté. »

(Musnad Ahmad)

٣٣٤- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِئْسَ رَجُلٌ الْعَشِيرَةِ، ثُمَّ قَالَ: ائْذِنُوا لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ وَقَدْ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ، قَالَ: إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَدَّعَهُ - أَوْ تَرَكَهُ - النَّاسُ لِاتِّقَاءِ فُحْشِهِ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩١

334) 'Aïcha Raziya'llaho 'anha rapporte qu'un homme demanda

l'autorisation d'entrer chez Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam qui dit : « C'est un mauvais fils de sa tribu (ou c'est un mauvais membre de sa tribu) » Puis il dit : « Fais-le entrer ». À son entrée, Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam s'adressa à lui poliment. Après son départ, 'Aïcha Raziya'llaho 'anha demanda : « Ô Rasoulallah ! Tu lui as parlé poliment en dépit de ce que tu as dit à son sujet » Il répondit : « Le plus mauvais des hommes aux yeux d'Allah le Jour de la Résurrection, sera celui que les gens évitent de rencontrer à cause de sa vilénie. »

(Abou Dawoud)

Note: Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam prononça ces paroles afin de consigner la vérité de manière à sauvegarder les gens de ce mal qui ne peut ainsi être regardé comme médisance. Ainsi il s'adressa poliment à cet homme dans le but de nous enseigner la manière de nous comporter avec de telles personnes et éventuellement les corriger.

(Mazahir Haque)

٣٣٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَيْئِمٌ. رواه أبو داود. باب في حسن العشرة. رقم ٤٧٩٠

335) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Mo'min est franc et généreux tandis que le *Fajir* (pécheur) est trompeur et mesquin. »

(Abou Dawoud)

Note : Ce Hadith veut dire que le Mo'min n'est pas de nature trompeuse et traître. Par la noblesse de son caractère, il s'abstient de causer du tort aux gens et de penser du mal d'eux par opposition au

Fajir qui est de nature trompeuse et perfide et a fondamentalement tendance à semer le désordre autour de lui. (Tardjumânus-Sounnah)

٣٣٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ

آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ. رواه الطبراني في الأوسط وهو حديث حسن، فيض القدير ١٩/٦

336) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui cause du tort à un Musulman, me cause en vérité du tort ; et celui qui me cause du tort, contrarie en vérité Allah. » (Tabarâni, Faidul-Qadir)

٣٣٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَبْغَضَ الرَّجَالُ إِلَيَّ اللَّهُ الْأَلَدُ

الْخَصِيمُ. رواه مسلم، باب في الألد الخصم، رقم: ٦٧٨٠

337) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme qu'Allah déteste le plus, est le querelleur invétéré. » (Muslim)

٣٣٨- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَلْعُونٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ

مَكْرَبًا بِهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في الخيانة والعش، رقم: ١٩٤١

338) Abou Bakr Siddiq Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Maudit est celui qui nuit à un Mo'min ou qui le trompe. » (Tirmizi)

٣٣٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَفَ عَلَى أَنَسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: أَلَا

أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟ قَالَ: فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنَا، قَالَ: خَيْرِكُمْ مَنْ يُزْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ، وَشَرِّكُمْ مَنْ لَا

يُزْجِي خَيْرَهُ وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب حديث خيركم من يرجي

خيرهم..... رقم: ٢٢٦٣

339) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se tenait debout à côté d'un groupe de gens assis et dit : « Ne vous indiquerais-je pas celui qui d'entre vous est le meilleur et celui qui est le pire ? » Ils gardèrent le silence et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répéta sa question à trois reprises. Un homme dit alors : « Je t'en prie, Ô Rasoulallah ! Indique-nous celui d'entre de nous qui est le meilleur et celui de nous

qui est le pire. » Il affirma : « Le meilleur d'entre vous est celui en qui l'on ne rechigne pas à placer sa confiance et dont on est à l'abri de ses méfaits. Le pire d'entre vous est celui dont on n'espère aucun bien et dont on n'est pas à l'abri de ses méfaits. » (Tirmizi)

٣٤٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اثْنَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ. رواه مسلم، باب إطلاق اسم الكفر على الطعن، رقم: ٢٢٧.

340) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il existe chez les gens deux caractéristiques de l'infidélité : critiquer d'une manière sarcastique la généalogie et pousser des lamentations et des pleurs braillards sur les morts. » (Muslim)

٣٤١- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تُمَارِحْهُ وَلَا تَعْدُهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في العراء، رقم: ١٩٩٥.

341) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te querelle pas avec ton frère, ne plaisante pas avec lui (d'une manière offensante) et ne lui fais pas de vaines promesses. » (Tirmizi)

٣٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتُّمِّنَ خَانَ. رواه مسلم، باب حصال المنافق، رقم: ٢١١.

342) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'hypocrite se distingue par trois indices : quand il parle, il ment ; quand il fait une promesse, il ne la respecte pas et quand on lui témoigne de la confiance, il trahit. » (Muslim)

٣٤٣- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ. رواه البخاري، باب ما يكره من النيمة، رقم: ٦٠٥٦.

343) Houzaïfah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le cancanier n'entrera pas au Paradis. » (Bukhâri)

Note : Cela signifie que le fait de colporter les cancans représente l'un des péchés graves qui empêche l'admission au Paradis. Quiconque possède ce vilain défaut n'ira pas au Paradis à moins

qu'Allah ne lui pardonne par Sa bonté ou le châtie pour le purifier, alors seulement il remplira les conditions pour entrer au Paradis.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٤٤- عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ: عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ: «لَا تَجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» (العج: ٣١، ٣٠). رواه أبو داؤد، باب في شهادة الزور، رقم: ٣٥٩٩

344) Khouraim Ibn- Fâtik Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam après avoir accompli la *Salatul--Fadjr* se mit debout et dit: « Le faux témoignage a été classé au même titre que le polythéisme » Il prononça ces paroles à trois reprises puis il récita le verset suivant : « Evitez l'impureté de l'idolâtrie et évitez le faux témoignage. Car les gens de foi sincère en Allah ne Lui donnent aucun associé. » (Abou Dawoud)

Note : le faux témoignage étant un péché capital au même titre que le *Chirk* (polythéisme), les croyants doivent donc s'en abstenir comme ils évitent le *Chirk* et l'idolâtrie. (Ma'ariful-Hadith)

٣٤٥- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَإِنْ قَصِيْبٌ مِنْ أَرَاكِ. رواه مسلم، باب وعيد من اقتطع حق مسلم، رقم: ٢٥٣

345) Abou Oumâmah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui usurpe les biens d'un Musulman par un faux serment, Allah le condamne à l'Enfer et lui interdit le Paradis.» Quelqu'un dit : « Même s'il s'agit de quelque chose de futile Ô Rasoulallah ! » Il répondit : « Même s'il s'agit d'une simple branche d'*Arak*. » (Muslim)

٣٤٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ حَسِيفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ. رواه البخاري، باب إثم من ظلم شيئاً من الأرض، رقم: ٢٤٥٤

346) 'Abdullah Ibn-Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque occupe illégitimement un morceau de terre, chutera, le Jour de la Résurrection, de la distance de sept terres. » (Bukhâri)

٣٤٧- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا. (وهو جزء من الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى النهى عن نكاح الشغار، رقم: ١١٢٣

347) Imrân Ibn-Hussain Raziya'llahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque commet le délit de pillage n'est pas des nôtres. » (Tirmizi)

٣٤٨- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ، قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَابُوا وَخَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ. رواه مسلم، باب بيان غلط تحريم إسبال الإزار، رقم: ٢٩٣

348) Abou Zar Raziya'llahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour de la Résurrection, Allah n'adressera pas la parole à trois individus, ni ne les regardera, ni ne les purifiera et pour lesquels Il a réservé un châtiment douloureux. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam le répéta trois fois. Abou Zar Raziya'llahu 'anho dit : « Ils sont la déception et la perte ! Qui sont-ils, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Celui qui porte un habit traînant par terre, celui qui ne cesse de ressasser aux autres sa générosité et celui qui écoule ses marchandises à coup de fausses assertions. » (Muslim)

٣٤٩- عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبرانى ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٤/٤٣٦

349) 'Ammâr Ibn-Yâsir Raziya'llahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui frappe son esclave injustement, sera traité d'une manière analogue le Jour de la Résurrection. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : frapper ses employés entre aussi dans le cadre de cet avertissement.

RÉCONCILIER LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا [آل عمران: ١٠٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et cramponnez-vous tous ensemble au « Habi » (*Religion*) d'Allah et ne soyez pas divisés ! »
(Sourate (3) Al-Imran, Verset 103)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٥٠- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث صحيح، باب فى فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥٠٩

350) Abou Dardâ Raziya'llahou 'anhô rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Voulez-vous que je vous enseigne quelque chose de supérieur au jeûne, à la Sadaqah et à la Salat ? » Les Sahabas répondirent « Certainement ! ». Il dit alors :

« En établissant l'harmonie entre les gens, car la discorde sème la destruction. »
(Tirmizi)

٣٥١- عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَمِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَمْ يَكْذِبْ مَنْ نَمَى بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيُصْلِحَ. رواه أبو داود، باب فى إصلاح ذات البين، رقم: ٤٩٢٠

351) Humaïd Ibn-'Abdur-Rahmâne rapporte de sa mère Raziya'llahou 'anha que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'a pas menti celui qui aura parlé de façon mensongère pour conclure une réconciliation entre deux personnes. »
(Abou Dawoud)

٣٥٢- عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا تَوَادَّ اثْنَانِ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا بَدَنِبٍ يُحْدِثُهُ أَحَدُهُمَا. (وهو طرف من الحديث) رواه أحمد وإسناده حسن، مجمع

الزوائد ٣٣٦/٨

352) 'Abdullah Ibn-Omar Raziya'llahou 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam disait : « Je jure par Celui qui détient mon âme, la cause de la désunion entre deux musulmans qui

s'aiment n'est autre que le péché que l'un d'eux a commis. »

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٣- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

رواه مسلم، باب تحريم الهجر فوق ثلاثة أيام، ١٠٠٠، رقم: ٦٥٣٢

353) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois nuits consécutives car lorsqu'ils se rencontrent, ils détournent leurs visages. Le meilleur des deux est celui qui adresse en premier le Salam. » (Muslim)

٣٥٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ

فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه،

رقم: ٤٩١١

354) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Musulman de rester à l'écart de son frère plus de trois jours. Celui qui agit ainsi et meurt entre temps, ira en Enfer. » (Abou Dawoud)

٣٥٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ

ثَلَاثٍ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ فَلْيَلْقَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، وَإِنْ

لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ. زَادَ أَحْمَدُ: وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة

الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٢

355) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas permis à un Mo'min de rester à l'écart d'un Mo'min plus de trois jours. Les trois jours écoulés, il doit rencontrer son frère et lui adresser le Salam ; si l'autre lui rend son Salam, ils partagent la récompense, dans le cas contraire il pèche et celui qui a salué est absout du péché d'être resté à l'écart. » (Abou Dawoud)

٣٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَكُونُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا

فَوْقَ ثَلَاثَةٍ، فَإِذَا لَقِيَهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَقَدْ بَاءَ بِإِثْمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٣

356) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas convenable pour un Musulman de rester à l'écart de son frère Musulman plus de trois jours. Lorsqu'il le rencontre, qu'il lui adresse trois fois le Salam. S'il ne retourne pas son Salam, le péché de son frère lui échoit. »

(Abou Dawoud)

٣٥٧- عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، وَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا كَانَا عَلَى صِرَامِهِمَا، وَإِنْ أَوْلَاهُمَا فَيُنَا يَكُونُ سَبْقُهُ بِالْفَيْءِ كَفَّارَةً لَهُ، وَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَابِكَةُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ، وَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ وَلَمْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن حبان،

قال المحقق: إسناده صحيح على شرط الشيخين ٤٨٠/١٢

357) Hichâm Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il n'est pas permis à un Musulman de rompre les relations avec son frère Musulman au-delà de trois jours. Ils seraient en l'occurrence égarés du droit chemin aussi longtemps que dure la séparation. Le premier qui établit la réconciliation (à son initiative) sera absout du péché de la rupture. Lorsqu'il adresse son Salam et que l'autre ne répond pas, les anges lui retournent son Salam et Chaïtan de répondre à l'autre. S'ils meurent dans cette condition de séparation, ils ne seront ni admis au Paradis, ni ensemble au Paradis. »

(Ibn Hibbân)

٣٥٨- عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَهُوَ فِي النَّارِ إِلَّا أَنْ يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ. رواه الطبرسي ورجالہ رجال الصحيح. مجمع الروايات ١٣١/٨

358) Fadhâlah Ibn-Oubaïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque coupe les relations avec son frère musulman au-delà de trois jours, sera condamné au Feu à moins qu'Allah ne lui fasse Miséricorde. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٥٩- عَنْ أَبِي جَرَّاشِ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ

سَنَةً، فَهُوَ كَسَفْلِكَ دَمِهِ. رواه أبو داؤد، باب في هجرة الرجل أخاه، رقم: ٤٩١٥

359) Abou Khirâche Souلامي Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque reste à l'écart de son frère pendant toute une année, c'est comme s'il avait fait couler son sang. » (Abou Dawoud)

٣٦٠ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَغْبِئَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ. رواه مسلم، باب تحريش الشيطان، ٠٠٠٠، رقم: ٧١٠٣

360) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Chaïtan, désespéré de ne pas se voir adoré dans la presqu'île arabe par ceux qui sont fidèles à la prière, s'est juré de les monter les uns contre les autres. » (Muslim)

٣٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَإِثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا أَمْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءٌ، فَيُقَالُ: اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، اذْكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا. رواه مسلم، باب النهي عن الشحناء، رقم: ٦٥٤٦

361) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont présentées le jeudi et le lundi et Allah 'Azza wa Djall absout alors tout serviteur qui ne Lui a rien associé sauf celui manifestant une inimitié envers son frère Musulman. Allah dit : « Attendez pour ces deux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient. » (Muslim)

٣٦٢ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ. رواه الطبرانی في الكبير والأوسط ورجالهما ثقات، مجمع الزوائد ١٢٦/٨

362) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah procède à un examen de toutes Ses créatures la quinzième nuit du mois de *Cha'ban* et leur pardonne à toutes, sauf au polythéiste ou à quelqu'un qui fait montre d'inimitié. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٦٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

وَالْخَمِيسِ، فَمِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَيَغْفِرُ لَهُ، وَمِنْ تَائِبٍ فَيَتَابُ عَلَيْهِ، وَيُرَدُّ أَهْلُ الضَّغَائِنِ بِضَغَائِنِهِمْ حَتَّى

يَتُوبُوا. رواه الطبراني في الأوسط ورواه ثقات، الترغيب ٤٥٨/٣

363) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les œuvres sont soumises le lundi et le jeudi à Allah Subhânaho wa Ta'ala. Il accorde Son pardon à ceux qui l'implorent et exauce le repentir des pénitents. Mais ceux dont les cœurs sont empreints de rancune ne sont pas pardonnés jusqu'à ce qu'ils se repentent de leur rancune. » (Tabarâni, Targhîb)

٣٦٤- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ

بَعْضًا وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. رواه البخارى، باب نصر المظلوم، رقم: ٢٤٤٦

364) Abou Moussa Raziayallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les Croyants sont l'un envers l'autre comme une construction dont les éléments s'imbriquent les uns aux autres. » Il entrecroisa ses doigts (pour illustrer comment les Musulmans doivent s'ajuster les uns aux autres comme les doigts de la main). » (Bukhâri)

٣٦٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَبَبَ امْرَأَةً عَلَى

زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ. رواه أبو داؤد، باب فيمن خبب امرأة على زوجها، رقم: ٢١٧٥

365) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas des nôtres celui qui incite une femme contre son mari ou un esclave contre son maître. » (Abou Dawoud)

٣٦٦- عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ذَبَّ إِلَيْكُمْ ذَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ:

الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ. (الحديث) رواه الترمذى،

باب في فضل صلاح ذات البين، رقم: ٢٥١٠

366) Zoubair Ibnil-'Awwâm Raziyallaho 'anho rapporte Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le vice, à savoir la jalousie et la haine, des peuples qui vous ont précédés, s'est immiscé en vous et « rase ». Je ne veux pas dire que ce vice rase les cheveux mais qu'il rase la religion. » (Tirmizi)

٣٦٧- عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَّاسَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَصَافَحُوا يَذْهَبُ

الْغُلُّ، تَهَادُوا تَحَابُّوا وَتَذَهَبُ الشَّخْنَاءُ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ما جاء في المهاجرة ص ٧٠٦

367) 'Ata Ibn-'Abdullah Khourassâni Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Serrez-vous la main car cela efface l'hostilité ; offrez-vous des présents, vous propagerez l'amour et éliminerez l'inimitié. » (Muattâ Imâm Mâlik)

GÉNÉROSITÉ ENVERS LES MUSULMANS

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبًّا وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾
[البقرة: ٢٦١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à cent grains l'épi. Car Allah multiplie la récompense à qui Il veut et la Grâce d'Allah est immense, et Il est Omniscient. » (Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 261)

وقال تعالى: الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾ [البقرة: ٢٧٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui, de nuit et de jour, en secret et ouvertement, dépensent leurs biens (pour la cause d'Allah), ont leur salaire auprès de leur Seigneur. Ils n'ont rien à craindre et ils ne seront pas affligés. »

(Sourate (2) Al-Baqarah, Verset 274)

وقال تعالى: لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ [آل عمران: ٩٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Vous n'atteindrez la (vraie) piété que si vous faites largesse (pour la cause d'Allah) de ce que vous chérissez. »

(Sourate (3) Al-Imran/la famille d'Imran, Verset 92)

وقال تعالى: وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْدٍ مَسْكِينًا وَبَيْتًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ﴿٩﴾ [الإنسان: ٨-٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et offrent la nourriture malgré leur amour, au pauvre, à l'orphelin et au prisonnier, (disant) : C'est pour le visage d'Allah que nous vous nourrissons : nous ne voulons de vous ni récompense ni gratitude. »

(Sourate (76) Al-Insan/l'homme, Versets 8 et 9)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٣٦٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْزًا حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرْوِيَهُ بَعْدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعَ خَنَادِقٍ، بَعْدَ مَا بَيْنَ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ورواه الذهبي ١٢٩/٤

368) 'Abdullah Ibn-'Amr ibnil-'As Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui donne à son frère du pain jusqu'à satiété et lui donne de l'eau à boire jusqu'à étancher sa soif, Allah met entre lui et l'Enfer une distance de sept tranchées. L'écart entre deux tranchées est d'une distance de cinq cents ans. »
(Mustadrak Hakim)

٣٦٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامَ الْمُسْلِمِ السَّفِيَانِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢١٧/٣

369) Djâbir Ibn-'Abdoullah Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Un des actes qui rend le pardon obligatoire consiste à nourrir un Musulman affamé. »
(Baïhaqui)

٣٧٠- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى غَرْبٍ، كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ، أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنَ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَأٍ، سَقَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ. رواه ابو داود، باب في فضل سقى الماء، رقم: ١٦٨٢

370) Abou Sa'id Raziyallahoh 'anho rapporte que Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui habille un autre Musulman nu, Allah l'habillera de vêtements verts du Paradis ; tout Musulman qui nourrit un autre Musulman affamé, Allah le nourrira des fruits du Paradis ; tout Musulman qui étanche la soif d'un autre Musulman, Allah 'Azza wa Djall l'abreuvera d'un vin rare cacheté. »
(Abou Dawoud)

٣٧١- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: نُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. رواه البخارى، باب إطعام الطعام

من الإسلام، رقم: ١٢

371) 'Abdoullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte qu'un homme demanda à Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam : «Quelle est la meilleure action en Islam ? » Il répondit : « Sustenter autrui et saluer en disant *Assalamo 'Alaikom* à ceux que tu connais et à ceux que tu ne connais pas. » (Bukhâri)

٣٧٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطِعُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء فى فضل إطعام الطعام، رقم: ١٨٥٥

372) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Adorez Ar-Rhaman (le Compatissant), nourrissez autrui et adressez le Salam, vous entrerez au Paradis en toute tranquillité (en rétribution de ces actions). » (Tirmizi)

٣٧٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جِزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا الْحَجُّ الْمَبْرُورُ؟ قَالَ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ. رواه أحمد ٣/٢٢٥

373) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « La rétribution du *Hadj-ul-Mabrur* (pèlerinage vertueux et agréé) n'est autre que le Paradis. » Les Sahabas lui demandèrent : « Ô NabiAllah ! Qu'est-ce que le *Hadj-ul-Mabrur* ? » Il répondit : « C'est le pèlerinage durant lequel la nourriture et le Salam sont distribués avec prodigalité. » (Musnad Ahmad)

٣٧٤ - عَنْ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ وَبَذْلِ الطَّعَامِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث مستقيم وليس له علة ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٣

374) Hâni Raziyalloho 'anho rapporte que lorsqu'il se rendit auprès de Rasoulollohi Sallalloho 'Alayhi wasallam, il demanda : « Ô Rasoulallah, quelle œuvre rend le Paradis obligatoire ? » Il répondit : « Fais-toi un devoir de parler avec bienséance et de nourrir avec générosité. » (Mustadrak Hâkim)

٣٧٥- عَنِ الْمَغْرُورِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى
 غَلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنِّي سَأَيْتُ رَجُلًا فَعَبَّرْتُهُ بِأَمِّهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ!
 أَعْبَرْتَهُ بِأَمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ
 أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ
 كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ. رواه البخارى، باب المعاصى من أمر الجاهلية، رقم: ٣٠٠٠.

375) Ma'rour Rahimahullah raconte : « J'ai rencontré Abou Zar Raziya'llahou 'anhou au lieu dit *Rabazah*. Il portait une grande cape ainsi que son esclave. Je lui en demandai la raison et il me dit avoir insulté un esclave en couvrant sa mère d'injures. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam me dit alors : « Ô Abou Zar ! As-tu vraiment injurié sa mère ? Tu as donc conservé en toi certains signes de l'époque de l'ignorance. Vos esclaves sont vos frères et Allah les a mis sous votre direction. Quiconque a un frère sous sa direction, a donc le devoir de le sustenter avec une nourriture identique à la sienne et de le vêtir avec des vêtements identiques aux siens. Ne leur (esclaves) imposez pas un fardeau au-dessus de leurs forces et quand bien même vous le feriez, aidez-les. » (Bukhâri)

٣٧٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا سُنِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا.
 رواه مسلم، باب فى سخائه ﷺ، رقم: ٦٠١٨.

376) Djâbir ibn-Abdullah Raziya'llahou 'anhoma rapporte : « Jamais on n'a demandé quelque chose à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam sans qu'il ait dit « non ». » (Muslim)
 Note : Autrement dit Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam n'employait jamais le mot 'non' d'une façon catégorique lorsque l'on lui demandait quelque chose. S'il avait quelque chose, il en faisait don et dans le cas contraire soit il faisait une promesse, soit il gardait le silence ou encore il s'excusait par des mots appropriés ou faisait une invocation. (Mazahir Haque)

٣٧٧- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَطْعَمُوا الْجَائِعَ، وَعَوَّدُوا
 الْمَرِيضَ، وَفَكَرُوا الْعَانِيَّ. رواه البخارى، باب قول الله تعالى: كلوا من طيبات ما رزقناكم، رقم: ٥٣٧٣.

377) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziya'llahou 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Nourrissez l'affamé, rendez visite au malade et libérez le prisonnier (innocent). » (Bukhâri)

٣٧٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تُعِدْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعِدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عِدْتَهُ لَوَحَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعَمْتِكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تُطْعِمَهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تُسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تُسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي. رواه مسلم، باب فضل

عبادة المريض، رقم: ٦٥٥٦

378) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte un Hadith Qoudsi où Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah 'Azza wa Djall dira le Jour de la Résurrection : « O fils d'Adam ! J'étais malade et tu ne m'as pas rendu visite. » Il lui répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te rendre visite, Toi le Seigneur des mondes » Allah dira : « Ne savais-tu pas qu'untel de Mes esclaves était malade et tu ne lui as pas rendu visite ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais rendu visite tu M'aurais trouvé auprès de lui ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à manger et tu ne M'as rien donné. » Il répondra : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à manger, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Ne savais-tu pas que Mon esclave untel t'avait demandé à manger et tu ne lui as rien donné ? Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné à manger tu l'aurais trouvé auprès de Moi ? Ô fils d'Adam ! Je t'avais demandé à boire et tu ne m'as pas désaltéré. » Il dira : « Ô mon Rabb ! Comment aurais-je pu Te donner à boire, Toi le Seigneur des mondes ? » Allah dira : « Mon esclave untel t'avait demandé de l'eau et tu la lui as refusée. Ne savais-tu pas que si tu lui avais donné de l'eau à boire, tu l'aurais certainement trouvé auprès de Moi ? »

(Muslim)

٣٧٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ، وَقَدْ وَلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَلِيلًا، فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ. رواه مسلم، باب إطعام المملوك مما ياكل، رقم: ٤٣١٧

379) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand votre serviteur prépare

vosre repas et vous le sert après avoir enduré la chaleur et la fumée, conviez-le à s'asseoir et à partager votre repas ; toutefois si la quantité s'avère réduite, déposez une bouchée ou deux dans sa main. »

(Muslim)

٣٨٠- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب،

باب ما جاء فى ثواب من كسا مسلما، رقم: ٢٤٨٤

380) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : «Quiconque d'entre vous fait don d'un vêtement à un autre Musulman demeurera sous la protection d'Allah tant que celui-ci en portera ne serait-ce qu'un morceau. »

(Tirmizi)

٣٨١- عن حارثة بن النعمان رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مُنَاوَلَةُ الْمِسْكِينِ تَقِي مِيتَةَ السُّوءِ. رواه الطبرانى فى الكبير والبيهقى فى شعب الإيمان والضياء وهو حديث صحيح، الجامع

الصغير ٢/٦٥٧

381) Hârithah Ibn-No'mân Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Faire de ses propres mains la charité à un pauvre, constitue une garantie contre une mauvaise mort. »

(Tabarâni, Baihaqui, Dhiyâ, Djami-us-Saghîr)

٣٨٢- عن أبى موسى رضى الله عنه عن النبى ﷺ قال: إِنَّ الْخَازِنَ الْمُسْلِمَ الْأَمِينِ الَّذِي يُنْقَدُ -وَرُبَّمَا قَالَ يُعْطَى- مَا أَمَرَ بِهِ، فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيُدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ،

أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ. رواه مسلم، باب اجر الخازن الأمين، رقم: ٢٣٦٣

382) Abou Moussa Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Le trésorier Musulman honnête qui donne scrupuleusement ce que son employeur lui a ordonné de verser de la manière la plus seyante qui soit au bénéficiaire désigné, obtient une récompense égale de Sadaqah (aumône) à celle obtenue par son employeur. »

(Muslim)

٣٨٣- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرَسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ

فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَزُرُّهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه مسلم، باب فصل الغرس والزرع، رقم: ٣٩٦٨

383) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un Musulman ne plante pas un arbre sans qu'il ne reçoive à ce titre (pour avoir fait l'aumône) une récompense pour tout ce qui en sera mangé, volé, dévoré par les bêtes, grapillé par les oiseaux ; ou utilisé pour quoi que ce soit (fruits, bois, etc). »
(Muslim)

٣٨٤- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً، فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ.

(الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده على شرط مسلم ٦١٥/١١

384) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui rend fertile une terre stérile, il en aura la récompense. »
(Ibn Hibbân)

٣٨٥- عَنِ الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا بِدِمَشْقَ، فَقَالَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ غَرَسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِيٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ. رواه أحمد ٤٤٤/٦

385) Qâssim Rahimahullah raconte qu'un homme passa devant Abou Dardâ Raziyallaho 'anho alors qu'il était en train de planter un arbre à Damas. L'homme lui reprocha : « Comment se peut-il que tu fasses ce genre de travail, toi, un Sahabi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ? » Il répondit : « Ne te hâte pas de me blâmer, car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque plante un arbre grâce auquel un homme ou toute créature d'Allah 'Azza wa Djall se nourrira, cela lui sera compté comme une Sadaqah. »
(Musnad Ahmad)

٣٨٦- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ. رواه أحمد ٤١٥/٥

386) Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Nul homme ne plante un arbre sans qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'la ne lui inscrive autant de récompenses que de fruits produits par cet arbre durant sa vie. »
(Musnad Ahmad)

٣٨٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُنِيبُ عَلَيْهَا. رواه

البخارى، باب المكافأة في الهبة، رقم: ٢٥٨٥

387) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam acceptait les présents et offrait quelque chose en retour. » (Bukhâri)

٣٨٨- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أُعْطِيَ عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزْ بِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُثْنِ بِهِ، فَمَنْ أَتَى بِهِ فَقَدْ شَكَرَهُ وَمَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَهُ. رواه ابوداؤد، باب

في شكر المعروف، رقم: ٤٨١٣

388) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque reçoit un don qu'il offre quelque chose en retour s'il en possède les moyens, sinon qu'il exprime sa reconnaissance au donateur ; car celui qui exprime sa reconnaissance en vérité remercie et celui qui la dissimule, est ingrat. » (Abou Dawoud)

٣٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَجْتَمِعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي

قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا. (وهو جزء من الحديث) رواه النسائي، باب فضل من عمل في سبيل الله، رقم: ٣١١٢

389) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'avarice et l'Imâne (la foi) ne peuvent pas cohabiter dans le cœur d'un serviteur d'Allah. » (Nassai)

٣٩٠- عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ

وَلَا مَتَّانٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن عريب، باب ما جاء في البخل، رقم: ١٩٦٣

390) Abou Bakr Siddiq Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le trompeur, l'avare et celui qui ressassent aux gens leur générosité à leur égard n'entreront pas au Paradis. » (Tirmizi)